

# Camry

*Premium*



## CR 7745

(GB) user manual - 6

(FR) mode d'emploi - 13

(PT) manual de serviço - 21

(LV) lietošanas instrukcija - 28

(HU) felhasználói kézikönyv - 43

(RO) Instrucțiunea de deservire - 35

(RU) инструкция обслуживания - 65

(MK) упатство за корисникот - 46

(SL) navodila za uporabo - 62

(PL) instrukcja obsługi - 100

(HR) upute za uporabu - 104

(DK) brugsanvisning - 69

(SR) Корисничко упутство - 78

(AR) دليل التعليمات - 108

(AZ) Təlimat kitabçası - 116

(DE) bedienungsanweisung - 9

(ES) manual de uso - 17

(LT) naudojimo instrukcija - 25

(EST) kasutusjuhend - 32

(BS) upute za rad - 39

(CZ) návod k obsluze - 54

(GR) οδηγίες χρήσεως - 50

(NL) handleiding - 58

(FI) manwal ng pagtuturo - 90

(IT) istruzioni operative - 94

(SV) instruktionsbok - 82

(UA) інструкція з експлуатації - 73

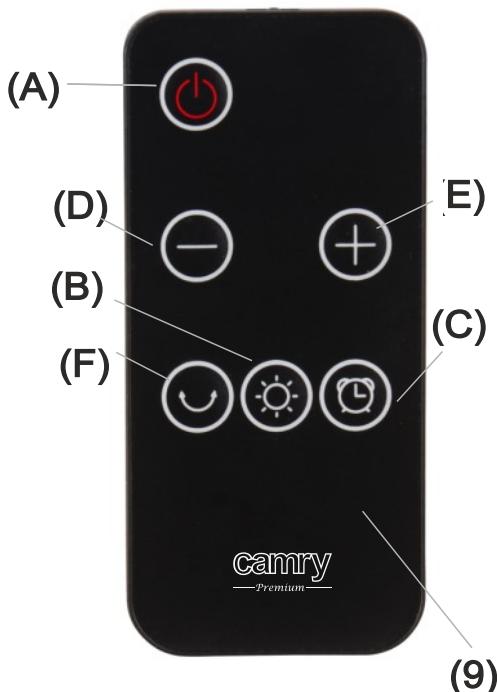
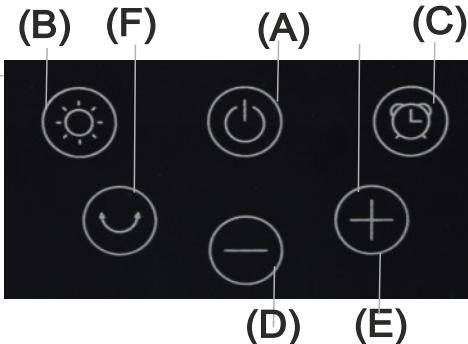
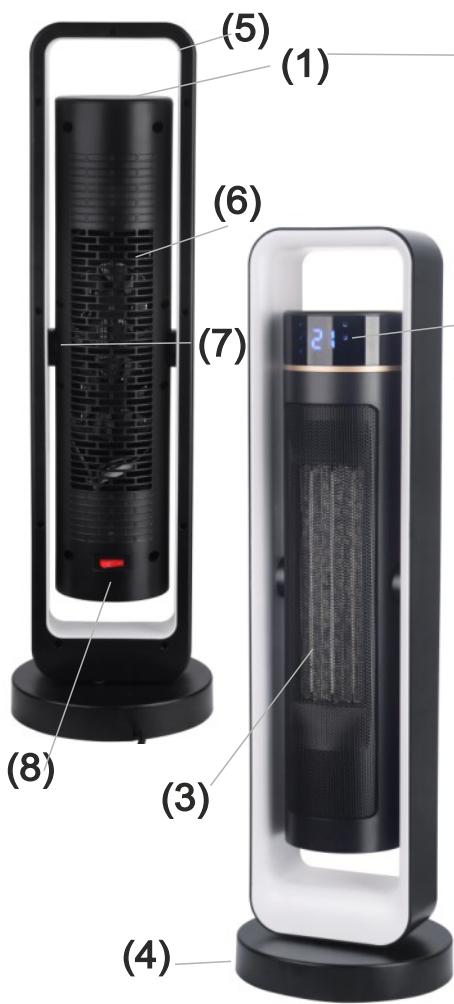
(SK) Používateľská príručka - 86

(BG) Инструкция за употреба - 111

Model identifier / identyfikator modelu:				CR7745	
Item / Parametr	Symbol	Value / Wartość	Unit / Jednostka	Item / Parametr	Unit / Jednostka
Heat output / Moc cieplna				Type of heat input, for electric storage local space heaters only (select one) / Sposób doprowadzania ciepła wyłącznie w przypadku elektrycznych akumulacyjnych miejscowych ogrzewaczy pomieszczeń (należy wybrać jedną opcję)	
Nominal heat output / Nominalna moc cieplna	$P_{nom}$	2,2	kW	manual heat charge control, with integrated thermostat / ręczny regulator doprowadzania ciepła z wbudowanym termostatem	[n/a]
Minimum heat output (indicative) / Minimalna moc cieplna (orientacyjna)	$P_{min}$	1,5	kW	manual heat charge control with room and/or outdoor temperature feedback / ręczny regulator doprowadzania ciepła z pomiarem temperatury w pomieszczeniu lub na zewnątrz	[n/a]
Maximum continuous heat output / Maksymalna stała moc cieplna	$P_{max,c}$	2,2	kW	electronic heat charge control with room and/or outdoor temperature feedback / elektroniczny regulator doprowadzania ciepła z pomiarem temperatury w pomieszczeniu lub na zewnątrz	[n/a]
Auxiliary electricity consumption / Zużycie energii elektrycznej na potrzeby własne				fan assisted heat output / moc cieplna regulowana wentylatorem	[n/a]
At nominal heat output / Przy nominalnej mocy cieplnej	$eI_{max}$	0,000	kW	Type of heat output/room temperature control (select one) / Rodzaj mocy cieplnej/regulacja temperatury w pomieszczeniu (należy wybrać jedną opcję)	
At minimum heat output / Przy minimalnej mocy cieplnej	$eI_{min}$	0,000	kW	single stage heat output and no room temperature control / jednostopniowa moc cieplna bez regulacji temperatury w pomieszczeniu	[no]
In standby mode / W trybie czuwania	$eI_{sb}$	0,000	kW	two or more manual stages, no room temperature control / co najmniej dwa ręczne stopnie bez regulacji temperatury w pomieszczeniu	[no]
				with mechanic thermostat room temperature control / mechaniczna regulacja temperatury w pomieszczeniu za pomocą termostatu	[no]
				with electronic room temperature control / elektroniczna regulacja temperatury w pomieszczeniu	[yes]
				electronic room temperature control plus day timer / elektroniczna regulacja temperatury w pomieszczeniu ze sterownikiem dobowym	[no]
				electronic room temperature control plus week timer / elektroniczna regulacja temperatury w pomieszczeniu ze sterownikiem tygodniowym	[no]
				Other control options (multiple selections possible) / Inne opcje regulacji (można wybrać kilka)	
				room temperature control, with presence detection / regulacja temperatury w pomieszczeniu z wykrywaniem obecności	[no]
				room temperature control, with open window detection / regulacja temperatury w pomieszczeniu z wykrywaniem otwartego okna	[no]
				with distance control option / z regulacją na odległość	[no]
				with adaptive start control / z adaptacyjną regulacją startu	[no]
				with working time limitation / z ograniczeniem czasu pracy	[yes]
				with black bulb sensor / z czujnikiem ciepła promieniowania	[no]
Contact / Dane teleadresowe				Adler Sp. z o.o., ul. Ordona 2A, 01-237 Warszawa, Polska	

PL	Ten produkt jest odpowiedni tylko do sporadycznego użytku lub do stosowania w dobrze izolowanych pomieszczeniach.
GB	This product is suitable only for occasional use or for use in well insulated rooms.
D	Dieses Produkt ist nur für den gelegentlichen Gebrauch oder für die Verwendung in gut isolierten Räumen geeignet.
F	Ce produit ne convient que pour une utilisation occasionnelle ou pour une utilisation dans des pièces bien isolées.
E	Este producto es adecuado solo para uso ocasional o para uso en habitaciones bien aisladas.
P	Este produto é adequado apenas para uso ocasional ou para uso em salas bem isoladas.
LT	Šis produktas tinkta tik rečiaučiai naudoti arba naudoti gerai izoliuotose patalpose.
LV	Šis produkts ir piemērots tikai neregulārai lietošanai vai izmantošanai labi izolētās telpās.
EST	See toode sobib ainult aeg-ajalt kasutamiseks või hästi soojustatud ruumides kasutamiseks.
RO	Acest produs este recomandat doar pentru utilizare ocasională sau pentru utilizare în încăperi bine izolate.
BIH	Ovaj proizvod je pogodan samo za povremenu upotrebu ili za upotrebu u dobro izoliranim prostorijama.
H	Ez a termék csak alkalmi használatra vagy jól szigetelt helyiségekben való használatra alkalmas.
GR	To προϊόν αυτό είναι κατάλληλο μόνο για περιστασιακή χρήση ή για χρήση σε καλά μονωμένα δωμάτια.
MK	Овој производ е погоден само за повремена употреба или за употреба во добро изолирани простории.
CZ	Tento výrobek je vhodný pouze pro příležitostné použití nebo pro použití v dobře izolovaných pokojích.
RUS	Этот продукт подходит только для случайного использования или для использования в хорошо изолированных помещениях.
NL	Dit product is alleen geschikt voor incidenteel gebruik of voor gebruik in goed geïsoleerde ruimtes.
SLO	Izdelek je primeren samo za občasno uporabo ali za uporabo v dobro izoliranih prostorih.
HR	Ovaj proizvod je pogodan samo za povremenu upotrebu ili za upotrebu u dobro izoliranim prostorijama.
FIN	Tämä tuote sopii vain satunnaiseen käyttöön tai hyvin eristettyihin tiloihin.
S	Denna produkt är endast lämplig för tillfällig användning eller för användning i välisolerade rum.
SK	Tento výrobok je vhodný len na príležitostné použitie alebo na použitie v dobre izolovaných miestnostiach.
I	Questo prodotto è adatto solo per uso occasionale o per l'uso in stanze ben isolate.
SR	Овој производ је погодан само за повремену употребу или за употребу у добро изолираним просторијама.
DK	Dette produkt er kun egnet til lejlighedsvis brug eller til brug i velisolerede rum.
UA	Цей виріб підходить тільки для випадкового використання або для використання у добре ізольованих приміщеннях.
AR	هذا المنتج مناسب فقط للاستخدام العرضي أو للاستخدام في الغرف المعزولة جيداً.
BG	Този продукт е подходящ само за случаенна употреба или за използване в добре изолирани помещения.
AZ	Bu məhsul yalnız təsədüfi istifadə üçün və ya yaxşı izolyasiya edilmiş otaqlarda istifadə üçün uyğundur.

	GB	DO NOT COVER« INSCRIPTION IMPORTANCE The inscription on the device means that the device is not to be covered with clothing, blankets and other textile products which could cause ignition.
	DE	NICHT ABDECKEN" - BESCHRIFTUNG WICHTIGKEIT Die Beschriftung auf dem Gerät bedeutet, dass das Gerät nicht mit Kleidungsstücken, Decken und anderen Textilien bedeckt werden darf, die eine Entzündung verursachen können.
	FR	NE PAS COUVRIR" - IMPORTANCE DE L'INSCRIPTION L'inscription sur l'appareil signifie que l'appareil ne doit pas être recouvert de vêtements, couvertures ou autres produits textiles pouvant provoquer une inflammation.
	ES	"NO CUBRIR": IMPORTANCIA DE LA INSCRIPCIÓN La inscripción en el dispositivo significa que el dispositivo no debe cubrirse con ropa, mantas y otros productos textiles que podrían causar una ignición.
	PT	"NÃO COBRE" - IMPORTÂNCIA DA INSCRIÇÃO A inscrição no dispositivo significa que o dispositivo não deve ser coberto com roupas, cobertores e outros produtos têxteis que possam causar ignição.
	LT	„NEGALIMA“ - JRAŠYMAS SVARBU Įrašas ant prietaiso reiškia, kad prietaisai neturi būti padengtas drabužiais, antklodėmis ir kitais tekstilių gaminiuose, kurie gali sukelti uždegimą.
	LV	“NEIZMANTOJET” - UZRAUDZĪBAS SVARĪBA Ieraksts uz ierices nozīmē, ka ierice nav pārklāta ar apģērbu, segām un citiem tekstilizstrādājumiem, kas var izraisīt aizdegšanos.
	EST	„ÄRGE KASUTADA“ - SISSEJUHATUS TÄHELEPANU Seadmeli olev peakiri tähendab, et seadet ei tohi kanda riideid, tekke ega muid tekstiiltooteid, mis võivad põhjustada süttimist.
	HU	„NE HASZNÁLJON!“ - FELHASZNÁLÁSI FONTOSÁG A készüléket nem borítja ruházat, takaró és egyéb textiltermékek, amelyek gyulladást okozhatnak.
	BS	„NEMOJTE POKLOPIT!“ - NAPOMENA ZNAČAJ Natpis na uređaju znači da se uređaj ne smije prekriti odjećom, dekama i drugim tekstilnim proizvodima koji bi mogli izazvati paljenje.
	RO	“NU ÎNTREȚI!“ - IMPORTANTĂ INSCRIȚIE Inscriptia pe dispozitiv înseamnă că dispozitivul nu trebuie acoperit cu îmbrăcăminte, pătrui și alte produse textile care ar putea provoca aprinderea.
	CZ	NEKLUDUJTE! - DŮLEŽITÉ NÁPRAVY Nápis na zařízení znamená, že zařízení nesmí být pokryté oděvy, příkrývkami a jinými z textilními výrobky, které by mohly způsobit vznícení.
	RU	«НЕ ПОКРЫВАЙТЕ» - ВНИМАНИЕ НАДПИСЬ Надпись на устройстве означает, что устройство не должно быть покрыто одеждой, одеялами и другими текстильными изделиями, которые могут вызвать возгорание.
	GR	“ΜΗΝ ΚΑΛΥΠΤΕΡΑΤΕ” - ΕΓΓΡΑΦΗ ημασία Η επιγραφή στη συσκευή σημαίνει ότι η συσκευή δεν πρέπει να καλύπτεται με ρούχα, κουβέρτες καλώστούφαντουργικά προϊόντα που θα μπορούσαν να προκαλέσουν ανάφλεξη.
	MK	“НЕ ПОВРЗАНИ” - ВАЖНОСТ ЗА НАПРЕДУВАЊЕ Написот на уредот значи дека уредот не треба да се покрива со облека, кебиња и други текстилни производи што може да предизвикаат палење.
	NL	“DO NOT covers” - opschrift BELANG De inscriptie op het apparaat betekent dat het apparaat niet te worden bedekt met kleding, dekens en andere textielproducten die ontbranding kan veroorzaken.
	SL	Ni pokrivajte - NAPISNI POMEMBNI napis Napis na napravi pomeni, da naprave ne prekrivajte z oblačili, odejami in drugimi tekstilnimi izdelki, ki bi lahko povzročili vžig.
	FI	“ÄLÄ KÄÄNTÄ” - KUVAUS TÄRKEÄÄ Laitteen merkintä tarkoittaa, että laitetta ei saa peittää vaatteilla, peitteillä ja muilla tekstiliutuotteilla, jotka voivat aiheuttaa sytytystä.
	PL	OSTRZEŻENIE: W celu uniknięcia przegrzania – nie przykrywać ogrzewacza Napis na urządzeniu oznacza, że urządzenia nie należy przykrywać odzieżą, kocami i innymi wyrobami tekstylnymi, które mogą spowodować zaplon.
	IT	“Non coprire” - ISCRIZIONE IMPORTANZA L'iscrizione sul dispositivo significa che il dispositivo non deve essere coperta con vestiti, coperte e altri prodotti tessili che potrebbero causare l'accensione.
	HR	“NEMOJTE POKLOPIT!” - NAPISI VAŽNOST Natpis na uređaju znači da uređaj ne smije biti prekriven odjećom, pokrivačima i drugim tekstilnim proizvodima koji bi mogli izazvati paljenje.
	SV	“INTE SKYDD” - INSCRIPTION IMPORTANCE Inskriften på enheten innebär att enheten inte ska täckas med kläder, filter och andra textilprodukter som kan orsaka tändning.
	DK	“ØÆKK IKKE!” - INSCRIPTION IMPORTANCE Indskriften på enheden betyder, at enheden ikke skal være dækket af tøj, tæpper og andre tekstilarer, der kan forårsage tænding.
	UA	“НЕ ПОКРИТЬЯ” - ВАЖЛИВІСТЬ ВІДЗНАЧЕННЯ Напис на пристрії означає, що пристрій не повинен бути покритий одягом, ковдрами та іншими текстильними виробами, які можуть викликати займання.
	SR	“НЕМОЈТЕ ПОКЛОПИТИ” - НАПОМЕНА ЗНАЧАЈ Напис на уређају значи да уређај не треба да буде прекривен одећом, небадима и другим текстилним производима који могу изазвати палење.
	SK	“NEZAPLNIAJTE” - DÔLEŽITÉ UPOZORNENIE Nápis na prístroji znamená, že zariadenie by nemalo byť pokryté oblečením, prikrývkami a inými textilnými výrobkami, ktoré by mohli spôsobiť zapálenie.
	AR	يَمْلَأُ الْعُمَالَاتِ مَهْدًا "بِبِيمَتْ قَيْطِيلَا كَرْخَلَاتْ أَجْوَنْ فَيَا تَاجِنْ مَوْتَقِيلَبْ وَسْلَلْ بَزْلَخْ قَيْطِيلَبْ بَعِي لَهْنَأْزَفَلْخَلَعْ دَوْجَفِي شَقْلَافِي لَهْلَفِي.
	BG	НЕ ПОКРИВАЙТЕ «ВАЖНОСТ НА НАДПИСА Надписът на устройството означава, че устройството не трябва да бъде покрито с дрехи, одеяла и други текстилни продукти, които могат да причинят запалване.
	AZ	ÖPÜLMƏYİN! YAZIĞININ ƏHƏMIYYƏTİ Cihazın üzərindəki yazı cihazın alışmağı şəbəb ola biləcək paltar, ədylə və digər tekstil mahsulları ilə örtülməməsi deməkdir.



**SAFETY CONDITIONS IMPORTANT INSTRUCTIONS ON SAFETY OF USE PLEASE  
READ CAREFULLY AND KEEP FOR FUTURE REFERENCE**

The warranty conditions are different, if the device is used for commercial purpose."

- 1.Before using the product please read carefully and always comply with the following instructions. The manufacturer is not responsible for any damages due to any misuse.
- 2.The product is only to be used indoors. Do not use the product for any purpose that is not compatible with its application.
- 3.The applicable voltage is 220-240V, ~50Hz. For safety reasons it is not appropriate to connect multiple devices to one power outlet.
- 4.Please be cautious when using around children. Do not let the children to play with the product. Do not let children or people who do not know the device to use it without supervision.
- 5.WARNING: This device may be used by children over 8 years of age and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities, or persons without experience or knowledge of the device, only under the supervision of a person responsible for their safety, or if they were instructed on the safe use of the device and are aware of the dangers associated with its operation. Children should not play with the device. Cleaning and maintenance of the device should not be carried out by children, unless they are over 8 years of age and these activities are carried out under supervision.
- 6.After you are finished using the product always remember to gently remove the plug from the power outlet holding the outlet with your hand. Never pull the power cable!!!
- 7.Never put the power cable, the plug or the whole device into the water. Never expose the product to the atmospheric conditions such as direct sun light or rain, etc.. Never use the product in humid conditions.
- 8.Periodically check the power cable condition. If the power cable is damaged the product should be turned to a professional service location to be replaced in order to avoid hazardous situations.
- 9.Never use the product with a damaged power cable or if it was dropped or damaged in any other way or if it does not work properly. Do not try to repair the defected product yourself because it can lead to electric shock. Always turn the damaged device to a professional service location in order to repair it. All the repairs can be done only by authorized service professionals. The repair that was done incorrectly can cause hazardous situations for the user.
- 10.Never put the product on or close to the hot or warm surfaces or the kitchen appliances like the electric oven or gas burner.
- 11.Never use the product close to combustibles.
- 12.Do not let cord hang over edge of counter or touch hot surfaces.
- 13.Never leave the product connected to the power source without supervision. Even when use is interrupted for a short time, turn it off from the network, unplug the power.
- 14.In order to provide additional protection, it is recommended to install residue current device (RCD) in the power circuit, with residual current rating not more than 30 mA. Contact professional electrician in this matter.
- 15. Never use this device close to water, e.g.: Under shower, in bathtub, or above sink filled with water.
16. If using the device in bathroom after use remove the power plug from the socket, because water proximity presents risk, even if the device is turned off.
17. Do not allow the device or power adaptor to wet. If the device falls into water, immediately remove the power plug or power adaptor from the socket. If the device is powered, do not put hands in the water. Have the device checked by the qualified electrician before using it again.
18. Do not touch the device or power adaptor with wet hands.

19. Place the fan heater only on flat, stable surface
20. Always turn the fan heater off and set the thermostat dial to minimum before removing the power plug from the socket.
21. Never use the fan heater in high humidity rooms – bathroom, shower room, swimming pools etc. The humidity can cause short circuit, and effect in damaging the device.
22. The operating fan heater needs to be under supervision and in sight all the time. If you are leaving the room with the fan heater, always turn the fan heater off. If the fan heater is not used, the power plug has to be removed from the power outlet.
23. Do not connect the fan heater to the automatic switching device, for example temperature controlling device or time switch.
24. Flammable materials, for example furniture, bedclothes, paper, clothes, curtains should be kept at least one meter from the fan heater.
25. Do not cover the device or put any objects on it while it is operating. Do not use the device to dry clothes.
26. The power cord should not be placed above the fan heater, and it should not touch or be placed near hot surfaces of the fan heater. Do not place the fan heater directly under the power outlet.
27. The heating surfaces can heat to a temperature of 60 °C or higher. The fan heater should be in a place that children and animals do not have access to.
28. The device is not intended to be installed or used in vehicles.
29. Some parts inside the device can be hot or cause sparking. Do not use the fan heater in places, where gasoline, paints or other flammable materials are used or stored.
30. Do not use this heater in the immediate vicinity of a bathtub, shower or swimming pool
31. Do not use this heater if it has been dropped
32. Do not use if there are visible signs of damage to the heater.
33. Use the heater on a level and stable surface or attach it to the wall, if provided for by the manufacturer

**WARNING:** Do not use this heater in small rooms where there are people who are unable to leave them by themselves, unless constant supervision is ensured.

**WARNING:** To reduce the risk of fire, keep textiles, curtains or other flammable materials at least 1 m away from the heater air outlet.

#### BEFORE FIRST USE:

1. After removing the packaging, make sure that the device is in good condition.
2. The packaging materials may contain plastic, nails etc., which may be hazardous and therefore should not be left within the reach of children.
- 3.. This device should only be placed on a firm level surface and a minimum 100cm distance from walls or any other objects. It is a way to optimize air flow, avoid placing the device in corners and small spaces.

**WARNING:** Do not cover or restrict airflow to the inlet or exhaust grilles in any manner as the device may overheat and become a fire risk.

#### Product description: fan heater CR7745

- |                   |                                 |                       |                 |
|-------------------|---------------------------------|-----------------------|-----------------|
| 1. Control panel  | 2. Display panel                | 3. Air outlet grid    | 4. Base         |
| 5. Handle         | 6. Air inlet grid (on the back) | 7. Pitch angle fixing | 8. Power switch |
| 9. Remote control |                                 |                       |                 |

## Control panel (1) / Remote control (9) buttons description:

- |                                |                                |                       |
|--------------------------------|--------------------------------|-----------------------|
| A. Standby mode button         | B. Heating level button        | C. Timer button       |
| D. Temperature decrease button | E. Temperature increase button | F. Oscillation button |

## Display panel (2) icons description:

- |                                 |                           |
|---------------------------------|---------------------------|
| A1. Cool air airflow icon       | B1. Warm air heating icon |
| B1. + B2. Hot air heating icons | C1. Timer icon            |
| F1. Oscillation function icon   | G. Temperature icon       |

## USAGE

1. Ensure the power switch (8) is off. Insert the plug into a suitable power outlet and turn the power supply on by pressing to position I the power switch (8) located at the back of the device. The device is in standby mode.
2. Press button (A) on the control panel (1) that will respond to your touch, and the LED display (2) shows the room temperature (G). The cool air is flowing and fan icon (A1) is shown too.
3. Press button (B) to control temperature of heating:
  - Once, to get warm airflow, the icon (B1) will be illuminated up.
  - Twice, to get hot airflow, both of sun (B1 and B2) will be illuminated up.
  - Third time, to come back to cool airflow.
4. Press button (C) repeatedly to set a period after which the device will turn itself off. Time range from 0 to 12 hours. When timer function is active the icon (C1) is illuminated up on the display panel (2).
5. Press button (D) or (E) to control required room temperature. Temperature setting from 10 to 35 degree of Celsius. Press button (E) to increase the desired temperature and button (D) to decrease the desired temperature. The temperature icon (G) indicates the current room temperature, e.g. 21 degrees Celsius. After selecting the desired temperature in the room, e.g. 25 degrees Celsius, the display will flash four times remembering the target temperature of 25 degrees Celsius, and then return to showing the current ambient temperature, i.e. 21 degrees Celsius, which will increase to 25 degrees over time.

The device control room temperature automatically according to below principle:

- when the room temperature lower 4 degree of Celsius than the settled temperature on the device, it's hot air heating power,
  - when the room temperature lower 2 degree of Celsius than the settled temperature on the device, it's warm air heating power,
  - if room temperature reach the setting temperature, the heating stop, the fan is permanently flowing cool air until the room temperature lower than the setting temperature by 2 degree of Celsius. If it occurs the device automatically return to warm air heating power,
  - if room temperature lower 4 degree of Celsius than the settled temperature on the device, it's automatically return to hot air heating.
6. Press button (F) to active oscillation function, the icon (F1) will be illuminated up at display panel (2), the device will swing the left side and the right side in range of angle 60 degree. Press it again to cancel the oscillation function.
  7. Press button (A) again, the icon (A1) is blinking the device will working 30-60 seconds with cool airflow to cool down inside components before shutting down to standby. Such design protects the device lifetime.
  8. Operation by remote control (9) is same as operation by button pressing on the control panel (1).

## BATTERY ECHANGE PROCEDURE

Follow the instructions of use and the recycle rules given on the battery packaging. The procedure of battery replacement is described below – look at figure 3.

1. Open the battery compartment by sliding the cover down.
2. Insert the battery into the compartment. The remote control requires 1 CR2025 3V lithium battery.
3. Close the battery compartment.

## SAFERTY PROTECTION

1. OVERHEAT PROTECTION: This device is fitted with a safety overheat protection device. If overheating occurs, ensure the power switch (8) is off and turn off the power supply. Unplug the device and let it cool down for 30 minutes. If something is obstructing grids (3 and 6), ensure the object is removed. After 30 minutes has passed, turn the device on again as described above. It should operate normally.
2. TIP-OVER SWITCH: The device will only work on a firm stable surface. If the device is not 100% stable, vertical position, the unit will switch off until placed in the correct position. This is to prevent the risk of fire if the device is tipped over unpredictably.

## CLEARING AND MAINTENANCE

1. Before cleaning switch off the main power switch (8), plug out the device and let the device cool down.
2. A common cause of overheating is deposits of dust or fluff in the appliance. Ensure these deposits are removed regularly by unplugging the device and vacuum-cleaning air inlets (6) and air outlets (3), where available.
3. Do not use abrasive cleaning products on this device. Clean with a damp cloth (not wet) rinsed in hot soapy water only.
4. For seasonal storage place the device in dry place, protected against the dust and the sunlight.

## TECHNICAL DATE:

Power: 2200W

Power supply: 220-240V ~50Hz

Battery: 1 x CR2025 (3V) lithium battery included



To protect your environment: please separate carton boxes and plastic bags and dispose them in corresponding waste bins. Used appliance should be delivered to the dedicated collecting points due to hazardous components, which may affect the environment. Do not dispose this appliance in the common waste bin.

## DEUTSCH

### ALLGEMEINE SICHERHEITSVORSCHRIFTEN LESEN SIE AUFMERKSAM WICHTIGE ANWEISUNGEN BEZÜGLICH DER SICHERHEIT DER BENUTZUNG BEWAHREN SIE DIESE FÜR DIE ZUKUNFT AUF

Bei Verwendung des Gerätes zu gewerblichen Zwecken werden die Garantiebedingungen geändert.

- 1.Vor dem ersten Gebrauch, die Bedienungsanleitung lesen und die dort angegebenen Hinweise beachten. Der Produzent trägt keine Verantwortung für Schäden, die aufgrund von bestimmungswidriger Nutzung oder unsachgemäßer Bedienung entstanden sind.
- 2.Das Gerät ist nur für den Hausgebrauch verwendet. Verwenden Sie es nicht für andere Zwecke als den bestimmungsgemäßen Gebrauch.
- 3.Das Gerät ausschließlich an die Steckdose 220-240V ~50Hz anschließen. Es darf nicht zu anderen, bestimmungswidrigen Zwecken benutzt werden. Wegen Vorsichtsmaßnahmen, sollten keine weiteren Geräte an den gleichen Stromkreis angeschlossen werden.
- 4.Falls sich Kinder in der Nähe befinden, sollte bei der Nutzung des Gerätes spezielle Vorsicht bewahrt werden. Dieses Gerät ist nicht zum Spielen für Kinder, sowie für Erwachsene, die sich mit der Bedienungsanleitung nicht vertraut gemacht haben, geeignet.

- 5.WÄRNHINWEIS: Dieses Gerät kann von Kindern im Alter von über 8 Jahren sowie von Personen von einer beschränkten körperlichen, sensorischen, psychischen Fähigkeit oder von Personen, die keine Erfahrung oder kein Kenntnis von dem Gerät haben, nur dann genutzt werden, wenn die Nutzung unter Aufsicht einer Person, welche die Verantwortung für deren Sicherheit trägt, stattfindet oder diesen Personen Ratschläge bezüglich der sicheren Benutzung des Geräts erteilt wurden und sie sich den mit seiner Benutzung verbundenen Gefahren bewusst sind. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Die

Reinigung und die Unterhaltung des Geräts dürfen nicht von Kindern durchgeführt werden, es sei denn, dass diese Kinder im Alter von über 8 Jahren sind und diese Tätigkeiten unter Aufsicht durchgeführt werden.

6. Trennen Sie den Stecker von der Steckdose vor der Reinigung oder nach der beendeten Nutzung des Gerätes, halten Sie die Steckdose dabei fest. Ziehen Sie NICHT am Kabel.

7. Das Kabel, die Buchse, sowie das ganze Gerät nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten tauchen. Das Gerät vor Regen, Sonne usw. und vor Feuchtigkeit (z.B. im Badezimmer oder Campingwagen) schützen.

8. Regelmäßig das Kabel prüfen. Falls das Kabel beschädigt ist, sollte es in einem spezialisierten Service ausgetauscht werden, um ev. Gefährdung zu vermeiden.

9. Falls das Kabel oder ein anderer Teil des Gerätes beschädigt oder das Gerät fallen gelassen wurde oder nicht ordnungsgemäß arbeitet, sollte es nicht benutzt werden. Das Gerät darf nicht durch unbefugte Personen repariert werden, da die Gefahr eines Stromstoßes besteht. Ein beschädigtes Gerät in einem spezialisierten Service zur Kontrolle oder Reparatur abgeben. Jegliche Reparaturen dürfen nur durch einen spezialisierten Service vorgenommen werden. Eine nicht korrekt ausgeführte Reparatur kann das Leben des Benutzers gefährden.

10. Das Gerät auf eine kühle, gerade Fläche, entfernt von wärmeausstrahlenden Geräten, wie: Elektroherd, Gasherd, usw. stellen.

11. Das Gerät nicht in der Nähe von leicht entzündlichen Materialien benutzen.

12. Das Kabel darf nicht außerhalb der Tischkante hängen oder heiße Flächen berühren.

13. Lassen Sie das Gerät oder den Adapter nicht unbeaufsichtigt, wenn es an das Stromnetz angeschlossen ist.

14. Es wird empfohlen, für zusätzlichen Schutz den Fehlerstromschutzschalter (RCD), dessen Bemessungsdifferenzstrom 30 mA nicht übersteigt, zu installieren. In diesem Bereich wenden Sie sich an einen Fachelektriker.

 15. Benutzen Sie das Gerät nicht in der Nähe von Wasser, z.B.: unter der Dusche, in der Badewanne oder über dem Waschbecken mit Wasser.

16. Sollte das Gerät im Badezimmer verwendet werden, ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose.

17. Lassen Sie das Gerät oder den Stromadapter nicht nass werden. Sollte das Gerät einmal doch ins Wasser fallen, ziehen Sie den Stecker oder Stromadapter sofort aus der Steckdose. Tauchen Sie die Hände nicht ins Wasser, wenn das Gerät an Netzstrom angeschlossen ist. Lasse Sie das Gerät in einem solchen Fall vor dem nächsten Gebrauch zuerst von einem Fachelektriker überprüfen.

18. Fassen Sie das Gerät, oder den Adapter niemals mit nassen Händen an.

19. Das Gerät auf einem flachen, stabilen Boden aufstellen.

20. Bevor Sie den Stecker aus der Steckdose ziehen, schalten Sie den Thermoventilator aus und stellen Sie den Thermostat-Drehknopf auf die Mindestposition ein.

21. Man soll den Thermoventilator in feuchten Räumen - Badezimmer, Brausen, Schwimmbäder usw. nicht benutzen. Die Feuchtigkeit kann einen Kurzschluss verursachen und zur Beschädigung des Gerätes führen.

22. Der in Betrieb genommene Thermoventilator muss unter ständiger Aufsicht und in Sichtweite sein. Schalten Sie immer den arbeitenden Thermoventilator ab, wenn Sie den Raum, wo er steht, verlassen. Ziehen Sie immer den Stecker vom Netz, wenn das Gerät nicht in Betrieb ist.

23. Schließen Sie niemals den Thermoventilator an eine automatische Ausschaltungsvorrichtung, z.B. an einen Thermoabschalter oder Zeitschalter.

24. Halten Sie die leicht entzündbaren Materialien wie Möbel, Papier, Kleidung, Vorhänge usw. mindestens 1 Meter vom Thermoventilator entfernt.

25. Während des Betriebs das Gerät nicht abdecken und keine Gegenstände hinlegen.

Das Gerät nicht zwecks dem Trocknen von Kleidungsstücken zu gebrauchen.

26. Die Speiseleitung darf oberhalb des Thermoventilators nicht geführt werden, sowie an seine heißen Oberflächen berühren und in der Nähe von ihnen liegen. Der Thermoventilator darf unterhalb der Steckbüchse nicht gestellt werden.

27. Die Heizeroberflächen können bis über +60 °C erhitzt werden. Man soll den Zugang zum Thermoventilator den Kindern und Tieren nicht zulassen.

28. Das Gerät darf nicht in Fahrzeugen installiert und verwendet werden.

29. Im Innenraum des Gerätes befinden sich Teile, die heiß werden oder das Funken verursachen können. Der Thermoventilator darf nicht Räumen eingeschaltet werden, wo solche Materialien wie Benzin, Farben oder sonstige leicht entzündbaren Substanzen verwendet oder verwahrt werden.

30. Verwenden Sie diese Heizung nicht in unmittelbarer Nähe einer Badewanne, Dusche oder eines Schwimmbades

31. Verwenden Sie dieses Heizgerät nicht, wenn es fallen gelassen wurde

32. Nicht verwenden, wenn sichtbare Anzeichen einer Beschädigung des Heizgeräts vorliegen.

33. Verwenden Sie die Heizung auf einer ebenen und stabilen Oberfläche oder befestigen Sie sie an der Wand, sofern vom Hersteller vorgesehen

**WARNUNG:** Verwenden Sie dieses Heizgerät nicht in kleinen Räumen, in denen sich Personen nicht selbst verlassen können, es sei denn, eine ständige Überwachung ist gewährleistet.

**WARNUNG:** Um die Brandgefahr zu verringern, halten Sie Textilien, Vorhänge oder andere brennbare Materialien mindestens 1 m vom Lufteinlass des Heizgeräts entfernt.

#### VOR DEM ERSTEN GEBRAUCH:

1. Vergewissern Sie sich nach dem Entfernen der Verpackung, dass das Gerät in gutem Zustand ist.

2. Das Verpackungsmaterial kann Kunststoffe, Nägel usw. enthalten, die gefährlich sein können und daher nicht in der Reichweite von Kindern aufbewahrt werden sollten.

3. Dieses Gerät sollte nur auf einer festen, ebenen Oberfläche und in einem Abstand von mindestens 100 cm von Wänden oder anderen Objekten aufgestellt werden. Dies ist eine Möglichkeit, den Luftstrom zu optimieren und die Platzierung des Geräts in Ecken und kleinen Räumen zu vermeiden.

**WARNUNG:** Bedecken oder beschränken Sie den Luftstrom zu den Einlass- oder Auslassgittern in keiner Weise, da das Gerät überhitzten und zu einem Brandrisiko werden kann.

#### Produktbeschreibung: Heizlüfter CR7745

1. Bedienfeld	2. Anzeigefeld	3. Lufteinlassgitter	4. Sockel
5. Griff	6. Lufteinlassgitter (auf der Rückseite)	7. Neigungswinkelbefestigung	8. Netzschalter
9. Fernbedienung			

#### Beschreibung der Tasten des Bedienfelds (1) / der Fernbedienung (9):

A. Standby -Modus-Taste	B. Heizstufen-Taste	C. Timer-Taste
D. Temperaturabsenkungstaste	E. Temperaturerhöhungstaste	F. Oszillationstaste

#### Beschreibung der Symbole des Anzeigefelds (2):

A1. KühlLuft-Luftstromsymbol	B1. Symbol für Warmluftheizung
B1. + B2. Symbole Heißluftheizung	C1. Timer-Symbol

## VERWENDUNG

1. Stellen Sie sicher, dass der Netzschalter (8) ausgeschaltet ist. Stecken Sie den Stecker in eine geeignete Steckdose und schalten Sie die Stromversorgung ein, indem Sie den Netzschalter (8) auf der Rückseite des Geräts in Position I drücken. Das Gerät befindet sich im Standby-Modus.
  2. Drücken Sie die Taste (A) auf dem Bedienfeld (1), die auf Ihre Berührung reagiert, und das LED-Display (2) zeigt die Raumtemperatur (G) an. Die kühle Luft strömt und das Lüftersymbol (A1) wird ebenfalls angezeigt.
  3. Drücken Sie die Taste (B), um die Heiztemperatur zu steuern:
    - Um einen warmen Luftstrom zu erhalten, leuchtet das Symbol (B1) einmal auf.
    - Um einen heißen Luftstrom zu erhalten, werden beide Sonnen (B1 und B2) zweimal beleuchtet.
    - Drittes Mal, um zum kühlen Luftstrom zurückzukehren.
  4. Drücken Sie wiederholt die Taste (C), um eine Zeitspanne einzustellen, nach der sich das Gerät selbst ausschaltet. Zeitbereich von 0 bis 12 Stunden. Bei aktiver Timerfunktion leuchtet das Symbol (C1) im Anzeigefeld (2).
  5. Drücken Sie die Taste (D) oder (E), um die gewünschte Raumtemperatur zu regeln. Temperatureinstellung von 10 bis 35 Grad Celsius. Drücken Sie die Taste (E), um die gewünschte Temperatur zu erhöhen, und die Taste (D), um die gewünschte Temperatur zu verringern. Das Temperatursymbol (G) zeigt die aktuelle Raumtemperatur an, zB 21 Grad Celsius. Nach Auswahl der gewünschten Temperatur im Raum, z. B. 25 Grad Celsius, blinkt das Display viermal und erinnert sich an die Zieltemperatur von 25 Grad Celsius und zeigt dann wieder die aktuelle Umgebungstemperatur an, dh 21 Grad Celsius, die auf 25 Grad ansteigt im Laufe der Zeit.
- Das Gerät regelt die Raumtemperatur automatisch nach folgendem Prinzip:
- Wenn die Raumtemperatur um 4 Grad Celsius niedriger ist als die eingestellte Temperatur auf dem Gerät, ist es die Heizleistung der Heißluft,
  - Wenn die Raumtemperatur um 2 Grad Celsius niedriger ist als die eingestellte Temperatur auf dem Gerät, ist es Warmluftheizleistung,
  - Wenn die Raumtemperatur die eingestellte Temperatur erreicht, stoppt die Heizung, der Lüfter strömt permanent kühle Luft, bis die Raumtemperatur um 2 Grad Celsius unter der eingestellten Temperatur liegt. Wenn dies auftritt, kehrt das Gerät automatisch zur Warmluftheizleistung zurück,
  - Wenn die Raumtemperatur um 4 Grad Celsius niedriger ist als die eingestellte Temperatur auf dem Gerät, wird automatisch zur Heißluftheizung zurückgekehrt.
6. Drücken Sie die Taste (F), um die Oszillationsfunktion zu aktivieren, das Symbol (F1) leuchtet auf dem Anzeigefeld (2) auf, das Gerät schwenkt die linke Seite und die rechte Seite in einem Winkelbereich von 60 Grad. Drücken Sie die Taste erneut, um die Oszillationsfunktion abzubrechen.
  7. Drücken Sie die Taste (A) erneut, das Symbol (A1) blinkt, das Gerät arbeitet 30-60 Sekunden lang mit einem kühlen Luftstrom, um die inneren Komponenten abzukühlen, bevor es in den Standby-Modus wechselt. Ein solches Design schützt die Lebensdauer des Geräts.
  8. Die Bedienung per Fernbedienung (9) ist die gleiche wie die Bedienung per Tastendruck auf dem Bedienfeld (1).

## BATTERIEWECHSELVERFAHREN

Befolgen Sie die Gebrauchsanweisung und die Recyclingregeln auf der Batterieverpackung. Der Vorgang des Batteriewechsels wird unten beschrieben – siehe Abbildung 3.

1. Öffnen Sie das Batteriefach, indem Sie die Abdeckung nach unten schieben.
2. Setzen Sie die Batterie in das Fach ein. Die Fernbedienung benötigt 1 CR2025 3V Lithiumbatterie.
3. Schließen Sie das Batteriefach.

## SICHERHEITSSCHUTZ

1. ÜBERHITZUNGSSCHUTZ: Dieses Gerät ist mit einem Sicherheits-Überhitzungsschutz ausgestattet. Wenn eine Überhitzung auftritt,

vergewissern Sie sich, dass der Netzschalter (8) ausgeschaltet ist, und schalten Sie die Stromversorgung aus. Trennen Sie das Gerät vom Stromnetz und lassen Sie es 30 Minuten lang abkühlen. Wenn etwas die Gitter (3 und 6) blockiert, stellen Sie sicher, dass das Objekt entfernt wird. Schalten Sie das Gerät nach Ablauf der 30 Minuten wie oben beschrieben wieder ein. Es sollte normal funktionieren.

2. KIPPSCHALTER: Das Gerät funktioniert nur auf einer festen, stabilen Oberfläche. Wenn das Gerät nicht zu 100 % in einer stabilen, vertikalen Position steht, schaltet sich das Gerät aus, bis es in der richtigen Position platziert wird. Dadurch wird Brandgefahr verhindert, wenn das Gerät unvorhersehbar umkippt.

## REINIGUNG UND WARTUNG

1. Schalten Sie vor der Reinigung den Hauptschalter (8) aus, stecken Sie das Gerät aus und lassen Sie das Gerät abkühlen.
2. Eine häufige Ursache für Überhitzung sind Ablagerungen von Staub oder Flusen im Gerät. Stellen Sie sicher, dass diese Ablagerungen regelmäßig entfernt werden, indem Sie das Gerät vom Stromnetz trennen und die Lufteinlässe (6) und Luftauslässe (3), sofern vorhanden, absaugen.
3. Verwenden Sie keine scheuernden Reinigungsmittel auf diesem Gerät. Nur mit einem feuchten (nicht nassen) Tuch reinigen, das nur in heißem Seifenwasser abgespült wird.
4. Stellen Sie das Gerät zur saisonalen Lagerung an einem trockenen, vor Staub und Sonnenlicht geschützten Ort auf.

## TECHNISCHES DATUM:

Leistung: 2200 W

Stromversorgung: 220-240 V ~50 Hz

Batterie: 1 x CR2025 (3 V) Lithiumbatterie im Lieferumfang enthalten



Den Pappkarton im Altpapier entsorgen. Polyäthylenbeutel (PE) in dem Behälter für Kunststoff entsorgen. Das abgenutzte Gerät zum Recycling zu einer offiziellen Sammelstelle bringen, da es gefährliche Substanzen enthält, die die Umwelt gefährden können. Das Gerät sollte in einer Form abgegeben werden, die eine weitere Nutzung unmöglich macht. Wenn es Batterien enthält, sollten diese rausgenommen und separat an einer Sammelstelle abgegeben werden. **Das Gerät darf nicht in den Hausmüll rausgeworfen werden!!**

## FRANÇAIS

### CONSIGNES DE SECURITE. INSTRUCTIONS IMPORTANTES CONCERNANT LA SECURITE D'UTILISATION.

#### LISEZ-LES ATTENTIVEMENT ET CONSERVEZ-LES POUR L'AVENIR

- En cas d'utilisation dans des fins commerciaux, les conditions de garantie changent.
- 1.Lisez ce mode d'emploi avant la première utilisation et suivez les conseils d'utilisation. Le fabricant n'est pas responsable des dégâts occasionnés par toute utilisation pour laquelle l'appareil n'est pas destiné ou en cas d'usage non conforme aux règles d'utilisation.
  - 2.L'appareil est destiné à un usage domestique. Ne pas l'utiliser à d'autres fins que celles pour lesquelles il a été prévu.
  - 3.L'appareil se branche uniquement à une prise 220-240V ~50Hz. Afin d'augmenter la sécurité de l'utilisation, il ne faut pas brancher plusieurs appareils électriques sur le même circuit électrique.
  - 4.Lors de l'utilisation de l'appareil, il faut être particulièrement prudent s'il y a des enfants à proximité. Ne pas laisser les enfants jouer avec l'appareil. N'autoriser l'utilisation de l'appareil ni aux enfants ni aux personnes ne connaissant pas ce produit.
  - 5.AVERTISSEMENT: Cet appareil peut être utilisé par les enfants de plus de 8 ans et par des personnes dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites ou encore des personnes n'ayant pas d'expérience ou de connaissance de cet appareil, seulement si cela s'effectue sous la surveillance d'une personne responsable de la sécurité, ou que ceux-ci ont reçu des instructions concernant une utilisation sûre de l'appareil et qu'ils sont conscients des risques inhérents à son utilisation. Les enfants doivent pas jouer avec

l'appareil. Le nettoyage et l'entretien de l'appareil ne doivent pas être effectués par les enfants sauf s'ils ont plus de 8 ans et que ces manipulations sont surveillées.

6. Après chaque utilisation, débrancher la fiche d'alimentation de la prise de courant, en maintenant la prise avec la main. Ne pas tirer sur le cordon d'alimentation.

7. Ne pas tremper le cordon, la fiche ou l'appareil entier dans l'eau ou dans tout autre liquide. Ne pas exposer l'appareil à des conditions atmosphériques (pluie, soleil etc.). Ne pas l'utiliser non plus dans des conditions d'humidité élevée (salle de bain, mobile-homes humides).

8. Vérifier périodiquement l'état du cordon d'alimentation. Si le cordon d'alimentation est endommagé, il devra être changé par un service de réparation spécialisé afin d'éviter le danger.

9. Ne pas utiliser l'appareil si le cordon d'alimentation est endommagé, si l'appareil est tombé ou qu'il a été endommagé de quelqu'autre manière ou au cas où il ne fonctionne pas correctement. Ne pas réparer l'appareil soi-même car cela présente un risque d'électrocution. Un appareil endommagé doit être remis chez un professionnel pour vérification ou réparation. Toute réparation doit être effectuée par un service de réparation agréé. Une réparation mal effectuée peut constituer un danger non négligeable pour l'utilisateur.

10. L'appareil doit être posé sur une surface fraîche, stable et lisse, loin des appareils électroménagers dégageant de la chaleur (cuisinière électrique, brûleur à gaz etc.).

11. Ne pas utiliser l'appareil à proximité de matériaux inflammables.

12. Le cordon d'alimentation ne peut pas dépasser les bords de la table ou toucher des surfaces très chaudes.

13. Il est interdit de laisser l'appareil ou l'alimenteur branché à la prise de courant sans surveillance.

14. Afin d'assurer une protection supplémentaire, il est conseillé d'installer dans le réseau électrique un appareil à courant différentiel nominal ne dépassant pas 30 mA. Pour cela il faut contacter un électricien spécialisé.

 15. Il est interdit d'utiliser l'appareil près de l'eau, p. ex. : sous la douche, dans la baignoire ni dans un lavabo plein d'eau.

 16. Si l'appareil est utilisé dans la salle de bain, après son utilisation il faut sortir la fiche de courant de la prise de courant car la proximité de l'eau constitue un danger même quand l'appareil est éteint.

17. Ne pas permettre que l'appareil ou l'alimenteur entrent en contact avec de l'eau. Dans le cas où l'appareil tombe dans l'eau, il faut immédiatement sortir la fiche de courant ou l'alimenteur de la prise de courant. Il est interdit de mettre les mains dans l'eau quand l'appareil est branché au réseau d'alimentation. Avant sa nouvelle utilisation, l'appareil doit être vérifié par un électricien qualifié.

18. Il est interdit de toucher l'appareil ou l'alimenteur avec des mains mouillées.

19. Ne placer le ventilateur chauffant que sur une surface plane et stable.

20. Avant de retirer la fiche de la prise électrique, éteindre toujours le ventilateur et régler le sélecteur rotatif du thermostat en position minimum.

21. Ne pas utiliser le ventilateur chauffant dans des pièces où le taux d'humidité de l'air est très élevé, comme dans la salle de bains, de douches ou au sein d'une piscine. L'humidité peut provoquer un court-circuit et endommager l'appareil.

22. Le ventilateur thermique doit être constamment surveillée et visible lorsqu'il est en marche. Eteindre toujours l'appareil en quittant la pièce où il fonctionne. Débrancher toujours l'appareil lorsqu'il n'est pas utilisé.

23. Ne pas brancher le ventilateur sur un dispositif de mise en arrêt automatique, p. ex. un appareil de contrôle thermique ou un interrupteur programmable.

24. Tenir les matériaux inflammables tels que les meubles, les draps, le papier, les vêtements, les rideaux etc. à une distance d'au moins un mètre du ventilateur.

25. Ne pas couvrir l'appareil ni poser dessus d'objets lorsqu'il est en marche. Ne pas utiliser l'appareil pour sécher le linge.

26. Le cordon d'alimentation peut être disposé au dessus du ventilateur mais il ne doit pas toucher ou être à proximité des surfaces chaudes de l'appareil. Ne pas placer le ventilateur chauffant au pied d'une prise électrique.
27. Les surfaces chauffantes peuvent atteindre une température supérieure à 60°C. Le ventilateur thermique doit se trouver dans un endroit inaccessible aux enfants et aux animaux.
28. Il ne peut être installé ni utilisé dans des véhicules.
29. A l'intérieur de l'appareil il y a des pièces susceptibles d'être très chaudes ou de faire des étincelles. Ne pas allumer l'appareil dans des endroits où sont utilisés ou entreposés des matériaux comme l'essence, les peintures ou toute autre substance inflammable.
30. N'utilisez pas ce radiateur à proximité immédiate d'une baignoire, d'une douche ou d'une piscine
31. N'utilisez pas ce radiateur s'il est tombé
32. Ne pas utiliser s'il y a des signes visibles de dommages au radiateur.
33. Utilisez le radiateur sur une surface plane et stable ou fixez-le au mur, si prévu par le fabricant

**AVERTISSEMENT:** N'utilisez pas cet appareil de chauffage dans de petites pièces où il y a des personnes qui ne peuvent pas les laisser seules, à moins qu'une surveillance constante ne soit assurée.

**AVERTISSEMENT:** pour réduire les risques d'incendie, maintenez les textiles, rideaux ou autres matériaux inflammables à au moins 1 m de la sortie d'air du radiateur.

#### VOR DEM ERSTEN GEBRAUCH:

1. Vergewissern Sie sich nach dem Entfernen der Verpackung, dass das Gerät in gutem Zustand ist.
2. Das Verpackungsmaterial kann Kunststoffe, Nägel usw. enthalten, die gefährlich sein können und daher nicht in der Reichweite von Kindern aufbewahrt werden sollten.
3. Dieses Gerät sollte nur auf einer festen, ebenen Oberfläche und in einem Abstand von mindestens 100 cm von Wänden oder anderen Objekten aufgestellt werden. Dies ist eine Möglichkeit, den Luftstrom zu optimieren und die Platzierung des Geräts in Ecken und kleinen Räumen zu vermeiden.

**WARNUNG:** Bedecken oder beschränken Sie den Luftstrom zu den Einlass- oder Auslassgittern in keiner Weise, da das Gerät überhitzen und zu einem Brandrisiko werden kann.

#### Produktbeschreibung: Heizlüfter CR7745

- |                  |  |                              |                 |
|------------------|--|------------------------------|-----------------|
| 1. Bedienfeld    | 2. Anzeigefeld                           | 3. Luftauslassgitter         | 4. Sockel       |
| 5. Griff         | 6. Lufteinlassgitter (auf der Rückseite) | 7. Neigungswinkelbefestigung | 8. Netzschalter |
| 9. Fernbedienung |  |                              |                 |

#### Beschreibung der Tasten des Bedienfelds (1) / der Fernbedienung (9):

- |                              |                             |                      |
|------------------------------|-----------------------------|----------------------|
| A. Standby -Modus-Taste      | B. Heizstufen-Taste         | C. Timer-Taste       |
| D. Temperaturabsenkungstaste | E. Temperaturerhöhungstaste | F. Oszillationstaste |

#### Beschreibung der Symbole des Anzeigefelds (2):

- |                                   |                                |
|-----------------------------------|--------------------------------|
| A1. KühlLuft-Luftstromsymbol      | B1. Symbol für Warmluftheizung |
| B1. + B2. Symbole Heißluftheizung | C1. Timer-Symbol               |
| F1. Oszillationsfunktionssymbol   | G. Temperatursymbol            |

## VERWENDUNG

1. Stellen Sie sicher, dass der Netzschalter (8) ausgeschaltet ist. Stecken Sie den Stecker in eine geeignete Steckdose und schalten Sie die Stromversorgung ein, indem Sie den Netzschalter (8) auf der Rückseite des Geräts in Position I drücken. Das Gerät befindet sich im Standby-Modus.
2. Drücken Sie die Taste (A) auf dem Bedienfeld (1), die auf Ihre Berührung reagiert, und das LED-Display (2) zeigt die Raumtemperatur (G) an. Die kühle Luft strömt und das Lüftersymbol (A1) wird ebenfalls angezeigt.
3. Drücken Sie die Taste (B), um die Heiztemperatur zu steuern:
  - Um einen warmen Luftstrom zu erhalten, leuchtet das Symbol (B1) einmal auf.
  - Um einen heißen Luftstrom zu erhalten, werden beide Sonnen (B1 und B2) zweimal beleuchtet.
  - Drittes Mal, um zum kühlen Luftstrom zurückzukehren.
4. Drücken Sie wiederholt die Taste (C), um eine Zeitspanne einzustellen, nach der sich das Gerät selbst ausschaltet. Zeitbereich von 0 bis 12 Stunden. Bei aktiver Timerfunktion leuchtet das Symbol (C1) im Anzeigefeld (2).
5. Drücken Sie die Taste (D) oder (E), um die gewünschte Raumtemperatur zu regeln. Temperatureinstellung von 10 bis 35 Grad Celsius. Drücken Sie die Taste (E), um die gewünschte Temperatur zu erhöhen, und die Taste (D), um die gewünschte Temperatur zu verringern. Das Temperatursymbol (G) zeigt die aktuelle Raumtemperatur an, zB 21 Grad Celsius. Nach Auswahl der gewünschten Temperatur im Raum, z. B. 25 Grad Celsius, blinkt das Display viermal und erinnert sich an die Zieltemperatur von 25 Grad Celsius und zeigt dann wieder die aktuelle Umgebungstemperatur an, dh 21 Grad Celsius, die auf 25 Grad ansteigt im Laufe der Zeit.  
Das Gerät regelt die Raumtemperatur automatisch nach folgendem Prinzip:
  - Wenn die Raumtemperatur um 4 Grad Celsius niedriger ist als die eingestellte Temperatur auf dem Gerät, ist es die Heizleistung der Heißluft,
  - Wenn die Raumtemperatur um 2 Grad Celsius niedriger ist als die eingestellte Temperatur auf dem Gerät, ist es Warmluftheizleistung,
  - Wenn die Raumtemperatur die eingestellte Temperatur erreicht, stoppt die Heizung, der Lüfter strömt permanent kühle Luft, bis die Raumtemperatur um 2 Grad Celsius unter der eingestellten Temperatur liegt. Wenn dies auftritt, kehrt das Gerät automatisch zur Warmluftheizleistung zurück,
  - Wenn die Raumtemperatur um 4 Grad Celsius niedriger ist als die eingestellte Temperatur auf dem Gerät, wird automatisch zur Heißluftheizung zurückgekehrt.
6. Drücken Sie die Taste (F), um die Oszillationsfunktion zu aktivieren, das Symbol (F1) leuchtet auf dem Anzeigefeld (2) auf, das Gerät schwenkt die linke Seite und die rechte Seite in einem Winkelbereich von 60 Grad. Drücken Sie die Taste erneut, um die Oszillationsfunktion abzubrechen.
7. Drücken Sie die Taste (A) erneut, das Symbol (A1) blinkt, das Gerät arbeitet 30-60 Sekunden lang mit einem kalten Luftstrom, um die inneren Komponenten abzukühlen, bevor es in den Standby-Modus wechselt. Ein solches Design schützt die Lebensdauer des Geräts.
8. Die Bedienung per Fernbedienung (9) ist die gleiche wie die Bedienung per Tastendruck auf dem Bedienfeld (1).

## BATTERIEWECHSELVERFAHREN

Befolgen Sie die Gebrauchsanweisung und die Recyclingregeln auf der Batterieverpackung. Der Vorgang des Batteriewechsels wird unten beschrieben – siehe Abbildung 3.

1. Öffnen Sie das Batteriefach, indem Sie die Abdeckung nach unten schieben.
2. Setzen Sie die Batterie in das Fach ein. Die Fernbedienung benötigt 1 CR2025 3V Lithiumbatterie.
3. Schließen Sie das Batteriefach.

## SICHERHEITSSCHUTZ

1. **ÜBERHITZUNGSSCHUTZ:** Dieses Gerät ist mit einem Sicherheits-Überhitzungsschutz ausgestattet. Wenn eine Überhitzung auftritt, vergewissern Sie sich, dass der Netzschatler (8) ausgeschaltet ist, und schalten Sie die Stromversorgung aus. Trennen Sie das Gerät vom Stromnetz und lassen Sie es 30 Minuten lang abkühlen. Wenn etwas die Gitter (3 und 6) blockiert, stellen Sie sicher, dass das Objekt

entfernt wird. Schalten Sie das Gerät nach Ablauf der 30 Minuten wie oben beschrieben wieder ein. Es sollte normal funktionieren.

2. KIPPSCHALTER: Das Gerät funktioniert nur auf einer festen, stabilen Oberfläche. Wenn das Gerät nicht zu 100 % in einer stabilen, vertikalen Position steht, schaltet sich das Gerät aus, bis es in der richtigen Position platziert wird. Dadurch wird Brandgefahr verhindert, wenn das Gerät unvorhersehbar umkippt.

## REINIGUNG UND WARTUNG

1. Schalten Sie vor der Reinigung den Hauptschalter (8) aus, stecken Sie das Gerät aus und lassen Sie das Gerät abkühlen.
2. Eine häufige Ursache für Überhitzung sind Ablagerungen von Staub oder Flusen im Gerät. Stellen Sie sicher, dass diese Ablagerungen regelmäßig entfernt werden, indem Sie das Gerät vom Stromnetz trennen und die Lufteinlässe (6) und Luftauslässe (3), sofern vorhanden, absaugen.
3. Verwenden Sie keine scheuernden Reinigungsmittel auf diesem Gerät. Nur mit einem feuchten (nicht nassen) Tuch reinigen, das nur in heißem Seifenwasser abgespült wird.
4. Stellen Sie das Gerät zur saisonalen Lagerung an einem trockenen, vor Staub und Sonnenlicht geschützten Ort auf.

## TECHNISCHES DATUM:

Leistung: 2200 W

Stromversorgung: 220-240 V ~50 Hz

Batterie: 1 x CR2025 (3 V) Lithiumbatterie im Lieferumfang enthalten



Respect de l'environnement. Nous vous prions de bien vouloir trier les emballages en carton ainsi que les sachets plastiques (en polyéthylène). L'appareil usagé ne doit pas être jeté à la poubelle mais remis au point de collecte prévu à cet effet car il contient des éléments pouvant être nocifs pour l'environnement. L'appareil électrique doit être remis de manière à limiter au maximum une éventuelle utilisation ultérieure. Si l'appareil contient des piles, il faut les retirer et les remettre à un autre point de collecte. Ne pas jeter l'appareil dans une poubelle de déchets ménagers !!!

## ESPAÑOL

### CONDICIONES GENERALES DE SEGURIDAD

### INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD PARA EL USUARIO

### POR FAVOR LEA ATENTAMENTE Y GUARDELAS PARA CONSULTAR EN EL FUTURO

Si usa el aparato con fines comerciales, las condiciones de la garantía cambiarán.

1.Antes de usar el equipo, lee las instrucciones del manual de uso y sigue las indicaciones que figuran en él. El fabricante no es responsable de los daños causados por el uso indebido del equipo o su manejo inadecuado.

2.El equipo sirve única y exclusivamente para el uso doméstico. No lo uses para otros fines que los indicados.

3.El dispositivo debe estar conectado únicamente a la toma de 220-240V ~50Hz. Para aumentar la seguridad del uso, no se recomienda conectar varios equipos electrónicos a un mismo circuito.

4.Hay que actuar con especial precaución durante el uso del equipo, si los niños están a su alcance. No dejar que los niños jueguen con el equipo ni que los niños o personas no familiarizadas usen el equipo.

5.ADVERTENCIA: Este dispositivo puede ser utilizado por niños mayores de 8 años y personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales limitadas, sin experiencia y conocimiento, si lo hacen bajo la supervisión de una persona responsable de su seguridad y que tenga información sobre el uso seguro del dispositivo y sea consciente de los peligros asociados con su uso. Los niños no deben jugar con el dispositivo. La limpieza y el mantenimiento no deben ser realizados por los niños, a menos que sean mayores de 8 años y lo hagan bajo supervisión.

6.Siempre, después de cada uso, saca la clavija de la toma de corriente sujetando la toma con la mano. NO tires del cable de alimentación.

7. No sumerjas el cable, la clavija ni el equipo entero en el agua ni otro líquido. No lo expongas a los efectos de las condiciones atmosféricas (lluvia, sol, etc.) ni tampoco los uses en condiciones de alta humedad (cuartos de baño, casas de camping).
8. Controla periódicamente el estado del cable de alimentación. Si el cable de alimentación está dañado, debería ser reemplazado por un taller especializado para evitar el peligro.
9. No use el equipo con el cable de alimentación dañado o si el equipo se ha caído o dañado de cualquier otra forma o no funciona correctamente. No repares el equipo sin ayuda, porque hay riesgo de parálisis. El equipo dañado debe ser llevado a un taller de reparaciones adecuado para comprobar su funcionamiento o reparar los daños. Todas las reparaciones se pueden realizar únicamente en los talleres de reparaciones autorizados. La reparación realizada incorrectamente puede causar un grave peligro para el usuario.
10. Coloca el equipo en una superficie fría, estable y plana, lejos de los equipos de cocina que se calientan, como cocina eléctrica, cocina de gas etc.
11. No uses el equipo cerca de los materiales inflamables.
12. El cable de alimentación no puede estar colgando del borde de la mesa o tocar las superficies calientes.
13. No deje sin supervisión el aparato encendido ni el cargador conectado a la red de alimentación.
14. Para asegurar más protección, se recomienda instalar en el circuito eléctrico un Diferencial (RCD) con la corriente diferencial no superior a 30 mA. En este caso hay que recurrir al especialista eléctrico.
15.  No use el aparato cerca del agua, por ejemplo: en la ducha, en la bañera ni encima del lavabo con agua.
16. Si usa el aparato en el baño, al terminar, saque el cable del enchufe, porque la cercanía del agua supone un riesgo incluso cuando el aparato está apagado.
17. No permita que el aparato ni el cargador se mojen. Si el aparato cae en el agua, saque el cable del enchufe inmediatamente ó el cargador del enchufe de alimentación. No meta las manos en el agua, cuando el aparato está conectado a la red de alimentación. Antes de volver a usar el aparato, este debe ser comprobado por un especialista cualificado.
18. No coja el aparato ni el cargador con las manos mojadas.
19. El termoventilador debe ser situado sólo sobre una superficie plana y estable.
20. Antes de retirar el enchufe de la toma de corriente, no olvide apagar el termoventilador y girar el selector del termostato a la posición mínima.
21. No utilice el termoventilador en lugares con alta humedad tales como cuartos de baño, duchas, piscinas, etc. La humedad puede provocar un cortocircuito y dañar el dispositivo.
22. El termoventilador durante el trabajo todo el tiempo debe ser supervisado y debe estar al alcance de la vista. Al salir de la habitación en la que el termoventilador está funcionando, siempre debe apagarlo. Si el calentador no está funcionando, siempre debe desconectarlo de la toma de corriente.
23. No conecte el termoventilador al dispositivo de apagado automático, como dispositivo de control térmico o un temporizador.
24. Materiales inflamables, tales como muebles, ropa de cama, papel, ropa, cortinas, etc. deben mantenerse a una distancia de al menos un metro del termoventilador.
25. No cubra el dispositivo durante el trabajo, ni coloque objetos encima de él. No utilice el dispositivo para secar ropa.
26. El cable de alimentación no se puede poner encima del termostato, no debe tocar ni estar cerca de las superficies calientes. No instale el termoventilador debajo de una toma de corriente.
27. Las superficies de calefacción pueden calentarse a temperaturas superiores a 60 °C. El termoventilador debe estar en un lugar fuera de alcance de niños y animales.

28. El dispositivo no se puede instalar ni utilizar en vehículos.
29. Dentro del dispositivo hay piezas que pueden estar calientes o causar chispas. No encienda el termoventilador en lugares donde se utilizan o almacenan materiales, tales como gasolina, pintura u otros materiales inflamables.
30. No utilice este calentador en las inmediaciones de una bañera, ducha o piscina.
31. No use este calentador si se ha caído
32. No lo use si hay signos visibles de daño en el calentador.
33. Use el calentador en una superficie nivelada y estable o fíjelo a la pared, si así lo prevé el fabricante.

**ADVERTENCIA:** No utilice este calefactor en habitaciones pequeñas donde haya personas que no puedan dejarlas solas, a menos que se garantice una supervisión constante.

**ADVERTENCIA:** Para reducir el riesgo de incendio, mantenga los textiles, cortinas u otros materiales inflamables al menos a 1 m de la salida de aire del calentador.

#### ANTES DEL PRIMER USO:

1. Despues de retirar el embalaje, asegúrese de que el dispositivo esté en buenas condiciones.
2. Los materiales de embalaje pueden contener plástico, clavos, etc., que pueden ser peligrosos y, por lo tanto, no deben dejarse al alcance de los niños.
3. Este dispositivo solo debe colocarse sobre una superficie firme y nivelada ya una distancia mínima de 100 cm de las paredes o cualquier otro objeto. Es una forma de optimizar el flujo de aire, evita colocar el aparato en rincones y espacios reducidos.

**ADVERTENCIA:** No cubra ni restrinja el flujo de aire a las rejillas de entrada o salida de ninguna manera, ya que el dispositivo puede sobrecalentarse y convertirse en un riesgo de incendio.

#### Descripción del producto: calentador de ventilador CR7745

- |                                       |                             |   |
|---------------------------------------|-----------------------------|---|
| 1. Panel de control                   | 2. Panel de visualización   | 3. Rejilla de salida de aire                          |
| 4. Base                               | 5. Mango                    | 6. Rejilla de entrada de aire (en la parte posterior) |
| 7. Fijación del ángulo de inclinación | 8. Interruptor de encendido | 9. Mando a distancia                                  |

#### Descripción de los botones del panel de control (1) / Control remoto (9):

- |  |                                    |                          |
|--|------------------------------------|--------------------------|
| A. Botón de modo de espera             | B. Botón de nivel de calefacción   | C. Botón de temporizador |
| D. Botón de disminución de temperatura | E. Botón de aumento de temperatura | F. Botón de oscilación   |

#### Descripción de los iconos del panel de visualización (2):

- |  |   |
|--|---|
| A1. Icono de flujo de aire frío                  | B1. Icono de calefacción de aire caliente |
| B1. + B2. Iconos de calefacción de aire caliente | C1. icono de temporizador                 |
| F1. Icono de función de oscilación               | G. Icono de temperatura                   |

#### USO

1. Asegúrese de que el interruptor de alimentación (8) esté apagado. Inserte el enchufe en una toma de corriente adecuada y encienda la fuente de alimentación presionando en la posición I el interruptor de encendido (8) ubicado en la parte posterior del dispositivo. El dispositivo está en modo de espera.
2. Presione el botón (A) en el panel de control (1) que responderá a su toque, y la pantalla LED (2) muestra la temperatura ambiente (G). El aire frío fluye y también se muestra el ícono del ventilador (A1).

3. Presione el botón (B) para controlar la temperatura de calefacción:

- Una vez, para obtener un flujo de aire caliente, el ícono (B1) se iluminará.
- Dos veces, para obtener un flujo de aire caliente, ambos rayos solares (B1 y B2) se iluminarán.
- Tercera vez, para volver al flujo de aire frío.

4. Presione el botón (C) repetidamente para establecer un período después del cual el dispositivo se apagará solo. Rango de tiempo de 0 a 12 horas. Cuando la función de temporizador está activa, el ícono (C1) se ilumina en el panel de visualización (2).

5. Presione el botón (D) o (E) para controlar la temperatura ambiente requerida. Ajuste de temperatura de 10 a 35 grados centígrados.

Presione el botón (E) para aumentar la temperatura deseada y el botón (D) para disminuir la temperatura deseada. El ícono de temperatura (G) indica la temperatura ambiente actual, por ejemplo, 21 grados centígrados. Después de seleccionar la temperatura deseada en la habitación, por ejemplo, 25 grados centígrados, la pantalla parpadeará cuatro veces recordando la temperatura objetivo de 25 grados centígrados y luego volverá a mostrar la temperatura ambiente actual, es decir, 21 grados centígrados, que aumentará a 25 grados. con el tiempo.

El dispositivo controla la temperatura ambiente automáticamente de acuerdo con el siguiente principio:

- cuando la temperatura ambiente es inferior a 4 grados centígrados que la temperatura establecida en el dispositivo, es potencia de calentamiento de aire caliente,
- cuando la temperatura ambiente es inferior a 2 grados centígrados que la temperatura establecida en el dispositivo, es potencia de calentamiento de aire caliente,
- si la temperatura ambiente alcanza la temperatura establecida, la calefacción se detiene, el ventilador hace circular aire frío permanentemente hasta que la temperatura ambiente sea inferior a la temperatura establecida en 2 grados centígrados. Si ocurre, el dispositivo vuelve automáticamente a la potencia de calentamiento de aire caliente,
- Si la temperatura ambiente es inferior a 4 grados centígrados que la temperatura establecida en el dispositivo, automáticamente vuelve a calentarse con aire caliente.

6. Presione el botón (F) para activar la función de oscilación, el ícono (F1) se iluminará en el panel de visualización (2), el dispositivo girará el lado izquierdo y el lado derecho en un rango de ángulo de 60 grados. Púlselo de nuevo para cancelar la función de oscilación.

7. Presione el botón (A) nuevamente, el ícono (A1) parpadea, el dispositivo funcionará de 30 a 60 segundos con flujo de aire frío para enfriar los componentes internos antes de apagarse en modo de espera. Tal diseño protege la vida útil del dispositivo.

8. La operación por control remoto (9) es la misma que la operación presionando el botón en el panel de control (1).

## PROCEDIMIENTO DE CAMBIO DE BATERÍA

Siga las instrucciones de uso y las normas de reciclaje que se indican en el embalaje de la batería. El procedimiento de reemplazo de la batería se describe a continuación; mire la figura 3.

1. Abra el compartimento de las pilas deslizando la tapa hacia abajo.
2. Inserte la batería en el compartimento. El mando a distancia requiere 1 pila de litio CR2025 de 3V.
3. Cierre el compartimento de la batería.

## PROTECCIÓN DE SEGURIDAD

1. PROTECCIÓN CONTRA SOBRECALENTAMIENTO: Este dispositivo está equipado con un dispositivo de protección contra sobrecalentamiento de seguridad. Si se produce un sobrecalentamiento, asegúrese de que el interruptor de alimentación (8) esté apagado y apague la fuente de alimentación. Desenchufe el dispositivo y déjelo enfriar durante 30 minutos. Si algo obstruye las rejillas (3 y 6), asegúrese de retirar el objeto. Después de que hayan pasado 30 minutos, encienda el dispositivo nuevamente como se describe arriba. Debería funcionar normalmente.

2. INTERRUPTOR DE VUELCO: El dispositivo solo funcionará en una superficie firme y estable. Si el dispositivo no está 100 % estable en posición vertical, la unidad se apagará hasta que se coloque en la posición correcta. Esto es para evitar el riesgo de incendio si el dispositivo se vuelca de forma impredecible.

## LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

1. Antes de limpiar, apague el interruptor de alimentación principal (8), desconecte el dispositivo y deje que se enfrie.
2. Una causa común de sobrecalentamiento son los depósitos de polvo o pelusas en el aparato. Asegúrese de que estos depósitos se eliminan regularmente desenchufando el dispositivo y aspirando las entradas de aire (6) y las salidas de aire (3), donde estén disponibles.
3. No utilice productos de limpieza abrasivos en este dispositivo. Limpie con un paño húmedo (no mojado) enjuagado con agua jabonosa caliente solamente.
4. Para el almacenamiento estacional, coloque el dispositivo en un lugar seco, protegido contra el polvo y la luz solar.

## FECHA TÉCNICA:

Potencia: 2200W

Fuente de alimentación: 220-240V ~50Hz

Batería: 1 batería de litio CR2025 (3V) incluida



Preocupación por el medio ambiente. Por favor, lleva las cajas de cartón a un sitio de reciclaje. Las bolsas de polietileno se deben tirar al cubo de la basura amarillo (para envases). El equipo gastado debe ser entregado en el punto de almacenamiento adecuado, porque las piezas que constituyen el equipo pueden suponer un peligro para el medio ambiente. Debes entregar el equipo. Hay que devolver el equipo eléctrico con el fin de evitar su reutilización. Si en el equipo se encuentran pilas, hay que sacarlas y entregar por separado, en un punto de almacenamiento adecuado. No tires el equipo al contenedor para residuos urbanos!!

## PORTUGUÊS

### CONDIÇÕES GERAIS DE SEGURANÇA AS INSTRUÇÕES IMPORTANTES RELATIVAS À SEGURANÇA DE UTILIZAÇÃO DEVEM SER LIDAS COM ATENÇÃO E GUARDADAS PÂRA A POSTERIOR UTILIZAÇÃO

Em caso da sua utilização para os fins comerciais, as condições de garantia são sujeitas às alterações.

- 1.Antes de começar a utilização do dispositivo deve-se ler o manual de serviço e as instruções nele incluídas. O fabricante não é responsável pelos danos causados pela utilização não conforme a sua aplicação ou pelo manejo inadequado do mesmo.
- 2.O dispositivo serve somente para uso doméstico. Não utilizar para outros fins, não conformes a sua aplicação.
- 3.O dispositivo deve-se ligar exclusivamente à tomada de 220-240V ~50Hz. Para aumentar a segurança de utilização, a um circuito de corrente não se devem ligar vários dispositivos elétricos ao mesmo tempo.
- 4.Devem-se tomar precauções especiais durante a utilização do dispositivo quando há crianças nas proximidades. Não se deve permitir brincar às crianças com o dispositivo. Não se deve permitir utilizar o dispositivo às crianças e pessoas não familiarizadas com o dispositivo.
- 5.**ADVERTÊNCIA:** O presente dispositivo pode ser utilizado pelas crianças com idade superior a 8 anos e pelas pessoas com capacidade física ou psíquica limitadas ou pelas pessoas que não foram instruídas com as regras de utilização, desde que tal utilização se realize sob vigilância de pessoa responsável pela segurança ou desde que estas pessoas tenham sido instruídas sobre as regras de utilização do aparelho e advertidas sobre o perigo relacionado com tal utilização. As crianças não devem brincar com o presente aparelho. A limpeza e conservação do aparelho não devem ser realizadas por crianças, a não ser que cumpram 8 anos de idade e desde que efetuadas sob vigilância de adultos.
- 6.Sempre depois de finalizar o uso, tirar o pino de tomada da tomada de alimentação agarrando com a mão a tomada de alimentação. NÃO tirar para si o cabo de alimentação.
- 7.Não submergir o cabo, pino de tomada nem todo o dispositivo em água ou outro líquido. Não expôr o dispositivo à ação das condições atmosféricas (chuva, sol, etc.) nem utilizar em condições de umidade aumentada (banheiros, casas de camping úmidas).

8. Verificar periodicamente o estado de cabo de alimentação. Se o cabo de alimentação está deteriorado, então deve ser substituído por uma oficina de reparos especializada para evitar o perigo.

9. Não utilizar o dispositivo com o cabo de alimentação deteriorado ou se foi deixado cair ou foi deteriorado de qualquer outra maneira ou funciona de maneira incorreta. Não o dispositivo por conta própria porque existe perigo de choque eléctrico.

O dispositivo deteriorado deve-se levar ao ponto de serviço técnico adequado para levar a cabo a verificação ou reparação. Todo tipo de reparações podem ser levadas a cabo somente pelos pontos de serviço técnico autorizados. A reparação realizada de maneira incorreta pode ser causa de grave perigo para o usuário."

10. O dispositivo deve-se colocar numa superfície fria, estável, plana, longe de aparelhos de cozinha que se esquentam como: cozinha elétrica, queimador a gas, etc.

11. Não utilizar o dispositivo perto de materiais inflamáveis.

12. O cabo de alimentação não pode pender da borda da mesa ou tocar superfícies quentes.

13. Não deixar sem supervisão o dispositivo ligado à tomada.

14. Para garantir a proteção adicional, recomenda-se instalar no circuito eléctrico um disjuntor diferencial (RCD) destinado à corrente nominal inferior a 30 mA. Neste âmbito é recomendável perguntar um electricista.

15. Não utilizar o moinho na proximidade de água p.ex.: no duche, banheira ou em cima do lavabo.



16. Caso o moinho seja utilizado na casa de banho, deve-se retirar a ficha da tomada porque a proximidade de água é perigosa mesmo estando o moinho desligado.

17. Evitar o contacto do moinho e da sua fonte de alimentação com água. Caso o moinho tenha contacto com água, deve-se retirar imediatamente a ficha ou a fonte de alimentação da tomada. É proibido pôr as mãos em água quando o moinho está ligado. Antes da utilização seguinte o moinho deve ser verificado por um electricista qualificado.

18. É proibido tocar o moinho e a fonte de alimentação com as mãos molhadas.

19. O presente termoventilador deve ser posto em superfícies planas e estáveis.

20. Antes de desconectar a ficha da tomada é necessário desligar o aparelho e ajustar o botão de regulação na posição mínima.

21. O termoventilador não pode ser utilizado em locais com grande humidade, ou seja, casas de banho, duches, piscinas, etc. A humidade pode causar um curto-círcuito e danificação do termoventilador.

22. Enquanto em operação o termoventilador deve ser constantemente observado. Ao sair dum local onde trabalha o termoventilador, deve-se desligá-lo. Retire sempre a ficha da tomada quando o termoventilador não trabalha.

23. Não conectar o termoventilador com um aparelho de desligação automático, p.ex.: aparelho de controlo térmico ou interruptor temporal.

24. Os materiais inflamáveis de tipo móveis, roupa de cama, roupa, cortinas, etc. devem ser mantidos afastados na distância de pelo menos 1 metro.

25. É proibido tapar o termoventilador durante o seu trabalho assim como de colocar quaisquer objetos na sua superfície. Não utilizar o termoventilador para secar a roupa.

26. O cabo de alimentação não pode ser colocado em cima do termoventilador, nem tocar ou ficar perto de superfícies quentes. Não colocar o termoventilador ao pé da tomada elétrica.

27. As superfícies de aquecimento podem atingir a temperatura superior a 60 °C. O termoventilador deve ser mantido afastado do alcance de crianças e animais.

28. O presente aparelho não pode ser instalado nem utilizado em veículos.

29. No interior do termoventilador encontram-se elementos que possam estar quentes ou causar faiscas. É proibido ligar o termoventilador em locais nos quais se utilizam ou armazenam tais materiais como: gasolina, tintas ou outras substâncias inflamáveis.

30. Não use este aquecedor nas imediações de uma banheira, chuveiro ou piscina
31. Não use este aquecedor se ele tiver caído
32. Não use se houver sinais visíveis de danos ao aquecedor.
33. Use o aquecedor em uma superfície nivelada e estável ou fixe-o na parede, se fornecido pelo fabricante

**AVISO:** Não use este aquecedor em ambientes pequenos onde existam pessoas que não possam deixá-los sozinhos, a menos que seja garantida uma supervisão constante.

**AVISO:** Para reduzir o risco de incêndio, mantenha tecidos, cortinas ou outros materiais inflamáveis a pelo menos 1 m de distância da saída de ar do aquecedor.

#### ANTES DO PRIMEIRO USO:

1. Depois de retirar a embalagem, certifique-se de que o aparelho está em boas condições.
2. Os materiais de embalagem podem conter plástico, pregos, etc., que podem ser perigosos e, portanto, não devem ser deixados ao alcance de crianças.
3. Este dispositivo só deve ser colocado em uma superfície nivelada e firme e a uma distância mínima de 100 cm de paredes ou quaisquer outros objetos. É uma forma de otimizar o fluxo de ar, evite colocar o aparelho em cantos e espaços pequenos.

**ADVERTÊNCIA:** Não cubra ou restrinja o fluxo de ar para as grades de entrada ou exaustão de nenhuma maneira, pois o dispositivo pode superaquecer e se tornar um risco de incêndio.

#### Descrição do produto: termoventilador CR7745

- |                       |   |                                    |         |
|-----------------------|---|------------------------------------|---------|
| 1. Painel de controle | 2. Painel de exibição                         | 3. Grade de saída de ar            | 4. Base |
| 5. Pega               | 6. Grade de entrada de ar (na parte traseira) | 7. Fixação do ângulo de inclinação |         |
| 8. Chave liga/desliga | 9. Controle remoto                            |                                    |         |

#### Descrição dos botões do painel de controle (1) / controle remoto (9):

- |                                       |                                    |                          |
|---------------------------------------|------------------------------------|--------------------------|
| A. Botão do modo de espera            | B. Botão do nível de aquecimento   | C. Botão do temporizador |
| D. Botão de diminuição de temperatura | E. Botão de aumento de temperatura | F. Botão de oscilação    |

#### Descrição dos ícones do painel de exibição (2):

- |  |                                       |
|--|---------------------------------------|
| A1. Ícone de fluxo de ar fresco              | B1. Ícone de aquecimento de ar quente |
| B1. + B2. Ícones de aquecimento de ar quente | C1. Ícone do temporizador             |
| F1. Ícone de função de oscilação             | G. Ícone de temperatura               |

#### USO

1. Certifique-se de que o interruptor de alimentação (8) está desligado. Insira o plugue em uma tomada elétrica adequada e ligue a fonte de alimentação pressionando para a posição I o interruptor de energia (8) localizado na parte traseira do dispositivo. O dispositivo está no modo de espera.
2. Pressione o botão (A) no painel de controle (1) que responderá ao seu toque, e o display de LED (2) mostrará a temperatura ambiente (G). O ar frio está fluindo e o ícone do ventilador (A1) também é exibido.
3. Pressione o botão (B) para controlar a temperatura de aquecimento:
  - Uma vez, para obter fluxo de ar quente, o ícone (B1) acenderá.
  - Duas vezes, para obter fluxo de ar quente, ambos os sol (B1 e B2) serão iluminados.
  - Terceira vez, para voltar ao fluxo de ar frio.
4. Pressione o botão (C) repetidamente para definir um período após o qual o dispositivo se desligará. Intervalo de tempo de 0 a 12 horas.

Quando a função de timer está ativa, o ícone (C1) acende no painel de exibição (2).

5. Pressione o botão (D) ou (E) para controlar a temperatura ambiente desejada. Ajuste de temperatura de 10 a 35 graus Celsius.

Pressione o botão (E) para aumentar a temperatura desejada e o botão (D) para diminuir a temperatura desejada. O ícone de temperatura (G) indica a temperatura ambiente atual, por exemplo, 21 graus Celsius. Depois de selecionar a temperatura desejada na sala, por exemplo, 25 graus Celsius, o display piscará quatro vezes lembrando a temperatura alvo de 25 graus Celsius e, em seguida, voltará a mostrar a temperatura ambiente atual, ou seja, 21 graus Celsius, que aumentará para 25 graus ao longo do tempo.

O dispositivo controla a temperatura ambiente automaticamente de acordo com o princípio abaixo:

- quando a temperatura ambiente é inferior a 4 graus Celsius do que a temperatura estabelecida no dispositivo, é o poder de aquecimento do ar quente,
- quando a temperatura ambiente é inferior a 2 graus Celsius do que a temperatura estabelecida no dispositivo, é o poder de aquecimento do ar quente,
- se a temperatura ambiente atingir a temperatura definida, o aquecimento para, o ventilador está permanentemente fluindo ar frio até que a temperatura ambiente seja inferior à temperatura definida em 2 graus Celsius. Se isso ocorrer, o dispositivo retornará automaticamente à potência de aquecimento do ar quente,
- se a temperatura ambiente for inferior a 4 graus Celsius do que a temperatura estabelecida no dispositivo, ele retornará automaticamente ao aquecimento de ar quente.

6. Pressione o botão (F) para ativar a função de oscilação, o ícone (F1) será iluminado no painel de exibição (2), o dispositivo balançará o lado esquerdo e o lado direito em um ângulo de 60 graus. Pressione novamente para cancelar a função de oscilação.

7. Pressione o botão (A) novamente, o ícone (A1) está piscando, o dispositivo funcionará de 30 a 60 segundos com fluxo de ar frio para resfriar os componentes internos antes de desligar para o modo de espera. Esse design protege a vida útil do dispositivo.

8. A operação por controle remoto (9) é igual à operação por botão pressionando no painel de controle (1).

## PROCEDIMENTO DE TROCA DE BATERIA

Siga as instruções de uso e as regras de reciclagem fornecidas na embalagem da bateria. O procedimento de substituição da bateria é descrito abaixo – veja a figura 3.

1. Abra o compartimento da bateria deslizando a tampa para baixo.
2. Insira a bateria no compartimento. O controle remoto requer 1 bateria de lítio CR2025 3V.
3. Feche o compartimento da bateria.

## PROTEÇÃO DE SEGURANÇA

1. PROTEÇÃO DE SUPERQUECIMENTO: Este dispositivo está equipado com um dispositivo de segurança de proteção contra superaquecimento. Se ocorrer superaquecimento, certifique-se de que o interruptor de energia (8) esteja desligado e desligue a fonte de alimentação. Desconecte o dispositivo e deixe-o esfriar por 30 minutos. Se algo estiver obstruindo as grades (3 e 6), verifique se o objeto foi removido. Após 30 minutos, ligue o dispositivo novamente conforme descrito acima. Deve funcionar normalmente.

2. INTERRUPTOR TIP-OVER: O dispositivo só funcionará em uma superfície firme e estável. Se o dispositivo não estiver 100% estável, na posição vertical, a unidade desligará até que seja colocada na posição correta. Isso é para evitar o risco de incêndio se o dispositivo for derrubado de forma imprevisível.

## LIMPEZA E MANUTENÇÃO

1. Antes de limpar, desligue o interruptor principal (8), desconecte o dispositivo e deixe-o esfriar.
2. Uma causa comum de superaquecimento são os depósitos de poeira ou cotoão no aparelho. Certifique-se de que esses depósitos sejam removidos regularmente, desconectando o dispositivo e aspirando as entradas de ar (6) e as saídas de ar (3), quando disponíveis.
3. Não use produtos de limpeza abrasivos neste dispositivo. Limpe com um pano úmido (não molhado) enxaguado apenas com água.

quente e sabão.

4. Para armazenamento sazonal, coloque o dispositivo em local seco, protegido contra poeira e luz solar.

#### DATA TÉCNICA:

Potência: 2200W

Fonte de alimentação: 220-240V ~ 50Hz

Bateria: 1 x bateria de lítio CR2025 (3V) incluída



Protecção do meio ambiente. Rogamos, os embalagens de cartão destinem-se para papéis velhos. Os sacos de polietileno (PE) devem-se colocar em contenedores para material plástico. O dispositivo usado deve-se levar a um ponto de armazenamento adequado porque os componentes perigosos que ficam dentro do dispositivo podem ser perigosos para o meio ambiente. O dispositivo elétrico deve-se entregar de modo que se reduza a sua nova utilização e uso. Se no dispositivo há pilhas, devem-se tirar e levar a um ponto de armazenamento em separado.

Não colocar o dispositivo em contenedores para resíduos municipais!!

#### (LT) LIETUVIŲ

### BENDROSIOS SĄUGOS SALYGOS SVARBIAS SAUĞAUS NAUDOJIMO INSTRUKCIJAS BŪTINA ATIDŽIAI PERSKAITYTI IR ISSAUGOTI ATEICIAI

Jeigu prietaisais naudojama komerciniai tikslais, taikomos kitokios garantijos sąlygos.

1. Pries pradedant naudoti prietaisą būtina perskaityti naudojimo instrukciją ir vadovautis joje pateikiamais nurodymais. Gamintojas neatsako už žalą, padarytą naudojant prietaisą ne pagal jo paskirtį ar netinkamai jį naudojant.

2. Prietaisais skirtas naudoti tik namų ūkyje. Nenaudoti kitiems tikslams, neatitinkantiems jo paskirties.

3. Prietaisą galima jungti tik į 220-240V ~50Hz. Naudojimo saugai padidinti į vieną srovės grandinę vienu metu nejungti kelių elektros prietaisų.

4. Būtina imtis ypatingo atsargumo naudojantis prietaisu, kai šalia yra vaikų. Neleisti vaikams žaisti su prietaisu. Neleisti vaikams ar prietaiso neišmanantiems asmenims juo naudotis.

5. SPĖJIMAS: Sis prietaisais gali būti naudojamas vyresnių nei 8 metų amžiaus vaikų ir ribotų fiziinių, jutiminių ar psychinių gebėjimų ar asmenų, neturinčių pačirties ar nemokančių naudotis, jeigu juos prižiūri už jų saugą atsakingas asmuo ar jiems buvo paaškinta, kaip saugiai naudoti prietaisą ir jie suvokia su jo naudojimu susijusius pavojus. Neleisti vaikams žaisti su prietaisu. Neleisti prietaisą valyti ir prižiūrėti vaikams, nebent jie yra vyresni nei 8 metų amžiaus ir juos prižiūri.

6. Prieš valant ar baigus naudoti kištuką ištraukti iš tinklo lizdo prilaikant lizdą ranka.

NETRAUKTI už maitinimo laido.

7. Nenardinti laido, kištuko ar viso prietaiso į vandenį ar kitokį skystį. Nepalikti prietaiso, kad jį veiktu aplinkos veiksnių (lietus, saulė ir pan.), taip pat nenaudoti padidėjusios drėgmės salygomis (vonios kambariuose, drėgnuose kempingo nameliuose).

8. Periodiškai patikrinti maitinimo laido būklę. Pažeistas laidas turėtų būti pakeistas specializuotos taisyklos, kad būtų išvengta galimo pavojaus.

9. Nenaudoti prietaiso, jeigu pažeistas maitinimo laidas ar prietaisas buvo numestas, kitaip sugadintas arba netinkamai veikia. Netaisyti prietaiso savarankiškai, nes gresia smūgis. Sugadintą prietaisą atiduoti atitinkamam servisui, kad patikrintų ar pataisyti. Bet kokius taisymus gali atlikti tik įgaliotieji servisai. Netinkamai atliktas taisymas gali kelti rimtą pavojų naudotojui.

10. Prietaisą statyti ant vésaus, stabilaus, lygaus paviršiaus, toliau nuo kaistančių virtuvės prietaisų: elektrinės viryklos, dujų degiklių ir pan.

11. Nenaudoti prietaiso šalia degių medžiagų.

12. Maitinimo laidas negali kabėti už stalo briaunos ar liestis su karštais paviršiais.

13. Nepalikti į lizdą įjungto prietaiso be priežiūros.

14. Papildomai apsaugai užtikrinti rekomenduojama elektros tinklo įrengti srovės diferencinių prietaisą (RCD), kurio vardinė diferencinių srovė neviršija 30 mA. Šiuo atveju būtina kreiptis į

kvalifikuočiai elektrikai.



15. Draudžiama prietaisą naudoti arti vandens, pvz.: duše, vonioje ar prie prauštuvo su vandeniu.

16. Kai prietaisas naudojamas vonios kambarysteje, baigus naudoti, ištraukti kištuką iš lizdo, kadangi vanduo kelia grėsmę net tada, kai prietaisas yra išjungtas.

17. Saugoti, kad prietaisas ir kroviklis nesudrėktų. Prietaisui įkritus į vandenį, nedelsiant ištraukti kištuką ar kroviklį iš tinklo lizdo. Draudžiama kišti rankas į vandenį, kai prietaisas išjungtas į tinklą. Pries vėl naudojant prietaisą privalo patikrinti kvalifikotas elektrikas.

18. Negalima prietaiso ir kroviklio imti šlapiomis rankomis.

19. Termoventiliatorių statyti tik ant plokščio, stabilaus pagrindo

20. Pries ištraukiant kištuką iš lizdo būtina visada išjungti termoreguliatorių ir termostato rankenėlę nustatyti mažiausioje padėtyje.

21. Nenaudoti termoventiliatoriaus didelės drėgmės patalpose – vonios kambariuose, dušuose, baseinuose ir pan. Drėgmė gali sukelti trumpajį jungimą ir sugadinti prietaisą.

22. Veikiantis termoventiliatorius visą laiką turi būti priziūrimas ir stebimas. Išeinant iš patalpos, kurioje veikia termoventiliatorius, visada būtina ji išjungti. Jeigu termoventiliatorius nėra naudojamas visą laiką, ištraukti kištuką iš tinklo lizdo.

23. Nejungti termoventiliatoriaus į automatinį išjungimo prietaisą, pvz., šilumos kontrolės prietaisą ar laiko jungiklį.

24. Degiasi medžiagos, pvz., baldus, patalynę, popieriu, drabužius, užuolaidas ir pan., laikyti ne mažesniu nei vieno metro atstumu nuo termoventiliatoriaus.

25. Draudžiama uždengti veikiantį prietaisą ir dėti ant jo kokius nors daiktus. Nenaudoti prietaiso drabužiams džiovinti.

26. Maitinimo laido nelaikeyti virš termoventiliatoriaus, laidas negali liestis ar gulėti šalia karštu paviršiu. Nestatyti termoventiliatoriaus po elektros lizdu.

27. Kaitinamieji paviršiai gali įkaistis iki aukštesnės nei 60 °C temperatūros.

Termoventiliatorius turėtų stovėti tokioje vietoje, kad vaikai ir gyvūnai negalėtų jo pasiekti.

28. Prietaiso negalima diegti ir naudoti transporto priemonėse.

29. Prietaiso viduje yra dalij, kurios gali būti karštos ar sukelti kibirkščiavimą.

Termoventiliatoriaus negalima jungti vietose, kuriose naudojamos ar laikomos tokios medžiagos kaip benzinas, dažai ar kitos degiosios medžiagos.

30. Nenaudokite šio šildytuvo šalia vonios, dušo ar baseino

31. Nenaudokite šio šildytuvo, jei jis buvo numestas

32. Nenaudokite, jei yra akivaizdžių šildytuvo pažeidimų požymiu.

33. Naudokite šildytuvą ant lygaus ir stabilaus paviršiaus arba pritvirtinkite prie sienos, jei taip numato gamintojas

|SPĖJIMAS: Nenaudokite šio šildytuvo mažose patalpose, kur yra žmonių, kurie patys negali jų palikti, nebent užtikrinama nuolatinė priežiūra.

|SPĖJIMAS: Norėdami sumažinti gaisro riziką, tekstilę, užuolaidas ar kitas degias medžiagas laikykite bent 1 m atstumu nuo šildytuvo oro išleidimo angos.

PRIEŠ NAUDOJANT PIRMAJĮ:

1. Išémę pakuotę įsitikinkite, kad prietaisas yra geros būklės.

2. Pakavimo medžiagose gali būti plastiko, vinių ir pan., kurie gali būti pavojingi, todėl jų negalima palikti vaikams nepasiekiamame vietoje.

3. Ši įrenginį galima statyti tik ant tvирto lygaus paviršiaus ir mažiausiai 100 cm atstumu nuo sienų ar kitų objektų. Tai būdas optimizuoti oro srautą, nestatyti įrenginio kampuose ir mažose erdvėse.

|SPĖJIMAS: Jokiu būdu neuždenkite ir neapribokite oro srauto į išeidimo arba išmetimo groteles, nes prietaisas gali perkaisti ir sukelti gaisro pavojų.

## Produkto aprašymas: šildytuvo ventiliatorius CR7745

- |                               |                        |  |
|-------------------------------|------------------------|--|
| 1. Valdymo skydelis           | 2. Ekrano skydelis     | 3. Oro išleidimo tinklėlis                 |
| 4. Pagrindas                  | 5. Rankena             | 6. Oro išeidimo grotelės (galinėje pusėje) |
| 7. Nuolydžio kampo fiksavimas | 8. Maitinimo jungiklis | 9. Nuotolinio valdymo pultas               |

Valdymo skydelio (1) / Nuotolinio valdymo pulto (9) mygtukų aprašymas:

- |                                   |                                   |                       |
|-----------------------------------|-----------------------------------|-----------------------|
| A. Budėjimo režimo mygtukas       | B. Šildymo lygio mygtukas         | C. Laikmačio mygtukas |
| D. Temperatūros mažinimo mygtukas | E. Temperatūros didinimo mygtukas | F. Virpesių mygtukas  |

Ekrano skydelio (2) piktogramų aprašymas:

- |  |                                  |
|--|----------------------------------|
| A1. Vésaus oro srauto piktograma         | B1. Šilto oro šildymo piktograma |
| B1. + B2. Karšto oro šildymo piktogramos | C1. Laikmačio piktograma         |
| F1. Virpesių funkcijos piktograma        | G. Temperatūros piktograma       |

## NAUDOJIMAS

1. Įsitinkinkite, kad maitinimo jungiklis (8) išjungtas. Įkiškite kištuką į tinkamą maitinimo lizdą ir įjunkite maitinimą paspausdam i I padėtį maitinimo jungiklį (8), esantį įrenginio gale. Prietaisas veikia budėjimo režimu.
2. Paspauskite mygtuką (A) valdymo skydelyje (1), kuris reaguos į jūsų prisilietimą, ir LED ekrane (2) bus rodoma kambario temperatūra (G). Teka šaltas oras, taip pat rodoma ventiliatoriaus piktograma (A1).
3. Norédami valdyti šildymo temperatūrą, paspauskite mygtuką (B):
  - Vieną kartą, norint gauti šilto oro srautą, užsidegs piktograma (B1).
  - Du kartus, norint gauti karšto oro srautą, abi Saulės (B1 ir B2) bus apšviestos.
  - Trečią kartą grįžti prie vésaus oro srauto.
4. Paspauskite mygtuką (C) kelis kartus, kad nustatytmėte laikotarpi, po kurio prietaisas išsijungs. Laikas nuo 0 iki 12 valandų. Kai įjungta laikmačio funkcija, ekrano skydelyje (2) šviečia piktograma (C1).
5. Norédami reguliuoti reikiamą kambario temperatūrą, paspauskite mygtuką (D) arba (E). Temperatūros nustatymas nuo 10 iki 35 laipsnių Celsijaus. Paspauskite mygtuką (E), kad padidintumėte norimą temperatūrą, ir mygtuką (D), kad sumažintumėte norimą temperatūrą. Temperatūros piktograma (G) rodo esamą kambario temperatūrą, pvz., 21 laipsnis Celsijaus. Pasirinkus pageidaujamą temperatūrą patalpoje, pvz., 25 laipsnius Celsijaus, ekranas sumirksts keturis kartus, prisimindamas tikslinę 25 laipsnių Celsijaus temperatūrą, o tada vėl rodys esamą aplinkos temperatūrą, ty 21 laipsnį Celsijaus, kuri padidės iki 25 laipsnių. su laiku.

Įrenginys automatiškai valdo kambario temperatūrą pagal ši principą:

- kai kambario temperatūra žemesnė 4 laipsniais Celsijaus nei nusistovėjusi prietaiso temperatūra, tai karšto oro šildymo galia,
  - kai kambario temperatūra žemesnė 2 laipsniais Celsijaus nei nusistovėjusi prietaiso temperatūra, tai šilto oro šildymo galia,
  - jei kambario temperatūra pasiekia nustatytą temperatūrą, šildymas sustabdomas, ventiliatorius nuolat tiekia vėsų orą, kol kambario temperatūra nukrenta 2 laipsniais Celsijaus. Jei taip nutinka, prietaisas automatiškai grįžta į šilto oro šildymo galia,
  - jei kambario temperatūra žemesnė 4 laipsniais Celsijaus nei nustatytą prietaiso temperatūrą, jis automatiškai grįžta į karšto oro šildymą.
6. Paspauskite mygtuką (F), kad suaktyvintumėte svyravimo funkciją, ekrano skydelyje (2) užsidegs piktograma (F1), prietaisas pasisuko į kairę ir dešinę pusę 60 laipsnių kampu. Paspauskite dar kartą, kad atšauktumėte virpesių funkciją.
  7. Dar kartą paspauskite mygtuką (A), piktograma (A1) mirksi. Prietaisas veiks 30–60 sekundžių vėsiu oro srautu, kad atvésintų viduje esančius komponentus, prieš išsijungdamas į budėjimo režimą. Toks dizainas apsaugo prietaiso tarnavimo laiką.
  8. Valdymas nuotolinio valdymo pultu (9) yra toks pat, kaip valdymas paspaudus mygtuką valdymo skydelyje (1).

## AKUMULIATORIU KEITIMAS PROCEDŪRA

Laikykitės naudojimo instrukcijų ir antrinio perdirbimo taisyklių, pateiktų ant akumulatoriaus pakuotės. Baterijos keitimo procedūra aprašyta toliau – žiūrėkite 3 pav.

1. Atidarykite akumulatoriaus skyrių pastumdamai dangtelį žemyn.
2. Iđekite bateriją į skyrių. Nuotolinio valdymo pultui reikalinga 1 CR2025 3V ličio baterija.
3. Uždarykite akumulatoriaus skyrių.

## SAUGOS APSAUGA

1. **APSAUGA NUO perkaitimo:** Šiame įrenginyje yra apsauginis įtaisas, apsaugantis nuo perkaitimo. Jei įvyksta perkaitimas, įsitikinkite, kad maitinimo jungiklis (8) yra išjungtas ir išjunkite maitinimą. Atjunkite prietaisą ir leiskite jam atvėsti 30 minučių. Jei kažkas kliudo tinklelius (3 ir 6), įsitikinkite, kad objektas yra pašalintas. Praėjus 30 minučių, vėl įjunkite įrengini, kaip aprašyta aukščiau. Jis turėtų veikti normaliai.
2. **APVIRKIMO JUNGIKLIS:** Prietaisas veiks tik ant tvirto stabilaus paviršiaus. Jei prietaisas néra 100% stabilus, vertikalioje padėtyje, įrenginys išsijungs, kol bus pastatytas į tinkamą padėtį. Taip išvengiama gaisro pavojaus, jei prietaisas nenuspėjamai apvirs.

## VALYMAS IR PRIEŽIŪRA

1. Prieš valydamis išjunkite pagrindinį maitinimo jungiklį (8), išjunkite prietaisą ir leiskite jam atvėsti.
2. Dažna perkaitimo priėžastis yra dulkių ar pūkų nuosėdos prietaise. Įsitikinkite, kad šios nuosėdos reguliariai pašalinamos, ištraukdami prietaisą ir išvalydami oro išeidimo angas (6) ir oro išeidimo angas (3), jei yra.
3. Šiam įrenginiui nenaudokite abrazyvinį valymo priemonių. Valykite drėgna šluoste (ne šlapia), nuplaunama tik karštu muiluotu vandeniu.
4. Sezoniniams laikams įrenginį laikykite sausoje vietoje, apsaugotoje nuo dulkių ir saulės spindulių.

## TECHNINĖ DATA:

Galia: 2200W

Maitinimas: 220-240V ~50Hz

Baterija: pridedama 1 x CR2025 (3V) ličio baterija

 Rūpinantis aplinka. Kartono pakuočes atiduoti į mukulatūrą. Polietileno (PE) maišelius mesti į plastikui skirtą konteinerį. Susidėvėjusį prietaisą atiduoti į atitinkamą atlieku surinkimo vietą, nes prietaise esančios pavojingos medžiagos gali kelti grėsmę aplinkai. Elektrinių prietaisų atiduoti tokį, kad nebūtų galima jo pakartotinai naudoti ir panaudoti. Jeigu prietaise yra baterijos, būtina jas išimti ir atskirai atiduoti į atliekų surinkimo vietą. Nemesti prietaiso į buitinų atliekų konteinerį!!

## LATVIEŠU

## VISPĀRĪGI DROŠĪBAS NOTEIKUMI SVARĪGI DROŠAS IZMANTOŠANAS NORĀDĪJUMI. LŪDU, UZMANĪGI IZLASIET UN SAGLABĀJIET

Ja ierīce tiek izmantota komerciāliem nolūkiem, garantijas nosacījumi mainās.

1. Pirms ierīces lietošanas, uzmanīgi izlasīt lietošanas instrukciju un rīkoties saskaņā ar tās norādījumiem. Ražotājs nenes atbildību par bojājumiem, kas rādušies ierīces nepareizas vai citādi neatbilstošas lietošanas rezultātā.
2. Ierīce paredzēta lietošanai tikai mājas apstākļos. Neizmantot ierīci mērķiem, kas neatbilst instrukcijā norādītajiem.
3. Ierīci pieslēgt tikai 220-240V ~50Hz tīkla spriegumam. Ar mērķi palielināt lietošanas drošību, nepieslēgt elektropadeves tīklam vienlaicīgi vairākas elektriskās ierīces.
4. Ievērot īpašu piesardzību ierīces lietošanas laikā, ja tuvumā atrodas mazi bērni. Neļaut bērniem rotātāties ar ierīci. Neļaut ierīci lietot bērniem vai ar tās lietošanu neiepazīstinātām personām.
5. BRĪDINĀJUMS: So ierīci nedrīkst izmantot bērni, kuri nav sasnieguši 8 gadu vecumu,

personas ar ierobežotām fiziskām vai garīgām spējām vai personas, kurām nav pieredzes vai zināšanas darbā ar ierīci, ja vien ierīces izmantošana nenotiek atbildīgās personas uzraudzībā vai sekojot atbildīgās personas norādījumiem par drošu aprīkojuma ekspluatāciju, apzinoties draudus saistībā ar ierīces izmantošanu. Bērniem nevajadzētu rotaļīties ar ierīci. Ierīces tīrišanu un uzglabāšanu nedrīkst veikt bērni, kuri nav sasnieguši vismaz 8 gadu vecumu. Šīs darbības jāveic pieaugušo personu uzraudzībā.

6. Vienmēr atvienojiet strāvas vadu no elektropadeves tīkla pēc ierīces lietošanas beigām, kontaktligzdu pieturot ar roku. NERAUJIET aiz strāvas vada.

7. Neiegremdējiet strāvas vadu, kontaktdakšu kā arī pašu ierīci ūdenī vai arī jebkāda cita veida šķidrumā. Nepakļaujiet ierīci laika apstākļu iedarbībai (lietus, saule, utml.), kā arī nelietojiet ierīci pārmērīga mitruma apstākļos (vannasistabas, mitri kempinga namiņi).

8. Periodiski pārbaudiet strāvas vada stāvokli. Ja strāvas vads ir bojāts, tas ir jānomaina pret jaunu kvalificētā remontdarbu darbnīcā, lai izvairītos no nevēlamām sekām.

9. Nelietojiet ierīci ar bojātu strāvas vadu, ierīci, kas sabojāta nometot vai kļādu citu apstākļu rezultātā kā arī ierīci, kas nepareizi darbojas. Nemēģiniet labot ierīci pāšrocīgi, šāda darbība draud ar strāvas triecienu. Bojātu ierīci nododiet attiecīgajā servisa punktā, lai pārbaudītu vai remontētu ierīci. Visa veida remonta darbus drīkst veikt tikai pilnvarota persona autorizētos servisa centros. Nepareizi remonta darbi var izraisīt nopietrus draudus lietotāja veselībai.

10. Ierīci novietot uz vēsas, stabilas, līdzemas virsmas, prom no silstošām virtuves ierīcēm, tādām kā, piemēram: elektriskā plīts, gāzes deglis, utml.

11. Nelietojiet ierīci viegli uzliesmojošu materiālu tuvumā.

12. Strāvas vads nedrīkst nokarāties pāri galda malai vai būt saskarsmē ar karstām virsmām.

13. Neatstājiet ierīci pievienotu elektropadeves tīklam bez uzraudzības.

14. Papildu aizsardzībai, vannas istabas elektrības piegādes ļedē ieteicams uzstādīt paliekošās strāvas iekārtu (RCD) ar nominālo strāvu, kas nepārsniedz 30 mA. Sajā sakarā, lūdzu, sazinieties ar kvalificētu elektriķi.

 15. Ierīci aizliegts izmantot ūdens tuvumā, piemēram,: dušā, vannā virs izlietnes ar ūdeni.

16. Ja ierīce tiek izmantota. vannas istabā, pēc tās lietošanas atvienojiet ierīci no elektrības padeves tīkla. Ūdens tuvums var radīt draudus pat tad, ja ierīce ir izslēgta.

17. Neļaujiet samirkt ne ierīci, ne barošanas blokam. Gadījumā, ja ierīce ir iekritusi ūdenī, tūlīt atvienojiet barošanas bloku no elektrības padeves tīkla. Neiegremdējiet rokas ūdenī, ja ierīce ir pieslēgta elektrības

padeves tīklam. Pirms atkārtotas izmantošanas, ierīci ir jāpārbauda kvalificētam elektriķim.

18. Neturiet ierīci vai barošanas bloku ar slapjām rokām.

19. Termoventilatoru novietojiet tikai uz līdzemas, stabilas virsmas

20. Pirms kontaktdakšas atvienošanas no elektrības padeves tīkla pārliecinieties vai termoventilators ir izslēgts un iestatīts minimālajā pozīcijā.

21. Neizmantojiet ierīci telpās ar lielu gaisa mitrumu – vannas istaba, dušas telpas, baseini u.c. Mitrums var radīt īssavienojumu un sabojāt ierīci.

22. Ieslēgtam termoventilatoram nemitīgi jāuzrauga un to nedrīkst izlaist no acīm. Izejot no telpas, ieslēgto termoventilatoru ir jāizslēdz. Ja termoventilator netiek ieslēgts, vienmēr izņemiet kontaktdakšu no elektrības padeves tīkla.

23. Nepieslēdziet termoventilatoru automātiskās izslēgšanas ierīcei, piemēram, termiskās vai laika kontroles iekārtai.

24. Viegli uzliesmojošus materiālus, piemēram, mēbeles, gultas veļa, papīrs, apģērbs, aizkari u. tml. jātur vismaz viena metra attālumā no termoventilatora.

25. Neapsedziet ieslēgtu ierīci un nenovietojiet uz tās priekšmetus. Neizmantojiet ierīci apģērba žāvēšanai.

26. Strāvas vadu nedrīkst turēt virs termoventilatora vai tā sakarsētās virsmas tuvumā. Nenovietojiet termoventilatoru zem elektriskās kontaktligzdas.
27. Sildāmā virsma var sakarst virs  $60^{\circ}\text{C}$  temperatūras. Termoventilatoram jāatrodas vietā, kur bērniem un dzīvniekiem nav pieejas.
28. Ierīci nedrīkst instalēt un izmantot transportlīdzekļos.
29. Ierīces iekšpusē atrodas daļas, kas var būt karstas vai izraisīt dzirksteljošanu. Neieslēdziet termoventilatoru vietās, kur tiek uzglabāti tādi materiāli kā benzīns, krāsas un viegli uzliesmojošas vielas.
30. Nelietojiet šo sildītāju vannas, dušas vai peldbaseina tiešā tuvumā
31. Nelietojiet šo sildītāju, ja tas ir nomests
32. Nelietojiet, ja ir redzamas sildītāja bojājuma pazīmes.
33. Izmantojiet sildītāju uz līdzzenas un stabilas virsmas vai piestipriniet to pie sienas, ja ražotājs to paredz

**BRĪDINĀJUMS:** Nelietojiet šo sildītāju mazās telpās, kur ir cilvēki, kuri paši nespēj tos pamest, ja vien netiek nodrošināta pastāvīga uzraudzība.

**BRĪDINĀJUMS:** Lai samazinātu ugunsgrēka risku, tekstilizstrādājumus, aizkarus vai citus viegli uzliesmojošus materiālus turiet vismaz 1 m attālumā no sildītāja gaisa izplūdes vietas.

#### PIRMS PIRMĀS LIETOŠANAS:

1. Pēc iepakojuma noņemšanas pārliecinieties, vai ierīce ir labā stāvoklī.
2. Iepakojuma materiālos var būt plastmasa, naglas utt., kas var būt bīstami un tādēļ tos nedrīkst atstāt bērniem nepieejamā vietā.
- 3.. Šo ierīci drīkst novietot tikai uz stingras līdzzenas virsmas un vismaz 100 cm attālumā no sienām vai ciemiem priekšmetiem. Tas ir veids, kā optimizēt gaisa plūsmu, izvairīties no ierīces novietošanas stūros un mazās vietās.

**BRĪDINĀJUMS:** nekādā veidā neaizsedziet un neierobežojiet gaisa plūsmu uz ieplūdes vai izplūdes režījiem, jo ierīce var pārkarst un izraisīt aizdegšanos.

#### Produkta apraksts: ventilatora sildītājs CR7745

- |                            |                     |                                      |
|----------------------------|---------------------|--------------------------------------|
| 1. Vadības panelis         | 2. Displeja panelis | 3. Gaisa izplūdes režījs             |
| 4. Pamatne                 | 5. Rokturis         | 6. Gaisa ieplūdes režījs (aizmugurē) |
| 7. Slīpuma lenķa fiksācija | 8. Strāvas slēdzis  | 9. Tālvadības pults                  |

#### Vadības paneļa (1) / tālvadības pults (9) pogu apraksts:

- |                                    |                                      |                   |
|------------------------------------|--------------------------------------|-------------------|
| A. Gaidstāves režīma poga          | B. Apkures līmeņa poga               | C. Taimera poga   |
| D. Temperatūras samazināšanas poga | E. Temperatūras paaugstināšanas poga | F. Svārstību poga |

#### Displeja paneļa (2) ikonu apraksts:

- |  |                                  |
|--|----------------------------------|
| A1. Vēsā gaisa gaisa plūsmas ikona       | B1. Siltā gaisa sildīšanas ikona |
| B1. + B2. Karstā gaisa sildīšanas ikonas | C1. Taimera ikona                |
| F1. Svārstību funkcijas ikona            | G. Temperatūras ikona            |

#### LIETOŠANA

1. Pārliecinieties, vai strāvas slēdzis (8) ir izslēgts. Ievietojiet kontaktakciņu pievērotā strāvas kontaktligzdā un ieslēdziet strāvas padevi, nosievot pozīciju I strāvas slēdzi (8), kas atrodas ierīces aizmugurē. Ierīce ir gaidīšanas režīmā.
2. Nospiediet pogu (A) uz vadības paneļa (1), kas reaģēs uz jūsu pieskārienu, un LED displejs (2) parāda telpas temperatūru (G). Plūst

vēss gaiss, un tiek parādīta arī ventilatora ikona (A1).

3. Nospiediet pogu (B), lai kontrolētu apkures temperatūru:

- Vienreiz, lai iegūtu siltu gaisa plūsmu, ikona (B1) tiks izgaismota.
- Lai iegūtu karstu gaisa plūsmu, divas reizes tiks izgaismota gan saule (B1, gan B2).
- Trešo reizi, lai atgrieztos pie vēsas gaisa plūsmas.

4. Atkārtoti nospiediet pogu (C), lai iestatītu periodu, pēc kura ierīce pati izslēgsies. Laika diapazons no 0 līdz 12 stundām. Kad taimera funkcija ir aktīva, displeja panelī (2) tiek izgaismota ikona (C1).

5. Nospiediet pogu (D) vai (E), lai regulētu vajadzīgo telpas temperatūru. Temperatūras iestatīšana no 10 līdz 35 grādiem pēc Celsija.

Nospiediet pogu (E), lai palieinātu vēlamo temperatūru, un pogu (D), lai samazinātu vēlamo temperatūru. Temperatūras ikona (G) norāda pašreizējo telpas temperatūru, piemēram, 21 grādu pēc Celsija. Pēc vēlamās temperatūras izvēles telpā, piemēram, 25 grādi pēc Celsija, displejs četras reizes mirgos, atceroties mērķa temperatūru 25 grādi pēc Celsija, un pēc tam atgriezīsies pie pašreizējās apkārtējās vides temperatūras, ti, 21 grādi pēc Celsija, kas palieināsies līdz 25 grādiem. laika gaitā.

Ierīce automātiski kontrolo telpas temperatūru saskaņā ar šādu principu:

- ja istabas temperatūra ir zemāka par 4 grādiem pēc Celsija nekā iestatītā temperatūra ierīcē, tā ir karstā gaisa sildīšanas jauda,
- ja istabas temperatūra ir zemāka par 2 grādiem pēc Celsija nekā iestatītā temperatūra ierīcē, tā ir siltā gaisa sildīšanas jauda,
- ja istabas temperatūra sasniedz iestatīto temperatūru, sildīšana apstājas, ventilators pastāvīgi plūst vēsu gaisu, līdz telpas temperatūra ir par 2 grādiem pēc Celsija zemāka par iestatīto temperatūru. Ja tā notiek, ierīce automātiski atgriežas pie siltā gaisa sildīšanas,
- ja istabas temperatūra ir zemāka par 4 grādiem pēc Celsija nekā iestatītā temperatūra ierīcē, tā automātiski atgriežas pie karstā gaisa sildīšanas.

6. Nospiediet pogu (F), lai aktivizētu oscilācijas funkciju, ikona (F1) tiks izgaismota displeja panelī (2), ierīce 60 grādu leņķa diapazonā pagriezīsies pa kreiso un labo pusī. Nospiediet to vēlreiz, lai atceltu svārstību funkciju.

7. Vēlreiz nospiediet pogu (A), ikona (A1) mirgo. Ierīce darbosies 30–60 sekundes ar vēsu gaisa plūsmu, lai atdzesētu komponentus pirms pārslēgšanas gaidstāves režīmā. Šāds dizains aizsargā ierīces kalpošanas laiku.

8. Darbība ar tālvadības pulsi (9) ir tāda pati kā darbība, nospiežot pogu uz vadības paneļa (1).

## AKUMULATORU APMAINĀS PROCEDŪRA

Ievērojet lietošanas instrukcijas un otrreizējās pārstrādes noteikumus, kas norādīti uz akumulatora iepakojuma. Akumulatora nomaiņas procedūra ir aprakstīta zemāk – skatiet 3. attēlu.

1. Atveriet akumulatora nodalījumu, bīdot vāciņu uz leju.
2. Ievietojiet akumulatoru nodalījumā. Tālvadības pulsts nepieciešama 1 CR2025 3V litija baterija.
3. Aizveriet akumulatora nodalījumu.

## DROŠĪBAS AIZSARDZĪBA

1. AIZSARDZĪBA PRET PĀRKARSTĪBU: šī ierīce ir aprīkota ar drošības pārkaršanas ierīci. Ja notiek pārkaršana, pārliecinieties, ka strāvas slēdzis (8) ir izslēgts, un izslēdziet strāvas padevi. Atvienojiet ierīci un ļaujiet tai atdzist 30 minūtes. Ja kaut kas traucē režījam (3 un 6), pārliecinieties, vai objekts ir nonēmts. Kad ir pagājušas 30 minūtes, ieslēdziet ierīci vēlreiz, kā aprakstīts iepriekš. Tam vajadzētu darboties normāli.

2. APGĀŠANAS SLĒDZIS: ierīce darbosies tikai uz stingras, stabilas virsmas. Ja ierīce nav 100% stabila, vertikālā stāvoklī, iekārtā izslēgsies, līdz tā tiks novietota pareizajā stāvoklī. Tas ir paredzēts, lai novērstu aizdegšanās risku, ja ierīce neparedzami apgāžas.

## TĪRĪŠANA UN APKOPE

1. Pirms tīrīšanas izslēdziet galveno strāvas slēdzi (8), atvienojiet ierīci un ļaujiet tai atdzist.

2. Bieži pārkaršanas cēlonis ir putekļu vai pūku nogulsnes ierīcē. Pārliecinieties, ka šie nosēdumi tiek regulāri nonēmti, atvienojot ierīci

un iztīrot gaisa ieplūdes (6) un gaisa izplūdes atveres (3), ja tādas ir.

3. Neizmantojiet šai ierīcei abrazīvus tīrišanas līdzekļus. Tīriet ar mitru drānu (nav slapju), kas noskalota tikai karstā ziepjūdenī.

4. Sezonālai uzglabāšanai novietojiet ierīci sausā vietā, aizsargātā pret putekļiem un saules gaismu.

#### TEHNISKAIS DATUMS:

Jauda: 2200W

Barošana: 220-240V ~50Hz

Akumulators: Iekāauts 1 x CR2025 (3V) litija baterija



Apkārtējās vides aizsardzība. Kartona iepakojumu, lūzdu, nododiet otreizējai pārstrādei. Polietiēna maisījus (PE) izmest plastmasas izstrādājumiem paredzētajos konteineros. Lietotās elektropreces nododiet attiecīgajos pieņemšanas punktos. Ierīcē satur bīstamas sastāvdājas, kas var izraisīt draudus apkārtējai videi. Elektroierīce jānodod tā, lai ierobežotu tās atkārtotu izmantošanu. Ja ierīcē atrodas baterijas, izņemiet tās un nododiet pieņemšanas punktā atsevišķi. Produktu neizmest sadzīves atkritumu konteinerā!

## EESTI

### ÜLDISED OHUTUSJUHISED. LUGEGE SEADME KASUTUSOHUTUST PUUDUTAVAD JUHISED TÄHELEPANELIKULT LÄBI JA HOIDKE ALLES

Kui seadet kasutatakse ärialisel eesmärgil, muutuvad garantii tingimused.

1. Enne seadme kasutamist loe kasutusjuhend hoolikalt läbi ja järgi kõiki seal leiduvaid juhiseid. Tootja ei vastuta nende kahjustuste eest, mis tekivad seadme mitteotstarbekohase kasutamise ja ebaõige käsitsemisega tagajärvel.

2. Seade on ettenähtud ainult koduseks kasutamiseks. Ära kasuta seadet mitteotstarbekohastel eesmärkidel.

3. Seade tuleb lülitada ainult 220-240V ~50Hz toitepessa. Selleks, et seadme kasutusohutus oleks suurem, ära lüilita üheaegselt ühte vooluringi mitut elektriseadet.

4. Seadme kasutamise ajal ole eriti ettevaatlik ja tähelepanelik siis, kui läheduses viibivad lapsed. Ära luba lastel mängida seadmega, samuti ära luba lastel ega isikutel, kes ei tunne seda seadet, et nad kasutaksid seda.

5. ETTEVAATUST: 8-aastased ja vanemad lapsed, füüsiline-, sensoorse- või vaimse puudega inimesed, samuti inimesed, kelle pole piisavalt koemusi ega teadmisi seadme kasutamiseks, võivad seadet kasutada vaid nende ohutuse eest vastutava isiku järelevalve all või juhul, kui neile on antud piisavad juhtnöörid seadme ohutukš kasutamiseks ja nad on teadlikud ohtudest, mis võivad seadme kasutamisega kaasneda. Ärge lubage lastel seadmega mängida. Ärge lubage lastel seadet puhastada ega hooldada, välja arvatud juhul, kui laps on 8-aastane või vanem ja tegutseb järelevalve all.

6. Pärast seadme kasutamist võta alati pistik pistikupesast välja, hoides sealjuures piistikupesast kinni. ÄRA tömba kunagi toitejuhtmest.

7. Ara pane kaabilit, pistikut ega seadet vette või mingisse muuse vedelikku. Kaitse seadet ilmastikutingimustele (vihm, päike, jne) eest ning ära kasuta kõrgendatud niiskuse tingimustes (vannitoad, niiskeid kämpingumajad).

8. Kontrolli aeg-ajalt toitejuhtme seisundit. Juhul kui toitejuhe on vigastatud, siis peab ta väljavahetama selleks volitatud remonditöökojas, et vältida hädaohlikku olukorda.

9. Ara kasuta vigastatud toitejuhtmega seadet, või kui seade kukkus maha või on mingil muul viisil vigastatud või töötab ebaõigelt. Ara paranda seadet ise, sest sa võid saada elektrilöögi. Vigastatud seade anna selleks volitatud remonditöökotta, et ta seal ära parandataks. Kõiki parandustöid võivad teostada ainult selleks volitatud remonditöökojad.

Valesti teostatud seadme parandus võib tekitada tõsise ohoolukorra seadme kasutajale.

10. Pärast kasutamist aseta seade jahedale, kindlale ja siledale pinnale ja vaata, et lächedal poleks soojusallikaid nagu: elektriplit, gaasipliit, jms.

11. Ära kasuta seadet kergestisüttivate materjalide läheduses.

12. Toitejuhe ei või rippuda üle laua ääre või puutuda vastu kuuma pealispinda.
13. Ärge jätké sisselülitud seadet ega laadijat pistikupesasse järelvalveta.
14. Ohutuse tagamiseks on lisameetmena soovitatav paigaldada elektrijuhtmestikule, kust vannituba toite saab, vahelduvvoolukaitse (RDC), mille nominaalne voolutugevus ei ületa 30 mA. Selles küsimuses pöörduge kvalifitseeritud elektriku poole.
-  15. Ärge kasutage seadet vee läheduses, näiteks duši all, vannis ega vett täis kraanikausi kohal.
16. Kui kasutate seadet vannitoas, tömmake kohe pärast kasutamist pistik pistikupesast välja, sest vee lähedus võib olla ohtlik isegi siis, kui seade on välja lülitatud.
17. Arge laske seadmel ega laadijal märvaks saada. Kui seade kukub vette, tömmake pistik või laadija kohe pistikupesast välja. Arge pange käsi vette, kui seade on vooluvõrku ühendatud. Vettekukkunud seade laske enne uut kasutamist kvalifitseeritud elektrikul üle vaadata.
18. Arge puudutage masinat ega laadijat märgade kätega.
19. Asetage soojapuhur alati siledale ja stabilisele pinnale.
20. Enne pistiku pistikupesast väljatömbamist lülitage soojapuhur alati välja ja keerake termostaadi nupp minimaaltemperatuuri asendisse
21. Arge kasutage soojapuhurit suure öhuniiskusega ruumides – vannitubades, duširuumides, ujulates jne. Niiskus võib seadme lühisesse ajada võis seda muul viisil kahjustada.
22. Töötav soojapuhur peab olema pideva järelevalve all ja kogu aeg nägemisulatuses. Kui lahkute ruumist, milles soojapuhur töötab, lülitage puhur alati välja. Mittetöötava puhuri pistik peab kindlasti olema pistikupesast välja tömmatud.
23. Arge ühendage soojapuhurit automaatsete lülitusseadmetega, näiteks temperatuuri reguleerimise seadmed või aegreleed.
24. Hoidke kergesisüttivad esemed, nagu mööbel, voodipesu, paber, röivad, kardinad jms soojapuhurist vähemalt ühe meetri kaugusel.
25. Arge katke seadet töötamise ajal ega asetage sellele mingeid esemeid. Ärge kasutage seadet röivaste kuivatamiseks.
26. Arge jätké soojapuhuri toitejuhet seadme alla, jälgige samuti, et toitejuhe ei puutuks vastu seadme kuumi pindu ega asuks nende läheduses. Ärge kasutage soojapuhurit seinapistikupesa all.
27. Seadme küttepinnad võivad kuumeneda üle 60 °C. Soojapuhur peab asetsema kohas, kus lapsed ega lemmikloomad sellele ligi ei pääseks.
28. Seadet ei tohi paigaldada söidukitesse ega seda söidukites kasutada.
29. Seadme sees on osi, mis võivad muutuda väga kuumaks ja sädemeid eraldada. Ärge kasutage soojapuhurit ruumides, kus hoitakse selliseid materjale, nagu bensiin, värvid või muuž tuleohtrikud ainad.
30. Arge kasutage seda kerist vanni, duši ega basseini vahetus läheduses
31. Arge kasutage seda soojendit, kui see on maha kukkunud
32. Arge kasutage, kui kütteseadme kahjustamisel on nähtavaid märke.
33. Kasutage kütteseadet tasasel ja stabiilsel pinnal või kinnitage see seinale, kui tootja seda ette näeb

**HOIATUS:** Ärge kasutage seda kütteseadet väikestes ruumides, kus on inimesi, kes ei suuda neid ise jäätta, välja arvatud juhul, kui on tagatud pidev järelevalve.

**HOIATUS:** Tuleohu vähendamiseks hoidke tekstiile, kardinaid või muid kergesisüttivaid materjale küttekeha õhu väljalaskeavast vähemalt 1 m. kaugusel.

#### ENNE ESIMEST KASUTAMIST:

- Pärast pakendi eemaldamist veenduge, et seade on heas korras.

2. Pakendimaterjalid võivad sisaldada plastikut, naelu jne, mis võivad olla ohtlikud ja seetõttu ei tohiks neid jäätta lastele kättesaamatusse.

3.. Seadet tohib asetada ainult kindlale tasasele pinnale ja vähemalt 100 cm kaugusele seintest või muudest esemetest. See on viis õhuvoolu optimeerimiseks, vältides seadme paigutamist nurkadesse ja väikestesse ruumidesse.

**HOIATUS:** Ärge katke ega piira mingil viisil õhuvoolu sisselaske- või väljalaskevõredele, kuna seade võib üle kuumeneda ja põhjustada tuleohtu.

Tootekirjeldus: soojendusventilaator CR7745

- |                            |                  |                                    |
|----------------------------|------------------|------------------------------------|
| 1. Juhtpaneel              | 2. Ekraanipaneel | 3. Õhu väljalaskevõre              |
| 4. Alus                    | 5. Käepide       | 6. Õhu sisselaskevõre (tagaküljel) |
| 7. Kaldenurga fikseerimine | 8. Toitelülit    | 9. Kaugjuhtimispult                |

Juhtpaneeli (1) / Kaugjuhtimispuldi (9) nuppude kirjeldus:

- |                                   |                               |                 |
|-----------------------------------|-------------------------------|-----------------|
| A. Ooterežimi nupp                | B. Küttetaseme nupp           | C. Taimeri nupp |
| D. Temperatuuri kortsutamise nupp | E. Temperatuuri töstmise nupp | F. Võnkumisnupp |

Kuvapaneeli (2) ikoonide kirjeldus:

- |  |                                  |
|--|----------------------------------|
| A1. Jaheda õhu õhuvoolu ikoon            | B1. Sooja õhu soojendamise ikoon |
| B1. + B2. Kuuma õhu soojendamise ikoonid | C1. Taimeri ikoon                |
| F1. Võnkumisfunktsooni ikoon             | G. Temperatuuriikoon             |

## KASUTAMINE

1. Veenduge, et toitelülit (8) on välja lülitatud. Sisestage pistik sobivasse pistikupessa ja lülitage toide sisse, vajutades seadme tagaküljel asuvat toitelülitit (8) asendisse I. Seade on ooterežiimis.

2. Vajutage nuppu (A) juhtpaneelil (1), mis reageerib teie puudutusele ja LED-ekraan (2) näitab ruumi temperatuuri (G). Jahe õhk voolab ja kuvatakse ka ventilaatori ikoon (A1).

3. Kütte temperatuuri reguleerimiseks vajutage nuppu (B):

- Sooja õhuvoolu saamiseks süttib ikoon (B1) üks kord.
- Kuuma õhuvoolu saamiseks valgustatakse kaks korda nii päikest (B1 kui ka B2).
- Kolmas kord, et naasta jaheda õhuvoolu juurde.

4. Vajutage korduvalt nuppu (C), et määrata ajavahemik, mille möödudes seade ise välja lülitub. Ajavahemik 0 kuni 12 tundi. Kui taimeri funktsioon on aktiivne, pöleb ekraanipaneelil (2) ikoon (C1).

5. Vajaliku ruumitemperatuuri reguleerimiseks vajutage nuppu (D) või (E). Temperatuuri seadistus 10 kuni 35 kraadi Celsius järgi. Vajutage nuppu (E) soovitud temperatuuri töstmiseks ja nuppu (D) soovitud temperatuuri vähendamiseks. Temperatuuriikoon (G) näitab hetke ruumitemperatuuri, nt 21 kraadi Celsius järgi. Pärast ruumis soovitud temperatuuri valimist, nt 25 kraadi Celsius järgi, vilgub ekraan neli korda, pidades meeles sihttemperatuuri 25 kraadi Celsius järgi ja seejärel naaseb praeguse ümbritseva õhu temperatuuri näitamisele, st 21 kraadi Celsius järgi, mis tõuseb 25 kraadini. üle aja.

Seade reguleerib ruumi temperatuuri automaatselt vastavalt järgmissele põhimõttile:

- kui toatemperatuur on seadmel seadistatud temperatuurist madalam 4 kraadi Celsius järgi, on see kuuma õhu küttevõimsus,
  - kui toatemperatuur on seadmel seatud temperatuurist madalam 2 kraadi Celsius järgi, on see sooja õhu küttevõimsus,
  - kui toatemperatuur jõuab seatud temperatuurini, siis kütte seisub, ventilaator voolab pidevalt jahedad öhku, kuni toatemperatuur on seatud temperatuurist 2 kraadi Celsius järgi madalam. Kui see juhtub, naaseb seade automaatselt sooja õhu soojendamise võimsusele,
  - kui toatemperatuur on seadmel seadistatud temperatuurist 4 kraadi Celsius järgi madalam, naaseb see automaatselt kuumaõhuküttele.
6. Aktiivse võnkefunktsiooni aktiveerimiseks vajutage nuppu (F), ekraanipaneelil (2) süttib ikoon (F1), seade liigub vasakule ja paremale

küljele 60-kraadise nurga all. Vajutage seda uesti võnkefunksiooni tühistamiseks.

- Vajutage uesti nuppu (A), ikoon (A1) vilgub. Seade töötab 30–60 sekundit jaheda õhuvooluga, et jahutada komponente, enne kui lülitub ooterežiimi. Selline disain kaitseb seadme eluiga.
- Juhimine kaugjuhtimispuldiga (9) on sama, mis juhtpaneelil (1) nuppu vajutades.

#### AKU VAHETAMISE KORD

Järgige aku pakendil toodud kasutusjuhiseid ja taaskasutusreegleid. Patarei vahetamise protseduuri kirjeldatuse allpool – vaadake joonist 3.

- Avage patareipesa, libistades kaant alla.
- Sisestage aku lahtisse. Kaugjuhtimispult vajab 1 CR2025 3V liitiumakut.
- Sulgege patareipesa.

#### OHUTUSKAITSE

- ÜLEKUUMEMISE KAITSE:** see seade on varustatud ülekuumenemiskaitsegaga. Ülekuumenemise korral veenduge, et toitelülit (8) on välja lülitatud ja lülitage toide välja. Ühendage seade vooluvõrgust lahti ja laske sellel 30 minutit jahtuda. Kui miski takistab võre (3 ja 6), veenduge, et objekt on eemaldatud. Pärast 30 minuti möödumist lülitage seade ülalkirjeldatud viisil uesti sisse. See peaks normaalselt töötama.
- ÜMBERÜLITUS:** Seade töötab ainult kindlal stabiilsel pinnal. Kui seade ei ole 100% stabiilne vertikaalasendis, lülitub seade välja seni, kuni see asetatakse öigesse asendisse. Selle eesmärk on vältida tulekahju ohtu, kui seade ettearvamatult ümber kukub.

#### KORISTAMINE JA HOOLDUS

- Enne puhastamist lülitage pealülit (8) välja, ühendage seade vooluvõrgust välja ja laske seadmel jahtuda.
- Ülekuumenemise tavalline põhjus on tolmu või ebeme ladestumine seadmesse. Veenduge, et need jäagid eemaldatust regulaarselt, eemaldades seadme vooluvõrgust ja puhastades tolmuimejaga õhu sisselaskeavad (6) ja õhu väljalaskeavad (3), kui need on saadaval.
- Ärge kasutage sellel seadmel abrasiivseid puhastusvahendeid. Puhastage niiske lapiga (mitte märja), mida on loputatud ainult kuumas seebivees.
- Hooajaliseks ladustamiseks asetage seade kuivas kohas, kaitstuna tolmu ja päikesevalguse eest.

#### TEHNILINE KUUPÄEV:

Võimsus: 2200W

Toide: 220-240V ~50Hz

Patarei: 1 x CR2025 (3V) liitiumaku kaasas



Hoolitse keskkonnakaitse eest. Kartongist pakendid vii makulatuuri. Kilekotid (PE) viska kasutatud plastiku jaoks ettenähtud mahutitesse. Kasutatud seadmed vii selleks ettenähtud kogumispunktidesse, sest seadmes leiduvad ohtlikud elemendid võivad olla kahjulikud keskkonnale. Elektriseadmed tuleb anda nii ära, et seadet ei saaks enam uesti kasutada. Kui seadmes on patareid, tuleb need välja võtta ja anda eraldi kogumispunkti. Seadet ei tohi visata olmejäätmete konteineritesse!!

## ROMÂNĂ

### INSTRUCȚIUNI IMPORTANTE CU PRIVIRE LA SIGURANȚA DE UTILIZARE CITIȚI CU ATENȚIE ȘI PĂSTRATI PENTRU VIITOR

- Înainte de a începe utilizarea dispozitivului citiți manualul de instrucții și urmați instrucțiunile conținute de acesta. Producătorul nu este responsabil pentru daunele cauzate de utilizarea dispozitivului care nu este în conformitate cu destinația sau deservirea incorectă a acestuia.
- Dispozitivul este destinat numai pentru uz casnic. Nu folosiți acest dispozitiv în alte scopuri decât cele pentru care este destinat. Dispozitivul este destinat numai pentru uz casnic. Nu folosiți acest dispozitiv în alte scopuri decât cele pentru care este destinat.

- 3."Dispozitivul trebuie conectat numai la o priză cu legătură la pământ 220-240V ~50Hz. În vederea măririi siguranței beneficiarului la un singur circuit, nu trebuie conectate în același timp mai multe aparete electrice."
- 4.Trebuie să fiți foarte precauți în cazul folosirii dispozitivului în cazul în care în apropierea acestuia se află copii. Nu permiteți copiilor să se joace cu dispozitivul și nu permiteți folosirea acestuia de către copii și persoanele care nu cunosc dispozitivul.
- 5.**AVERTIZARE:** Acest dispozitiv poate fi utilizat de copii care au vîrstă de peste 8 ani și mai mari, de către persoane cu capacitate fizice, senzoriale și mentale limitate și de către persoane fără experiență și care nu cunosc dispozitivul, atunci când acestea sunt supravegheate sau au fost instruite cu privire la utilizarea dispozitivului în siguranță și cunosc pericolele care reies din utilizarea acestui dispozitiv. Copii nu ar trebui să se joace cu echipamentul. Curățarea și conservarea dispozitivului nu trebuie realizată de copii, în afara cazului în care aceștia au depășit vîrstă de 8 ani și aceste activități sunt realizate sub supravegherea unei persoane adulte.
- 6.Întotdeauna după ce dispozitivul nu mai este folosit scoateți ștecherul din priza de alimentare cu curent electric și țineți priza cu mâna. NU trageți de cablul de alimentare.
- 7.Nu scufundați cablul, ștecherul și nici întregul dispozitiv în apă sau alt lichid. Nu expuneți echipamentul la acțiunile condițiilor atmosferice (ploaie, raze solare, etc.) și nici nu îl folosiți în condiții de umiditate ridicată (baie, bungalouri cu umezeală).
- 8.Periodic trebuie să verificați starea cablului de alimentare. În cazul în care cablul de alimentare este deteriorat, acesta trebuie înlocuit cu unul nou de către un atelier de specialitate în scopul de a evita orice pericol.
- 9.Nu folosiți dispozitivul care are defect cablul de alimentare sau în cazul în care acesta a fost scăpat din mâină sau este defect în orice alt mod sau în cazul în care nu funcționează corect. Nu reparați singuri dispozitivul deoarece acest lucru poate conduce la electrocutare. Dispozitivul defect trebuie să îl transmită către un service pentru ca acesta să fie verificat și în caz de nevoie reparat. Toate reparațiile pot fi efectuate numai de către punctele de service care posedă autorizație. Reparația care nu este realizată incorect poate cauza pericol grav pentru beneficiar.
- 10.Dispozitivul trebuie amplasat pe o suprafață stabilă, netedă, departe de dispozitivele de bucătărie care redau căldură, aşa cum ar fi: aragazul electric și cel pe gaz etc.
- 11.Nu folosiți dispozitivul în apropierea materialelor combustibile.
- 12.Cablul de alimentare nu poate să atârne peste marginea mesei sau să atingă suprafetele fierbinti.
- 13.Nu se permite lăsarea dispozitivului pornit și nici a alimentatorului în priză fără supraveghere.
- 14.Pentru a asigura o protecție suplimentară, se recomandă instalarea pe circuitul electric a unui dispozitiv cu curent diferențial (RCD) cu curent alternativ diferențial care nu va depăși 30 mA. În acest sens trebuie să vă adresați unui electrician specialist.
-  15. Este interzisă folosirea acestui aparat în apropierea surselor de apă de ex.: sub duș, în cadă sau deasupra lavoarului cu apă.
16. Dacă aparatul este utilizat în baie, după utilizarea acestuia, scoateți ștecherul din priză, deoarece apropierea de apă prezintă un risc, chiar și atunci când aparatul este opriț.
17. Nu permiteți udarea aparatului și nici a alimentatorului. Dacă aparatul cade în apă, scoateți imediat ștecherul sau adaptorul din priză. Nu introduceți mâna în apă atunci când aparatul este conectat în rețea. Înainte de reutilizare trebuie să fie verificat de către un electrician calificat.
18. Nu țineți aparatul sau adaptorul cu mâinile ude.
19. Termoventilatorul poate fi amplasat numai pe o suprafață plană și stabilă
20. Înainte de a scoate ștecherul din priză, întotdeauna opriti termoventilatorul și rotiti

butonul termostatului în poziția minimă.

21. Nu folosiți termoventilatorul în încăperi cu umiditate ridicată - băi, dușuri, piscine, etc.

Umiditatea poate provoca scurtcircuit sau defectiune.

22. Termoventilatorul în stare de funcționare întotdeauna și trebuie să fie sub supravegherea și la vedere. În momentul ieșirii din încăperea în care funcționează termoventilatorul acesta întotdeauna trebuie opri. Dacă termoventilatorul nu funcționează întotdeauna scoateți ștecherul din priză.

23. Nu conectați termoventilatorul la echipamente automate de comutare, de ex. dispozitivele de control termic sau timer.

24. Materialele inflamabile de ex. mobilierul, lenjerie de pat, hârtia, haine, perdele, etc. trebuie amplasate o distanță de cel puțin un metru de termoventilator.

25. Nu se permite acoperirea dispozitivului atunci când acesta se află în stare de funcționare și nici nu se permite amplasarea pe acesta a diferitelor obiecte. Nu folosiți aparatul pentru uscarea hainelor.

26. Cablul de alimentare cu curent electric nu poate fi amplasat deasupra termoventilatorului și nici nu trebuie să atingă sau să se găsească în apropierea suprafețelor fierbinți. Nu așezați termoventilatorul sub priză.

27. Suprafețele de încălzire se pot încălzi până la o temperatură de peste 60 ° C Termoventilatorul ar trebui să fie amplasat într-un astfel loc în care copiii și animalele nu au avut acces.

28. Aparatul nu poate fi instalat sau utilizat în vehicule.

29. În interiorul aparatului există părți care pot fi fierbinți, sau pot provoca scânteie. Nu porniți termoventilatorul în locurile în care sunt utilizate sau depozitate materiale, cum ar fi benzină, vopsea, sau alte substanțe inflamabile.

30. Nu utilizați acest încălzitor în imediata apropiere a unei căzi, duș sau piscină

31. Nu utilizați acest încălzitor dacă a fost scăpat

32. Nu utilizați dacă există semne vizibile de deteriorare a încălzitorului.

33. Utilizați încălzitorul pe o suprafață plană și stabilă sau ataşați-l la perete, dacă este prevăzut de producător

**AVERTISMENT:** Nu utilizați acest încălzitor în încăperi mici în care există persoane care nu pot să le părăsească singure, decât dacă este asigurată o supraveghere constantă.

**AVERTISMENT:** Pentru a reduce riscul de incendiu, păstrați textile, perdele sau alte materiale inflamabile la cel puțin 1 m distanță de orificiul de ieșire a aerului încălzitorului.

ENNE ESIMEST KASUTAMIST:

1. Pärast pakendi eemaldamist veenduge, et seade on heas korras.

2. Pakendimaterjalid võivad sisalda plastikut, naelu jne, mis võivad olla ohtlikud ja seetõttu ei tohiks neid lastele kättesaamatuse.

3. Seadet tohib asetada ainult kindlale tasasele pinnale ja vähemalt 100 cm kaugusele seintest või muudest esemetest. See on viis õhuvoolu optimeerimiseks, vältides seadme paigutamist nurkadesse ja väikestesse ruumidesse.

**HOIATUS:** Ärge katke ega piira mingil viisil õhuvoolu sisselaskse- või väljalaskevöredede, kuna seade võib üle kuumeneda ja põhjustada tuleohtu.

Tootekirjeldus: soojendusventilaator CR7745

1. Juhtpaneel

2. Ekraanipaneel

3. Õhu väljalaskevõre

4. Alus

5. Käepide

6. Õhu sisselaskevõre (tagaküljel)

7. Kaldenurga fikseerimine

8. Toitelülitி

9. Kaugjuhimispult

Juhpaneeli (1) / Kaugjuhtimispuldil (9) nuppu kirjeldus:

- |                                   |                               |                 |
|-----------------------------------|-------------------------------|-----------------|
| A. Ooterežiimi nupp               | B. Küttetaseme nupp           | C. Taimeri nupp |
| D. Temperatuuri kortsutamise nupp | E. Temperatuuri töstmise nupp | F. Võnkumisnupp |

Kuvapaneeli (2) ikoonide kirjeldus:

- |  |                                  |
|--|----------------------------------|
| A1. Jaheda õhu õhuvoolu ikoon            | B1. Sooja õhu soojendamise ikoon |
| B1. + B2. Kuuma õhu soojendamise ikoonid | C1. Taimeri ikoon                |
| F1. Võnkumisfunktsiooni ikoon            | G. Temperatuuriikoon             |

## KASUTAMINE

1. Veenduge, et toitelülitil (8) on välja lülitatud. Sisestage pistik sobivasse pistikupessa ja lülitage toide sisse, vajutades seadme tagaküljel asuvat toitelülitit (8) asendisse I. Seade on ooterežiimis.
2. Vajutage nuppu (A) juhpaneelil (1), mis reageerib teie puudutusele ja LED-ekraanil (2) näitab ruumi temperatuuri (G). Jahe õhk voolab ja kuvatakse ka ventilaatori ikoon (A1).

3. Kütte temperatuuri reguleerimiseks vajutage nuppu (B):

- Sooja õhuvoolu saamiseks süttib ikoon (B1) üks kord.
- Kuuma õhuvoolu saamiseks valgustatakse kaks korda nii päikest (B1 kui ka B2).
- Kolmas kord, et naasta jaheda õhuvoolu juurde.

4. Vajutage korduvalt nuppu (C), et määrata ajavahemik, mille möödudes seade ise välja lülitub. Ajavahemik 0 kuni 12 tundi. Kui taimeri funktsioon on aktiivne, pöleb ekraanipaneelil (2) ikoon (C1).

5. Vajaliku ruumitemperatuuri reguleerimiseks vajutage nuppu (D) või (E). Temperatuuri seadistus 10 kuni 35 kraadi Celsiusi järgi. Vajutage nuppu (E) soovitud temperatuuri töstmiseks ja nuppu (D) soovitud temperatuuri vähendamiseks. Temperatuuriikoon (G) näitab hetke ruumitemperatuuri, nt 21 kraadi Celsiusi järgi. Pärast ruumis soovitud temperatuuri valimist, nt 25 kraadi Celsiusi järgi, vilgub ekraan neli korda, pidades meeles sihttemperatuuri 25 kraadi Celsiusi järgi ja seejärel naaseb praeguse ümbritseva õhu temperatuuri näitamisele, st 21 kraadi Celsiusi järgi, mis tõuseb 25 kraadini. üle aja.

Seade reguleerib ruumi temperatuuri automaatselt vastavalt järgmisele põhimöttele:

- kui toatemperatuur on seadmel seadistatud temperatuurist madalam 4 kraadi Celsiusi järgi, on see kuuma õhu küttevõimsus,
  - kui toatemperatuur on seadmel seatud temperatuurist madalam 2 kraadi Celsiusi järgi, on see sooja õhu küttevõimsus,
  - kui toatemperatuur jõub seatud temperatuurini, siis kütle seiskub, ventilaator voolab pidevalt jahedat õhku, kuni toatemperatuur on seatud temperatuurist 2 kraadi Celsiusi järgi madalam. Kui see juhtub, naaseb seade automaatselt sooja õhu soojendamise võimsusele,
  - kui toatemperatuur on seadmel seadistatud temperatuurist 4 kraadi Celsiusi järgi madalam, naaseb see automaatselt kuumaõhuküttele.
6. Aktiivse võnkufunktsiooni aktiveerimiseks vajutage nuppu (F), ekraanipaneelil (2) süttib ikoon (F1), seade liigub vasakule ja paremale küljele 60-kraadise nurga all. Vajutage seda uesti võnkufunktsiooni tühistamiseks.
7. Vajutage uesti nuppu (A), ikoon (A1) vilgub. Seade töötab 30–60 sekundit jaheda õhuvooluga, et jahutada komponente, enne kui lülitub ooterežiimi. Selline disain kaitseb seadme eluiga.
8. Juhtmine kaugjuhtimispuldiga (9) on sama, mis juhpaneelil (1) nuppu vajutades.

## AKU VAHETAMISE KORD

Järgige aku pakendil toodud kasutusjuhiseid ja taaskasutusreegleid. Patarei vahetamise protseduuri kirjeldatatakse allpool – vaadake joonist 3.

1. Avage patareipesa, libistades kaant alla.
2. Sisestage aku lahtisse. Kaugjuhtimispult vajab 1 CR2025 3V liitiumakut.
3. Sulgege patareipesa.

## OHUTUSKAITSE

1. ÜLEKUUMEMISE KAITSE: see seade on varustatud ülekuumenemiskaitsega. Ülekuumenemise korral veenduge, et toitelülitil (8) on välja lülititud ja lülitage toide välja. Ühendage seade vooluvõrgust lahti ja laske sellel 30 minutit jahtuda. Kui miski takistab võre (3 ja 6), veenduge, et objekt on eemaldatud. Pärast 30 minuti möödumist lülitage seade ülalkirjeldatud viisil uuesti sisse. See peaks normaalselt töötama.

2. ÜMBERÜLITUS: Seade töötab ainult kindlal stabiilsel pinnal. Kui seade ei ole 100% stabiilne vertikaalasendis, lülitub seade välja seni, kuni see asetatakse õigesse asendisse. Selle eesmärk on vältida tulekahju ohtu, kui seade ettevaramatult ümber kukub.

## KORISTAMINE JA HOOLDUS

1. Enne puhastamist lülitage pealülitil (8) välja, ühendage seade vooluvõrgust välja ja laske seadmel jahtuda.

2. Ülekuumenemise tavalline põhjus on tolmu või ebeme ladestumine seadmesse. Veenduge, et need jäädvad eemaldataks regulaarselt, eemaldades seadme vooluvõrgust ja puhastades tolmuimägejaga õhu sisselaskeavad (6) ja õhu väljalaskeavad (3), kui need on saadaval.

3. Ärge kasutage sellel seadmel abrasiivseid puhastusvahendeid. Puhastage niiske lapiga (mitte märja), mida on loputatud ainult kuumas seebilees.

4. Hooajaliseks ladustamiseks asetage seade kuivas kohas, kaitstuna tolmu ja päikesevalguse eest.

## TEHNILINE KUUPÄEV:

Võimsus: 2200W

Toide: 220-240V ~50Hz

Patarei: 1 x CR2025 (3V) liitiumaku kaasas



Din grăjia pentru mediul înconjurător. Ambalajele din carton vă rugăm să le transmiteti la centrele de maculatură. Sacii din polietilenă (PE) trebuie aruncate în recipientele pentru materialele plastice. Dispozitivul uzat trebuie transmis la punctul corespunzător de depozitare, deoarece componentele periculoase care se găsesc în dispozitiv pot fi foarte periculoase pentru mediul înconjurător. Dispozitivul electric trebuie transmis în aşa fel încât să se limiteze utilizarea lui repetată. Dacă în dispozitiv se găsesc baterii acestea trebuie scoase și transmise către punctul de depozitare a acestora, separat.

## BOSANSKI

### OPŠTI USLOVI BEZBJEDNOSTI. VAŽNE UPUTE KOJE SE TIČU BEZBJEDNOSTI UPOTREBE. PROCITAJTE IH PAŽLJIVO I SACUTOVAJTE KAKO BISTE IH KONSULTOVALI U BUDUĆNOSTI

1. Prije početka eksploracije aparata treba pročitati uputstvo za upotrebu i postupati prema njegovim uputama. Proizvođač ne snosi odgovornost za štete koje su nastale uslijed nemajenske upotrebe ili neodgovarajućeg rukovanja.

2. Aparat je namjenjen isključivo za kućnu upotrebu. Ne smije se koristiti u druge svrhe – koje nisu u skladu s njegovom namjenom.

3. Aparat treba priključiti isključivo u utičnicu sa uzemljenjem 220-240V ~50Hz. U cilju povećanja bezbjednosti eksploracije, u jedno strujno kolo se ne može istovremeno priključiti više električnih uređaja.

4. Treba obraćati posebnu pažnju tokom korištenja aparata, kad se u blizini nalaze djeca. Nemojte dopustiti djeci da se igraju aparatom. Nemojte dozvoljavati djeci niti osobama koje nisu upoznate sa aparatom da ga koriste.

5. UPÖZORENJE: Ovaj uređaj mogu da koriste djeca starija od 8 godina i osobe sa ograničenim fizičkim, osjetilnim i mentalnim sposobnostima ili osobe neiskusne te neupoznate sa uređajem, ako se upotreba vrši pod nadzorom osobe odgovorne za njihovu bezbjednost ili ako su ove osobe dobine upute vezane za bezbjednu upotrebu uređaja i svjesne su opasnosti vezanih za upotrebu uređaja. Djeca se ne smiju igrati sa uređajem. Čišćenje i konzervacija uređaja ne smije se vršiti od strane djece, sem ako su starija od 8 godina i vrše ove radnje pod nadzorom odrasle osobe.

6. Uvijek nakon upotrebe, izvadite utikač iz utičnice za napajanje, pridržavajući utičnicu

rukom. NEMOJTE vući mrežni kabel.

7. Ne potapati kabel, utikač ili sav aparat u vodu ili bilo koju drugu tečnost. Ne izlagati djeljstvu atmosferskih prilika (kiša, sunce i dr.) i ne koristiti u uslovima povišene vlažnosti (kupatila, „vlažne“ vikendice).

8. Periodično provjeravajte stanje kabela za napajanje. Ako je kabel za napajanje oštećen, treba biti promjenjen od strane specijalizovanog servisa sa ciljem sprječavanja opasnosti.

9. Nemojte koristiti aparat: kad je oštećen kabel za napajanje, nakon pada na tlo, kad je na bilo koji način oštećen, kad nepravilno radi. Nemojte samostalno popravljati aparat zbog opasnosti od udara struje. Oštećen aparat predajte odgovarajućem servisu da izvrši provjeru ili popravak. Sve popravke mogu vršiti isključivo ovlašteni servisi. Nepravilno izveden popravak može prouzročiti ozbiljnu opasnost za korisnika.

10. Aparat treba staviti na hladnu, stabilnu, ravnu površinu, daleko od zagrijanih kuhinjskih uređaja kao što su: štednjak, plinski plamenik i dr.

11. Nemojte koristiti aparat u blizini lako zapaljivih materijala.

12. Kabel za napajanje ne može visjeti preko ruba stola niti dodirivati vruće površine.

13. Aparat ili uređaj za napajanje ne smiju da budu priključeni na utičnicu bez nadzora.

14. Da se obezbijedi dodatna zaštita preporučujemo da u električnom krugu instalisešte zaštitni uređaj diferencijalne struje (RCD) sa nominalnom diferencijalanom strujom, koja nije veća od 30 mA. U vezi sa tim treba se obratiti električaru-stručnjaku.

15. Ne koristite uređaj u blizini vode npr.: pod tušem, u kadi, ili iznad umivaonika s vodom.

 16. Kada uređaj koristi se u kupaonici, nakon što ga koristite, izvadite utikač iz utičnice, jer blizina vode predstavlja rizik, čak i kada uređaj je isključen.

17. Nemojte dozvoliti da se uređaj natopi. Ukoliko uređaj padne u vodu, odmah izvucite utikač iz zidne utičnice. Ne stavljajte ruke u vodu kada je uređaj uključen na mrežu. Pre ponovne upotrebe on mora da se provjerava od strane kvalificiranog električara.

18. Ne hvatajte uređaj ili punjač mokrim rukama.

19. Termoventilator treba stavljati samo na ravnu, stabilnu površinu

20. Pre uklanjanja utikača iz zidne utičnice, uvijek isključite termoventilator i okrenite okretni te prekidač termostata na minimum poziciju.

21. Ne koristite termoventilator u sobama, gde je visoka vlažnost – kupaonice, tuševi, bazeni itd. Vлага može izazvati kratak spoj ili kvar uređaja.

22. Radeci termoventilator u svakom trenutku mora biti pod nadzorom i na vidiku. Kada izlazimo iz prostorije u kojoj radi termoventilator uvijek moramo ga isključiti. Ako termoventilatorne radi, uvijek ga isključite iz zidne utičnice.

23. Ne povezuje termoventilator sa automatskim uređajem za isključivanje, npr. kontrolnog termo uređaja ili timera.

24. Zapaljive materijale npr. namještaj, posteljinu, papir, odjeću, zavjese, itd. držati na udaljenosti od najmanje jednog metra od termoventilatora.

25. Nemojte pokrivati uređaj za vrijeme rada, niti stavljati na njemu nikakve predmete. Nemojte koristiti uređaj za sušenje odjeće.

26. Kabl za napajanje može biti postavljen iznad termoventilatora, ne bi trebalo da dodiruje ili je u blizini njegovih vrućih površina. Nemojte stavljati termoventilator ispod električne utičnice.

27. Grejne površine mogu se zagrijati na temperaturu višu od 60 °C. Termoventilator treba biti u mjestu da djeca i životinje nemaju njemu pristup.

28. Uredaj nemojte instalirati ili koristiti u vozilima.

29. Unutar uređaja postoje dijelovi koji mogu biti vruće, ili uzrok iskre. Nemojte uključili termoventilator na mjestima gdje se koriste ili čuvaju materijali kao što su benzin, boje, ili druge zapaljive supstance.

30. Ne koristite ovaj grijач u neposrednoj blizini kade, tuša ili bazena
31. Ne koristite ovaj grijач ako je pao
32. Ne upotrebljavajte ako postoje vidljivi znakovi oštećenja grijalice.
33. Koristite grijач na ravnoj i stabilnoj površini ili ga pričvrstite na zid, ako to predviđa proizvođač

**UPOZORENJE:** Ne koristite ovaj grijач u malim prostorijama u kojima ima ljudi koji ih ne mogu sami ostaviti, osim ako nije osiguran stalni nadzor.

**UPOZORENJE:** Da biste smanjili rizik od požara, držite tekstil, zavese ili druge zapaljive materijale najmanje 1 m od izlaza za vazduh iz grejača.

#### PRIJE PRVE UPOTREBE:

1. Nakon uklanjanja pakovanja, provjerite je li uređaj u dobrom stanju.
2. Materijali za pakovanje mogu sadržavati plastiku, eksere itd., što može biti opasno i stoga se ne smije ostavljati na dohvati djece.
- 3..Ovaj uređaj treba postaviti samo na čvrstu ravnu podlogu i na udaljenosti od najmanje 100 cm od zidova ili drugih predmeta. To je način da se optimizira protok zraka, izbjegavajući postavljanje uređaja u uglove i male prostore.

**UPOZORENJE:** Ni na koji način ne prekrivajte niti ograničavajte protok zraka do ulaznih ili izduvnih rešetki jer se uređaj može pregrijati i izazvati požar.

Opis proizvoda: grijач ventilatora CR7745

- |                           |                          |  |
|---------------------------|--------------------------|--|
| 1. Kontrolna tabla        | 2. Panel displeja        | 3. Rešetka za izlaz vazduha            |
| 4. Baza                   | 5. Ručka                 | 6. Rešetka za ulaz zraka (na poledini) |
| 7. Fiksiranje ugla nagiba | 8. Prekidač za napajanje | 9. Daljinski upravljač                 |

Opis dugmadi kontrolne table (1) / daljinskog upravljača (9):

- |                                   |                                   |                         |
|-----------------------------------|-----------------------------------|-------------------------|
| A. Dugme za režim pripravnosti    | B. Dugme za nivo grejanja         | C. Dugme za tajmer      |
| D. Dugme za smanjenje temperature | E. Dugme za povećanje temperature | F. Dugme za oscilovanje |

Opis ikona panela displeja (2):

- |  |                                  |
|--|----------------------------------|
| A1. Ikona protoka hladnog vazduha      | B1. Ikona grijanja toplim zrakom |
| B1. + B2. Ikone grijanja toplim zrakom | C1. Ikona tajmera                |
| F1. Ikona funkcije oscilacije          | G. Ikona temperature             |

#### UPOTREBA

1. Provjerite je li prekidač za napajanje (8) isključen. Utaknite utikač u odgovarajuću utičnicu i uključite napajanje pritiskom na prekidač za napajanje (8) koji se nalazi na stražnjoj strani uređaja u položaj I. Uređaj je u stanju pripravnosti.
2. Pritisnite dugme (A) na kontrolnoj tabli (1) koje će reagovati na vaš dodir, a LED displej (2) prikazuje sobnu temperaturu (G). Hladan vazduh struji, a prikazana je i ikona ventilatora (A1).
3. Pritisnite dugme (B) da kontrolišete temperaturu grejanja:
  - Jednom, da biste dobili topli vazduh, ikona (B1) će biti upaljena.
  - Dva puta, za dobijanje toplog vazduha, oba sunca (B1 i B2) će biti osvetljena.
  - Treći put, da se vratim na hladan vazduh.
4. Pritisnite dugme (C) više puta da postavite period nakon kojeg će se uređaj sam isključiti. Vremenski raspon od 0 do 12 sati. Kada je funkcija tajmera aktivna, ikona (C1) svijetli gore na displeju (2).

5. Pritisnite dugme (D) ili (E) da kontrolišete potrebnu temperaturu prostorije. Podešavanje temperature od 10 do 35 stepeni Celzijusa. Pritisnite dugme (E) da povećate željenu temperaturu i dugme (D) da smanjite željenu temperaturu. Ikona temperature (G) označava trenutnu temperaturu prostorije, npr. 21 stepen Celzijusa. Nakon odabira željene temperature u prostoriji, npr. 25 stepeni Celzijusa, displej će treptati četiri puta pamteći ciljnu temperaturu od 25 stepeni Celzijusa, a zatim se vratiti na prikaz trenutne temperature okoline, odnosno 21 stepen Celzijusa, koja će se povećati na 25 stepeni. prekovremeno.

Uređaj automatski kontroliše sobnu temperaturu prema sledećem principu:

- kada je sobna temperatura niža za 4 stepena Celzijusa od podešene temperature na uređaju, to je snaga grijanja toplim zrakom,
- kada je sobna temperatura niža za 2 stepena Celzijusa od podešene temperature na uređaju, to je snaga grijanja toplim zrakom,
- ako sobna temperatura dostigne zadatu temperaturu, grijanje se zaustavlja, ventilator stalno struji hladan zrak sve dok sobna temperatura ne bude niža od zadane temperature za 2 stepena Celzijusa. Ako se to dogodi, uređaj se automatski vraća na snagu grijanja toplim zrakom,
- ako je sobna temperatura niža za 4 stepena Celzijusa od podešene temperature na uređaju, automatski se vraća na grijanje toplim zrakom.

6. Pritisnite dugme (F) da biste aktivirali funkciju oscilovanja, ikona (F1) će se upaliti na displeju (2), uređaj će se okretati levom i desnom stranom u opsegu od 60 stepeni. Pritisnite ga ponovo da poništite funkciju oscilovanja.

7. Pritisnite dugme (A) ponovo, ikona (A1) treperi, uređaj će raditi 30-60 sekundi sa hladnim protokom vazduha da se ohladi unutar komponenti pre nego što se isključi u stanje pripravnosti. Takav dizajn štiti vijek trajanja uređaja.

8. Rad daljinskim upravljačem (9) je isti kao i rad pritiskom na dugme na kontrolnoj tabli (1).

## POSTUPAK ZAMJENE BATERIJA

Slijedite upute za upotrebu i pravila recikliranja navedena na pakovanju baterija. Postupak zamjene baterije je opisan u nastavku – pogledajte sliku 3.

1. Otvorite odeljak za baterije tako što ćete povući poklopac nadole.
2. Umetnите bateriju u odeljak. Daljinski upravljač zahtijeva 1 CR2025 3V litijumsku bateriju.
3. Zatvorite odeljak za baterije.

## SIGURNA ZAŠTITA

1. **ZAŠTITA OD PREGRIJANJA:** Ovaj uređaj je opremljen sigurnosnim uređajem za zaštitu od pregrijavanja. Ako dođe do pregrijavanja, uvjerite se da je prekidač za napajanje (8) isključen i isključite napajanje. Isključite uređaj i ostavite da se hlađi 30 minuta. Ako nešto ometa rešetke (3 i 6), provjerite je li predmet uklonjen. Nakon što prođe 30 minuta, ponovo uključite uređaj kao što je gore opisano. Trebalо bi da radi normalno.
2. **TIP-OVER PREKIDAČ:** Uređaj će raditi samo na čvrstoj stabilnoj površini. Ako uređaj nije 100% stabilan, u vertikalnom položaju, uređaj će se isključiti dok se ne postavi u ispravan položaj. Ovo je da bi se spriječio rizik od požara ako se uređaj nepredvidivo prevrne.

## ČIŠĆENJE I ODRŽAVANJE

1. Prije čišćenja isključite glavni prekidač (8), isključite uređaj i ostavite ga da se ohladi.
2. Uobičajeni uzrok pregrijavanja su naslage prašine ili dlačica u uređaju. Osigurajte da se ove naslage redovno uklanjuju tako što ćete isključiti uređaj i usisavati ulaze za zrak (6) i izlaze za zrak (3), gdje su dostupni.
3. Nemojte koristiti abrazivna sredstva za čišćenje na ovom uređaju. Očistite vlažnom krpom (ne mokrom) ispranom samo u vrućoj vodi sa sapunom.
4. Za sezonsko skladištenje uređaj postavite na suho mjesto, zaštićeno od prašine i sunčeve svjetlosti.

TEHNIČKI DATUM:

Snaga: 2200W

Napajanje: 220-240V ~50Hz

Baterija: 1 x CR2025 (3V) litijumska baterija uključena



Brinući za okoliš. Molimo Vas da kartonska pakovanja odnesete u otpadnoj papiru. Polietilenske džakove (PE) bacajte u kontejner za plastiku. Iskorišćen uređaj treba odneti na odgovarajuću deponiju, jer opasni sastojci koji se u njemu nalaze, mogu biti opasni za okoliš. Električni uređaj treba odneti na način, koji ograničava njegovu ponovnu upotrebu i korištenje. Ako se u uređaju nalaze baterije, treba ih izvaditi i odvojeno predati na deponiju. Uredaj se ne smije bacati u kontejner za komunalni otpad!

## MAGYAR

### A BIZTONSÁGRA VONATKOZÓ FONTOS UTASÍTÁSOK OLVASSA EL FIGYELMESEN, ÉS ÓRIZZE MEG A KÉSÖBBIGÉRE

1. A készülék használatbavétele előtt olvassa el a kezelési útmutatót, és járjon el az abban leírtak szerint. A gyártó nem vállal felelősséget a rendeltetéstől eltérő használatból vagy a nem megfelelő kezelésből eredő esetleges károkért.
2. A berendezés kizárolag otthoni használatra készült. Ne használja, más, a rendeltetésétől eltérő célra.
3. A berendezést kizárolag 220-240V ~50Hz, földelt dugaszolóaljzatra szabad csatlakoztatni. A biztonság fokozása érdekében egy áramkörre nem szabad egy időben nagyon sok elektromos készüléket kötni.
4. Különösen óvatosan kell eljárni a készülék használatakor, ha a közelben gyerekek tartózkodnak. Nem szabad megengedni, hogy a gyerekek játszanak a készülékkel, sem pedig azt, hogy a berendezést nem ismerő személyek használják.
5. FIGYELMEZTETÉS: Jelen készüléket használhatják 8 évnél idősebb gyerekek, valamint fizikai, érzékelő vagy pszichikai képességeikben korlátozott személyek, vagy olyan valaki, aki nem ismeri a készüléket, nincs vele tapasztala, feltéve, hogy ez a biztonságukért felelős személy felügyeletével történik, vagy kiiktatták őket a készüléknek biztonságos használatára, és tudatában vannak a használatával járó veszélyeknek. A gyerekek nem játszhatnak a berendezéssel. A berendezést ne tisztítás és ne tartsák karban gyerekek, esetleg csak akkor, ha 8 évnél idősebbek, és ezt felügyelettel teszik.
6. Használat után húzza ki a dugasz a hálózati dugaszolóaljzatból úgy, hogy kézzel tartja a dugaszolóaljzatot. NE húzza a hálózati kábelnél fogva.
7. Ne merítse a kábelt, a dugasz vagy az egész készüléket vízbe vagy más folyadékba. Ne tegye ki a készüléket az időjárás hatásainak (eső, napsütés stb.), és ne használja megnövekedett páratartalmú körülmények között (fürdőszoba, nedves kempingházak).
8. Időként ellenőrizze a hálózati kábel állapotát. Ha a hálózati kábel sérült, akkor a veszély megszüntetése érdekében azt erre specializált javítóműhelyben kell cseréltetni.
9. Ne használja a készüléket sérült hálózati kábelrel, vagy ha azt leejtették, vagy bármilyen más módon megsérült, illetve rosszul működik. Ne javítsa önállóan a készüléket, mivel ez áramütés veszélyével jár. A sérült berendezést adjon megfelelő szervizbe ellenőrzésre vagy javításra. Bármilyen javítást kizárolag erre jogosult szerviz végezhet. A helytelenül végzett javítás komoly veszélyt jelenthet a használó számára.
10. A készüléket hideg, stabil, lapos felületre kell állítani, messze olyan konyhai készülékektől, amelyek felmelegedhetnek: pl. mikrosütőtől, gáztűzhelytől stb.
11. Ne használja a készüléket gyűlékony anyagok közelében.
12. A hálózati kábel nem lóghat az asztal szélén túl, vagy nem érhet forró felületekhez.
13. Nem szabad felügyelet nélkül hagyni a bekapcsolt készüléket vagy tápegységet.
14. Plusz védelem érdekében ajánlott az elektromos áramkörbe 30 mA-t nem meghaladó névleges túláramra méretezett túláram-védőkapcsolót (RDC) kell beépíteni. Ezt villanyrendszerelőre kell bízni.
15. Ne használja a készüléket víz közelében pl.: zuhany alatt, kádban sem vízzel teli mosdókagyló fölött.



16. Ha a készüléket fürdőszobában használja, használat után húzza ki a csatlakozót a konnektorból, mivel a víz közelsége kockázatot jelent akkor is, ha a készülék ki van kapcsolva.
17. Ne hagyja átnedvesedni a készüléket, sem a tápegységet. Abban az esetben, ha a készülék a vízbe esik, azonnal húzza ki a csatlakozót a konnektorból. Ne tegye a kezét a vízbe, ha a készülék csatlakoztatva van a hálózathoz. A készülék újból használata előtt ellenőriztetni kell képzett villanyszerelővel.
18. Ne érintse a készüléket sem a tápegységet nedves kézzel.
19. A termoventilátort sima stabil felületre állítsa.
20. A csatlakozó konnektorból történő kihúzása előtt mindenig kapcsolja ki a termoventilátort és tekerje a minimum pozícióba a termosztát forgatógombját
21. Ne használja a termoventilátort magas levegő-páratartalmú helyiségekben – fürdőszobák, zuhanyzók, medencék stb. A nedvesség rövidzárlatot és a készülék meghibásodását okozhatja.
22. A működő termoventilátor legyen mindenig felügyelet alatt és látótávolságban. A helyiségből – ahol a termoventilátor működik – kimenve, mindenig kapcsolja ki azt. Ha a termoventilátor nem működik, mindenig húzza ki a csatlakozót a konnektorból.
23. Ne kapcsolja a termoventilátort automatikus kikapcsoló berendezéshez, pl. hőmérséklet ellenőrző készülék vagy időkapcsoló.
24. gyúlékony anyagok pl. bútorok, ágynemű papír, ruházat, függönyök és ezekhez hasonlóak esetén tartson legalább egy méter távolságot a termoventilátorról.
25. Ne takarja le működés közben a készüléket, ne tegyen semmilyen tárgyat rá. Ne használja a készüléket ruhaszárításra.
26. a tápkábelt ne tegye a termoventilátor fölé, ne érintkezzen, vagy ne legyen forró felületek közelében. Ne állítsa a termoventilátort a konnektor alá.
27. A fűtőfelületek felmelegedhetnek 60 °C- nál magasabb hőmérsékletre. A termoventilátort állítsa olyan helyre ahol gyermekek és állatok nem férhetnek hozzá.
28. A készüléket ne telepítse és ne használja járműveken.
29. A készülék belsejében vannak olyan alkatrészek, melyek forrók lehetnek, vagy szikrázást okozhatnak. Ne kapcsolja be a termoventilátort olyan helyen, ahol használva vagy tárolva vannak olyan anyagok, mint benzin festékek vagy más gyúlékony anyagok.
30. Ne használja ezt a fűtőtestet fürdőkád, zuhanyzó vagy uszoda közvetlen közelében
31. Ne használja ezt a fűtőtestet, ha leesett
32. Ne használja, ha a fűtés károsodásának látható jelei vannak.
33. A fűtőtestet sík és stabil felületen használja, vagy rögzítse a falhoz, ha a gyártó előírja

**FIGYELMEZTETÉS:** Ne használja ezt a fűtőtestet olyan kis helyiségekben, ahol vannak olyan emberek, akik önmagukban nem képesek elhagyni őket, ha csak nem biztosítják az állandó felügyeletet.

**FIGYELEM:** A tűzveszély csökkentése érdekében tartsa a textíliákat, függönyöket vagy más gyúlékony anyagokat legalább 1 m-re a fűtőberendezés kimenetétől.

#### ELSŐ HASZNÁLAT ELŐTT:

1. A csomagolás eltávolítása után győződjön meg arról, hogy a készülék jó állapotban van.
2. A csomagolóanyagok tartalmazhatnak műanyagot, szöveget stb., amelyek veszélyesek lehetnek, ezért nem szabad gyermekek kezébe kerülni.
3. Ezt az eszközt csak szilárd, vízszintes felületre szabad helyezni, és legalább 100 cm távolságra a falaktól vagy bármely más tárgytól. Ez egy módja annak, hogy optimalizálja a légáramlást, elkerülje a készülék sarkiba és kis helyekre való helyezését.

**FIGYELMEZTETÉS:** Semmilyen módon ne takarja le és ne korlátozza a légáramlást a bemeneti vagy kipufogó rácsokhoz, mert a készülék túlmelegedhet és tűzveszélyessé válhat.

Termékleírás: CR7745 fűtőventilátor

- |                         |                 |                                 |
|-------------------------|-----------------|---------------------------------|
| 1. Kezelőpanel          | 2. Kijelzőpanel | 3. Levegőkivezető rács          |
| 4. Alap                 | 5. Fogantyú     | 6. Levegő bemeneti rács (hátul) |
| 7. Hajtásszög rögzítése | 8. Tápkapcsoló  | 9. Távirányító                  |

Vezérlőpult (1) / Távirányító (9) gombjainak leírása:

- |                                 |                            |                      |
|---------------------------------|----------------------------|----------------------|
| A. Készenléti üzemmód gomb      | B. Fűtési fokozat gomb     | C. Időzítő gomb      |
| D. Hőmérséklet- csökkentés gomb | E. Hőmérséklet-növelő gomb | F. Oszcillációs gomb |

A kijelzőpanel (2) ikonjainak leírása:

- |                                     |                               |
|-------------------------------------|-------------------------------|
| A1. Hűvös levegő légáramlás ikon    | B1. Meleg levegő fűtés ikonra |
| B1. + B2. Forró levegő fűtés ikonok | C1. Időzítő ikonra            |
| F1. Oszcillációs funkció ikon       | G. Hőmérséklet ikon           |

## HASZNÁLAT

1. Győződjön meg arról, hogy a főkapcsoló (8) ki van kapcsolva. Dugja be a dugót egy megfelelő konnektorba, és kapcsolja be a tápellátást a készülék hálóján található tápkapcsoló (8) I állásba nyomásával. A készülék készenléti üzemmódban van.
2. Nyomja meg az (A) gombot a kezelőpanelen (1), amely reagál az érintésre, és a LED-kijelző (2) mutatja a helyiség hőmérsékletét (G). A hideg levegő áramlik, és a ventilátor ikon (A1) is látható.
3. Nyomja meg a (B) gombot a fűtési hőmérséklet szabályozásához:
  - Egyszer a meleg levegő áramlásához a (B1) ikon világít.
  - A meleg levegő áramlása érdekében kétszer a napfény (B1 és B2) világít.
  - Harmadszor, hogy visszatérjen a hűvös légáramláshoz.
4. Nyomja meg többször a (C) gombot, hogy beállítson egy időtartamot, amely után a készülék kikapcsol. Időtartomány 0 és 12 óra között. Ha az időzítő funkció aktív, a (C1) ikon világít a kijelzőpanelen (2).
5. Nyomja meg a (D) vagy (E) gombot a kívánt szobahőmérséklet szabályozásához. Hőmérséklet beállítása 10 és 35 Celsius fok között. Nyomja meg az (E) gombot a kívánt hőmérséklet növeléséhez és a (D) gombot a kívánt hőmérséklet csökkentéséhez. A hőmérséklet ikon (G) az aktuális szobahőmérsékletet jelzi, pl. 21 Celsius fok. A helyiségen a kívánt hőmérséklet (pl. 25 Celsius fok) kiválasztása után a kijelző négyeszer felvillan, emlékezve a 25 Celsius fokos célhőmérsékletre, majd visszatér az aktuális környezeti hőmérséklet, azaz 21 Celsius fok megjelenítéséhez, amely 25 fokra emelkedik. túlóra.

A készülék a helyiség hőmérsékletét automatikusan szabályozza az alábbi elv szerint:

- ha a szobahőmérséklet 4 Celsius-fokkal alacsonyabb, mint a készüléken beállított hőmérséklet, akkor az meleg levegős fűtési teljesítmény,
- ha a szobahőmérséklet 2 Celsius-fokkal alacsonyabb, mint a készüléken beállított hőmérséklet, az meleg levegős fűtési teljesítmény,
- ha a szobahőmérséklet eléri a beállított hőmérsékletet, a fűtés leáll, a ventilátor folyamatosan hideg levegőt áramol, amíg a szobahőmérséklet 2 Celsius-fokkal alacsonyabb a beállított hőmérsékletnél. Ha ez megtörténik, a készülék automatikusan visszatér a meleg levegős fűtési teljesítményre,
- Ha a szobahőmérséklet 4 Celsius-fokkal alacsonyabb, mint a készüléken beállított hőmérséklet, akkor automatikusan visszatér a meleg levegős fűtéstre.

6. Nyomja meg az (F) gombot az aktív oszcillációs funkcióhoz, az ikon (F1) világít a kijelzőpanelen (2), a készülék a bal és a jobb oldalt 60

fokos szögtermányban elforgatja. Nyomja meg újra az oszcillációs funkció törléséhez.

7. Nyomja meg újra az (A) gombot, az ikon (A1) villog, a készülék 30-60 másodpercig hideg levegővel fog működni, hogy lehűtse a belső alkatrészeket, mielőtt készleti állapotba kapcsolna. Az ilyen kialakítás megvédi a készülék élettartamát.
8. A távirányítóval (9) történő működtetés megegyezik a kezelőpanel (1) gombjának megnyomásával.

## AKKUMULÁTORCSERE ELJÁRÁS

Kövesse az akkumulátor csomagolásán található használati utasítást és az újrahasznosítási szabályokat. Az elemcsere folyamatát az alábbiakban ismertetjük – lásd a 3. ábrát.

1. Nyissa ki az elemtartó rekeszt a fedelét lefelé csúsztatva.
2. Helyezze be az akkumulátort a rekeszbe. A távirányítóhoz 1 db CR2025 3V litium elem szükséges.
3. Csukja be az elemtartó rekeszt.

## BIZTONSÁGI VÉDELEM

1. TÚLMELEGEDÉS: Ez a készülék biztonsági túlmelegedés elleni védelemmel van felszerelve. Ha túlmelegszik, győződjön meg arról, hogy a főkapcsoló (8) ki van kapcsolva, és kapcsolja ki az áramellátást. Húzza ki a készüléket, és hagyja hűlni 30 percig. Ha valami akadályozza a rácsokat (3 és 6), győződjön meg arról, hogy az objektumot eltávolította. 30 perc elteltével kapcsolja be újra a készüléket a fent leírtak szerint. Normálisan kell működnie.
2. BILLENTŐ KAPCSOLÓ: A készülék csak szilárd, stabil felületen működik. Ha a készülék nem 100%-ban stabil, függőleges helyzetben van, az egység kikapcsol, amíg a megfelelő pozícióba nem kerül. Ezzel elkerülhető a tűzveszély, ha a készülék előre nem látható módon felborul.

## TISZTÍTÁS ÉS KARBANTARTÁS

1. Tisztítás előtt kapcsolja ki a főkapcsolót (8), húzza ki a készüléket, és hagyja kihűlni.
2. A túlmelegedés gyakori oka a por vagy szöszlerakódás a készülékben. Gondoskodjon arról, hogy ezeket a lerakódásokat rendszeresen eltávolítsa a készülék kihúzásával, és porszívózza ki a levegő bemeneti nyílásait (6) és levegőkimeneteit (3), ha vannak ilyenek.
3. Ne használjon súroló hatású tisztítószereket ezen a készüléken. Nedves (nem nedves) ruhával tisztítsa, csak forró, szappanos vízzel öblítse le.
4. Szezonális tároláshoz a készüléket száraz helyen, portól és napfénytől védett helyen tárolja.

## MŰSZAKI IDÖPONT:

Teljesítmény: 2200W

Tápellátás: 220-240V ~50Hz



A környezet védelme érdekében kérjük külön karton dobozok és müanyag zsákokat és dobja öket a megfelelő hulladék közé. Használt készüléket kell eljuttatni a kijelölt gyűjtőhelyekre miatt veszélyes elemek alkatrészeket, amelyek hatással lehetnek a környezetre. Ne dobja a készüléket a közös szemetekosárba.

## македонски

- УСЛОВИ НА БЕЗБЕДНОСТ. ВАЖНО УПАТСТВО ЗА БЕЗБЕДНОСТ ПРИ УПОТРЕБА  
ВЕ МОЛИМЕ ВНИМАТЕЛНО ПРОЧИТАЈТЕ И ЧУВАЈТЕ ГО ЗА ИДНИ ПОТСЕТУВАЊА.**  
Условите на гаранција се различни, ако уредот се користи за комерцијални цели.  
1. Пред употреба на уредот внимателно прочитајте ги и секогаш следете ги следните упатства. Производителот не е одговорен за оштетувања кои произлекуваат од неправилна употреба на уредот.  
2. Уредот треба да се употребува само внатре. Не употребувајте го уредот за било

какви цели кои не се компатибилни со неговата примена.

3. Напонот е 220-240V, ~50Hz со заземување. Од безбедносни причини не треба да се приклучуваат повеќе уреди на еден извор на електрична енергија.

4. Бидете внимателни кога го употребувате уредот во близина на деца. Не им дозволувајте на децата да си играат со

уродот. Не им дозволувајте на децата или луѓето кои не го познаваат уредот да го користат без надзор.

5. ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ: Овој уред може да се користи од страна на деца над 8 години и лица со намалени физички, сензорни или ментални способности, или лица со недостаток на искуство и знаење, само доколку се под надзор на лице одговорно за нивната безбедност, или ако тие се обучени за безбедност при употреба на уредот и се свесни за опасностите поврзани со неговото работење. Децата не треба да си играат со уредот. Чистење и одржување на уредот не треба да се врши од страна на децата, освен ако тие се над 8 години и овие активности се вршат под надзор.

6. Откако ќе завршите со употреба на уредот, полека извадете го приклучникот од доводот на струја, притоа придржувајќи го штекерот со рака. Никогаш не влечете го кабелот!!!

7. Никогаш не ставајте го кабелот, приклучникот или целиот уред во вода. Никогаш не изложувајте го уредот на атмосферски услови, како директна сончева светлина или дожд, итн. Никогаш не употребувајте го уредот во влажни услови.

8. Повремено проверувајте ја состојбата на електричниот кабел. Доколку тој е оштетен, однесете го уредот на овластен сервис за замена на кабелот со цел да се избегнат опасни ситуации.

9. Никогаш не употребувајте го уредот со оштетен кабел или ако ви паднал или бил оштетен на било каков начин или ако не работи правилно. Не обидувајте се сами да го поправате дефектниот производ бидејќи тоа може да доведе до електричен шок. Секогаш носете го таквиот уред на овластен сервис на поправка. Поправките можат да ги извршуваат единствено професионални лица од овластен сервис, бидејќи неправилните поправки можат да предизвикаат опасни ситуации за корисникот.

10. Никогаш не ставајте го уредот на или во близина на загреани или врели површини или кујнски уреди како електрични или глински шпорети.

11. Никогаш не користете го уредот во близина на запалливи материјали.

12. Не оставајте го кабелот да виси преку работ на работната површина.

13. Никогаш не оставајте го без надзор уредот поврзан со довод на струја. Дури и кога е употребата прекината за кратко време, исклучете го од струја, извадете го кабелот од штекер.

14. За гарантитане на додатна заштита, препорача се инсталирање на електричен систем дополнителен уред за разли ен напон на стуја (RCD) со номинална струја не повеќе од 30 mA. Со тоа прашање обратите на стручан електричар.

 15. Не треба да се користи уредот во близина на вода, на пр.: под туш, во када или над лабаво со вода.

16. Кога уредот е користен во капатило, по користењето треба да се извади кабелот од гнездото, бидејќи близината на вода претставува опасност, дури и тогаш кога уредот е исклучен.

17. Да не се наводенува уредот или полначот. Доколку уредот падне во вода, веднаш да се извади кабелот или да се исклучи уредот од електричното гнездо. Не смее да се ставаат рацете во вода, кога уредот е вклучен. Пред повторното користење, уредот мора да биде проверен од квалификуван електричар.

18. Не смее да се фаќа уредот или полначот со влажни раце.

19. Термовентилаторот треба да се постави на рамна, стабилна основа.

20. Пред да се исклучи термовентилаторот од гнездото, секогаш прво треба да се исклучи и да се врати термостатското тркало на минимална позиција.
21. Не треба да се користи термовентилаторот во простории со голема влажност на воздухот – капатила, тушови, базени итн. Влажноста може да предизвика оштетување на уредот.
22. Вклучениот термовентилатор треба постојано да биде набљудуван и во видлива близина. При излегување од просторијата каде истиот работи, треба да се исклучи. Доколку термовентилаторот не работи постојано, секогаш вади го кабелот од гнездото.
23. Не треба да се вклучува термовентилаторот до автоматски уред за исклучување, на пр. уреди за термична контрола или временни исклучувачи.
24. Лесно запаливи материјали, како мебел, постелнина, алишта, завеси итн. треба да се држат барем на еден меатар одалеченост од термовентилаторот.
25. Не треба да се прекрива уредот додека работи, ниту да се ставаат други предмети на него. Да не се користи уредот за сушење алишта.
26. Кабелот за полнење да не се става под термовентилаторот и да не лежи во близина или допира неговите жешки површини. Да не се сместува термовентилаторот под електричното гнездо.
27. Грејните површини може да се загреваат до температура повисока од 60 °C. Децата и животните не треба да имаат пристап до термовентилаторот.
28. Уредот не смее да се инсталира или користи во возила.
29. Во внатрешноста на уредот се наоѓаат елементи кои може да бидат жешки или пак да предизвикуваат искрење. Да не се чува термовентилаторот во места каде се користат или чуваат материјали како бензин, фарби или други леснозапаливи материјали.

#### ПРЕД ПРВАТА УПОТРЕБА:

1. Отако ќе го извадите пакувањето, проверете дали уредот е во добра состојба.
2. Материјалите за пакување може да содржат пластика, клинци итн., кои може да бидат опасни и затоа не треба да се оставаат на дофат на деца.
- 3.. Овој уред треба да се поставува само на цврста рамна површина и минимално растојание од 100 см од сидови или други предмети. Тоа е начин да се оптимизира протокот на воздух, да се избегне поставување на уредот во агли и мали простори.

**ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ:** Не покривајте или ограничувајте го протокот на воздух кон влезните или издувните решетки на кој било начин бидејќи уредот може да се прогреи и да стане ризик од пожар.

#### Опис на производот: грејач на вентилатор CR7745

- |                                  |                             |  |
|----------------------------------|-----------------------------|--|
| 1. Контролна таблица             | 2. Табла за прикажување     | 3. Решетка за излез на воздух                    |
| 4. Основа                        | 5. Рачка                    | 6. Решетка за влез на воздух (на задната страна) |
| 7. Фиксирање на аголот на наклон | 8. Прекинувач за напојување | 9. Далечински управувач                          |

#### Опис на копчињата за контролен панел (1) / далечински управувач (9):

- |   |                  |  |                        |
|---|------------------|--|------------------------|
| A. Копче за режим                       | на подгответност | B. Копче за ниво на греене               | C. Копче за тајмер     |
| D. Копче за намалување на температурата |                  | E. Копче за зголемување на температурата | F. Копче за осцилирање |

#### Опис на иконите на панелот за приказ (2):

- |                                     |  |
|-------------------------------------|--|
| A1. Икона за проток на ладен воздух | B1. Икона за загревање на топол воздух |
|-------------------------------------|--|

Б1. + Б2. Икони за греене со топол воздух

Ф1. Икона за функција на осцилација

С1. Икона за тајмер

Г. Икона за температура

## КОРИСТЕЊЕ

1. Проверете дали прекинувачот за напојување (8) е исклучен. Вметнете го приклучокот во соодветен штекер и вклучете го напојувањето со притискање во положба I на прекинувачот за напојување (8) кој се наоѓа на задниот дел од уредот. Уредот е во режим на подготвеност.

2. Притиснете го копчето (A) на контролната табла (1) што ќе реагира на вашиот допир, а LED дисплејот (2) ја покажува собната температура (G). Сладниот воздух тече, а иконата за вентилаторот (A1) е исто така прикажана.

3. Притиснете го копчето (B) за да ја контролирате температурата на греенето:

- Еднаш, за да добиете топол проток на воздух, иконата (B1) ќе се осветли.
- Двапати, за да се добие топол воздух, и двете од сонцето (B1 и B2) ќе бидат осветлени.
- Трет пат, да се вратам на ладен проток на воздух.

4. Притискајте го копчето (C) повеќепати за да поставите период после кој уредот сам ќе се исклучи. Временски опсег од 0 до 12 часа. Кога функцијата на тајмерот е активна, иконата (C1) се осветлува на панелот за прикажување (2).

5. Притиснете го копчето (D) или (E) за да ја контролирате потребната собна температура. Поставување на температурата од 10 до 35 Целзиусови степени. Притиснете го копчето (E) за да ја зголемите саканата температура и копчето (D) за да ја намалите саканата температура. Иконата за температура (G) ја означува моменталната собна температура, на пр. 21

Целзиусов степен. Отако ќе ја изберете саканата температура во просторијата, на пр. 25 степени Целзиусови, дисплејот ќе трепка четири пати сеќавајќи се на целната температура од 25 степени Целзиусови, а потоа ќе се врати на прикажување на моменталната температура на околината, односно 21 Целзиусови степени, што ќе се зголеми на 25 степени. прекувремено.

Уредот автоматски ја контролира собната температура според следниов принцип:

- кога собната температура е пониска за 4 степени Целзиусови од поставената температура на уредот, тоа е моќта за загревање на топол воздух,
  - кога собната температура е пониска за 2 степени Целзиусови од поставената температура на уредот, тоа е моќта за загревање на топол воздух,
  - ако собната температура ја достигне зададената температура, загревањето престане, вентилаторот постојано тече ладен воздух додека собната температура пониска од зададената температура за 2 степени Целзиусови. Ако се случи, уредот автоматски се враќа на моќноста за загревање на топол воздух,
  - ако собната температура е помала за 4 степени Целзиусови од поставената температура на уредот, тој автоматски се враќа на загревање со топол воздух.
6. Притиснете го копчето (F) за да се активира функцијата на осцилирање, иконата (F1) ќе се осветли на панелот за приказ (2), уредот ќе се врти на левата и десната страна во опсег од агол од 60 степени. Притиснете го повторно за да ја откажете функцијата на осцилација.
7. Притиснете го копчето (A) повторно, иконата (A1) трепка, уредот ќе работи 30-60 секунди со ладен воздух за да се излади внатре во компонентите пред да се исклучи во мирување. Таквиот дизајн го штити животниот век на уредот.
8. Работењето со далечински управувач (9) е исто како и работењето со притискање на копче на контролната табла (1).

## ПОСТАПКА ЗА ЗАМЕНА НА БАТЕРИИ

Следете ги упатствата за употреба и правилата за рециклирање дадени на пакувањето на батеријата. Постапката за замена на батеријата е описана подолу - погледнете на слика 3.

1. Отворете ја преградата за батерији со лизгање на капакот надолу.

2. Вметнете ја батеријата во преградата. За далечинскиот управувач е потребна 1 литиумска батерија CR2025 3V.

3. Затворете ја преградата за батерији.

## БЕЗБЕДНОСТ ЗАШТИТА

1. **ЗАШТИТА ОД ПРЕГРЕВЕЊЕ:** Овој уред е опремен со безбедносен уред за заштита од прегревање. Ако дојде до прегревање, проверете дали прекинувачот за напојување (8) е исклучен и исклучете го напојувањето. Исклучете го уредот од стрuja и оставете го да се излади 30 минути. Ако нешто ги попречува решетките (3 и 6), проверете дали предметот е отстранет. Отака ќе поминат 30 минути, вклучете го уредот повторно како што е описано погоре. Треба да работи нормално.

2. **ПРЕКИНУВАЧ ЗА ПРЕВРШУВАЊЕ:** Уредот ќе работи само на цврста стабилна површина. Ако уредот не е 100% стабилна, вертикална положба, уредот ќе се исклучи додека не се постави во правилната положба. Ова е за да се спречи ризикот од пожар доколку уредот се преврти непредвидливо.

## ЧИСТЕЊЕ И ОДРЖУВАЊЕ

- Пред чистење исклучете го главниот прекинувач за напојување (8), исклучете го уредот и оставете го уредот да се излади.
- Честа причина за прегревање е таложење на прашина или пената во апаратот. Погрижете се овие наслаги да се отстрануваат редовно со исклучување на уредот и влезовите за воздух за чистење со правосмукалка (6) и излезите за воздух (3), каде што се достапни.
- Не користете абразивни производи за чистење на овој уред. Чистете со влажна крпа (не влажна) исплакнете само во топла вода со сапуница.
- За сезонско складирање, поставете го уредот на суво место, заштитено од прашина и сончева светлина.

## ТЕХНИЧКИ ДАТУМ:

Моќност: 2200 W

Напојување: 220-240V ~50Hz

Батерија: Вклучена е 1 x CR2025 (3V) литиумска батерија



Се прикажиме за природната средина. Картонските паковки молиме да се наменат за рециклирање. Полиетиленовите кеси (PE) да се фрлат во контењер за пластика. Искористениот уред треба да се предаде во соодветниот складирачки пункт, бидејќи небезбедните состојки кои се наоѓаат во уредот можат да бидат загрозување за средината. Електричниот уред треба да се предаде на начин кој ќе оневозможи негова повторна употреба и искористување. Доколку во уредот има батерији, треба да се извадат и посебно да се предадат во складирачкиот пункт.

## ΕΛΛΗΝΙΚΑ

### ΓΕΝΙΚΟΙ ΚΑΝΟΝΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

- Πριν από τη χρήση της συσκευής πρέπει να διαβάσετε τις οδηγίες χρήσεως και να τις ακολουθήσετε. Ο παραγωγός δεν ευθύνεται για ενδεχόμενες ζημιές που οφείλονται σε μη ενδεδειγμένη χρήση ή σε λάθος χειρισμό της συσκευής.
- Η συσκευή προορίζεται για οικιακή χρήση. Απαγορεύεται η χρήση της για άλλους σκοπούς, για τους οποίους δεν προορίζεται.
- Η συσκευή πρέπει να συνδεθεί μόνο με πρίζα 220-240V ~50Hz. Για την μεγαλύτερη ασφάλειά σας δεν πρέπει να συνδέετε στον ίδιο κύκλωμα ρεύματος πολλές ηλεκτρικές συσκευές.
- Πρέπει να προσέχετε ιδιαιτέρως κατά τη διάρκεια χρήσης της συσκευής όταν δίπλα βρίσκονται παιδιά. Δεν επιτρέπεται τα παιδιά να παίζουν με τη συσκευή. Δεν επιτρέπεται η χρήση της συσκευής από παιδιά ή άτομα που δεν έχουν ενημερωθεί σχετικά με το χειρισμό της.
- Η συσκευή δεν προορίζεται για χρήση από άτομα (συμπεριλαμβανομένων των παιδιών) με περιορισμένες ικανότητες κινητικές, αισθητικές και νοητικές ειτε από άτομα που δεν έχουν εμπειρία ή δεν έχουν ενημερωθεί σχετικά με το χειρισμό της συσκευής, εκτός αν γίνεται αυτό υπό την εποπτεία ατόμου υπεύθυνου για την ασφάλεια τους και σύμφωνα με τις οδηγίες χρήσεως.
- Πάντα μετά τη χρήση αποσυνδέστε το ρευματολήπτη από το δίκτυο παροχής ρεύματος, κρατώντας την πρίζα. ΜΗΝ τραβήξετε το καλώδιο σύνδεσης.

7. Μη βάζετε το καλώδιο, το ρευματολήπτη και ολόκληρη τη συσκευή στο νερό ή άλλο υγρό. Προστατεύετε τη συσκευή από δυσμενείς καιρικές συνθήκες (βροχή, ήλιο, κ.ά.). Μην τη χρησιμοποιείτε σε συνθήκες αυξημένης υγρασίας (μπάνιο, κάμπτινγκ).
8. Τακτικά πρέπει να ελέγχετε την κατάσταση του καλώδιου τροφοδοσίας. Εάν το καλώδιο τροφοδοσίας υποστεί ζημιά, πρέπει να αντικατασταθεί με ειδικό καλώδιο από την ειδική υπηρεσία εξυπηρέτησης πελατών για να αποφευχθεί κάθε κίνδυνος.
9. Μην χρησιμοποιείτε ποτέ τη συσκευή με ελαπτωματικό καλώδιο τροφοδοσίας είτε με καλώδιο που έχει πέσει ή έχει υποστεί οποιαδήποτε άλλη ζημιά είτε δεν λειτουργεί σωστά. Μην επισκευάζετε τη συσκευή μόνοι σας, υπάρχει κίνδυνος ηλεκτροπληγίας. Την ελαπτωματική συσκευή πρέπει να την ελεγχεί ή να την επισκευάσει η κατάλληλη υπηρεσία εξυπηρέτησης πελατών. Οι επισκευές μπορούν να γίνονται μόνο από εξουσιοδοτημένες υπηρεσίες εξυπηρέτησης πελατών. Η λανθασμένη επισκευή μπορεί να προκαλέσει σοβαρό κίνδυνο για τους χρήστες. κίνδυνο για τους χρήστες.
10. "Η συσκευή πρέπει να τοποθετηθεί σε κρύα σταθερή και επίπεδη επιφάνεια, μακριά από εστίες ζέστης όπως ηλεκτρική κουζίνα, μπρίκι, κ.ά."
11. Μη χρησιμοποιείτε ποτέ τη συσκευή πλάι σε εύφλεκτα υλικά.
12. Το καλώδιο τροφοδοσίας δεν μπορεί να κρέμεται από το τραπέζι ή να αγγίζει καυτές επιφάνειες.
13. Μην αφήνετε τη συσκευή συνδεδεμένη με το δίκτυο παροχής ρεύματος χωρίς επίβλεψη.
14. Με σκοπό να διασφαλίσετε πρόσθετη προστασία προτείνεται να εγκαταστήσετε μέσα στο ηλεκτρικό κύκλωμα τη διάταξη προστασίας ρεύματος διαρροής (RCD) με το ονομαστικό ρεύμα που δεν υπερβαίνει 30 mA. Με σκοπό να το κάνετε πρέπει να καλέσετε τον ειδικό ηλεκτρικό.
-  15. Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή κοντά σε νερό, για παράδειγμα: στο ντους, στην μπανιέρα ή πάνω από το νεροχύτη γεμάτο με νερό.
16. Οταν η συσκευή χρησιμοποιείται στο μπάνιο, μετά τη χρήση, αφαιρέστε το φίς από την πρίζα, καθώς η εγγύτητα του νερού, μπορεί να αποτελέσει κίνδυνο, ακόμη και όταν η συσκευή είναι απενεργοποιημένη.
17. Μην αφήνετε τη συσκευή ή το τροφοδοτικό να βραχούν. Αν η συσκευή πέσει σε νερό, τραβήγτε αμέσως το βύσμα ή το τροφοδοτικό από την πρίζα. Μην βάζετε το χέρι σας μέσα στο νερό, όταν η μονάδα είναι ενεργοποιημένη. Σε περίπτωση που βραχεί, πριν από την επαναχρησιμοποίηση της, η συσκευή πρέπει να ελέγχεται από εξειδικευμένο ηλεκτρολόγο. επαναχρησιμοποίηση της, η συσκευή πρέπει να ελέγχεται από εξειδικευμένο ηλεκτρολόγο.
18. Να μην κρατάτε τη συσκευή ή το τροφοδοτικό με βρεγμένα χέρια. 18. Να μην κρατάτε τη συσκευή ή το τροφοδοτικό με βρεγμένα χέρια.
19. Το αερόθερμο θα πρέπει να τοποθετείται αποκλειστικά και μόνο σε μια επίπεδη, σταθερή επιφάνεια
20. Πριν από την αφαίρεση του φίς από την πρίζα, πάντα να απενεργοποιείτε το αερόθερμο και γυρίζετε το διακόπτη του θερμοστάτη στην ελάχιστη θέση.
21. Μην χρησιμοποιείτε το αερόθερμο σε χώρους με υψηλή υγρασία - μπάνια, ντουζιέρες, πισίνες κλπ. Η υγρασία μπορεί να προκαλέσει βραχυκύλωμα ή δυσλειτουργία.
22. Όταν το αερόθερμο λειτουργεί όλη την ώρα, πρέπει ανά πάσα στιγμή να βρίσκεται υπό εποπτεία και σε μέρος όπου να φαίνεται. Βγαίνοντας από το δωμάτιο όπου το αερόθερμο λειτουργεί, πάντα να το απενεργοποιήσετε. Εάν η το αερόθερμο δεν λειτουργεί όλη την ώρα, αποσυνδέστε το από την πρίζα.
23. Μην συνδέετε το αερόθερμο με συστήματα αυτόματης διακοπής, για παράδειγμα μηχανισμό θερμικού ελέγχου ή χρονοδιακόπτη.
24. Κρατήστε απόσταση τουλάχιστον ενός μέτρου από το αερόθερμο εύφλεκτα υλικά, όπως έπιπλα, σεντόνια, χαρτιά, ρούχα, κουρτίνες κλπ.
25. Μην καλύπτετε τη συσκευή κατά τη λειτουργία της, ούτε να τοποθετείτε πάνω της αντικείμενα. Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή για το στέγνωμα των ρούχων.
26. Το καλώδιο τροφοδοσίας δεν μπορεί να τοποθετηθεί πάνω από το αερόθερμο, δεν θα

πρέπει να αγγίζει ή να είναι κοντά στις θερμές επιφάνειες του. Μην τοποθετείτε το αερόθερμο κάτω από την πρίζα.

27. Η επιφάνεια θέρμανσης δεν μπορεί να θερμανθεί σε θερμοκρασία υψηλότερη από 60 °C. Το αερόθερμο θα πρέπει να βρίσκεται σε ένα μέρος όπου τα παιδιά και τα ζώα δεν έχουν πρόσβαση σε αυτό.

28. Μην εγκαταστήσετε τη συσκευή σε οχήματα ούτε να τη χρησιμοποιείτε σε αυτά.

29. Στο εσωτερικό της συσκευής υπάρχουν εξαρτήματα που μπορεί να είναι ζεστά ή γα προκαλέσουν σπινθήρες. Μην ανάβετε το αερόθερμο σε χώρους όπου χρησιμοποιούνται ή αποθηκεύονται υλικά όπως βενζίνη, χρώματα ή άλλες εύφλεκτες ουσίες.

30. Μην χρησιμοποιείτε αυτήν τη θερμάστρα σε άμεση γειτνίαση με μπανιέρα, ντους ή πισίνα

31. Μην χρησιμοποιείτε αυτήν τη θερμάστρα εάν έχει πέσει

32. Μην το χρησιμοποιείτε εάν υπάρχουν ορατά σημάδια βλάβης στο θερμαντήρα.

33. Χρησιμοποιήστε τη θερμάστρα σε επίπεδη και σταθερή επιφάνεια ή συνδέστε την στον τοίχο, εάν προβλέπεται από τον κατασκευαστή

**ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:** Μην χρησιμοποιείτε αυτήν τη θερμάστρα σε μικρά δωμάτια όπου υπάρχουν άτομα που δεν μπορούν να τα αφήσουν μόνα τους, εκτός εάν εξασφαλίζεται συνεχής επίβλεψη.

**ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:** Για να μειώσετε τον κίνδυνο πυρκαγιάς, φυλάξτε τα υφάσματα, τις κουρτίνες ή άλλα εύφλεκτα υλικά σε απόσταση τουλάχιστον 1 m από την έξοδο του θερμαντήρα.

#### ΠΡΙΝ ΤΗΝ ΠΡΩΤΗ ΧΡΗΣΗ:

1. Αφού αφαιρέστε τη συσκευασία, βεβαιωθείτε ότι η συσκευή είναι σε καλή κατάσταση.

2. Τα υλικά συσκευασίας μπορεί να περιέχουν πλαστικό, καρφιά κ.λπ., τα οποία μπορεί να είναι επικίνδυνα και επομένως δεν πρέπει να τα αφήνουν κοντά στα παιδιά.

3.. Αυτή η συσκευή πρέπει να τοποθετείται μόνο σε σταθερή επίπεδη επιφάνεια και σε απόσταση τουλάχιστον 100 cm από τοίχους ή άλλα αντικείμενα. Είναι ένας τρόπος βελτιστοποίησης της ροής του αέρα, αποφυγή τοποθέτησης της συσκευής σε γωνίες και μικρούς χώρους.

**ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:** Μην καλύπτετε ή περιορίζετε τη ροή του αέρα στις γρίλιες εισόδου ή εξαγωγής με κανέναν τρόπο καθώς η συσκευή μπορεί να υπερθερμανθεί και να αποτελέσει κίνδυνο πυρκαγιάς.

#### Περιγραφή προϊόντος: αερόθερμο CR7745

- |                           |                          |   |
|---------------------------|--------------------------|---|
| 1. Πίνακας ελέγχου        | 2. Πίνακας οθόνης        | 3. Πλέγμα εξόδου αέρα                     |
| 4. Βάση                   | 5. Λαβή                  | 6. Πλέγμα εισαγωγής αέρα (στο πίσω μέρος) |
| 7. Στερέωση γωνίας κλίσης | 8. Διακόπτης τροφοδοσίας | 9. Τηλεχειριστήριο                        |

#### Περιγραφή κουμπιών πίνακα ελέγχου (1) / τηλεχειριστήριου (9):

- |                                    |                                |                         |
|------------------------------------|--------------------------------|-------------------------|
| A. Κουμπί κατάστασης αναμονής      | B. Κουμπί στάθμης θέρμανσης    | G. Κουμπί χρονοδιακόπτη |
| D. Κουμπί μείωσης της θερμοκρασίας | E. Κουμπί αύξησης θερμοκρασίας | F. Κουμπί ταλάντωσης    |

#### Περιγραφή εικονιδίων πίνακα οθόνης (2):

- |   |                                     |
|---|-------------------------------------|
| A'1. Εικονίδιο ροής κρύου αέρα            | B1. Εικονίδιο θέρμανσης ζεστού αέρα |
| B1. + B2. Εικονίδια θέρμανσης ζεστού αέρα | C1. Εικονίδιο χρονοδιακόπτη         |
| F1. Εικονίδιο συνάρτησης ταλάντωσης       | G. Εικονίδιο θερμοκρασίας           |

1. Βεβαιωθείτε ότι ο διακόπτης λειτουργίας (8) είναι απενεργοποιημένος. Εισαγάγετε το φις σε κατάλληλη πρίζα και ανοίξτε το τροφοδοτικό πιέζοντας στη θέση I το διακόπτη τροφοδοσίας (8) που βρίσκεται στο πίσω μέρος της συσκευής. Η συσκευή βρίσκεται σε κατάσταση αναμονής.
  2. Πατήστε το κουμπί (A) στον πίνακα ελέγχου (1) που θα ανταποκρίνεται στο άγγιγμά σας και η οθόνη LED (2) δείχνει τη θερμοκρασία δωματίου (G). Ο δροσερός αέρας ρέει και εμφανίζεται επίσης το εικονίδιο του ανεμιστήρα (A1).
  3. Πατήστε το κουμπί (B) για να ελέγχετε τη θερμοκρασία θέρμανσης:
    - Μια φορά, για να έχετε ζεστή ροή αέρα, το εικονίδιο (B1) θα ανάψει.
    - Δύο φορές, για να έχετε ροή ζεστού αέρα, θα φωτιστούν και οι δύο ηλιακοί (B1 και B2).
    - Τρίτη φορά, να επιστρέψω σε δροσερή ροή αέρα.
  4. Πατήστε επανειλημένα το κουμπί (C) για να ορίσετε μια περίοδο μετά την οποία η συσκευή θα απενεργοποιηθεί μόνη της. Χρονικό εύρος από 0 έως 12 ώρες. Όταν η λειτουργία χρονοδιακόπτη είναι ενεργή, το εικονίδιο (C1) φωτίζεται επάνω στην οθόνη ενδείξεων (2).
  5. Πατήστε το κουμπί (D) ή (E) για να ελέγχετε την απαιτούμενη θερμοκρασία δωματίου. Ρύθμιση θερμοκρασίας από 10 έως 35 βαθμούς Κελσίου. Πατήστε το κουμπί (E) για να αυξήσετε την επιθυμητή θερμοκρασία και το κουμπί (D) για να μειώσετε την επιθυμητή θερμοκρασία. Το εικονίδιο θερμοκρασίας (G) υποδεικνύει την τρέχουσα θερμοκρασία δωματίου, π.χ. 21 βαθμοί Κελσίου. Αφού επιλέξετε την επιθυμητή θερμοκρασία στο δωμάτιο, π.χ. 25 βαθμοί Κελσίου, η οθόνη θα αναβοσβήγει τέσσερις φορές θυμίζοντας τη θερμοκρασία στόχου των 25 βαθμών Κελσίου και στη συνέχεια θα επιστρέψει στην εμφάνιση της τρέχουσας θερμοκρασίας περιβάλλοντος, δηλαδή στους 21 βαθμούς Κελσίου, η οποία θα αυξηθεί στους 25 βαθμούς στο περασμα του χρονου.
- Η συσκευή ελέγχει αυτόματα τη θερμοκρασία δωματίου σύμφωνα με την παρακάτω αρχή:
- όταν η θερμοκρασία δωματίου είναι χαμηλότερη κατά 4 βαθμούς Κελσίου από την καθορισμένη θερμοκρασία στη συσκευή, είναι θερμική ισχύς αέρα,
  - όταν η θερμοκρασία δωματίου είναι χαμηλότερη κατά 2 βαθμούς Κελσίου από την καθορισμένη θερμοκρασία στη συσκευή, είναι θερμική ισχύς αέρα,
  - εάν η θερμοκρασία δωματίου φτάσει στη θερμοκρασία ρύθμισης, η θέρμανση σταματά, ο ανεμιστήρας ρέει μόνιμα ψυχρός αέρας έως ότου η θερμοκρασία δωματίου χαμηλότερη από τη θερμοκρασία ρύθμισης κατά 2 βαθμούς Κελσίου. Εάν συμβεί, η συσκευή επανέρχεται αυτόματα σε θερμική ισχύ θέρμανσης αέρα,
  - εάν η θερμοκρασία δωματίου είναι χαμηλότερη κατά 4 βαθμούς Κελσίου από την καθορισμένη θερμοκρασία στη συσκευή, επιστρέφει αυτόματα στη θέρμανση ζεστού αέρα.
6. Πατήστε το κουμπί (F) για την ενεργή λειτουργία ταλάντωσης, το εικονίδιο (F1) θα φωτιστεί προς τα πάνω στον πίνακα ενδείξεων (2), η συσκευή θα περιστραφεί προς την αριστερή και τη δεξιά πλευρά σε εύρος γωνίας 60 μοιρών. Πατήστε το ξανά για να ακυρώσετε τη λειτουργία ταλάντωσης.
  7. Πατήστε ξανά το κουμπί (A), το εικονίδιο (A1) αναβοσβήνει, η συσκευή θα λειτουργήσει για 30-60 δευτερόλεπτα με δροσερή ροή αέρα για να κρυώσει στο εσωτερικό των εξαρτημάτων πριν τεθεί σε λειτουργία αναμονής. Αυτός ο σχεδιασμός προστατεύει τη διάρκεια ζωής της συσκευής.
  8. Η λειτουργία με το τηλεχειριστήριο (9) είναι ίδια με τη λειτουργία με το πάτημα του κουμπιού στον πίνακα ελέγχου (1).

## ΔΙΑΔΙΚΑΣΙΑ ΑΛΛΑΓΗΣ ΜΠΑΤΑΡΙΑΣ

Ακολουθήστε τις οδηγίες χρήσης και τους κανόνες ανακύκλωσης που αναγράφονται στη συσκευασία της μπαταρίας. Η διαδικασία αντικατάστασης της μπαταρίας περιγράφεται παρακάτω – δείτε το σχήμα 3.

1. Ανοίξτε τη θήκη της μπαταρίας σύροντας το κάλυμμα προς τα κάτω.
2. Τοποθετήστε την μπαταρία στη θήκη. Το τηλεχειριστήριο απαιτεί 1 μπαταρία λιθίου CR2025 3V.
3. Κλείστε τη θήκη μπαταριών.

## ΠΡΟΣΤΑΣΙΑ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

1. ΠΡΟΣΤΑΣΙΑ ΑΠΟ ΥΠΕΡΘΕΡΜΑΝΣΗ: Αυτή η συσκευή είναι εξοπλισμένη με συσκευή προστασίας από υπερθέρμανση. Εάν συμβεί υπερθέρμανση, βεβαιωθείτε ότι ο διακόπτης λειτουργίας (8) είναι απενεργοποιημένος και απενεργοποιήστε την παροχή ρεύματος. Αποσυνδέστε τη συσκευή και αφήστε τη να κρυώσει για 30 λεπτά. Εάν κάπι έμποδίζει τα πλέγματα (3 και 6), βεβαιωθείτε ότι το αντικείμενο έχει αφαιρεθεί. Αφού περάσουν 30 λεπτά, ενεργοποιήστε ξανά τη συσκευή όπως περιγράφεται παραπάνω. Θα πρέπει να λειτουργεί κανονικά.
2. ΔΙΑΚΟΠΗΣ TIP-OVER: Η συσκευή θα λειτουργεί μόνο σε σταθερή σταθερή επιφάνεια. Εάν η συσκευή δεν είναι 100% σταθερή, σε κάθετη θέση, η μονάδα θα απενεργοποιηθεί μέχρι να τοποθετηθεί στη σωστή θέση. Αυτό γίνεται για να αποφευχθεί ο κίνδυνος πυρκαγιάς εάν η συσκευή ανατραπεί απρόβλεπτα.

## ΕΚΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΚΑΙ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ

- Πριν καθαρίσετε, απενεργοποιήστε τον κεντρικό διακόπτη λειτουργίας (8), αποσυνδέστε τη συσκευή και αφήστε τη να κρυώσει.
- Μια κοινή αιτία υπερθέρμανσης είναι οι επικαθίσεις σκόνης ή χνούδι στη συσκευή. Βεβαιωθείτε ότι αυτές οι εναποθέσεις αφαιρούνται τακτικά αποσυνδέοντας τη συσκευή και τις εισόδους αέρα (6) και τις εξόδους αέρα (3) της ηλεκτρικής σκούπας, όπου υπάρχουν.
- Μη χρησιμοποιείτε λειαντικά προϊόντα καθαρισμού σε αυτή τη συσκευή. Καθαρίστε με ένα υγρό πανί (όχι βρεγμένο) ξεπλυμένο μόνο με ζεστό σαπουνόνερο.
- Για εποχιακή αποθήκευση, τοποθετήστε τη συσκευή σε στεγνό μέρος, προστατευμένο από τη σκόνη και το ηλιακό φως.

## ΤΕΧΝΙΚΗ ΗΜΕΡΟΜΗΝΙΑ:

Ισχύς: 220W

Τροφοδοσία: 220-240V ~50Hz

Μπαταρία: Περιλαμβάνεται 1 x CR2025 (3V) μπαταρία λιθίου



Προστασία του περιβάλλοντος Η χάρτινη συσκευασία παρακαλούμε να παραδοθεί για ανακύκλωση.

Τις σακούλες από πολυαιθυλένιο να τις πετάτε σε κατάλληλα δοχεία.

Τις παλιές συσκευές πρέπει να αποσύρετε με κατάλληλες διαδικασίες συγκέντρωσης αποβλήτων, διότι επικίνδυνα συστατικά της συσκευής

## ČESKY

### BEZPEČNOSTNÍ PODMÍNKY, DŮLEŽITÉ POJKY TÝKAJÍCÍ SE POUŽITÍ A PROVOZU VÝROBKU. PODMÍNKY SI PROSÍM PREČTĚTE POZORNE A USCHOVEJTE JE PRO BUDOUCÍ POUŽITÍ.

- Záruční podmínky neplatí, pokud je přístroj použit pro komerční účely nebo v rozporu s návodem. Přístroj je určen pouze pro použití v domácnosti.
- Před použitím výrobku si pečlivě přečtěte návod a vždy postupujte v souladu s uvedenými pokyny. Výrobce ani distributor není odpovědný za případné škody vzniklé v důsledku neodborné manipulace nebo použití v rozporu s návodom.
  - Výrobek lze použít pouze v interiéru. Nepoužívejte tento výrobek pro jakýkoli účel, pro který není určen.
  - Pro napájení výrobku použijte připojení na napětí 220-240V ~50Hz. Z bezpečnostních důvodů není vhodné pro připojení více zařízení k jedné zásuvce.
  - Prosíme, buďte opatrní při používání výrobku jsou-li v blízkosti dětí. Nedovolte dětem hrát si s výrobkem. Nikdy nenechávejte výrobek bez dohledu pohybují-li se u něj děti nebo lidé, kteří nevědí, jak výrobek používat.
  - UPOZORNĚNÍ:** Tento výrobek mohou obsluhovat děti od 8 let věku a osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi, nebo osoby bez zkušeností a znalostí výrobku pouze pod dohledem osoby odpovědné za jejich bezpečnost a zdraví. Nebo pokud byli poučeni o bezpečném používání výrobku, jsou si vědomi nebezpečí, chápou způsob použití výrobku a jejich smyslové schopnosti jsou dostatečné pro pochopení i bezpečné

používání výrobku. Čištění a údržba výrobku nesmí provádět děti. Děti od 8 let mohou čištění provádět pouze pod dohledem dospělé osoby, která je mentálně i fyzicky způsobilá na dítě dohlížet.

6. Po ukončení použití tohoto výrobku jej nejprve vypněte je-li opatřen vypínačem, pak vždy opatrně vytáhněte zástrčku ze zásuvky. Přitom přidržujte zásuvku volnou rukou. Nikdy netahejte pouze za přívodní kabel!

7. Nikdy nenechávejte výrobek připojen ke zdroji napájení bez dozoru. Dokonce i tehdy, je-li přerušena dodávka napětí byť ijen na krátkou dobu.

8. Nikdy nedávejte, neponořujte napájecí kabel, zástrčku nebo celý výrobek do vody. Nevystavujte výrobek atmosférickými extrémními podmínkám. Jako je přímé sluneční záření, dešti, sníh apod.. Nikdy nepoužívejte výrobek ve vlhkém prostředí.

9. Nikdy nepoužívejte výrobek s poškozeným síťovým kabelem, nebo pokud výrobek upadl z výšky a předpokládáte, že je poškozen nebo pokud nefunguje správně. Opravu vždy svěřte odbornému autorizovanému servisu, abyste předešli úrazu elektrickým proudem. Poškozený výrobek vždy ihned vypněte. Provedení neodborné opravy může vést k úrazu uživatele a zániku záruky pro postup uživatele v rozporu s bezpečnostními pokyny.

10. Nikdy nepokládejte výrobek na nebo do blízkosti horkých povrchů nebo do kuchyňských spotřebiců, jako jsou elektrické nebo plynové trouby. Nikdy výrobek při provozu nezakryvajte, nic na něj nestavte

11. Nikdy nepoužívejte výrobek v blízkosti hořlavin.

12. Nenechávejte kabel viset dou přes okraje podložky na které je výrobek položen.

13. Po ukončení použití tohoto výrobku jej nejprve vypněte je-li opatřen vypínačem, pak vždy opatrně vytáhněte zástrčku ze zásuvky. Přitom přidržujte zásuvku volnou rukou. Nikdy netahejte pouze za přívodní kabel!

14. Pro zajištění dodatečné ochrany je vhodné nainstalovat v elektrickém obvodu proudový chránič (RCD) o jmenovitém proudu nepřekračujícím 30 mA. V tomto ohledu se, prosím, obrátěte na kvalifikovaného elektrikáře.

15. Zařízení nepoužívejte v blízkosti vody, tzn. ve sprše, ve vaně nebo nad umývadlem s vodou.

16. Pokud zařízení používáte v koupelně, po vypnutí ho odpojte ze zásuvky a odložte, protože jeho umístění v blízkosti vody způsobuje ohrožení zdraví, i když je zařízení vypnuté.

17. Zařízení ani napáječ nesmí přijít do kontaktu s vodou. V případě, že zařízení spadne do vody, okamžitě ho odpojte ze zásuvky. Nevkládejte ruce do vody, pokud je zařízení zapnuté. Před opětovným použitím dejte zařízení ke kontrole kvalifikovanému odborníkovi.

18. Nemanipuluje se zařízením, pokud máte mokré ruce.

19. Termoventilátor postavte vždy na vodorovném, stabilním povrchu.

20. Před vytažením zástrčky ze zásuvky termoventilátor vypněte a otočný knoflík termostatu přetoče do pozice minimum.

21. Termoventilátor nepoužívejte v místnostech s vysokou vlhkostí vzduchu – koupelny, sprchy, bezény apod. Vysoká vlhkost může způsobit zkrat a poškodit zařízení.

22. Zapnutý termoventilátor musí být vždy pod dozorem a v dohledu zraku. Pokud odcházíte z místnosti, ve které termoventilátor pracuje, vždy ho vypněte. Pokud termoventilátor není zapnutý, vždy vytáhněte zástrčku ze zásuvky.

23. Termoventilátor nepřipojujte k automatickému vypínacímu zařízení, např. zařízení tepelné kontroly nebo casového vypínače.

24. Lehce hořlavé materiály, např. nabytek, povlečení, papír, oblečení, záclony, závěsy atd., umísťujte ve vzdálenosti alespoň jednoho metru od termoventilátoru.

25. Pokud je ventilátor zapnutý, ničím ho nepřikrývejte ani na něj nepokládejte žádné věci. Zařízení nepoužívejte k sušení oblečení.

26. Napájecí kabel nemůže být veveden nad termoventilátorem a také se nemůže dotýkat

nebo ležet poblíž horké plochy. Termoventilátor nestavte v bezprostřední blízkosti zásuvky.  
27. Povrch termoventilátoru se může nahřát na vysokou teplotu, více než 60 °C. V bezprostřední blízkosti termoventilátoru buděte zvlášť opatrní, zabráňte k němu přístup dětem a domácím zvířatům.

28. Zařízení neinstalujte ani nepoužívejte ve vozidlech.

29. Uvnitř zařízení se nacházejí části, které mohou být nahřáté nebo způsobit zkrat. Termoventilátor nezapínejte v místech, kde se používají nebo uskladňují materiály typu nafta, benzín, barev, laky a jiné lehce hořlavé látky.

30. Nepoužívejte tento ohřívač v bezprostřední blízkosti vany, sprchy nebo bazénu

31. Nepoužívejte tento ohřívač, pokud spadl

32. Nepoužívejte, pokud jsou na ohřívači viditelné známky poškození.

33. Ohřívač používejte na rovném a stabilním povrchu nebo jej připevněte ke stěně, pokud to stanoví výrobce

**VAROVÁNÍ:** Nepoužívejte tento ohřívač v malých místnostech, kde jsou lidé, kteří je nemohou opustit sami, pokud není zajištěn stálý dohled.

**VAROVÁNÍ:** Abyste snízili riziko požáru, udržujte textilie, záclony nebo jiné hořlavé materiály alespoň 1 m od výstupu vzduchu z ohřívače.

#### PŘED PRVNÍM POUŽITÍM:

1. Po odstranění obalu se ujistěte, že je zařízení v dobrém stavu.

2. Obalové materiály mohou obsahovat plasty, hřebíky atd., které mohou být nebezpečné, a proto by neměly být ponechány v dosahu dětí.

3..Toto zařízení by mělo být umístěno pouze na pevném rovném povrchu a ve vzdálenosti minimálně 100 cm od stěn nebo jiných předmětů. Je to způsob, jak optimalizovat proudění vzduchu, vyhnout se umístění zařízení v rozích a malých prostorách.

**VAROVÁNÍ:** Žádným způsobem nezakrývejte ani neomezujte proudění vzduchu do vstupní nebo výfukové mřížky, protože by se zařízení mohlo přehřát a mohlo by dojít k požáru.

#### Popis produktu: ohřívač ventilátoru CR7745

- |                         |                   |  |
|-------------------------|-------------------|--|
| 1. Ovládací panel       | 2. Panel displeje | 3. Mřížka výstupu vzduchu                      |
| 4. Základna             | 5. Rukojet'       | 6. Mřížka pro přívod vzduchu (na zadní straně) |
| 7. Upevnění úhlu sklonu | 8. Vypínač        | 9. Dálkové ovládání                            |

#### Popis tlačítek ovládacího panelu (1) / dálkového ovládání (9):

- |                                   |                             |                      |
|-----------------------------------|-----------------------------|----------------------|
| A. Tlačítko pohotovostního režimu | B. Tlačítko úrovně ohřevu   | C. Tlačítko časovače |
| D. Tlačítko snížení teploty       | E. Tlačítko zvýšení teploty | F. Tlačítko oscilace |

#### Popis ikon panelu displeje (2):

- |   |                                  |
|---|----------------------------------|
| A1. Ikona proudění studeného vzduchu    | B1. Ikona ohrevu teplého vzduchu |
| B1. + B2. Ikony horkovzdušného vytápění | C1. Ikona časovače               |
| F1. Ikona funkce oscilace               | G. Ikona teploty                 |

#### POUŽÍVÁNÍ

1. Ujistěte se, že je vypínač (8) vypnutý. Zasuňte zástrčku do vhodné elektrické zásuvky a zapněte napájení stisknutím vypínače (8) umístěného na zadní straně zařízení do polohy I. Zařízení je v pohotovostním režimu.
2. Stiskněte tlačítko (A) na ovládacím panelu (1), které bude reagovat na váš dotek, a LED displej (2) zobrazí pokojovou teplotu (G).

Chladný vzduch proudí a zobrazuje se také ikona ventilátoru (A1).

3. Stiskněte tlačítko (B) pro ovládání teploty topení:

- Jednou, abyste získali teplý vzduch, se ikona (B1) rozsvítí.
- Dvakrát, aby se dosáhlo proudění horkého vzduchu, se rozsvítí obě slunce (B1 a B2).
- Potřetí, aby se vrátil k proudění chladného vzduchu.

4. Opakováním stisknutí tlačítka (C) nastavte dobu, po které se zařízení samo vypne. Časový rozsah od 0 do 12 hodin. Když je funkce časovače aktivní, ikona (C1) se rozsvítí na panelu displeje (2).

5. Stiskněte tlačítko (D) nebo (E) pro ovládání požadované pokojové teploty. Nastavení teploty od 10 do 35 stupňů Celsia. Stiskněte tlačítko (E) pro zvýšení požadované teploty a tlačítko (D) pro snížení požadované teploty. Ikona teploty (G) ukazuje aktuální pokojovou teplotu, např. 21 stupňů Celsia. Po zvolení požadované teploty v místnosti, např. 25 stupňů Celsia, displej čtyřikrát zabliká a zapamatuje si cílovou teplotu 25 stupňů Celsia a poté se vráti k zobrazení aktuální okolní teploty, tj. 21 stupňů Celsia, která se zvýší na 25 stupňů Celsia. přesčas.

Zařízení řídí teplotu v místnosti automaticky podle níže uvedeného principu:

- když je pokojová teplota o 4 stupně Celsia nižší než ustálená teplota na zařízení, jedná se o teplovzdušný topný výkon,
- když je pokojová teplota nižší o 2 stupně Celsia než ustálená teplota na zařízení, jedná se o teplovzdušný topný výkon,
- pokud pokojová teplota dosáhne nastavené teploty, topení se zastaví, ventilátor neustále proudí studený vzduch, dokud není pokojová teplota nižší než nastavená teplota o 2 stupně Celsia. Pokud k tomu dojde, zařízení se automaticky vrátí na teplovzdušný ohřev,
- pokud je pokojová teplota o 4 stupně Celsia nižší než nastavená teplota na zařízení, automaticky se vrátí na teplovzdušné vytápění.

6. Stiskněte tlačítko (F) pro aktivaci funkce oscilace, na panelu displeje (2) se rozsvítí ikona (F1), zařízení se bude otáčet na levou a pravou stranu v rozsahu úhlu 60 stupňů. Dalším stisknutím zrušíte funkci oscilace.

7. Stiskněte znova tlačítko (A), ikona (A1) bliká, zařízení bude pracovat 30-60 sekund s prouděním studeného vzduchu, aby se ochladilo uvnitř součástí, než se vypne do pohotovostního režimu. Takový design chrání zařízení po celou dobu životnosti.

8. Ovládání pomocí dálkového ovladače (9) je stejně jako ovládání stisknutím tlačítka na ovládacím panelu (1).

## POSTUP VÝMĚNY BATERIE

Dodržujte pokyny k použití a pravidla recyklace uvedená na obalu baterie. Postup výměny baterie je popsán níže – podívejte se na obrázek

3.

1. Otevřete příhrádku na baterie posunutím krytu dolů.

2. Vložte baterii do příhrádky. Dálkové ovládání vyžaduje 1 lithiovou baterii CR2025 3V.

3. Zavřete příhrádku na baterie.

## BEZPEČNOSTNÍ OCHRANA

1. OCHRANA PROTI PŘEHŘÁTÍ: Toto zařízení je vybaveno bezpečnostní ochranou proti přehřátí. Pokud dojde k přehřátí, ujistěte se, že je vypínač (8) vypnutý a vypněte napájení. Odpojte zařízení a nechte jej 30 minut vychladnout. Pokud něco překáží mřížkám (3 a 6), ujistěte se, že je předmět odstraněn. Po uplynutí 30 minut zařízení znova zapněte, jak je popsáno výše. Mělo by to fungovat normálně.

2. PŘEPÍNAČ PŘEKLÁPĚNÍ: Zařízení bude fungovat pouze na pevném stabilním povrchu. Pokud zařízení není ve 100% stabilní vertikální poloze, jednotka se vypne, dokud nebude umístěna ve správné poloze. Tím se zabrání nebezpečí požáru, pokud se zařízení nepředvidatelně převrhne.

## VYMAZÁNÍ A ÚDRŽBA

1. Před čištěním vypněte hlavní vypínač (8), odpojte zařízení a nechte zařízení vychladnout.

2. Častou příčinou přehřátí jsou usazeniny prachu nebo vláken ve spotřebiči. Zajistěte, aby byly tyto usazeniny pravidelně odstraňovány odpojením zařízení a vysáváním přívodů vzduchu (6) a výstupů vzduchu (3), pokud jsou k dispozici.

- Na toto zařízení nepoužívejte abrazivní čisticí prostředky. Čistěte vlhkým hadříkem (ne mokrým) opláchnutým pouze v horké mydlové vodě.
- Pro sezónní skladování umístěte přístroj na suché místo, chráněné před prachem a slunečním zářením.

#### TECHNICKÉ DATUM:

Výkon: 2200W

Napájení: 220-240V ~50Hz

Baterie: 1 x CR2025 (3V) lithiová baterie je součástí balení



Ochrana životního prostředí. Kartón odevzdajte do sběru. Polystyrenové sáčky (PE) vyhazujte do kontejneru na plasty. Vysloužilý přístroj odevzdajte do příslušného sběrného dvoru, protože některé části zařízení mohou představovat pro životní prostředí nebezpečí. Elektrický přístroj odevzdajte tak, aby se omezilo jeho opětovné používání. Pokud jsou v přístroji baterie, vyjměte je a odevzdajte do příslušného sběrného místa zvlášť. Přístroj nevyhazujte do popelníc ani kontejneru na směsný odpad!!

## NEDERLANDS

VEILIGHEID CONDITIES. BELANGRIJKE INSTRUCTIES VOOR DE VEILIGHEID VAN GEBRUIK. LEES DIT ZORGVULDIG DOOR EN BEWAAR HET VOOR LATER GEBRUIK. De garantievoorwaarden zijn verschillend, als het apparaat wordt gebruikt voor commerciële doeleinden.

- 1.Voordat u het product gebruikt, lees aandachtig en voldoe altijd aan de volgende instructies. De fabrikant is niet verantwoordelijk voor eventuele schade als gevolg van verkeerd gebruik.
- 2.Het product is alleen voor binnenshuis gebruik. Gebruik het product niet voor een doel dat niet verenigbaar is met de toepassing ervan.
- 3.De toepasselijke voltage is 220-240V ~ 50Hz. Om veiligheidsredenen is het niet wenselijk om meerdere apparaten aan te sluiten op een stopcontact.
- 4.Wees voorzichtig bij het gebruik rond kinderen. Laat de kinderen niet spelen met het product. Laat kinderen of mensen die niet weten hoe het apparaat werkt er niet mee bezig zonder toezicht.
- 5.WAARSCHUWING: Dit apparaat kan worden gebruikt door kinderen vanaf 8 jaar en personen met verminderde lichamelijke, zintuiglijke of geestelijke vermogens, of personen zonder ervaring of kennis van het apparaat alleen onder toezicht van een persoon die verantwoordelijk is voor hun veiligheid, of als ze werden geïnstrueerd over het veilige gebruik van het apparaat en zijn zich bewust van de gevaren in verband met de werking ervan. Kinderen mogen niet met het apparaat spelen. Reiniging en onderhoud van het apparaat mag niet door kinderen worden uitgevoerd, tenzij ze ouder zijn dan 8 jaar en deze activiteiten moeten worden uitgevoerd onder toezicht.
- 6.Nadat u klaar bent met het product moet u altijd onthouden om de stekker voorzichtig uit het stopcontact te trekken. Trek nooit aan het netsnoer!!
- 7.Zet nooit het netsnoer, de stekker of het hele apparaat in het water. Nooit het product aan de atmosferische omstandigheden bloot leggen, zoals direct zonlicht of regen, etc. Gebruik het product nooit in vochtige omstandigheden.
- 8.Controleer regelmatig de staat van de voedingskabel. Als het netsnoer beschadigd is moet het product worden gebracht naar een professionele service locatie en daar behandelt worden om gevaarlijke situaties te voorkomen.
- 9.Gebruik het product nooit met een beschadigd netsnoer of als het is gevallen of beschadigd op een andere manier of als het niet goed werkt. Probeer niet om het defecte product zelf te repareren, omdat het kan leiden tot een elektrische schok. Breng altijd het beschadigde apparaat naar een professionele service locatie om het te repareren. Alle reparaties kunnen alleen worden uitgevoerd door geautoriseerde service professionals. De reparatie die ten onrechte werd gedaan kan gevaarlijke situaties opleveren voor de gebruiker.

10. Zet het product nooit op of dichtbij hete of warme oppervlakken of keukenapparatuur, zoals de elektrische oven of gasbrander.
11. Gebruik het product nooit in de buurt van brandbare stoffen.
12. Laat het snoer niet hangen over de rand van de balie of ergens waar het warme oppervlakken aanraakt.
13. Laat het product niet aangesloten op het stopcontact zonder toezicht. Zelfs wanneer gebruik wordt onderbroken voor een korte tijd, zet het uit van het netwerk, stekker uit het stopcontact.
14. Om extra bescherming te bieden, is het raadzaam om residu (RCD) te installeren in de stroomkring, met een resterende huidige beoordeling niet meer dan 30 mA. Neem contact op met professionele elektricien in deze zaak.
15. Gebruik het apparaat niet in de buurt van water, bvb: onder de douche, in bad of boven de wasbak met water.  

16. Als het apparaat wordt gebruikt in de badkamer, dan na gebruik de stekker uit het stopcontact halen, omdat in de nabijheid van water gevaar kan opleveren, zelfs als het apparaat is uitgeschakeld.
17. Laat geen water toe aan het apparaat en adapter. Als het apparaat in het water valt, trek dan onmiddellijk de stekker of adapter uit het stopcontact. Steek uw hand niet in het water wanneer het apparaat is aangesloten in het stopcontact. Voor een opnieuw gebruik moet hij eerst worden gecontroleerd door een gekwalificeerde elektricien.
18. Neem het apparaat of de adapter niet in natte handen vast.
19. De verwarmer moet worden geplaatst op een vlakke, stabiele ondergrond.
20. Voor het uithalen van de stekker uit het stopcontact, zorg ervoor dat de verwarming uit staat en de draaiknop op de minimale stand zetten.
21. Gebruik de verwarming niet in ruimtes met een hoge luchtvochtigheid - badkamers, douches, zwembaden, enz. Vochtigheid kan een kortsluiting of een storing veroorzaken.
22. Een werkende verwarming moet onder toezicht van het zicht zijn. Het verlaten van de kamer waar de verwarming werkt moet hij altijd worden uit gezet. Als de verwarming niet aanstaat, altijd de stekker uit het stopcontact halen.
23. Schakel de verwarming niet aan op automatisch schakelapparatuur zoals thermische controle-apparaaten of timers.
24. Houd afstand van een meter van brandbare materialen zoals meubels, beddengoed, papier, kleding, gordijnen enz.
25. Bedek het apparaat niet tijdens het gebruik, plaats ook geen spullen erop. Gebruik het apparaat niet voor het drogen van kleding.
26. Plaats het netsnoer niet over de verwarming, hij mag hem ook niet aanraken of in de buurt van hete oppervlakken liggen. Plaats de verwarming niet onder het stopcontact.
27. De verwarming kan opwarmen tot een temperatuur hoger dan 60 ° C. De verwarming moet worden geplaatst waar kinderen en dieren geen toegang ertoe hebben.
28. Het apparaat kan niet worden geïnstalleerd of worden gebruikt in voertuigen.
29. Binnenin het apparaat zijn onderdelen die warm kunnen worden of vonken veroorzaken. Zet de verwarming niet aan op een plaats waar materialen zoals benzine, verf, of andere brandbare stoffen worden opgeslagen.
30. Gebruik deze heater niet in de directe omgeving van een badkuip, douche of zwembad
31. Gebruik deze kachel niet als hij is gevallen
32. Niet gebruiken als er zichtbare tekenen zijn van schade aan de kachel.
33. Gebruik de kachel op een vlakke en stabiele ondergrond of bevestig hem aan de muur, indien voorzien door de fabrikant

**WAARSCHUWING:** Gebruik deze kachel niet in kleine ruimtes waar mensen zijn die ze niet alleen kunnen achterlaten, tenzij constant toezicht is gegarandeerd.

**WAARSCHUWING:** Om het risico op brand te verkleinen, houdt u textiel, gordijnen of

andere brandbare materialen op minstens 1 m afstand van de luchtauitlaat van de verwarming.

#### VOOR HET EERSTE GEBRUIK:

1. Controleer na het verwijderen van de verpakking of het apparaat in goede staat verkeert.
2. De verpakkingsmaterialen kunnen plastic, spijkers enz. bevatten, die gevaarlijk kunnen zijn en daarom niet binnen het bereik van kinderen mogen worden achtergelaten.
- 3.. Dit apparaat mag alleen op een stevige, vlakke ondergrond worden geplaatst en op minimaal 100 cm afstand van muren of andere objecten. Het is een manier om de luchtstroom te optimaliseren, vermijd het plaatsen van het apparaat in hoeken en kleine ruimtes.

WAARSCHUWING: Bedek of beperk de luchtstroom naar de inlaat- of uitlaatstroosters op geen enkele manier, omdat het apparaat oververhit kan raken en brandgevaar kan opleveren.

Productbeschrijving: luchtverhitter CR7745

- |                             |                     |                                       |
|-----------------------------|---------------------|---------------------------------------|
| 1. Bedieningspaneel         | 2. Displaypaneel    | 3. Luchtauitlaatrooster               |
| 4. Basis                    | 5. Handvat          | 6. Luchtinlaatstrooster (achterzijde) |
| 7. Bevestiging hellingshoek | 8. Stroomschakelaar | 9. Afstandsbediening                  |

Bedieningspaneel (1) / Afstandsbediening (9) knoppen beschrijving:

- |                                   |                                   |                         |
|-----------------------------------|-----------------------------------|-------------------------|
| A. Standby- modusknop             | B. Verwarmingsniveauknop          | C. Timerknop            |
| D. Knop voor temperatuurverlaging | E. Knop voor temperatuurverhoging | F. Knop voor oscillatie |

Displaypaneel (2) iconen beschrijving:

- |   |  |
|---|--|
| A1. Koele lucht luchtstroom icoon               | B1. Pictogram voor het verwarmen van warme lucht |
| B1. + B2. Pictogrammen voor heteluchtverwarming | C1. Timer-pictogram                              |
| F1. Oscillatiefunctiepictogram                  | G. Temperatuurpictogram                          |

#### GEBRUIK

1. Zorg ervoor dat de aan/uit-schakelaar (8) uit staat. Steek de stekker in een geschikt stopcontact en schakel de voeding in door de aan/uit-schakelaar (8) aan de achterkant van het apparaat in stand I te drukken. Het apparaat staat in de standby-modus.
  2. Druk op knop (A) op het bedieningspaneel (1) die zal reageren op uw aanraking, en het LED-display (2) toont de kamertemperatuur (G). De koele lucht stroomt en het ventilatorpictogram (A1) wordt ook weergegeven.
  3. Druk op knop (B) om de temperatuur van de verwarming te regelen:
    - Eenmaal, om een warme luchtstroom te krijgen, zal het pictogram (B1) oplichten.
    - Twee keer, om een hete luchtstroom te krijgen, worden beide zones (B1 en B2) verlicht.
    - Derde keer, om terug te komen op een koele luchtstroom.
  4. Druk herhaaldelijk op knop (C) om een periode in te stellen waarna het apparaat zichzelf uitschakelt. Tijdbereik van 0 tot 12 uur. Als de timerfunctie actief is, licht het pictogram (C1) op het displaypaneel (2) op.
  5. Druk op knop (D) of (E) om de gewenste kamertemperatuur te regelen. Temperatuurstelling van 10 tot 35 graden Celsius. Druk op knop (E) om de gewenste temperatuur te verhogen en op knop (D) om de gewenste temperatuur te verlagen. Het temperatuurpictogram (G) geeft de huidige kamertemperatuur aan, bijvoorbeeld 21 graden Celsius. Na het selecteren van de gewenste temperatuur in de kamer, bijv. 25 graden Celsius, knippert het display vier keer om de doeltemperatuur van 25 graden Celsius te onthouden, en keert dan terug naar de weergave van de huidige omgevingstemperatuur, dwz 21 graden Celsius, die zal stijgen tot 25 graden na een tijdje.
- Het apparaat regelt de kamertemperatuur automatisch volgens het onderstaande principe:

- wanneer de kamertemperatuur 4 graden Celsius lager is dan de ingestelde temperatuur op het apparaat, is het heteluchtverwarmingsvermogen,
  - wanneer de kamertemperatuur 2 graden Celsius lager is dan de ingestelde temperatuur op het apparaat, is het hete luchtverwarmingsvermogen,
  - als de kamertemperatuur de ingestelde temperatuur bereikt, stopt de verwarming, de ventilator stroomt permanent koele lucht totdat de kamertemperatuur 2 graden Celsius lager is dan de ingestelde temperatuur. Als dit gebeurt, keert het apparaat automatisch terug naar het verwarmingsvermogen van warme lucht,
  - als de kamertemperatuur 4 graden Celsius lager is dan de ingestelde temperatuur op het apparaat, keert het automatisch terug naar heteluchtverwarming.
6. Druk op knop (F) om de oscillatiefunctie te activeren, het pictogram (F1) zal oplichten op het displaypaneel (2), het apparaat zal naar de linkerkant en de rechterkant zwaaien in een hoek van 60 graden. Druk er nogmaals op om de oscillatiefunctie te annuleren.
7. Druk nogmaals op knop (A), het pictogram (A1) knippert. Het apparaat werkt 30-60 seconden met een koele luchtstroom om de interne componenten af te koelen voordat het wordt uitgeschakeld naar stand-by. Een dergelijk ontwerp beschermt de levensduur van het apparaat.
8. Bediening via afstandsbediening (9) is hetzelfde als bediening via knopdruk op het bedieningspaneel (1).

## BATTERIJ WISSELPROCEDURE

Volg de gebruiksaanwijzing en de recycleregels op de batterijverpakking. De procedure voor het vervangen van de batterij wordt hieronder beschreven – kijk naar figuur 3.

1. Open het batterijvak door het deksel naar beneden te schuiven.
2. Plaats de batterij in het compartiment. De afstandsbediening heeft 1 CR2025 3V lithiumbatterij nodig.
3. Sluit het batterijvak.

## VEILIGHEID BESCHERMING

1. OVERVERHITTINGSBESCHERMING: Dit apparaat is uitgerust met een oververhittingsbeveiliging. Als er oververhitting optreedt, zorg er dan voor dat de aan/uit-schakelaar (8) uit staat en schakel de voeding uit. Koppel het apparaat los en laat het 30 minuten afkoelen. Als iets roosters (3 en 6) blokkeert, zorg er dan voor dat het object is verwijderd. Nadat er 30 minuten zijn verstreken, schakelt u het apparaat weer in zoals hierboven beschreven. Het zou normaal moeten werken.
2. KANTELSCHAKELAAR: Het apparaat werkt alleen op een stevige, stabiele ondergrond. Als het apparaat niet 100% stabiel is, verticale positie, zal het apparaat uitschakelen totdat het in de juiste positie is geplaatst. Dit om brandgevaar te voorkomen als het apparaat onverhooppt omvalt.

## OPRUIMING EN ONDERHOUD

1. Schakel voor het reinigen de hoofdschakelaar (8) uit, trek de stekker uit het stopcontact en laat het apparaat afkoelen.
2. Een veelvoorkomende oorzaak van oververhitting zijn stof- of pluisafzettingen in het apparaat. Zorg ervoor dat deze afzettingen regelmatig worden verwijderd door de stekker van het apparaat uit het stopcontact te halen en luchtinlaten (6) en luchtauilaten (3) te stofzuigen, indien aanwezig.
3. Gebruik geen schurende schoonmaakproducten op dit apparaat. Reinig met een vochtige (niet natte) doek die alleen in warm zeepsop is afgespoeld.
4. Plaats het apparaat voor seizoensopslag op een droge plaats, beschermd tegen stof en zonlicht.

## TECHNISCHE DATUM:

Vermogen: 2200W

Voeding: 220-240V ~50Hz

Batterij: 1 x CR2025 (3V) lithiumbatterij inbegrepen



Dit product mag niet samen met het normale huishoudelijke afval worden afgevoerd. U dient dit product bij een voor het recycleren van elektrische of elektronische apparaten aangewezen verzamelpaats in te leveren. Door het separaat inzamelen en recycleren van afvalproducten helpt u mee bij het zuinig omgaan met de natuurlijke hulppbronnen en zorgt u ervoor dat het product op een gezondheids- en milieuvriendelijke manier afgevoerd wordt.

## SLOVENŠČINA

### VARNOSTNE RAZMERE. PREBERITE NAVODILA ZA UPORABO IN JIH SKRBNO SHRANITE ZA PRIHODNJO UPORABO.

Zaradi pogojev v garanciji, če se naprava uporablja v komercialne namene.

- 1.Pred uporabo izdelka preberite navodila za uporabo. Proizvajalec ni odgovoren za kakršnokoli škodo zaradi zlorabe izdelka.
- 2.Izdelek se uporablja samo v zaprtih prostorih. Ne uporabljajte izdelka za kakršenkoli namen, ki ni v skladu z njegovo uporabo.
- 3.Napetost naprave je 220-240V ~50Hz. Ne povezujte več naprav z eno vtičnico, zaradi varnostnih razlogov.
- 4.Bodite previdni ko uporabljate izdelek v bližini otrok. Ne pustite, da se otroci igrajo z izdelkom. Ne pustite, da napravo uporabljajo otroci in ljudje, ki niso seznanjeni z navodili za uporabo izdelka.
- 5.OPOZORILO: To napravo lahko uporabljajo samo otroci, stari nad 8 let, osebe z zmanjšanimi fizičnimi, čutnimi ali duševnimi sposobnostmi ali oseb brez izkušenj ali znanja naprave, lahko napravo uporabljajo samo pod nadzorom osebe, ki je odgovorna za njihovo varnost, ali če so jim podali navodila na varno uporabo naprave in še zavedajo nevarnosti, povezane z njenim delovanjem. Otroci se naj ne igrajo z napravo. Ciščenje in vzdrževanje naprave naj ne izvajajo otroci, razen če so starejši od 8 let in te dejavnosti izvajajo pod nadzorom osebe, ki je odgovorna za njihovo varnost.
- 6.Ko boste končali z uporabo izdelka, nežno odstranite vtič iz električne vtičnice. Nikoli ne potegnite za napajalni kabel!
- 7.Nikoli ne dajajte napajalnega kabla, vtikača ali celotne naprave v vodo. Nikoli ne izpostavljajte izdelka atmosferskim pogojem, kot je neposredna sončna svetloba ali dež, itd... Nikoli ne uporabljajte izdelka v vlažnih pogojih.
- 8.Redno preverjajte stanje napajalnega kabla. Če je napajalni kabel poškodovan se je potrebno obrniti na pooblaščene serviserja, da bi se izognili nevarni situaciji.
- 9.Nikoli ne uporabljajte izdelka z poškodovanim napajalnim kablom ali če se je naprava poškodovala in ne deluje pravilno. Ne poskušajte popraviti poškodovanega izdelka sami, saj lahko privede do električnega udara. Vedno se obrnite na pooblaščenega serviserja. Popravilo, ki je bilo narejeno nepravilno lahko povzroči nevarne razmere za uporabnika.
- 10.Nikoli ne dajajte proizvoda na ali blizu vroče ali tople površine ali kuhinjskih aparatov, kot so električna pečica ali plinski gorilnik.
- 11.Nikoli ne uporabljajte izdelka blizu vnetljivih snovi.
- 12.Ne dovolite, da kabel visi čez rob.
- 13.Nikoli ne pustite izdelek, povezan z virom energije brez nadzora. Tudi, ko za kratek čas prekinete uporabo, ga izklopite iz vtičnice.
- 14.Da se zagotovi dodatna varnost, priporočeno je da se v električnem tokokrogu namesti zaščitna naprava za diferenčni tok (RCD) z nazivnim diferenčnim tokom, ki ne presega 30 mA. Za namestitev naprave se je treba obrniti na strokovnjaka iz področja elektrike.
15. Ne uporabljajte naprave v bližini vode na primer...: pod tušem, v kadi ali nad pomivalno korito z vodo.
16. Ko se naprava uporablja v kopalnici, po uporabi, odstranite vtič iz vtičnice, saj bližina vode predstavlja nevarnost, tudi če je naprava izklopljena.



17. Ne dovolite, da se naprava namaka. Če naprava pade v vodo, takoj potegnite vtič iz vtičnice. Ne vstavljajte roke v vodo, ko je naprava vključena v omrežje. Pred ponovno uporabo je treba preveriti usposobljen električar.
18. Ne držite naprane ali napajalnik z mokrimi rokami.
19. Samo postavite termoventilator na ravno in stabilno površino
20. Preden odstranite vtič iz vtičnice, vedno izklopite termoventilator i bunka termostata obrnite v minimalni položaj.
21. Ne uporabljajte termoventilator v prostorih z visoko vlažnostjo – kopalnice, tuši, bazeni itd. Vлага lahko povzroči kratek stik ali okvaro naprave.
22. Termoventilator ki deluje ves čas mora biti pod nadzorom in v očeh. Prihaja iz sobe, kjer deluje termoventilator jo vedno izklopite. Če termoventilator ne deluje vedno odklopite vtič iz vtičnice.
23. Ne priključite termoventilator na avtomatsko spotikanja, npr. topotna naprava za upravljanje ali časovnik.
24. Vnetljive snovi npr. pohištvo, posteljnina, papir, oblačila, zavese, itd. ohranjajte v razdaljo vsaj en meter od termoventilatorja.
25. Med delovanjem ne pokrivajo napravo, niti postavljati nobenih predmetov. Ne uporabljajte napravo za sušilni krpe.
26. Napajalni kabel nije mogoče določiti nad termoventilator, ne sme dotikati ali biti v bližini njegovih vročih površin. Ne postavljajte termoventilator ispod vtičnico.
27. Grelne povrsine lahko segreje na temperaturo nad 60 °C. Termoventilator mora biti na mestu, da se otroci in živali, niso imeli dostopa do njega.
28. Naprava se ne more namestiti ali uporabljati v vozilih.
29. Znotraj napravo obstajajo deli, ki so lahko vroče ali povzroča isker. Ne vključite termoventilator v krajih, kjer se uporablajo ali skladiščijo snovi, kot so bencin, barve ali drugi vnetljivi snovi.
30. Tega grelnika ne uporabljajte v neposredni bližini kadi, prhe ali bazena
31. Tega grelnika ne uporabljajte, če je padel
32. Ne uporabljajte, če so na grecu vidni znaki poškodb.
33. Grelec uporabljajte na ravni in stabilni površini ali ga pritrdite na steno, če tako določa proizvajalec

**OPOZORILO:** Tega grelnika ne uporabljajte v majhnih sobah, kjer so ljudje, ki jih sami ne morejo zapustiti, razen če je zagotovljen stalen nadzor.

**OPOZORILO:** Da bi zmanjšali nevarnost požara, naj bodo tekstil, zavese ali drugi vnetljivi materiali oddaljeni vsaj 1 m od odvoda zraka za grelnik.

#### PRED PRVO UPORABO:

1. Po odstranitvi embalaže se prepričajte, da je naprava v dobrem stanju.
2. Embalaža lahko vsebuje plastiko, žebanje itd., ki so lahko nevarni in jih zato ne smete puščati v dosegu otrok.
- 3..To napravo postavite samo na trdno ravno površino in najmanj 100 cm oddaljeno od sten ali drugih predmetov. To je način za optimizacijo pretoka zraka, izogibajte se postavljanju naprave v kote in majhne prostore.

**OPOZORILO:** Na noben način ne prekrivajte ali omejujte pretoka zraka do vstopnih ali izpušnih rešetk, saj se naprava lahko pregreje in postane nevarnost požara.

Opis izdelka: ventilatorski grelec CR7745

- |                    |           |  |
|--------------------|-----------|--|
| 1. Nadzorna plošča | 2. Zaslon | 3. Rešetka za izhod zraka                    |
| 4. Podstavek       | 5. Ročaj  | 6. Rešetka za vstop zraka (na zadnji strani) |

Opis gumbov nadzorne plošče (1) / daljinskega upravljalnika (9):

- |                                  |                                 |                    |
|----------------------------------|---------------------------------|--------------------|
| A. Gumb za način pripravljenosti | B. Gumb stopnje ogrevanja       | C. Gumb časovnika  |
| D. Gumb za znižanje temperature  | E. Gumb za zvišanje temperature | F. Gumb za nihanje |

Opis ikon plošče zaslona (2):

- |  |                                     |
|--|-------------------------------------|
| A1. Ikona pretoka hladnega zraka         | B1. Ikona ogrevanja s toplim zrakom |
| B1. + B2. Ikone za toplozračno ogrevanje | C1. Ikona časovnika                 |
| F1. Ikona funkcije nihanja               | G. Ikona temperature                |

## UPORABA

- Prepričajte se, da je stikalo za vklop (8) izklopljeno. Vstavite vtič v ustrezno električno vtičnico in vklopite napajanje tako, da pritisnete v položaj I stikalo za vklop (8), ki se nahaja na zadnji strani naprave. Naprava je v stanju pripravljenosti.
- Pritisnite tipko (A) na nadzorni plošči (1), ki se bo odzvala na vaš dotik in LED zaslon (2) bo prikazal sobno temperaturo (G). Hladen zrak teče in prikazana je tudi ikona ventilatorja (A1).
- Pritisnite gumb (B) za nadzor temperature ogrevanja:
  - Za zagotovitev toplega zraka bo ikona (B1) enkrat osvetljena.
  - Dvakrat bosta oba sonca (B1 in B2) osvetljena, da zagotovite pretek vročega zraka.
  - Tretjič, da se vrnem k hladnemu zračnemu toku.

- Večkrat pritisnite gumb (C), da nastavite obdobje, po katerem se bo naprava sama izklopila. Časovni razpon od 0 do 12 ur. Ko je funkcija časovnika aktivna, je ikona (C1) osvetljena na zaslonu (2).
- Pritisnite gumb (D) ali (E) za nadzor želene sobne temperaturo. Nastavitev temperature od 10 do 35 stopinj Celzija. Pritisnite gumb (E), da povečate želeno temperaturo, in gumb (D), da znižate želeno temperaturo. Ikona temperature (G) označuje trenutno sobno temperaturo, npr. 21 stopinj Celzija. Po izbiri želene temperature v prostoru, npr. 25 stopinj Celzija, bo zaslon štirikrat utripnil in si zapomnil ciljno temperaturo 25 stopinj Celzija, nato pa se vrnil na prikaz trenutne temperature okolice, to je 21 stopinj Celzija, ki se bo povečala na 25 stopinj. čez čas.

Naprava samodejno nadzoruje sobno temperaturo po spodnjem principu:

- ko je sobna temperatura nižja za 4 stopinje Celzija od nastavljene temperature na napravi, je grelna moč toplega zraka,
  - ko je sobna temperatura nižja za 2 stopinji Celzija od nastavljene temperature na napravi, gre za grelna moč toplega zraka,
  - če sobna temperatura doseže nastavljeno temperaturo, se ogrevanje ustavi, ventilator stalno dovaja hladen zrak, dokler ni sobna temperatuta nižja od nastavljene temperature za 2 stopinji Celzija. Če se pojavi, se naprava samodejno vrne na moč ogrevanja toplega zraka,
  - če je sobna temperatura nižja za 4 stopinje Celzija od nastavljene temperature na napravi, se samodejno vrne na toplozračno ogrevanje.
- Pritisnite gumb (F), da aktivirate funkcijo nihanja, ikona (F1) bo osvetljena na zaslonu (2), naprava bo zanimala levo in desno stran v območju kota 60 stopinj. Ponovno ga pritisnite, da prekličete funkcijo nihanja.
  - Znova pritisnite gumb (A), ikona (A1) utripa, naprava bo delovala 30-60 sekund s hladnim zračnim tokom, da ohladi notranje komponente, preden se zaustavi v stanje pripravljenosti. Takšna zasnova varuje živiljenjsko dobo naprave.
  - Upravljanje z daljinskim upravljalnikom (9) je enako upravljanju s pritiskom na gumb na upravljalni plošči (1).

## POSTOPEK MENJAVE BATERIJE

Upoštevajte navodila za uporabo in pravila recikliranja, navedena na embalaži baterije. Postopek zamenjave baterije je opisan spodaj – poglejte sliko 3.

- Odprite predal za baterije tako, da potisnete pokrov navzdol.

2. Vstavite baterijo v predal. Daljinski upravljalnik potrebuje 1 litijevo baterijo CR2025 3V.

3. Zaprite prostor za baterije.

## VARNOSTNA ZAŠČITA

1. **ZAŠČITA PRED PREGRETJEM:** Ta naprava je opremljena z varnostno napravo za zaščito pred pregretjem. Če pride do pregrevanja, se prepričajte, da je stikalo za vklop (8) izklopljeno in izklopite napajanje. Izključite napravo in pustite, da se ohladi 30 minut. Če nekaj ovira mreže (3 in 6), zagotovite, da je predmet odstranjen. Po 30 minutah ponovno vklopite napravo, kot je opisano zgoraj. Delovati mora normalno.

2. **PREKURČNO STIKALO:** Naprava bo delovala le na trdni stabilni površini. Če naprava ni v 100 % stabilnem navpičnem položaju, se bo enota izklopila, dokler ne bo nameščena v pravilnem položaju. S tem preprečite nevarnost požara, če se naprava nepredvidljivo prevrne.

## ČIŠČENJE IN VZDRŽEVANJE

1. Pred čiščenjem izključite glavno stikalo (8), izklopite napravo in pustite, da se ohladi.
2. Pogost vzrok za pregrevanje so usedline prahu ali kosmov v napravi. Zagotovite, da se te usedline redno odstranjujejo, tako da odklopite napravo in vakuumsko očistite dovode zraka (6) in odvode zraka (3), kjer so na voljo.
3. Na tej napravi ne uporabljajte abrazivnih čistil. Očistite samo z vlažno krpo (ne mokro), sprano v vroči vodi z milom.
4. Za sezonsko shranjevanje postavite napravo na suho mesto, zaščiteno pred prahom in sončno svetlobo.

## TEHNIČNI DATUM:

Moč: 2200W

Napajanje: 220-240V ~50Hz



Zaščita okolja. Prosimo ločite kartonske škatle od plastičnih vreč ter jih odvrzite v primerne koše za smeti. Odslužene naprave zavrzite v zbirne centre zaradi nevarnih komponent, ki lahko ogrožajo okolje. Naprave ne zavrzite v navaden koš za smeti.

## РУССКИЙ

### ОБЩИЕ УСЛОВИЯ БЕЗОПАСНОСТИ. ВАЖНАЯ ИНФОРМАЦИЯ ПО БЕЗОПАСНОСТИ. ВНИМАТЕЛЬНО ПРОЧТИТЕ И СОХРАНИТЕ.

Условия гарантии другие, если устройство используется в коммерческих целях.

1. До начала употребления устройства прочитать инструкцию обслуживания и действовать по указаниям содержащимся в ней. Производитель не несёт ответственность за вред причиненный употреблением устройства не в соответствии с его предназначением или его несоответствующим обслуживанием.
2. Устройство служит только для домашнего употребления. Не употреблять с другой целью, не в соответствии с его предназначением.
3. Устройство надо подключить только к гнезду 220-240В ~50Гц. Для повышения безопасности употребления, к одной цепи тока не надо одновременно включать многие электрические устройства.
4. Надо соблюдать особенную осторожность во время употребления устройства, когда вблизи находятся дети. Не надо допускать детей к развлечениям с устройством, не разрешай ни детям ни лицам не познакомленным с устройством на употребление его.
5. Устройство не предназначено для употребления лицами (в том числе детьми) с ограниченной физической способностью, способностью к ощущению и/или умственной способностью или с отсутствием опыта или познакомления с устройством, разве, что это происходит при надзоре лица ответственного за их безопасность и в соответствии с инструкцией употребления устройства.

6. Всегда после окончания употребления, удали штепсель из питающего гнезда придерживая гнездо рукой. НЕ тянуть за сетевой кабель.
7. Не погружай кабель, штепсель, также всё устройство в воде или другой жидкости. Не выставляй устройство на действие атмосферных условий (дождя, солнца и пр.), не употребляй при условиях повышенной влажности (ванные комнаты, влажные летние домики).
8. Периодически проверяй состояние питающего провода. Если питающий провод повреждён, его должна заменить специализированная ремонтная мастерская для избегания угрозы.
9. Не употребляй устройство с повреждённым питающим проводом или когда оно упало или было повреждено каким-нибудь другим образом или оно неправильно работает. Не осуществляй ремонт устройства самостоятельно, так как это угрожает поражением током. Повреждённое устройство передай в соответствующую сервисную точку для проверки или осуществления ремонта. Все ремонты могут осуществлять только сервисные точки, у которых на это право. Неправильно осуществлённый ремонт может спричинить серьёзную угрозу для пользователя.
10. Надо устанавливать устройство на холодной, устойчивой, ровной поверхности, далеко нагревающейся кухонной техники такой как: электрическая плита, газовая горелка и др.
11. Не употреблять устройство вблизи легковоспламеняющихся материалов.
12. Провод питания не может висеть за краем стола или соприкасаться к горячим поверхностям.
13. Не оставляй устройство включеное в гнездо без надзора.
14. Для дополнительной защиты рекомендуется установить в сети устройство защитного отключения (УЗО) с номинальным дифференциальным током не более 30 мА. Для установки, пожалуйста, обратитесь к квалифицированному электрику.
15. Не используйте устройство вблизи воды, например: в душе, ванной или над раковиной с водой.  

16. Если устройство используется в ванной комнате, после его использования, выньте вилку из розетки, так как близость воды представляет риск, даже если устройство выключено.
17. Устройство не может быть замочено. Если устройство упало в воду, немедленно выньте вилку из розетки. Не вкладывайте руки в воду, когда устройство включено. Перед повторным использованием оно должно быть проверено квалифицированным электриком
18. Нельзя брать устройство или сетевой адаптер мокрыми руками.
19. Тепловентилятор должен ставиться только на плоские и устойчивые поверхности.
20. Перед тем как вынуть вилку из розетки, всегда выключайте тепловентилятор повернув регулятор терmostата в минимальное положение.
21. Не используйте тепловентилятор в помещениях с высокой влажностью - ванных комнатах, душевых, бассейнах и т.д. Влажность может вызвать короткое замыкание или неисправность.
22. Работающий тепловентилятор должен все время находиться под наблюдением. Всегда выключайте тепловентилятор перед выходом из комнаты. Всегда отключайте тепловентилятор из розетки если он не работает.
23. Не подключайте тепловентилятор к устройствам автоматического выключения, например: программируемым терморегуляторам или часовым выключателям.
24. Легковоспламеняющиеся материалы, например: мебель, постель, бумагу, одежду, шторы и т.д. надо хранить на расстоянии не менее одного метра от тепловентилятора.
25. Не прикрывайте устройство во время эксплуатации и не кладите на него никаких предметов. Не используйте устройство для сушки одежды.
26. Провод питания нельзя класть на устройство, а также он не может касаться или

лежать вблизи горячих поверхностей. Не устанавливайте устройство под розеткой. 27. Нагревательные поверхности могут нагреваться до температуры выше 60 ° С. Тепловентилятор должен находиться в таком месте, чтобы дети и животные не имели к нему доступ.

28. Не устанавливать и не использовать тепловентилятор в транспортных средствах.

29. Внутри устройства есть части, которые могут быть горячими, или вызывать искры. Не включайте тепловентилятор в местах, где используются или хранятся такие материалы, как: бензин, краски или другие легковоспламеняющиеся вещества.

30. Не используйте обогреватель в непосредственной близости от ванны, душа или бассейна.

31. Не используйте обогреватель, если его уронили.

32. Не использовать, если есть видимые признаки повреждения обогревателя.

33. Установите обогреватель на ровную и устойчивую поверхность или прикрепите его к стене, если это предусмотрено производителем.

**ВНИМАНИЕ:** Не используйте этот обогреватель в небольших помещениях, где есть люди, которые не могут оставить их самостоятельно, если не обеспечивается постоянный присмотр.

**ВНИМАНИЕ:** Чтобы снизить риск возгорания, храните ткани, занавески или другие легковоспламеняющиеся материалы на расстоянии не менее 1 м от воздуховыпускного отверстия обогревателя.

#### ПЕРЕД ПЕРВЫМ ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ:

1. Сняв упаковку, убедитесь в исправности устройства.

2. Упаковочные материалы могут содержать пластмассу, гвозди и т. д., которые могут быть опасными, поэтому их нельзя оставлять в недоступном для детей месте.

3. Это устройство следует размещать только на твердой ровной поверхности и на расстоянии не менее 100 см от стен или любых других объектов. Это способ оптимизировать поток воздуха, избегая размещения устройства в углах и небольших помещениях.

**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ.** Ни в коем случае не закрывайте и не ограничивайте поток воздуха к выпускной или выпускной решеткам, так как устройство может перегреться и стать причиной возгорания.

#### Описание товара: тепловентилятор CR7745

- |                          |                        |                                     |
|--------------------------|------------------------|-------------------------------------|
| 1. Панель управления     | 2. Панель дисплея      | 3. Решетка выхода воздуха           |
| 4. Основание             | 5. Ручка               | 6. Решетка воздухозаборника (сзади) |
| 7. Фиксация угла наклона | 8. Выключатель питания | 9. Пульт дистанционного управления  |

#### Описание кнопок панели управления (1) / пульта дистанционного управления (9):

- |                                  |                                  |                     |
|----------------------------------|----------------------------------|---------------------|
| A. Кнопка режима ожидания        | B. Кнопка уровня нагрева         | C. Кнопка таймера   |
| D. Кнопка уменьшения температуры | E. Кнопка увеличения температуры | F. Кнопка колебания |

#### Описание значков панели дисплея (2):

- |   |                                     |
|---|-------------------------------------|
| A1. Значок потока холодного воздуха       | B1. Значок обогрева теплым воздухом |
| B1. + B2. Значки нагрева горячим воздухом | C1. Значок таймера                  |

## ИСПОЛЬЗОВАНИЕ

- Убедитесь, что выключатель питания (8) выключен. Вставьте вилку в подходящую электрическую розетку и включите питание, переведя в положение I выключатель питания (8), расположенный на задней панели устройства. Устройство находится в режиме ожидания.
  - Нажмите кнопку (A) на панели управления (1), которая будет реагировать на ваше прикосновение, и на светодиодном дисплее (2) отобразится комнатная температура (G). Подается холодный воздух, и отображается значок вентилятора (A1).
  - Нажмите кнопку (B) для контроля температуры нагрева:
    - Один раз, чтобы включить поток теплого воздуха, загорится значок (B1).
    - Дважды, чтобы получить поток горячего воздуха, оба солнца (B1 и B2) будут освещены.
    - В третий раз вернуться к прохладному потоку воздуха.
  - Нажимайте кнопку (C) несколько раз, чтобы установить период, по истечении которого устройство выключится. Диапазон времени от 0 до 12 часов. Когда функция таймера активна, на панели дисплея (2) загорается значок (C1).
  - Нажмите кнопку (D) или (E), чтобы отрегулировать требуемую температуру в помещении. Температурный режим от 10 до 35 градусов Цельсия. Нажмите кнопку (E), чтобы увеличить желаемую температуру, и кнопку (D), чтобы уменьшить желаемую температуру. Значок температуры (G) указывает текущую температуру в помещении, например, 21 градус Цельсия. После выбора желаемой температуры в помещении, например, 25 градусов Цельсия, дисплей мигнет четыре раза, запомнивая целевую температуру 25 градусов Цельсия, а затем вернется к отображению текущей температуры окружающей среды, т.е. 21 градус Цельсия, которая увеличится до 25 градусов. через некоторое время.
- Устройство автоматически контролирует температуру в помещении по следующему принципу:
- когда температура в помещении ниже на 4 градуса Цельсия, чем установленная температура на устройстве, это мощность нагрева горячего воздуха,
  - когда температура в помещении ниже на 2 градуса Цельсия, чем установленная температура на устройстве, это мощность нагрева теплого воздуха,
  - если комнатная температура достигает заданной температуры, обогрев останавливается, вентилятор постоянно пропускает холодный воздух до тех пор, пока комнатная температура не опустится ниже заданной температуры на 2 градуса Цельсия.
- Если это произойдет, устройство автоматически вернется к мощности нагрева теплого воздуха,
- если температура в помещении ниже установленной на приборе температуры на 4 градуса Цельсия, он автоматически переключается на нагрев горячим воздухом.
- Нажмите кнопку (F), чтобы активировать функцию осцилляции, значок (F1) загорится на панели дисплея (2), устройство будет поворачиваться влево и вправо под углом 60 градусов. Нажмите ее еще раз, чтобы отменить функцию осцилляции.
  - Нажмите кнопку (A) еще раз, значок (A1) начнет мигать, устройство будет работать 30-60 секунд с потоком холодного воздуха для охлаждения внутренних компонентов перед выключением в режим ожидания. Такая конструкция защищает срок службы устройства.
  - Управление с помощью пульта дистанционного управления (9) аналогично управлению нажатием кнопки на панели управления (1).

## ПРОЦЕДУРА ЗАМЕНЫ БАТАРЕИ

Следуйте инструкциям по использованию и правилам утилизации, указанным на упаковке аккумулятора. Процедура замены батареи описана ниже – см. рисунок 3.

- Откройте батарейный отсек, сдвинув крышку вниз.
- Вставьте батарею в отсек. Для пульта дистанционного управления требуется 1 литиевая батарейка CR2025 3 В.

3. Закройте батарейный отсек.

## БЕЗОПАСНОСТЬ ЗАЩИТА

1. ЗАЩИТА ОТ ПЕРЕГРЕВА: Это устройство оснащено устройством защиты от перегрева. В случае перегрева убедитесь, что выключатель питания (8) выключен, и отключите питание. Отключите устройство от сети и дайте ему остыть в течение 30 минут. Если что-то мешает сеткам (3 и 6), убедитесь, что объект удален. По прошествии 30 минут снова включите устройство, как описано выше. Он должен нормально работать.

2. ПЕРЕКЛЮЧАТЕЛЬ ОПРОКИДЫВАНИЯ: Устройство будет работать только на твердой устойчивой поверхности. Если устройство не находится в 100% стабильном вертикальном положении, оно выключится, пока не будет установлено в правильное положение. Это необходимо для предотвращения риска возгорания в случае неожиданного опрокидывания устройства.

## ОЧИСТКА И ОБСЛУЖИВАНИЕ

1. Перед очисткой выключите главный выключатель питания (8), отключите устройство от сети и дайте ему остыть.
2. Распространенной причиной перегрева являются отложения пыли или пуха в приборе. Обеспечьте регулярное удаление этих отложений, отключая устройство от сети и очищая воздухозаборники (6) и воздуховыпускные отверстия (3) пылесосом, где это возможно.
3. Не используйте абразивные чистящие средства для этого устройства. Чистить влажной тряпкой (не мокрой), смоченной только в горячей мыльной воде.
4. Для сезонного хранения поместите устройство в сухое место, защищенное от пыли и солнечных лучей.

## ТЕХНИЧЕСКАЯ ДАТА:

Мощность: 2200 Вт

Электропитание: 220-240В ~50Гц

Батарея: 1 литиевая батарея CR2025 (3 В) в комплекте



 Заботься об окружающей среде.. Упаковку из картона передайте, пожалуйста, на макулатуру. Полиэтиленовые мешки (PE) выкидывать в резервуар для пластмассы. Изношенное устройство надо передать в соответствующую точку хранения, так как находящиеся в устройстве опасные составляющие могут являться угрозой для окружающей среды. Электрическое устройство надо передать таким образом, чтобы ограничить его повторное употребление и использование. Если в устройстве находятся батареи, их надо вытащить и передать в точку хранения отдельно. Устройство не выкидывать в резервуар для коммунальных отходов!

(DK) DANSKI

## ALMINDELIGE SIKKERHEDSBETINGELSER VIKTIGE INSTRUKTIONER FOR SIKKERHEDSVEJLEDNING SKAL LÆSES GRUNDIGT OG GEMMES FOR FREMTIDEN

Læs venligst omhyggeligt og hold dig til fremtidige referencer

Garantibetingelserne er forskellige, hvis enheden bruges til kommersielt formål. "

- 1.Ved at bruge produktet skal du læse omhyggeligt og altid overholde nedenstående anvisninger. Fabrikanten er ikke ansvarlig for eventuelle skader på grund af misbrug.
2. Produktet må kun bruges indendørs. Brug ikke produktet til noget formål, der ikke er kompatibelt med dets anvendelse.
3. Den gældende spænding er 220-240V, ~ 50Hz. Af sikkerhedsmæssige grunde er det ikke hensigtsmæssigt at tilslutte flere enheder til et stikkontakt.
- 4.Vær forsiktig, når du bruger omkring børn. Lad ikke børnene lege med produktet. Lad ikke børn eller personer, som ikke kender enheden, bruge den uden tilsyn.

5. ADVARSEL: Denne enhed kan anvendes af børn over 8 år og personer med nedsat fysisk, sensorisk eller mental kapacitet eller personer uden erfaring eller kendskab til enheden, kun under tilsyn af en person, der er ansvarlig for deres sikkerhed, eller hvis de blev instrueret om sikker brug af enheden og er opmærksomme på de farer, der er forbundet med dets drift. Børn skal ikke lege med enheden. Rengøring og vedligeholdelse af apparatet bør ikke udføres af børn, medmindre de er over 8 år, og disse aktiviteter udføres under tilsyn.

6. Hvis du er færdig med at bruge produktet, skal du altid huske at tage stikket forsigtigt ud af stikkontakten, der holder stikket ud med hånden. Træk aldrig strømkablet !!!

7. Under aldrig strømkablet, stikket eller hele enheden i vandet. Udsæt aldrig produktet under de atmosfæriske forhold som direkte sollys eller regn osv. Brug aldrig produktet under fugtige forhold.

8. Kontrollér strømkabelens tilstand. Hvis strømkablet er beskadiget, skal produktet drejes til et professionelt servicested, der skal udskiftes for at undgå farlige situationer.

9. Brug aldrig produktet med et beskadiget strømkabel, eller hvis det blev tabt eller beskadiget på nogen anden måde, eller hvis det ikke fungerer korrekt. Forsøg ikke at reparere det defekte produkt selv, da det kan føre til elektrisk stød. Skift altid den skadede enhed til en professionel serviceplacering for at reparere den. Alle reparationer kan kun udføres af autoriserede servicepersonale. Den reparation, der blev udført forkert, kan medføre farlige situationer for brugeren.

10. Udsæt aldrig produktet på eller tæt på de varme eller varme overflader eller køkkenudstyr som den elektriske ovn eller gasbrænder.

11. Brug aldrig produktet tæt på brændbare stoffer.

12. Lad ikke ledningen hænge over kanten af tælleren eller røre varme overflader.

13. Lad aldrig produktet forbinde til strømkilden uden tilsyn. Selv når brugen afbrydes i kort tid, skal du slukke for den fra netværket, tag stikket ud af stikkontakten.

14. For at give yderligere beskyttelse anbefales det at installere reststrømmen (RCD) i strømkredsløbet, med reststrøm ikke mere end 30 mA. Kontakt professionel elektriker i denne sag.

15. Brug aldrig denne enhed tæt på vand, f.eks.: Under bad, i badetube, eller over vask fyldt med vand.



16. Hvis du bruger enheden i badeværelset efter brug, skal du tage stikket ud af stikkontakten, fordi vand nærhed udgør risiko, selvom enheden er slukket.

17. Lad ikke enheden eller strømforsyningen være våd. Hvis enheden falder i vand, skal du straks tage stikket eller strømadapteren ud af stikkontakten. Hvis enheden er tilsluttet, må du ikke lægge hænder i vandet. Få enheden kontrolleret af en autoriseret elektriker, inden du bruger den igen.

18. Rør ikke ved enheden eller strømforsyningen med våde hænder.

19. Placer kun varmeovnen på flad, stabil overflade

20. Sluk altid ventilatorvarmeren og indstil termostaten til minimum inden fjernelse stikket fra stikkontakten.

21. Brug aldrig ventilatorvarmeren i rum med høj luftfugtighed - badeværelse, brusebad,

## svømning

puljer mv. Fugtigheden kan forårsage kortslutning og påvirke enheden.

22. Driftvarmeren skal altid være under tilsyn og i syne. hvis du forlader lokalet med ventilatorvarmeren, sluk altid forvarmeren. Hvis ventilatorvarmeren er ikke brugt, skal stikket fjernes fra stikkontakten.

23. Forbind ikke ventilatorvarmeren til den automatiske omskifter temperaturregulerende enhed eller tidsafbryder.

24. Brændbare materialer, for eksempel møbler, sengetøj, papir, tøj, gardiner skal holdes mindst en meter fra ventilatorvarmeren.

25. Undlad at dække enheden eller sætte genstande på den, mens den er i brug. Brug ikke enheden til at tørre tøj.

26. Netledningen må ikke placeres over ventilatorvarmeren, og den bør ikke berøre eller placeres i nærheden af varmefladerne på ventilatorvarmeren. Placer ikke ventilatorvarmeren direkte under stikkontakten.

27. Varmefladerne kan opvarme til en temperatur på 60 ° C eller højere. Ventilatorvarmeren bør være på et sted, hvor børn og dyr ikke har adgang til.

28. Enheden er ikke beregnet til at blive installeret eller brugt i køretøjer.

29. Nogle dele inde i enheden kan være varme eller forårsage gnistdannelse. Brug ikke blæseren i steder, hvor benzin, maling eller andre brændbare materialer anvendes eller opbevares.

30. Brug ikke dette varmelegeme i umiddelbar nærhed af et badekar, brusebad eller swimmingpool

31. Brug ikke denne varmelegeme, hvis den er faldet

32. Må ikke bruges, hvis der er synlige tegn på beskadigelse af varmelegemet.

33. Brug varmelegemet på en jævn og stabil overflade, eller fastgør den til væggen, hvis det er foreskrevet af producenten

**ADVARSEL:** Brug ikke denne varmelegeme i små rum, hvor der er mennesker, der ikke er i stand til at efterlade dem alene, medmindre konstant overvågning er sikret.

**ADVARSEL:** For at mindske risikoen for brand skal du holde tekstiler, gardiner eller andre brændbare materialer mindst 1 m væk fra varmeapparatets luftudtag.

## FØR FØRSTE BRUG:

1. Efter at have fjernet emballagen, skal du sikre dig, at enheden er i god stand.

2. Emballagen kan indeholde plastik, søm osv., som kan være farlige og derfor ikke bør efterlades inden for børns rækkevidde.

3.. Denne enhed bør kun placeres på en fast, plan overflade og mindst 100 cm afstand fra vægge eller andre genstande. Det er en måde at optimere luftstrømmen på, undgå at placere enheden i hjørner og små rum.

**ADVARSEL:** Undlad at dække eller begrænse luftstrømmen til indugsnings- eller udstødningsgitterne på nogen måde, da enheden kan overophedes og udgøre en brandrisiko.

## Produktbeskrivelse: varmeblæser CR7745

- |                           |                  |                                    |
|---------------------------|------------------|------------------------------------|
| 1. Kontrolpanel           | 2. Displaypanel  | 3. Luftudtagsgitter                |
| 4. Base                   | 5. Håndtag       | 6. Luftindtagsgitter (på bagsiden) |
| 7. Pitch vinkel fiksering | 8. Strømaftryder | 9. Fjernbetjening                  |

Beskrivelse af kontrolpanel (1) / fjernbetjening (9) knapper:

- |                             |                          |                     |
|-----------------------------|--------------------------|---------------------|
| A. Standbytilstandsknap     | B. Varmeniveauknap       | C. Timerknap        |
| D. Temperatursænkningesknap | E. Temperaturøgningsknap | F. Oscillationsknap |

Beskrivelse af skærmpanel (2) ikoner:

- |                                |                               |
|--------------------------------|-------------------------------|
| A1. Kold luftstrøm ikon        | B1. Varm luft opvarmning ikon |
| B1. + B2. Varmluftsvarmeikoner | C1. Timer ikon                |
| F1. Oscillationsfunktionsikon  | G. Temperaturikon             |

## BRUG

1. Sørg for, at afbryderen (8) er slukket. Sæt stikket i en passende stikkontakt, og tænd for strømforsyningen ved at trykke på strømaftryderen (8) på bagsiden af enheden til position I. Enheden er i standbytilstand.
2. Tryk på knappen (A) på kontrolpanelet (1), der vil reagere på din berøring, og LED-displayet (2) viser rumtemperaturen (G). Den kølige luft strømmer, og ventilatorikonet (A1) vises også.

3. Tryk på knappen (B) for at styre temperaturen på opvarmningen:

- Én gang, for at få varm luftstrøm, vil ikonet (B1) lyse op.
- To gange, for at få varm luftstrøm, vil både sol (B1 og B2) blive oplyst.
- Tredje gang, for at komme tilbage til kølig luftstrøm.

4. Tryk på knappen (C) gentagne gange for at indstille en periode, hvorefter enheden slukker af sig selv. Tidsrum fra 0 til 12 timer. Når timerfunktionen er aktiv, lyser ikonet (C1) op på displaypanelet (2).

5. Tryk på knappen (D) eller (E) for at kontrollere den ønskede rumtemperatur. Temperaturindstilling fra 10 til 35 grader Celsius. Tryk på knap (E) for at øge den ønskede temperatur og på knap (D) for at sænke den ønskede temperatur. Temperaturikonet (G) angiver den aktuelle rumtemperatur, f.eks. 21 grader Celsius. Efter at have valgt den ønskede temperatur i rummet, f.eks. 25 grader Celsius, blinker displayet fire gange og husker måltemperaturen på 25 grader Celsius, og vender derefter tilbage til at vise den aktuelle omgivelses temperatur, dvs. 21 grader Celsius, som vil stige til 25 grader over tid.

Enheden kontrollerer rumtemperaturen automatisk i henhold til nedenstående princip:

- når rumtemperaturen er lavere end 4 grader Celsius end den indstillede temperatur på enheden, er det varmlufts varmeeffekt,
- når rumtemperaturen er lavere end 2 grader Celsius end den indstillede temperatur på enheden, er det varmlufts varmeeffekt,
- hvis rumtemperaturen når den indstillede temperatur, stopper opvarmningen, blæseren løber konstant kølig luft, indtil rumtemperaturen er lavere end den indstillede temperatur med 2 grader Celsius. Hvis det sker, vender enheden automatisk tilbage til varmluftsvarmeeffekt,
- hvis rumtemperaturen er lavere end 4 grader Celsius end den indstillede temperatur på enheden, vender den automatisk tilbage til varmluftsopvarmning.

6. Tryk på knappen (F) for at aktivere oscillationsfunktionen, ikonet (F1) vil blive oplyst på displaypanelet (2), enheden vil svinge venstre side og højre side i en vinkel på 60 grader. Tryk igen for at annullere oscillationsfunktionen.

7. Tryk på knappen (A) igen, ikonet (A1) blinker, enheden vil arbejde i 30-60 sekunder med kølig luftstrøm for at køle ned inde i komponenterne, før den lukkes ned til standby. Et sådant design beskytter enhedens levetid.

8. Betjening med fjernbetjening (9) er den samme som betjening med knaptryk på kontrolpanelet (1).

## BATTERIUDBYTTELSESPROCEDURE

Følg brugsanvisningen og genbrugsreglerne på batteriemballagen. Proceduren for batteriudskiftning er beskrevet nedenfor – se figur 3.

1. Åbn batterirummet ved at skubbe dækslet ned.
2. Indsæt batteriet i rummet. Fjernbetjeningen kræver 1 CR2025 3V lithiumbatteri.
3. Luk batterirummet.

## SIKKERHEDSBESKYTTELSE

1. OVERHEDSBESKYTTELSE: Denne enhed er udstyret med en sikkerhedsanordning til overophedning. Hvis der opstår overophedning, skal du sikre dig, at strømaftryderen (8) er slukket, og strømforsyningen skal slukkes. Tag enheden ud af stikkontakten, og lad den køle af i 30 minutter. Hvis noget blokerer gitteret (3 og 6), skal du sikre dig, at genstanden er fjernet. Når der er gået 30 minutter, tændes enheden igen som beskrevet ovenfor. Det skal fungere normalt.

2. VÆLPNINGSKONTAKT: Enheden fungerer kun på en fast, stabil overflade. Hvis enheden ikke er 100 % stabil, lodret position, vil enheden slukke, indtil den placeres i den korrekte position. Dette er for at forhindre brandrisiko, hvis enheden vælter uforudsigligt.

## RYDNING OG VEDLIGEHOLDELSE

1. Inden rengøring skal du slukke for hovedaftryderen (8), tilslutte enheden og lade enheden køle af.
2. En almindelig årsag til overophedning er aflejringer af støv eller frug i apparatet. Sørg for at disse aflejringer fjernes regelmæssigt ved at tage stikket ud af enheden og støvsuge luftindtag (6) og luftudtag (3), hvor det er muligt.
3. Brug ikke slibende rengøringsmidler på denne enhed. Rengør med en fugtig klud (ikke våd) skyldet kun i varmt sæbevand.
4. Til sæsonbestemt opbevaring anbring enheden på et tørt sted, beskyttet mod støv og sollys.

## TEKNISK DATO:

Effekt: 2200W

Strømforsyning: 220-240V ~50Hz

Batteri: 1 x CR2025 (3V) lithiumbatteri inkluderet



Af hensyn til miljøet. Venligst overfør papemballage til affaldspapir. Hæld polyethylenposer (PE) i plastbeholderen. Slidt enhed skal returneres til det relevante punkt opbevaring, fordi det er farligt i enheden. Ingredienser kan udgøre en trussel for miljøet. Den elektriske enhed skal overleveres for at begrænse dets genanvendelse og brug. Hvis i enheden der er batterier, fjern dem og vende tilbage til punktet opbevares separat.

## УКРАЇНСЬКА

### УМОВИ БЕЗПЕКИ ВАЖЛИВІ ІНСТРУКЦІЇ З БЕЗПЕКИ ВИКОРИСТАННЯ ЗАПРОШУЄТЬСЯ ПОВИННІ ЗАПОВНЮВАННЯ ТА ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ ДЛЯ МАЙБУТНЬОГО СПИСКУ

Гарантійні умови відрізняються, якщо пристрій використовується для комерційного використання.

1. Перед використанням продукту уважно прочитайте та завжди дотримуйтесь наступних інструкцій. Виробник не несе відповідальності за будь-які збитки, пов'язані з будь-яким неправильним використанням.
2. Продукт використовується тільки в приміщенні. Не використовуйте виріб будь-якою метою, яка не сумісна з її застосуванням.
3. Придатна напруга 220-240В, ~ 50Гц. З міркувань безпеки не варто підключати

кілька пристрій до однієї розетки.

4. Будьте обережні, коли використовуєте навколо дітей. Не дозволяйте дітям грati з продуктом. Не дозволяйте дітям або людям, які не знають пристрiй, користуватися ним без нагляду.

5. ПРИВЕДЕННЯ. Цей пристрiй може використовуватися дiтьми старше 8 рокiв та особами з обмеженими фiзичними, чуттевими або розумовими можливостями або людьми, якi не мають досвiду або знань про пристрiй, лише пiд наглядом особи, яка вiдповiдає за їхню безпеку, або якщо вони отримали iнструкцiї щодо безпечного використання пристрою та знають про небезпеку, пов'язану з iї роботою. Дiти не повиннi грati з пристроем. Очищення та обслуговування пристрою не повиннi здiйснюватися дiтьми, якщо вони не старше 8 рокiв, i цi заходи здiйснюються пiд наглядом.

6. Пiсля закiнчення використання виробу завжди пам'ятайте, що обережно витягнiть штепсель з розетки, яка тримає розетку рукою. Нiколи не тягайте силовий кабель !!!

7. Нiколи не кладiть кабель живлення, штепсель або весь пристрiй у воду. Нiколи не пiддавайте вирiб атмосферним умовам, таким як прямий сонячний свiтло чи дощ тощо. Нiколи не використовуйте вирiб у вологих умовах.

8. Перiодично перевiрте стан живлення кабелю. Якщо кабель живлення пошкоджений, продукт повинен бути повернутий до професiйного мiсця служби, щоб його замiнити, щоб уникнути небезпечних ситуацiй.

9. Нiколи не використовуйте вирiб з пошкодженим кабелем живлення або якщо вiн був скинутий або пошкоджений будь-яким іншим способом або якщо вiн не працює належним чином. Не намагайтесь самостiйно вiдремонтувати дефектний продукт, оскiльки це може призвести до ураження електричним струмом. Завжди повертайте пошкоджений пристрiй у професiйне мiсце служби, щоб вiдновити його. Всi ремонтнi роботи можуть виконувати лише авторизованi фахiвцi з обслуговування.

Неправильний ремонт може призвести до небезпечних ситуацiй для користувача.

10. Нiколи не кладiть вирiб на гарячi або теплi поверхнi або на кухоннi прилади, такi як електрична духовка або газовий пальник.

11. Нiколи не використовуйте продукт, близький до горючих речовин.

12. Не дозволяйте шнуру висiти над краєm лiчильника або доторкатися до гарячих поверхонь.

13. Нiколи не залишайте пристрiй пiдключеним до джерела живлення без нагляду. Навiть коли пристрiй переривається на короткий час, вiдключiть його вiд мережi, вiдключiть живлення.

14. Щоб забезпечити додатковий захист, рекомендується встановити пристрiй залишкового струму (РКД) в силовiй ланцюзi, а залишковий струм не повинен перевищувати 30 mA. Зв'яжiться з професiйним електриком у цьому питаннi.

15. Нiколи не використовуйте цей пристрiй поблизу води, наприклад: пiд душем, у ваннiй, або над раковиною, наповненою водою.



16. Якщо після використання використовувати пристрій у ванній кімнаті, вийміть штепсель із розетки, оскільки близькість води призводить до ризику, навіть якщо пристрій вимкнено.
17. Не дозволяйте пристрою або адаптеру живлення вологим. Якщо пристрій потрапить у воду, негайно вийміть штепсель або блок живлення з гнізда. Якщо пристрій живиться, не кладіть руки в воду. Перевірте пристрій кваліфікованим електриком, перш ніж використовувати його знову.
18. Не торкайтесь пристрою або адаптера живлення мокрими руками.
19. Поставте нагрівач вентилятора лише на рівну, стабільну поверхню
20. Завжди вимикайте вентилятор та встановіть регулятор на мінімальний рівень перед видаленням  
штепсель з гнізда.
21. Ніколи не використовуйте нагрівач вентилятора у приміщеннях з підвищеною вологістю - ванну кімнату, душову кімнату, плавання басейни тощо. Вологість може спричинити коротке замикання, а також впливати на пошкодження пристрою.
22. Робочий нагрівач вентилятора повинен постійно знаходитись під наглядом та на місці. Якщо ви залишаєте кімнату з опалювачем вентилятора, завжди вимикайте вентилятор. Якщо є опалювальний вентилятор  
Не використовується, вилка живлення повинна бути виймана з розетки.
23. Не підключайте нагрівач вентилятора, наприклад, до автоматичного комутаційного пристрою  
пристрій регулювання температури або перемикач часу.
24. Легкозаймисті матеріали, наприклад, меблі, постільна білизна, папір, одяг, штори повинні зберігати принаймні один метр від нагрівача вентилятора.
25. Не закривайте пристрій та не кладіть на нього ніяких предметів під час роботи. Не використовуйте пристрій для сушіння одягу.
26. Шнур живлення не слід розміщувати над нагрівачем вентилятора, і він не повинен торкатися або бути розміщений біля гарячих поверхонь нагрівача вентилятора. Не розташовуйте підгрівач вентилятора прямо внизу розетка.
27. Поверхня нагріву може нагріватися до температури 60 ° С або вище. Нагрівач вентилятора  
повинні бути в місці, де діти та тварини не мають доступу.
28. Пристрій не призначений для установки або використання в транспортних засобах.
29. Деякі деталі всередині пристрою можуть бути гарячими або викликати іскріння. Не використовуйте нагрівач вентилятора  
місця, де використовуються або зберігаються бензин, фарби та інші легкозаймисті матеріали.
30. Не використовуйте цей обігрівач поблизу ванни, душу або басейну
31. Не використовуйте цей обігрівач, якщо він упав

32. Не використовуйте, якщо є видимі ознаки пошкодження обігрівача.
33. Використовуйте обігрівач на рівній і стійкій поверхні або прикріпіть його до стіни, якщо це передбачено виробником

**ПОПЕРЕДЖЕННЯ:** Не використовуйте цей обігрівач у невеликих приміщеннях, де є люди, які не можуть залишити їх самі, якщо не забезпечений постійний нагляд.

**ПОПЕРЕДЖЕННЯ:** Щоб зменшити ризик пожежі, тримайте текстиль, штори та інші легкозаймисті матеріали на відстані принаймні 1 м від виходу повітря нагрівача.

#### ПЕРЕД ПЕРШИМ ВИКОРИСТАННЯМ:

1. Після зняття упаковки переконайтесь, що пристрій у хорошому стані.
2. Пакувальні матеріали можуть містити пластик, цвяхи тощо, які можуть бути небезпечними, тому їх не можна залишати в недоступному для дітей місці.
3. Цей пристрій слід розміщувати лише на твердій рівній поверхні та на відстані не менше 100 см від стін або будь-яких інших об'єктів. Це спосіб оптимізувати потік повітря, уникати розміщення пристроя в кутах і невеликих просторах.

**ПОПЕРЕДЖЕННЯ.** Ні в якому разі не накривайте та не обмежуйте потік повітря до вхідних або випускних ґрат, оскільки пристрій може перегрітися та стати причиною пожежі.

#### Опис товару: тепловентилятор CR7745

- |                         |                       |                                     |
|-------------------------|-----------------------|-------------------------------------|
| 1. Панель керування     | 2. Панель дисплея     | 3. Решітка для випуску повітря      |
| 4. Основа               | 5. Ручка              | 6. Решітка повітрозабірника (ззаду) |
| 7. Фіксація кута нахилу | 8. Перемикач живлення | 9. Пульт дистанційного керування    |

#### Опис кнопок панелі керування (1) / пульта дистанційного керування (9):

- |                    |             |                                  |                     |
|--------------------|-------------|----------------------------------|---------------------|
| A. Кнопка режиму   | очікування  | B. Кнопка рівня нагріву          | C. Кнопка таймера   |
| D. Кнопка зниження | температури | E. Кнопка підвищення температури | F. Кнопка осциляції |

#### Опис значків панелі дисплея (2):

- |   |                                     |
|---|-------------------------------------|
| A1. Значок повітряного потоку холодного повітря | B1. Значок опалення теплим повітрям |
| B1. + B2. Піктограми опалення гарячим повітрям  | C1. Значок таймера                  |
| F1. Значок функції коливань                     | G. Значок температури               |

#### ВИКОРИСТАННЯ

1. Переконайтесь, що перемикач живлення (8) вимкнено. Вставте вилку у відповідну розетку та увімкніть джерело живлення, натиснувши в положення I перемикач живлення (8), розташований на задній панелі пристроя. Пристрій знаходиться в режимі очікування.
2. Натисніть кнопку (A) на панелі керування (1), яка реагуватиме на ваш дотик, і світлодіодний дисплей (2) покаже кімнатну температуру (G). Прохолодне повітря тече, а також відображається значок вентилятора (A1).
3. Натисніть кнопку (B), щоб контролювати температуру нагрівання:
  - Один раз, щоб отримати теплий потік повітря, піктограма (B1) буде підсвічуватися.
  - Двічі, щоб отримати гарячий потік повітря, обидва сонця (B1 і B2) будуть освітлені вгору.
  - Третій раз, щоб повернутися до холодного потоку повітря.

4. Натисніть кнопку (C) кілька разів, щоб встановити період, після якого пристрій вимкнеться. Діапазон часу від 0 до 12 годин. Коли функція таймера активна, значок (C1) світиться на панелі дисплея (2).
5. Натисніть кнопку (D) або (E), щоб контролювати необхідну кімнатну температуру. Температурний режим від 10 до 35 градусів Цельсія. Натисніть кнопку (E), щоб збільшити бажану температуру, і кнопку (D), щоб зменшити бажану температуру. Значок температури (G) вказує на поточну кімнатну температуру, наприклад 21 градус Цельсія. Після вибору бажаної температури в кімнаті, наприклад 25 градусів Цельсія, дисплей блимне чотири рази, запам'ятовуючи цільову температуру 25 градусів Цельсія, а потім повернеться до відображення поточної температури навколошнього середовища, тобто 21 градус Цельсія, яка збільшиться до 25 градусів. через деякий час.

Пристрій автоматично контролює кімнатну температуру відповідно до наступного принципу:

- коли температура в приміщенні нижче встановленої температури на приладі на 4 градуси Цельсія, це потужність нагріву гарячого повітря,
- коли кімнатна температура нижча на 2 градуси за Цельсієм, ніж встановлена температура на пристрії, це потужність нагріву теплого повітря,
- якщо кімнатна температура досягає встановленої температури, нагрівання припиняється, вентилятор постійно подає прохолодне повітря, поки кімнатна температура не стане нижчою за задану на 2 градуси Цельсія. Якщо це станеться, пристрій автоматично повернеться до потужності теплого повітря,
- якщо кімнатна температура нижча на 4 градуси за Цельсієм, ніж встановлена температура на пристрії, він автоматично повертається до опалення гарячим повітрям.

6. Натисніть кнопку (F), щоб активувати функцію коливання, іконка (F1) засвітиться на панелі дисплея (2), пристрій повернеться ліворуч і праворуч під кутом 60 градусів. Натисніть ще раз, щоб скасувати функцію коливань.

7. Натисніть кнопку (A) ще раз, значок (A1) блимає, пристрій працюватиме 30-60 секунд із потоком холодного повітря для охоложення внутрішніх компонентів перед вимкненням у режим очікування. Така конструкція зберігає термін служби пристрію.

8. Управління пультом (9) таке ж, як і натисканням кнопки на панелі керування (1).

## ПРОЦЕДУРА ЗАМІНИ БАТАРЕЇ

Дотримуйтесь інструкцій із використання та правил утилізації, наведених на упаковці акумулятора. Процедура заміни батареї описана нижче – див. малюнок 3.

1. Відкрійте батарейний відсік, посунувши кришку вниз.
2. Вставте акумулятор у відсік. Для пульта дистанційного керування потрібна 1 літієва батарея CR2025 3 В.
3. Закрійте батарейний відсік.

## ЗАХИСТ БЕЗПЕКИ

1. ЗАХИСТ ВІД ПЕРЕГРІВАННЯ: Цей пристрій оснащено захисним пристроєм захисту від перегріву. У разі перегріву переконайтесь, що перемикач живлення (8) вимкнено, і вимкніть джерело живлення. Від'єднайте пристрій від мережі та дайте йому охолонути протягом 30 хвилин. Якщо щось заважає сітці (3 і 6), переконайтесь, що об'єкт видалено. Через 30 хвилин увімкніть пристрій знову, як описано вище. Він повинен працювати нормально.

2. ПЕРЕКРИВАЧ: Прістрій працюватиме лише на твердій стійкій поверхні. Якщо пристрій не є на 100% стабільним у вертикальному положенні, пристрій вимкнеться, поки не буде розміщено в правильному положенні. Це зроблено для запобігання ризику пожежі, якщо пристрій непередбачувано перекинеться.

## РОЗЧИСТКА ТА ОБСЛУГОВУВАННЯ

1. Перед чищенням вимкніть головний перемикач живлення (8), відключіть пристрій від мережі та дайте йому охолонути.

2. Пошириеною причиною перегріву є відкладення пилу або ворсю в приладі. Переконайтесь, що ці відкладення регулярно видаляються, вимкнувши пристрій з розетки та очистивши повітрозабірники (6) і випуски (3), якщо вони доступні.
3. Не використовуйте абразивні засоби для чищення цього пристрою. Чистіть лише вологою тканиною (не мокрою), прополосканою гарячою водою з мілом.
4. Для сезонного зберігання прилад слід зберігати в сухому, захищенному від пилу та сонячних променів місці.

#### ТЕХНІЧНА ДАТА:

Потужність: 2200 Вт

Живлення: 220-240В ~50Гц

Батарея: 1 x CR2025 (3V) літієва батарея в комплекті



Щоб захистити своє довкілля: відокреміть картонні коробки та поліетиленові пакети та викиньте їх у відповідні сміттєві контейнери. Використаний прилад слід доставити у спеціальні пункти збору через небезпечні компоненти, які можуть впливати на навколишнє середовище. Не викидайте цей прилад у загальний смітник.

#### СРПСКИ

### БЕЗБЕДНОСНИ УСЛОВИ ВАЖНА УПУТСТВА ЗА БЕЗБЕДНОСТЬ УПОРАБЕ ПРОЧИТАЈТЕ ПАЖЉИВО И ЗАЈЕДИТЕ ЗА БУДУЋУ РЕФЕРЕНЦИЈУ

Услови гаранције су различити ако се уређај користи у комерцијалне сврхе. "

1. Пре употребе производа, пажљиво прочитајте и увек одговарајте следећим упутствима. Произвођач не одговара за било какву штету због било какве злоупотребе.
2. Производ се користи само у затвореном простору. Немојте користити производ у било коју сврху која није компатибилна са његовом апликацијом.
3. Водни напон је 220-240В, ~ 50Хз. Због сигурносних разлога није прикладно повезивање више уређаја са једним утичницом.
4. Потребите превидност приликом употребе око деце. Не дозволите дејци да се играју с производом. Немојте дозволити деци или лјудима који не знају уређај да га користе без надзора.
5. УПОЗОРЕЊЕ: Овај уређај може користити дејца старијих од 8 година и особе са смањеним физичким, сензорним или менталним способностима или особама без искуства или знања о уређају, само под надзором особе одговорне за њихову сигурност или ако су упознати са безбедном употребом уређаја и да су свесни опасности повезаних са његовим деловањем. Деца не би требало да се играју са уређајем. Чишћење и одржавање уређаја не смеју да раде деца, осим ако нису старији од 8 година и ове активности се одвијају под надзором.
6. Након што завршите са коришћењем производа, увек запамтите да нежно уклоните утикач из утичнице за држање електричне утичнице са руком. Никада не повлачите кабл за напајање !!!
7. Не стављајте струјни кабл, утикач или читав уређај у воду. Никада не излажите производ атмосферским условима као што су директно сунчево светло или киша итд. Никада не користите производ у влажним условима.

8.Периодично проверите стање напојног кабла. Ако је кабл за напајање оштећен, производ треба окренути на локацију професионалне услуге која треба заменити како би се избегле опасне ситуације.

9. Не користите производ са оштећеним каблом за напајање или ако је пао или оштећен на било који други начин или ако не ради исправно. Не покушавајте сами поправити производ, јер може довести до струјног удара. Увек окрените оштећен уређај на професионалну локацију за поправку. Све поправке могу обављати само овлашћени стручњаци. Поправка која је направљена неправилно може изазвати опасне ситуације за корисника.

10.Не ставите производ на или близу врућих или топлих површина или кухињских апарате као што су електрична пећница или плински горионик.

11. Не користите производ близу врелог материјала.

12. Не дозволите да кабал виси преко ивице бројача или додирује вруће површине.

13. Не остављајте производ приклучен на извор напајања без надзора. Чак и када је употреба прекинута кратко време, искључите га из мреже, искључите напајање.

14. Да би се обезбедила додатна заштита, препоручује се уградња уређаја за остатке (РЦД) у струјном склопу, при чему резидуална струја није већа од 30 mA. Обратите се стручном стручњаку о овом питању.

 15. Не користите овај уређај близу воде, нпр.: под тушем, у кади, или изнад судопера напуњен водом.

16. Ако користите уређај у купатилу након употребе, уклоните утичницу из утичнице, јер близина воде представља ризик, чак и ако је уређај искључен.

17. Немојте дозволити да се уређај или исправљач мокра. Ако уређај пада у воду, одмах извадите утичницу или адаптер за напајање из утичнице. Ако се уређај напаја, не стављајте руке у воду. Проверите да ли је уређај проверио квалификован електричар пре него што га поново употребите.

18. Немојте додиривати уређај или адаптер за струју мокрим рукама.

19. Поставите грејач вентилатора само на равну, стабилну површину

20. Увек искључите грејач вентилатора и поставите дугме термостата на минимум, пре него што га уклоните утичницу из утичнице.

21. Никада не користите грејач вентилатора у просторијама са високом влажношћу - купатило, туш кабина, купање

базени итд. Влажност може изазвати кратак спој и утицати на оштећење уређаја.

22. Радни вентилатор мора бити под надзором и на видику стално. ако ти напуштају просторију са гријачем вентилатора, увек искључите грејач вентилатора. Ако је грејач вентилатора

не користи се, електрични утикач мора бити уклоњен из утичнице.

23. Немојте приклучивати гријач вентилатора на автоматски прекидач, на пример уређај за контролу температуре или прекидач времена.

24. Запаљиви материјали, на пример намештај, постељина, папир, одећа, завесе

држати барем један метар од грејача вентилатора.

25. Немојте прекривати уређај нити постављати предмете на њега док ради. Не користите уређај за сушење одеће.

26. Кабл за напајање не сме бити постављен изнад гријача вентилатора и не би требало додирнути поставити близу врућих површина гријача вентилатора. Не стављајте гријач вентилатора директно испод утичница.

27. Грејне површине могу загревати на температури од 60 ° Ц или више. Грејач вентилатора треба да буду на месту где деца и животиње немају приступ.

28. Уређај није намењен за инсталацију или употребу у возилима.

29. Неки делови унутар уређаја могу бити врући или изазвати искри. Немојте користити грејач вентилатора

места где се користи или складишти бензин, боје или други запаљиви материјали.

30. Не користите овај грејач у непосредној близини каде, туша или базена

31. Не користите овај грејач ако је пао

32. Не користите ако постоје видљиви знаци оштећења грејача.

33. Грејач користите на равној и стабилној површини или га причврстите на зид, ако то предвиђа произвођач

**УПОЗОРЕЊЕ:** Не користите овај грејач у малим просторијама у којима има људи који не могу сами да их напусте, осим ако није осигуран стални надзор.

**УПОЗОРЕЊЕ:** Да бисте смањили ризик од пожара, држите текстил, завесе или друге запаљиве материјале најмање 1 м од излаза за ваздух грејача.

#### ПРЕ ПРВЕ УПОТРЕБЕ:

1. Након уклањања паковања, уверите се да је уређај у добром стању.

2. Материјали за паковање могу садржати пластику, ексере итд., који могу бити опасни и стога их не треба остављати на дохват деце.

3..Овај уређај треба поставити само на чврсту равну површину и на удаљености од најмање 100 цм од зидова или других предмета. То је начин да се оптимизује проток ваздуха, избегавајући постављање уређаја у углове и мале просторе.

**УПОЗОРЕЊЕ:** Не покривајте нити ограничавајте проток ваздуха до улазних или издувних решетки на било који начин јер се уређај може прогрејати и изазвати пожар.

#### Опис производа: грејач вентилатора CR7745

- |                          |                         |  |
|--------------------------|-------------------------|--|
| 1. Контролна таблица     | 2. Панел дисплеја       | 3. Решетка за излаз ваздуха              |
| 4. База                  | 5. Ручка                | 6. Решетка за улаз ваздуха (на полеђини) |
| 7. Фиксирање угла нагиба | 8. Прекидач за напајање | 9. Даљински управљач                     |

#### Опис дугмади контролне табле (1) / даљинског управљача (9):

A. Дугме за режим приправности Б. Дугме за ниво грејања Ц. Дугме за тајмер

Д. Дугме за смањење температуре Е. Дугме за повећање температуре Ф. Дугме за осциловање

Опис икона панела дисплеја (2):

A1. Икона протока хладног ваздуха

Б1. Икона за грејање топлог ваздуха

Б1. + Б2. Иконе за грејање топлим ваздухом

Ц1. Икона тајмера

Ф1. Икона функције осцилације

Г. Икона температуре

## УПОТРЕБА

1. Уверите се да је прекидач за напајање (8) искључен. Утакните утикач у одговарајући утичнику и укључите напајање притиском на прекидач за напајање (8) који се налази на задњој страни уређаја у положај I. Уређај је у пасивном режиму.
2. Притисните дугме (A) на контролној табли (1) које ће реаговати на ваш додир, а ЛЕД дисплеј (2) приказује собну температуру (Г). Хладан ваздух струји и приказана је и икона вентилатора (A1).
3. Притисните дугме (Б) да контролишете температуру грејања:
  - Једном, за добијање топлог ваздуха, икона (Б1) ће бити осветљена.
  - Два пута, да би се добио врући ваздух, оба сунца (Б1 и Б2) ће бити осветљена.
  - Трећи пут, да се вратим на хладан проток ваздуха.
4. Притисните дугме (Ц) више пута да бисте подесили период након којег ће се уређај сам искључити. Временски распон од 0 до 12 сати. Када је функција тајмера активна, на дисплеју (2) светли икона (Ц1).
5. Притисните дугме (Д) или (Е) да контролишете потребну температуру просторије. Подешавање температуре од 10 до 35 степени Целзијуса. Притисните дугме (Е) да повећате жељену температуру и дугме (Д) да смањите жељену температуру. Икона температуре (Г) означава тренутну температуру просторије, нпр. 21 степен Целзијуса. Након одабира жељене температуре у просторији, нпр. 25 степени Целзијуса, дисплеј ће трептати четири пута памтећи циљну температуру од 25 степени Целзијуса, а затим се вратити на приказ тренутне температуре околине, односно 21 степен Целзијуса, која ће се повећати на 25 степени. током времена.  
Уређај аутоматски контролише собну температуру према принципу испод:
  - када је собна температура нижа за 4 степена Целзијуса од подешене температуре на уређају, то је снага грејања топлог ваздуха,
  - када је собна температура нижа за 2 степена Целзијуса од подешене температуре на уређају, то је снага грејања топлог ваздуха,
  - ако собна температура достигне задату температуру, грејање се зауставља, вентилатор стално струји хладан ваздух све док собна температура не буде нижа од подешене температуре за 2 степена Целзијуса. Ако се то догоди, уређај се аутоматски враћа на снагу грејања топлог ваздуха,
  - ако је собна температура нижа за 4 степена Целзијуса од подешене температуре на уређају, аутоматски се враћа на грејање топлим ваздухом.
6. Притисните дугме (Ф) да бисте активирали функцију осциловања, икона (Ф1) ће бити осветљена на дисплеју (2), уређај ће се окретати левом и десном страном у опсегу од 60 степени. Притисните га поново да бисте отказали функцију осциловања.
7. Притисните дугме (А) поново, икона (А1) трепери, уређај ће радити 30-60 секунди са хладним протоком ваздуха да се охлади унутар компоненти пре него што се искључи у стање приправности. Такав дизајн штити животни век уређаја.
8. Рад даљинским управљачем (9) је исти као и рад притиском на дугме на контролној табли (1).

## ПОСТУПАК ЗАМЕНЕ БАТЕРИЈА

Придржавајте се упутства за употребу и правила рециклирања која су наведена на паковању батерије. Процедура замене батерије је описана у наставку – погледајте слику 3.

1. Отворите одељак за батерије тако што ћете повући поклопац надоле.

2. Уметните батерију у одељак. Даљински управљач захтева 1 ЦР2025 3В литијумску батерију.

3. Затворите одељак за батерије.

## БЕЗБЕДНОСНА ЗАШТИТА

1. ЗАШТИТА ОД ПРЕГРЕВАЊА: Овај уређај је опремљен сигурносним уређајем за заштиту од прегревања. Ако дође до прегревања, уверите се да је прекидач за напајање (8) искључен и искључите напајање. Искључите уређај и оставите га да се охлади 30 минута. Ако нешто омета решетке (3 и 6), уверите се да је објекат уклоњен. Након што прође 30 минута, поново укључите уређај као што је горе описано. Требало би да ради нормално.

2. ТИП-ОВЕР ПРЕКИДАЧ: Уређај ће радити само на чврсто стабилној површини. Ако уређај није 100% стабилан, у вертикалном положају, јединица ће се искључити док се не постави у исправан положај. Ово је да би се спречио ризик од пожара ако се уређај непредвидиво преврне.

## ЧИШЋЕЊЕ И ОДРЖАВАЊЕ

1. Пре чишћења искључите главни прекидач (8), искључите уређај и оставите га да се охлади.
2. Уобичајени узрок прегревања су наслаге прашине или длачица у уређају. Уверите се да се ове наслаге редовно уклањају тако што ћете искључити уређај и усисивачем за ваздух (6) и излазе за ваздух (3), где су доступни.
3. Немојте користити абразивна средства за чишћење на овом уређају. Очистите влажном крпом (не мокром) испраном само у врућој води са сапуном.
4. За сезонско складиштење уређај поставите на суво место, заштићено од прашине и сунчеве светlostи.

## ТЕХНИЧКИ ДАТУМ:

Снага: 2200В

Напајање: 220-240В ~50Хз

Батерија: 1 к Cr2025 (3В) литијумска батерија укључена



За заштиту животне средине: молимо вас да одвојите картонске кутије и пластичне кесе и одложите их у одговарајуће канте за смеће. Коришћени уређај треба да буде испоручен на наменске сакупљање тачке због оштрих компоненти, што може утицати на животну средину. Немојте одлагати овај уређај у једничку корпу за отпадке.

## SVENSKA

### SÄKERHETSVILLKOR VIKTIGA INSTRUKTIONER FÖR ANVÄNDNINGSÄKERHET LÄS SÄKERHET LÄCKLIGT OCH HÅLL FÖR FRAMTIDA REFERENS

Garantivillkoren är olika, om enheten används för kommersiellt ändamål."

1. Innan du använder produkten läs noggrant och följ alltid följande instruktioner.  
Tillverkaren ansvarar inte för skador på grund av felaktig användning.
2. Produkten får endast användas inomhus. Använd inte produkten för något ändamål som inte är kompatibelt med dess tillämpning.
3. Den aktuella spänningen är 220-240V, ~ 50Hz. Av säkerhetsskäl är det inte lämpligt att ansluta flera enheter till ett vägguttag.
4. Var försiktig när du använder barn runt. Låt inte barnen leka med produkten. Låt inte barn eller personer som inte känner till enheten använda den utan tillsyn.
5. VARNING: Den här enheten kan användas av barn över 8 år och personer med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental förmåga, eller personer utan erfarenhet eller kunskap om enheten, endast under överinseende av en person som ansvarar för deras säkerhet, eller

om de fick instruktioner om säker användning av enheten och är medvetna om de faror som är förknippade med dess funktion. Barn ska inte leka med enheten. Rengöring och underhåll av apparaten ska inte utföras av barn, såvida de inte är över 8 år och dessa aktiviteter utförs under tillsyn.

6. När du är färdig med att använda produkten, kom alltid ihåg att försiktigt ta bort kontakten från eluttaget som håller uttaget med handen. Dra aldrig strömkabeln !!!

7. Anslut aldrig strömkabeln, kontakten eller hela enheten i vattnet. Utsätt aldrig produkten för atmosfäriska förhållanden som direkt solljus eller regn etc. Använd aldrig produkten under fuktiga förhållanden.

8. Kontrollera alltid strömkabelns tillstånd. Om strömkabeln är skadad ska produkten vändas till en professionell serviceplats som ska bytas ut för att undvika farliga situationer.

9. Använd aldrig produkten med en skadad strömkabel eller om den tappades eller skadades på något annat sätt eller om det inte fungerar ordentligt. Försök inte reparera den defekta produkten själv eftersom det kan leda till elektrisk stöt. Vänd alltid den skadade enheten till en professionell serviceplats för att reparera den. Alla reparationer kan endast utföras av auktoriserade servicepersonal. Den reparation som gjordes felaktigt kan orsaka farliga situationer för användaren.

10. Använd aldrig produkten på eller nära de varma eller varma ytorna eller köksutrustning som den elektriska ugnen eller gasbrännaren.

11. Använd aldrig produkten nära brännbara ämnen.

12. Låt inte sladd hänga över kanten av disken eller vidrör heta ytor.

13. Lämna aldrig produkten ansluten till strömkällan utan tillsyn. Även om användningen avbryts under en kort stund, stäng av den från nätverket, koppla ur strömmen.

14. För att ge ytterligare skydd rekommenderas att man installerar återstartsströmsenhet (RCD) i strömkretsen, med återstående strömstyrka inte över 30 mA. Kontakta professionell elektriker i denna fråga.

15. Använd aldrig denna enhet nära vatten, t ex: Under duschen, i badtunnan, eller över diskbänken fylld med vatten.



16. Om du använder enheten i badrummet efter användning ska du ta ur strömkontakten från uttaget eftersom vatten närhet utgör risk även om enheten är avstängd.

17. Låt inte enheten eller nätdaptern vara våt. Om enheten faller i vatten ska du omedelbart ta ur strömkontakten eller nätdaptern ur uttaget. Om enheten är driven, lägg inte händerna i vattnet. Kontrollera att apparaten har kontrollerats av en behörig elektriker innan du använder den igen.

18. Rör inte enheten eller nätdaptern med våta händer.

19. Placera fläkten endast på platt, stabil yta

20. Slå alltid av värmeelementet och sätt termostatvredet till minimum innan det tas bort Stickkontakten från uttaget.

21. Använd aldrig fläkten i hög luftfuktighet rum - badrum, duschrums, simning pooler etc. Fuktigheten kan orsaka kortslutning och skada enheten.

22. Driftfläktens varmare måste vara under övervakning och i sikte hela tiden. Om du

- lämnar rummet med fläktvärmaren, stäng alltid av värmeelementet. Om fläktvärmare är inte används, måste strömkontakten tas bort från vägguttaget.
23. Anslut inte fläkten till exempelvis den automatiska omkopplaren temperaturkontrollanordning eller tidbrytare.
24. Brännbara material, till exempel möbler, sängkläder, papper, kläder, gardiner ska hållas minst en meter från fläkten.
25. Täck inte över enheten eller sätt några föremål på den medan den är i drift. Använd inte enhet för att torka kläder.
26. Nätkabeln får inte placeras ovanför fläkten och den får inte röra eller placeras nära de heta ytorna på fläkten. Placera inte värmaren direkt under eluttaget.
27. Värmeytorna kan värma till en temperatur av 60 ° C eller högre. Fläktvärmare bör vara på ett ställe som barn och djur inte har tillgång till.
28. Enheten är inte avsedd att installeras eller användas i fordon.
29. Vissa delar i enheten kan vara heta eller orsaka gnistning. Använd inte fläkten i platser där bensin, färg eller annat brandfarligt material används eller lagras.
30. Använd inte denna värmare i omedelbar närhet av badkar, dusch eller pool
31. Använd inte denna värmare om den har tappats
32. Använd inte om det finns synliga tecken på skador på värmaren.
33. Använd värmaren på en plan och stabil yta eller fäst den på väggen, om tillverkaren föreskriver det

**VARNING:** Använd inte denna värmare i små rum där det finns personer som inte kan lämna dem ensamma, såvida inte konstant tillsyn säkerställs.

**VARNING:** För att minska risken för brand, håll textilier, gardiner eller andra lättantändliga material minst 1 m bort från luftens utlopp.

#### INNAN FÖRSTA ANVÄNDNING:

1. Efter att ha tagit bort förpackningen, se till att enheten är i gott skick.
2. Förpackningsmaterialet kan innehålla plast, spikar etc. som kan vara farliga och därför inte bör lämnas inom räckhåll för barn.
- 3..Denna enhet bör endast placeras på en stadig, jämn yta och minst 100 cm avstånd från väggar eller andra föremål. Det är ett sätt att optimera luftflödet, undvika att placera enheten i hörn och små utrymmen.

**VARNING:** Täck inte över eller begränsa luftflödet till inlopps- eller utloppsgallren på något sätt eftersom enheten kan överhettas och utgöra en brandrisk.

#### Produktbeskrivning: värmefläkt CR7745

- |                                |                 |                                   |
|--------------------------------|-----------------|-----------------------------------|
| 1. Kontrollpanel               | 2. Displaypanel | 3. Luftutloppsgaller              |
| 4. Sockel                      | 5. Handtag      | 6. Luftintagsgaller (på baksidan) |
| 7. Fixering av stigningsvinkel | 8. Strömbrytare | 9. Fjärrkontroll                  |

Kontrollpanel (1) / Fjärrkontroll (9) knappbeskrivning:

A. Standbylägesknapp

B. Värmenivåknapp

C. Timerknapp

D. Knapp för temperaturminskning

E. Knapp för temperaturhöjning

F. Oscillationsknapp

Beskrivning av displaypanelens (2) ikoner:

A1. Ikon för kall luftflöde

B1. Varm luft uppvärmning ikon

B1. + B2. Varmluftsuppvärmningsikoner

C1. Timer ikon

F1. Oscillationsfunktionsikon

G. Temperaturikon

## ANVÄNDANDE

1. Se till att strömbrytaren (8) är avstängd. Sätt i kontakten i ett lämpligt eluttag och slå på strömförseringen genom att trycka på strömbrytaren (8) på enhetens baksida till läge I. Enheten är i standbyläge.

2. Tryck på knappen (A) på kontrollpanelen (1) som svarar på din beröring, och LED-displayen (2) visar rumstemperaturen (G). Den kalla luften flödar och fläktikonen (A1) visas också.

3. Tryck på knappen (B) för att styra uppvärmningstemperaturen:

- En gång, för att få varmt luftflöde, kommer ikonen (B1) att lysa upp.
- Två gånger, för att få varmt luftflöde, kommer både solen (B1 och B2) att lysa upp.
- Tredje gången, för att komma tillbaka till svalt luftflöde.

4. Tryck på knappen (C) upprepade gånger för att ställa in en period efter vilken enheten ska stängas av. Tidsintervall från 0 till 12 timmar.

När timerfunktionen är aktiv lyser ikonen (C1) på displaypanelen (2).

5. Tryck på knappen (D) eller (E) för att reglera önskad rumstemperatur. Temperaturinställning från 10 till 35 grader Celsius. Tryck på knappen (E) för att öka den önskade temperaturen och knappen (D) för att minska den önskade temperaturen. Temperaturikonen (G) indikerar aktuell rumstemperatur, t.ex. 21 grader Celsius. Efter att ha valt önskad temperatur i rummet, t.ex. 25 grader Celsius, kommer displayen att blänka fyra gånger och komma ihåg måltemperaturen på 25 grader Celsius, och sedan återgå till att visa aktuell omgivningstemperatur, dvs 21 grader Celsius, som ökar till 25 grader över tid.

Enheten styr rumstemperaturen automatiskt enligt nedanstående princip:

- när rumstemperaturen är lägre än 4 grader Celsius än den inställda temperaturen på enheten, är det varmluftsvärmeffekt,
  - när rumstemperaturen är lägre än 2 grader Celsius än den inställda temperaturen på enheten, är det varmluftsvärmeffekt,
  - om rumstemperaturen når den inställda temperaturen, stoppar uppvärmningen, fläkten strömmar permanent kall luft tills rumstemperaturen är lägre än den inställda temperaturen med 2 grader Celsius. Om det inträffar återgår enheten automatiskt till varmluftsuppvärmingseffekt,
  - om rumstemperaturen är lägre än 4 grader Celsius än den inställda temperaturen på enheten, återgår den automatiskt till varmluftsuppvärming.
6. Tryck på knappen (F) för att aktivera oscillationsfunktionen, ikonen (F1) kommer att lysa upp på displaypanelen (2), enheten kommer att svänga till vänster och höger i vinkel 60 grader. Tryck på den igen för att avbryta oscillationsfunktionen.
7. Tryck på knappen (A) igen, ikonen (A1) blinkar enheten kommer att arbeta 30-60 sekunder med kallt luftflöde för att kyla ner inuti komponenterna innan den stängs av till standby. En sådan design skyddar enhetens livslängd.
8. Manövrering med fjärrkontroll (9) är samma som manövrering med knapptryckning på kontrollpanelen (1).

## BATTERIBYTESPROCEDUR

Följ bruksanvisningen och återvinningsreglerna som finns på batteriförpackningen. Proceduren för batteribyte beskrivs nedan – se figur 3.

1. Öppna batterifacket genom att skjuta ned locket.

2. Sätt i batteriet i facket. Fjärrkontrollen kräver 1st CR2025 3V litiumbatteri.

3. Stäng batterifacket.

## SÄKERHETSSKYDD

1. ÖVERHETSSKYDD: Denna enhet är utrustad med ett säkerhetsskydd mot överhetning. Om överhetning inträffar, se till att strömbrytaren (8) är avstängd och stäng av strömförseringen. Koppla ur enheten och låt den svalna i 30 minuter. Om något blockerar galler (3 och 6), se till att föremålet tas bort. När 30 minuter har gått, sätt på enheten igen enligt beskrivningen ovan. Den ska fungera normalt.

2. VÄLLNINGSBRYTARE: Enheten fungerar endast på en stadig och stabil yta. Om enheten inte är 100 % stabilt vertikalt läge, stängs enheten av tills den placeras i rätt läge. Detta för att förhindra brandrisken om enheten vänter på ett oförutsägt sätt.

## RÖJNING OCH UNDERHÅLL

1. Stäng av huvudströmbrytaren (8) före rengöring, koppla ur enheten och låt enheten svalna.
2. En vanlig orsak till överhetning är avgäringar av damm eller ludd i apparaten. Se till att dessa avgäringar tas bort regelbundet genom att koppla ur enheten och dammsuga luftintag (6) och luftutlopp (3), där sådana finns.
3. Använd inte slipande rengöringsprodukter på denna enhet. Rengör med en fuktig trasa (ej våt) sköld endast i varmt tvålvattnen.
4. För säsongsförvaring placera enheten på torr plats, skyddad mot damm och solljus.

## TEKNISK DATUM:

Effekt: 2200W

Strömförserning: 220-240V ~50Hz

Batteri: 1 x CR2025 (3V) litiumbatteri ingår



Vi sköter om miljön. Överlämna förpackningar i kartong till pappersavfall. Polyetylensäckar (PE) slängs i avfallsbehållare för plast. Man bör lämna en gammal apparat till en riktig återvinningscentral, eftersom farliga komponenter i apparaten kan orsaka fara till miljön. En elektrisk apparat bör lämnas för att minska föryndad användning av denna. Om apparaten innehåller batterier, bör man ta bort dem och lämna dem separat till återvinningscentraler.

## SLOVENSKÝ

### BEZPEČNOSTNÉ PODMIENKY DÔLEŽITÉ POKYNY PRE BEZPEČNOSŤ POUŽITIA SI PREČÍTAJTE POZORNE A UCHOVÁVAJTE PRE BUDÚCNOSŤ

Podmienky záruky sú odlišné, ak sa zariadenie používa na komerčné účely. "

- 1.Pred použitím výrobku pozorne prečítajte a dodržujte nasledujúce pokyny. Výrobca nezodpovedá za žiadne škody spôsobené zneužitím.
- 2.Výrobok sa má používať iba v interiéri. Nepoužívajte výrobok na žiadny účel, ktorý nie je kompatibilný s jeho aplikáciou.
3. Použiteľné napätie je 220-240V, ~ 50Hz. Z bezpečnostných dôvodov nie je vhodné pripojiť viacero zariadení do jednej elektrickej zásuvky.
4. Pri práci s deťmi budťe opatrní. Nedovoľte deťom hrať s produkтом. Nedovoľte deťom alebo ľuďom, ktorí zariadenie nepoznajú, aby ich používali bez dozoru.
- 5.**VÝSTRAHA:** Toto zariadenie môže používať deti staršie ako 8 rokov a osoby so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo duševnými schopnosťami alebo osoby bez skúseností alebo znalosti prístroja iba pod dohľadom osoby zodpovednej za ich bezpečnosť alebo ak boli poučené o bezpečnom používaní zariadenia a vedia o nebezpečenstvách spojených s jeho prevádzkou. Deti by sa nemali hrať so zariadením. Čistenie a údržbu zariadenia by nemali vykonávať deti, pokiaľ nie sú staršie ako 8 rokov a tieto činnosti sa vykonávajú pod dohľadom.

6. Po skončení používania výrobku vždy nezabudnite opatrne vytiahnuť zástrčku zo zásuvky, ktorá drží zástrčku rukou. Nikdy nevyťahujte napájací kábel!
7. Nikdy nevkladajte napájací kábel, zástrčku alebo celé zariadenie do vody. Nikdy nevystavujte výrobok atmosferickým podmienkam, ako je priame slnečné žiarenie alebo dážď atď. Nikdy nepoužívajte výrobok vo vlhkých podmienkach.
8. Periodicky skontrolujte stav napájacieho kabla. Ak dôjde k poškodeniu napájacieho kabla, produkt by mal byť otočený na profesionálne miesto, ktoré sa má vymeniť, aby sa predišlo nebezpečným situáciám.
9. Nikdy nepoužívajte výrobok s poškodeným napájacím káblom alebo ak bol iný spôsob spadnutia alebo poškodený, alebo ak nefunguje správne. Nepokúšajte sa opraviť poškodený produkt sami, pretože to môže viesť k úrazu elektrickým prúdom. Poškodené zariadenie vždy odpojte od profesionálneho servisu, aby ste ho mohli opraviť. Všetky opravy môžu vykonávať len autorizovaní servisní pracovníci. Oprava, ktorá sa vykonala nesprávne, môže spôsobiť používateľovi nebezpečnú situáciu.
10. Nikdy neumiestňujte výrobok na horúce alebo teplé povrhy alebo do blízkosti takých spotrebičov, ako je elektrická rúra alebo plynový horák.
11. Nikdy nepoužívajte výrobok v blízkosti horľavín.
12. Nemovajte kábel visieť nad hranou počítadla alebo dotýkajte sa horúcich povrchov.
13. Nikdy nenechávajte výrobok pripojený k zdroju napájania bez dozoru. Aj pri krátkom prerušení používania ho vypnite zo siete, odpojte napájanie.
14. Aby sa zabezpečila dodatočná ochrana, odporúča sa nainštalovať zariadenie na zvyšky prúdu (RCD) v napájacom okruhu, pričom zvyškový prúd nesmie byť väčší ako 30 mA. V tejto záležitosti kontaktujte profesionálneho elektrikára.
-  15. Nikdy nepoužívajte toto zariadenie blízko vody, napr.: pod sprchou, v batte, alebo nad umývadlo naplnené vodou.
16. Ak používate zariadenie v kúpeľni po použití, vytiahnite sieťovú zástrčku zo zásuvky, pretože blízkosť vody predstavuje riziko, aj keď je zariadenie vypnuté.
17. Nedovoľte, aby bolo zariadenie alebo napájací adaptér vlhké. Ak sa prístroj dostane do vody, okamžite odpojte sieťovú zástrčku alebo napájací adaptér zo zásuvky. Ak je zariadenie napájané, nedávajte ruky do vody. Pred opäťovným použitím skontrolovať kvalifikovaný elektrikár.
18. Nedotýkajte sa zariadenia ani napájacieho adaptéra mokrými rukami.
19. Ventilátor umiestnite len na rovný a stabilný povrch
20. Vždy vypnite ohrievač ventilátora a pred odstránením nastavte termostat na minimum sieťovú zástrčku zo zásuvky.
21. Nikdy nepoužívajte ohrievač ventilátora v miestnostiach s vysokou vlhkosťou - kúpeľňa, sprchovací kút, plávanie bazénov atď. Vlhkosť môže spôsobiť skrat a poškodiť zariadenie.
22. Prevádzkový ohrievač ventilátora musí byť pod dozorom a stále viditeľný. Ak ty opúšťajú miestnosť ohrievačom ventilátora, vždy vypnite ohrievač ventilátora. Ak je ohrievač ventilátora. Nepoužívajte, musí sa zástrčka vytiahnuť zo zásuvky.

23. Nepripojujte napríklad ohrievač ventilátora k automatickému spínaciemu zariadeniu regulátor teploty alebo časový spínač.
24. Horľavé materiály, napríklad nábytok, posteľná bielizeň, papier, oblečenie, záclony by mali držať aspoň jeden meter od ohrievača ventilátora.
25. Nezakrývajte prístroj ani neumiestňujte žiadne predmety počas jeho činnosti. Nepoužívajte zariadenie na suché oblečenie.
26. Sieťový kábel by nemal byť umiestnený nad ohrievačom ventilátora a nemal by sa dotýkať ani byť umiestnený v blízkosti horúcich povrchov ohrievača ventilátora. Neumiestňujte ohrievač ventilátora priamo do elektrickej zásuvky.
27. Vykurovacie plochy sa môžu ohriať na teplotu 60 ° C alebo vyššiu. Ohrievač ventilátora by mal byť umiestnený na mieste, ktoré deti a zvieratá nemajú prístup.
28. Zariadenie nie je určené na inštaláciu alebo používanie vo vozidlách.
29. Niektoré časti vo vnútri zariadenia môžu byť horúce alebo spôsobiť iskrenie. Nepoužívajte ohrievač ventilátora na miestach, kde sa používajú alebo ukladajú benzín, farby alebo iné horľavé materiály.
30. Nepoužívajte tento ohrievač v bezprostrednej blízkosti vane, sprchy alebo bazéna
31. Nepoužívajte tento ohrievač, ak spadol
32. Nepoužívajte, ak sú na ohrievači viditeľné známky poškodenia.
33. Ohrievač používajte na rovnom a stabilnom povrchu alebo ho pripojte k stene, ak to ustanovuje výrobca

**UPOZORNENIE:** Nepoužívajte tento ohrievač v malých miestnostiach, kde sú ľudia, ktorí ich nemôžu opustiť sami, pokiaľ nie je zabezpečený stály dohľad.

**UPOZORNENIE:** Aby ste znížili riziko požiaru, udržujte textílie, záclony alebo iné horľavé materiály vo vzdialosti najmenej 1 m od výstupu vzduchu z ohrievača.

**PRED PRVÝM POUŽITÍM:**

1. Po odstránení obalu skontrolujte, či je zariadenie v dobrom stave.
2. Obalové materiály môžu obsahovať plasty, klince atď., ktoré môžu byť nebezpečné, a preto by sa nemali nechávať v dosahu detí.
- 3.. Toto zariadenie by malo byť umiestnené iba na pevnom rovnom povrchu a vo vzdialosti minimálne 100 cm od stien alebo iných predmetov. Je to spôsob, ako optimalizať prúdenie vzduchu, vyhnúť sa umiestneniu zariadenia v rohoch a malých priestoroch.

**UPOZORNENIE:** Žiadnym spôsobom nezakrývajte ani neobmedzujte prúdenie vzduchu do vstupnej alebo výfukovej mriežky, pretože sa zariadenie môže prehrať a spôsobiť požiar.

Popis produktu: ventilátorový ohrievač CR7745

- |                          |                   |   |
|--------------------------|-------------------|---|
| 1. Ovládaci panel        | 2. Panel displeja | 3. Mriežka výstupu vzduchu                    |
| 4. Základňa              | 5. Rukoväť        | 6. Mriežka prívodu vzduchu (na zadnej strane) |
| 7. Upevnenie uhla sklonu | 8. Vypínač        | 9. Diaľkové ovládanie                         |

Popis tlačidiel ovládacieho panela (1) / diaľkového ovládača (9):

- A. Tlačidlo pohotovostného režimu      B. Tlačidlo úrovne ohrevu      C. Tlačidlo časovača

## Popis ikon panela displeja (2):

A1. Ikona prúdenia studeného vzduchu

B1. + B2. Ikony teplovzdušného vykurovania

F1. Ikona funkcie oscilácie

B1. Ikona ohrevu teplého vzduchu

C1. Ikona časovača

G. Ikona teploty

## POUŽITIE

1. Uistite sa, že hlavný vypínač (8) je vypnutý. Zasuňte zástrčku do vhodnej elektrickej zásuvky a zapnite napájanie stlačením vypínača (8) umiestneného na zadnej strane zariadenia do polohy I. Zariadenie je v pohotovostnom režime.

2. Stlačte tlačidlo (A) na ovládacom paneli (1), ktoré bude reagovať na váš dotyk, a LED displej (2) zobrazí izbovú teplotu (G). Chladný vzduch prúdi a zobrazuje sa aj ikona ventilátora (A1).

3. Stlačte tlačidlo (B) na ovládanie teploty vykurovania:

- Raz, aby sa dosiahol prúd teplého vzduchu, sa rozsvieti ikona (B1).
- Dvakrát, aby sa dosiahol prúd horúceho vzduchu, sa rozsvietia obidve slnečné lúče (B1 a B2).
- Tretíkrát, aby ste sa vrátili k prúdeniu chladného vzduchu.

4. Opakoványm stláčaním tlačidla (C) nastavte dobu, po ktorej sa zariadenie samo vypne. Časový rozsah od 0 do 12 hodín. Keď je funkcia časovača aktívna, ikona (C1) sa rozsvieti na paneli displeja (2).

5. Stlačte tlačidlo (D) alebo (E) na ovládanie požadovanej izbovej teploty. Nastavenie teploty od 10 do 35 stupňov Celzia. Stlačte tlačidlo (E) na zvýšenie požadovanej teploty a tlačidlo (D) na zníženie požadovanej teploty. Ikona teploty (G) zobrazuje aktuálnu teplotu v miestnosti, napr. 21 stupňov Celzia. Po zvolení požadovanej teploty v miestnosti, napr. 25 stupňov Celzia, displej štyrikrát zablíka, pričom si zapamätá cieľovú teplotu 25 stupňov Celzia a následne sa vráti k zobrazeniu aktuálnej okolitej teploty, teda 21 stupňov Celzia, ktorá sa zvyší na 25 stupňov Celzia. časom.

Zariadenie automaticky riadi teplotu v miestnosti podľa nižšie uvedeného princípu:

- keď je teplota v miestnosti nižšia o 4 stupne Celzia ako ustálená teplota na zariadení, ide o teplovzdušný vykurovací výkon,
- keď je izbová teplota nižšia o 2 stupne Celzia ako ustálená teplota na zariadení, ide o teplovzdušný vykurovací výkon,
- ak teplota v miestnosti dosiahne nastavenú teplotu, vykurovanie sa zastaví, ventilátor neustále prúdi chladný vzduch, kým teplota v miestnosti nie je nižšia ako nastavená teplota o 2 stupne Celzia. Ak k tomu dôjde, zariadenie sa automaticky vráti na teplovzdušné vykurovanie.

6. Stlačením tlačidla (F) aktivujete funkciu oscilácie, na paneli displeja (2) sa rozsvieti ikona (F1), zariadenie sa bude otáčať na ľavú a pravú stranu v rozsahu uhu 60 stupňov. Opäťovným stlačením zrušíte funkciu oscilácie.

7. Znova stlačte tlačidlo (A), ikona (A1) blíká, zariadenie bude pracovať 30-60 sekúnd s prúdením studeného vzduchu, aby sa ochladilo vo vnútri komponentov pred vypnutím do pohotovostného režimu. Takáto konštrukcia chráni životnosť zariadenia.

8. Ovládanie diaľkovým ovládačom (9) je rovnaké ako ovládanie stlačením tlačidla na ovládacom paneli (1).

## POSTUP VÝMENY BATÉRIE

Dodržujte pokyny na použitie a pravidlá recyklácie uvedené na obale batérie. Postup výmeny batérie je popísaný nižšie – pozrite si obrázok 3.

1. Otvorte priečinku na batérie posunutím krytu nadol.
2. Vložte batériu do priečinky. Diaľkové ovládanie vyžaduje 1 litiovú batériu CR2025 3V.
3. Zatvorite priečinku na batérie.

## BEZPEČNOSTNÁ OCHRANA

1. OCHRANA PRED PREHRIATÍM: Toto zariadenie je vybavené bezpečnostným zariadením na ochranu proti prehriatiu. Ak dôjde k

prehriatui, uistite sa, že je hlavný vypínač (8) vypnutý a vypnite napájanie. Odpojte zariadenie a nechajte ho 30 minút vychladnúť. Ak niečo bráni mriežkam (3 a 6), uistite sa, že je predmet odstránený. Po uplynutí 30 minút zariadenie znova zapnite, ako je popísané vyšie. Mala by fungovať normálne.

2. PREPÍNAČ PREKLÁDANIA: Zariadenie bude fungovať iba na pevnom stabilnom povrchu. Ak zariadenie nie je 100% stabilné vo vertikálnej polohe, jednotka sa vypne, kým nie je umiestnená v správnej polohe. Predídete tak riziku požiaru, ak sa zariadenie nepredvídateľne prevráti.

## VYČISTENIE A ÚDRŽBA

- Pred čistením vypnite hlavný vypínač (8), odpojte zariadenie a nechajte ho vychladnúť.
- Bežnou príčinou prehriatia sú usadeniny prachu alebo chumáčov v spotrebiči. Uistite sa, že tieto usadeniny sú pravidelne odstraňované odpojením zariadenia a vysávaním vzduchových vstupov (6) a vzduchových výstupov (3), ak sú k dispozícii.
- Na toto zariadenie nepoužívajte abrazívne čistiace prostriedky. Čistite vlnkou handričkou (nie mokrou) opláchnutou iba v horúcej mydlovej vode.
- Pre sezónne uskladnenie umiestnite prístroj na suché miesto, chránené pred prachom a slnečným žiareniom.

## TECHNICKÝ DÁTUM:

Výkon: 2200W

Napájanie: 220-240V ~50Hz

Batéria: 1 x CR2025 (3V) lítiová batéria súčasťou balenia



Starostlivosť o životné prostredie. Kartónový obal odovzdajte do zberných surovín. Poletylénové vrecká (PE) vyhodte do kontajnera na plast. Optrebený spotrebč odovzdajte na príslušný zberný dvor, nebezpečné látky spotrebča môžu predstavovať riziko pre životné prostredie.

Elektrospotrebč odstráňte tak, aby nedochádzalo jeho ďalšiemu použitiu. Ak sa v spotrebči nachádzajú batérie, vyberte ich a odovzdajte ich na

## SUOMI

### TURVALLISUUSEHDOT TÄRKEITÄ KÄYTTÖTURVALLISUUSOHJEITA LUE HUOLELLISESTI JA PIDÄTÄ TULEVAISUUTTA

Takuuolosuhteet ovat erilaiset, jos laitetta käytetään kaupallisiin tarkoituksiin. "

- Kun käytää laitetta, lue huolellisesti ja noudata aina seuraavia ohjeita. Valmistaja ei ole vastuussa väärinkäytöstä aiheutuvista vahingoista.
- Tuotetta saa käyttää vain sisätiloissa. Älä käytä tuotetta mihinkään tarkoitukseen, joka ei ole yhteensoviva sen sovelluksen kanssa.
- Soveltuva jännite on 220-240V, ~ 50Hz. Turvallisuussyistä ei ole syytä kytkeä useita laitteita yhteen pistorasiaan.
- Ole varovainen, kun käytät lasten ympäällä. Älä anna lasten leikkiä tuotteen kanssa. Älä anna lasten tai henkilöiden, jotka eivät tunne laitetta, käyttämään sitä ilman valvontaa.

5. VAROITUS: Tätä laitetta voivat käyttää yli 8-vuotiaat lapset ja henkilöt, joilla on vähentynyt fyysisen, sensorisen tai henkinen suorituskyky tai henkilöt, joilla ei ole kokemusta tai tietämystä laitteesta, ainoastaan heidän turvallisuudestaan vastaavan henkilön valvonnassa. Jos heille annettiin ohjeita laitteen turvallisesta käytöstä ja ovat tietoisia toiminnasta aiheutuvista vaaroista. Lapset eivät saa pelata laitteen kanssa. Lapset eivät saa puhdistaa ja ylläpitää laitetta, elleivät he ole yli 8-vuotiaita, ja nämä toimet suoritetaan valvonnassa.

- Kun olet lopettanut tuotteen käytön, muista aina varovasti irrottaa pistotulppa

pistokkeesta pistorasiasta käelläsi. Älä koskaan vedä virtajohtoa!

7. Älä koskaan laita virtajohtoa, pistoketta tai koko laitetta veteen. Älä koskaan altista tuotetta ilmakehän olosuhteisiin, kuten suoraan auringonvaloon tai sateeseen jne. Älä koskaan käytä tuotetta kosteissa olosuhteissa.

8. Tarkista jännitteensyöttökaapeli tilapäisesti. Jos virtakaapeli on vaurioitunut, tuote on vaihdettava ammattimaiseen huoltopisteeseen, joka on vaihdettava vaarallisten tilanteiden välittämiseksi.

9. Älä koskaan käytä tuotetta vaurioituneella virtakaapelilla tai jos se on pudonnut tai vahingoittunut muulla tavoin tai jos se ei toimi kunnolla. Älä yrity korjata vaurioitunutta tuotetta itse, koska se voi aiheuttaa sähköiskun. Käännä vaurioitunut laite aina ammattiaseaan, jotta se voidaan korjata. Kaikki korjaukset voi tehdä vain valtuutetut huoltoliikkeet. Korjaus, joka on tehty väärin, voi aiheuttaa vaarallisia tilanteita käyttäjälle.

10. Älä koskaan aseta tuotetta lämpimiin tai lämpimiin pintoihin tai niiden läheisyyteen tai keittiökalusteita, kuten sähköuunia tai kaasupoltinta.

11. Älä koskaan käytä tuotetta palavien aineiden läheisyydessä.

12. Älä anna langan ripustaa laskurin reunaa tai koskettaa kuumia pintoja.

13. Älä koskaan jätä laitetta kytkettyynä virtalähteeseen ilman valvontaa. Myös silloin, kun käyttö keskeytyy lyhyeksi ajaksi, sammuta se verkosta, irrota virta.

14. Jotta suojaus olisi lisäkäytö, on suositeltavaa asentaa jäännösvirta-laite (RCD) tehopiiriin, jonka jännitearvot ovat enintään 30 mA. Ota yhteyttä ammattimaiseen sähköasentajaan tässä asiassa.

15. Älä koskaan käytä laitetta lähelle vettä, esim. Suihkussa, tai yläpuolella täynnä vettä.

16. Jos käytät laitetta kylpyhuoneessa käytön jälkeen, irrota virtapistoke pistorasiasta, koska veden läheisyys aiheuttaa riskin, vaikka laite olisi sammuttettu.

17. Älä anna laitteen tai virtalähteen kastua. Jos laite putoaa veteen, irrota virtapistoke tai verkkolaite heti pistorasiasta. Jos laitetta käytetään, älä laita käyttäsi veteen. Pyydä laitetta tarkastamaan valtuutettu sähköasentaja ennen käyttöä uudelleen.

18. Älä kosketa laitetta tai virtalähettä märillä käsillä.

19. Aseta puhaltimen lämmitin vain tasaiselle, vakaalle alustalle

20. Käännä aina tuulettimen lämmitin pois päältä ja aseta termostaatin valitsin minimiin ennen kuin irrotat pistokkeen pistokkeesta.

21. Älä koskaan käytä tuulettimen lämmittintä kosteissa huoneissa - kylpyhuone, suihkuhuone, uima-altaat jne. Kosteus voi aiheuttaa oikosulun ja vaurioittaa laitetta.

22. Käyttöpuhaltimen lämmitin on valvottava ja näkyvä koko ajan. Jos poistut huoneesta puhaltimella, käännä aina tuulettimen lämmitin pois päältä. Jos puhaltimen lämmittintä ei käytetä, virtapistoke on irrotettava pistorasiasta.

23. Älä kytke tuulettimen lämmittintä automaattiseen kytkinlaitteeseen, esimerkiksi lämpötilan säätölaitteeseen tai ajastimeen.

24. Syttyviä materiaaleja, kuten huonekaluja, vuodevaatteita, paperia, vaatteita, verhoja, on pidettävä vähintään metrin päässä tuulettimen lämmittimestä.



25. Älä peitä laitetta tai aseta mitään esineitä siihen, kun se toimii. Älä käytä laitetta kuivumaan vaatteisiin.
26. Virtajohtoa ei saa sijoittaa tuulettimen yläpuolelle, eikä se saa koskettaa tai sijoittaa tuulettimen lämmittimen kuumiin pintoihin. Älä sijoita tuuletinta suoraan pistorasiaan.
27. Lämmityspinnat voivat lämmetä lämpötilaan 60 ° C tai korkeammaksi. Puhaltimen lämmitin tulee olla paikassa, jossa lapsilla ja eläimillä ei ole pääsyä.
28. Laitetta ei ole tarkoitus asentaa tai käyttää ajoneuvoissa.
29. Jotkin laitteen sisältämät osat voivat olla kuumia tai aiheuttamaan kipinöintiä. Älä käytä tuulettimen lämmittintä paikkoihin, joissa bensiiniä, maaleja tai muita sytyviä materiaaleja käytetään tai varastoidaan.
30. Älä käytä tästä lämmittintä kylpyammeen, suihkun tai uima-altaan välittömässä läheisyydessä
31. Älä käytä tästä lämmittintä, jos se on pudonnut
32. Älä käytä, jos lämmittimessä on näkyviä merkkejä vaurioista.
33. Käytä lämmittintä tasaisella ja vakaalla alustalla tai kiinnitä seinään, jos valmistaja niin määrää

**VAROITUS:** Älä käytä tästä lämmittintä pienissä tiloissa, joissa on ihmisiä, jotka eivät pysty jättämään niitä yksin, ellei jatkuva valvontaa varmisteta.

**VAROITUS:** Tulipalon vaaran vähentämiseksi pidä tekstilejä, verhoja tai muita tulenarkoja materiaaleja vähintään 1 metrin päässä lämmittimen ilman ulostulosta.

**ENNEN ENSIMMÄISTÄ KÄYTTÖÄ:**

1. Kun olet poistanut pakkauksen, varmista, että laite on hyvässä kunnossa.
2. Pakausmateriaalit voivat sisältää muovia, nauhoja jne., jotka voivat olla vaarallisia ja siksi niitä ei saa jättää lasten ulottuville.
- 3.. Tämä laite tulee sijoittaa vain tukevalle tasaiselle alustalle ja vähintään 100 cm:n etäisyydelle seinistä tai muista esineistä. Se on tapa optimoida ilmavirtaus, välttää laitteen sijoittamista kulmiin ja pieniin tiloihin.

**VAROITUS:** Älä peitä tai rajoita ilmavirtausta tulo- tai poistosäleikköihin millään tavalla, sillä laite voi ylikuumentua ja aiheuttaa tulipalon vaaran.

Tuotekuvaus: lämpöpuhallin CR7745

- |                              |                  |                                    |
|------------------------------|------------------|------------------------------------|
| 1. Ohjauspaneeli             | 2. Näyttöpaneeli | 3. Ilmanpoistoritilä               |
| 4. Alusta                    | 5. Kahva         | 6. Ilman sisääntuloritilä (takana) |
| 7. Kallistuskulman kiinnitys | 8. Virtakytkin   | 9. Kaukosäädin                     |

Ohjauspaneelin (1) / kaukosäätimen (9) painikkeiden kuvaus:

- |                               |                            |                        |
|-------------------------------|----------------------------|------------------------|
| A. Valmiustilan painike       | B. Lämmitystason painike   | C. Ajastinpainike      |
| D. Lämpötilan vähennyspainike | E. Lämpötilan nostopainike | F. Oscillation-painike |

Näyttöpaneelin (2) kuvakkeiden kuvaus:

- |                                      |                               |
|--------------------------------------|-------------------------------|
| A1. Vilteän ilman ilmavirran kuvake  | B1. Lämmin ilmalämmityskuvake |
| B1. + B2. Kuumailmalämmityskuvakkeet | C1. Ajastinkuvake             |

**KÄYTTÖ**

1. Varmista, että virtakytkin (8) on pois päältä. Liitä pistoke sopivan pistorasiaan ja kytke virta päälle painamalla laitteen takana olevaa virtakytkintää (8) asentoon I. Laite on valmiustilassa.
2. Paina ohjauspaneelin (1) painiketta (A), joka reagoi kosketukseesi, ja LED-näyttö (2) näyttää huonelämpötilan (G). Viileää ilma virtaa ja tuuletinkuvake (A1) näkyy myös.
3. Paina painiketta (B) säättääksesi lämmityslämpötilaa:
  - Kerran, kun haluat saada lämpimän ilmavirran, kuvake (B1) sytyy.
  - Kaksi kertaa kuuman ilmavirran saamiseksi molemmat aurinko (B1 ja B2) valaistaan.
  - Kolmannen kerran palatakseni viileään ilmavirtaan.
4. Paina painiketta (C) toistuvasti asettaaksesi ajanjakson, jonka jälkeen laite sammuu itsestään. Aika-alue 0-12 tuntia. Kun ajastointimoisto on aktiivinen, kuvake (C1) sytyy näyttöpaneeliin (2).
5. Paina painiketta (D) tai (E) säättääksesi haluttua huonelämpötilaa. Lämpötila-asetus 10 - 35 celsiusastetta. Paina painiketta (E) nostaaksesi haluttua lämpötilaa ja painiketta (D) vähentääksesi haluttua lämpötilaa. Lämpötilakuvake (G) näyttää nykyisen huonelämpötilan, esim. 21 celsiusastetta. Kun huoneeseen on valittu haluttu lämpötila, esim. 25 celsiusastetta, näyttö vilkkuu neljä kertaa muistaen tavoitelämpötilan 25 celsiusastetta ja palaa sitten näyttämään nykyistä ympäristön lämpötilaa eli 21 astetta, joka nousee 25 asteseen. ajan myötä.
6. Paina painiketta (F) aktivoitaksesi värähtelytoiminnon, kuvake (F1) sytyy näyttöpaneeliin (2), laite kääntyy vasemmalle ja oikealle puolelle 60 asteen kulmassa. Paina sitä uudelleen peruttaaksesi värähtelytoiminnon.
7. Paina painiketta (A) uudelleen, kuvake (A1) vilkkuu. Laite toimii 30-60 sekuntia viileällä ilmavirralla jäähdyttaakseen komponentteja ennen kuin se sammuu valmiustilaan. Tällainen muotoilu suojaa laitteen käyttöikää.
8. Käyttö kauko-ohjaimella (9) on sama kuin käyttö ohjauspaneelin (1) painiketta painamalla.

**PARISTOJEN VAIHTOMENETTELY**

Noudata akun pakkauksessa olevia käytööhjeita ja kierrätysääntöjä. Pariston vaihto on kuvattu alla – katso kuva 3.

1. Avaa paristolokero liu'uttamalla kantta alas.
2. Aseta akku lokeroon. Kaukosäädin vaatii 1 CR2025 3V litiumpariston.
3. Sulje paristolokero.

**TURVALLISUUS**

1. **YLIKUUMUMISUOJA:** Tämä laite on varustettu ylikuumenemissuojalla. Jos ylikuumeneminen tapahtuu, varmista, että virtakytkin (8) on pois päältä ja katkaise virransyöttö. Irrota laite pistorasiasta ja anna sen jäähnytyä 30 minuuttia. Jos jokin estää ristikot (3 ja 6), varmista, että esine on poistettu. Kun 30 minuuttia on kulunut, käynnistä laite uudelleen yllä kuvatulla tavalla. Sen pitäisi toimia normaalisti.
2. **KÄYTÖKYTKIN:** Laite toimii vain tukevalla ja vakaalla alustalla. Jos laite ei ole 100 % vakaa pystyasennossa, laite sammuu, kunnes se asetetaan oikeaan asentoon. Tämä estää tulipalon vaaran, jos laite kaatuu arvaamattomasti.

## PUHDISTUS JA HUOLTO

1. Ennen puhdistusta katkaise virta pääkytkimestä (8), kytke laite irti ja anna laitteen jäähtyä.
2. Yleinen ylikuumenemisen syy on pöly- tai nukkakertymä laitteeseen. Varmista, että nämä jäämät poistetaan säännöllisesti irrottamalla laite ja imuroimalla ilmanottoaukot (6) ja ilmanpoistoaukot (3), jos sellaisia on.
3. Älä käytä hankaavia puhdistusaineita tässä laitteessa. Puhdista kostealla liinalla (ei märällä), joka on huuhdeltu vain kuumalla saippuavedellä.
4. Aseta laite kausisäilytystä varten kuivaan paikkaan, joka on suojattu pölyltä ja auringonvalolta.

## TEKNINEN PÄIVÄMÄÄRÄ:

Teho: 2200W

Virtalähde: 220-240V ~ 50Hz

Paristo: 1 x CR2025 (3V) litumparisto mukana

Kantakaamme huolta ympäristöstä. Pahvipakkauksen pyydämme laittamaan paperikierrätykkeen. Polyeteenipussit (PE) tulee laittaa muovien kierräystasian. Loppuun käytetty laite tulee toimittaa asianmukaiseen keräyspisteesseen, koska laitteen sisältämät vaaralliset aineosat voivat olla ympäristölle vahingollisia. Sähkölaite tulee toimittaa siten, että sen uudelleenkäyttö on estetty. Jos laitteessa on paristo, paristo tulee poistaa ja toimittaa erillisesti keräyspisteesseen.

## ITALIANO

### CONDIZIONI DI SICUREZZA ISTRUZIONI IMPORTANTI SULLA SICUREZZA DELL'USO

#### LEGGERE ATTENTAMENTE E CONSERVARE PER FUTURE RIFERIMENTI

Le condizioni di garanzia sono diverse se il dispositivo viene utilizzato per scopi commerciali. "

1. Prima di utilizzare il prodotto, leggere attentamente e rispettare sempre le seguenti istruzioni. Il produttore non è responsabile per eventuali danni dovuti a qualsiasi uso improprio.
2. Il prodotto deve essere utilizzato solo al chiuso. Non utilizzare il prodotto per scopi non compatibili con la sua applicazione.
3. La tensione applicabile è 220-240 V, ~ 50Hz. Per motivi di sicurezza non è opportuno collegare più dispositivi a una presa di corrente.
4. si prega di essere prudenti quando si utilizza in giro per i bambini. Non lasciare che i bambini giochino con il prodotto. Non permettere a bambini o persone che non conoscono il dispositivo di usarlo senza supervisione.
5. AVVERTENZA: questo dispositivo può essere utilizzato da bambini di età superiore a 8 anni e persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali, o persone senza esperienza o conoscenza del dispositivo, solo sotto la supervisione di una persona responsabile della loro sicurezza, o se sono stati istruiti sull'uso sicuro del dispositivo e sono consapevoli dei pericoli associati al suo funzionamento. I bambini non dovrebbero giocare con il dispositivo. La pulizia e la manutenzione del dispositivo non devono essere eseguite dai bambini, a meno che non abbiano superato gli 8 anni di età e queste attività siano svolte sotto supervisione.
6. Dopo aver terminato di utilizzare il prodotto, ricordarsi sempre di rimuovere delicatamente la spina dalla presa di corrente tenendo la presa con la mano. Non tirare mai il cavo di alimentazione !!!

7. Non mettere mai il cavo di alimentazione, la spina o l'intero dispositivo in acqua. Non esporre mai il prodotto alle condizioni atmosferiche quali luce diretta del sole o pioggia, ecc. Non utilizzare mai il prodotto in condizioni di umidità.
8. Controllare periodicamente le condizioni del cavo di alimentazione. Se il cavo di alimentazione è danneggiato, il prodotto deve essere girato in un luogo di assistenza professionale da sostituire per evitare situazioni pericolose.
9. Non utilizzare mai il prodotto con un cavo di alimentazione danneggiato o se è stato fatto cadere o danneggiato in altro modo o se non funziona correttamente. Non tentare di riparare da soli il prodotto difettoso perché può provocare scosse elettriche. Trasformare sempre il dispositivo danneggiato in un luogo di assistenza professionale per ripararlo. Tutte le riparazioni possono essere eseguite solo da professionisti del servizio autorizzati. La riparazione eseguita in modo errato può causare situazioni pericolose per l'utente.
10. Non mettere mai il prodotto sopra o vicino alle superfici calde o calde o agli elettrodomestici della cucina come il forno elettrico o il bruciatore a gas.
11. Non utilizzare mai il prodotto vicino a combustibili.
12. Non lasciare che il cavo penda sul bordo del contatore o tocchi superfici calde.
13. Non lasciare mai il prodotto collegato alla fonte di alimentazione senza supervisione. Anche quando l'uso viene interrotto per un breve periodo, spegnerlo dalla rete, scolare l'alimentazione.
14. Per fornire una protezione aggiuntiva, si consiglia di installare un dispositivo di corrente residua (RCD) nel circuito di potenza, con una corrente residua non superiore a 30 mA. Contattare l'elettricista professionista in questa materia.
-  15. Non utilizzare mai questo dispositivo vicino all'acqua, ad esempio sotto la doccia, nella vasca da bagno, o sopra il lavandino pieno d'acqua.
16. Se si utilizza il dispositivo in bagno dopo l'uso, rimuovere la spina di alimentazione dalla presa perché la prossimità dell'acqua presenta rischi, anche se il dispositivo è spento.
17. Non permettere che il dispositivo o l'adattatore di alimentazione si bagnino. Se il dispositivo cade in acqua, rimuovere immediatamente la spina di alimentazione o l'alimentatore dalla presa. Se il dispositivo è alimentato, non mettere le mani in acqua. Far controllare il dispositivo dall'elettricista qualificato prima di riutilizzarlo.
18. Non toccare il dispositivo o l'alimentatore con le mani bagnate.
19. Posizionare il termoventilatore solo su una superficie piana e stabile
20. Spegnere sempre il termoventilatore e impostare la manopola del termostato sul minimo prima di rimuovere la spina di alimentazione dalla presa.
21. Non utilizzare mai il termoventilatore in stanze con umidità elevata - bagno, doccia, piscine, ecc. L'umidità può causare cortocircuiti e danneggiare il dispositivo.
22. Il termoventilatore funzionante deve essere sotto supervisione e in vista per tutto il tempo. Se si lascia la stanza con il termoventilatore, spegnere sempre il termoventilatore. Se la ventola non viene utilizzata, la spina di alimentazione deve essere rimossa dalla presa di corrente.

23. Non collegare il termoventilatore al dispositivo di commutazione automatico, ad esempio il dispositivo di controllo della temperatura o il temporizzatore.
24. I materiali infiammabili, ad esempio mobili, lenzuola, carta, vestiti, tende devono essere tenuti ad almeno un metro dal termoventilatore.
25. Non coprire il dispositivo né appoggiarvi oggetti mentre è in funzione. Non utilizzare il dispositivo per asciugare i vestiti.
26. Il cavo di alimentazione non deve essere posizionato sopra il riscaldatore della ventola e non deve essere toccato o posizionato vicino a superfici calde del riscaldatore del ventilatore. Non posizionare il termoventilatore direttamente sotto la presa di corrente.
27. Le superfici di riscaldamento possono riscaldare fino a una temperatura di 60 ° C o superiore. Il termoventilatore dovrebbe trovarsi in un luogo a cui i bambini e gli animali non possano accedere.
28. Il dispositivo non è progettato per essere installato o utilizzato sui veicoli.
29. Alcune parti all'interno del dispositivo possono essere calde o causare scintille. Non utilizzare il termoventilatore in luoghi in cui vengono utilizzati o immagazzinati benzina, vernici o altri materiali infiammabili.
30. Non utilizzare questo riscaldatore nelle immediate vicinanze di una vasca da bagno, doccia o piscina
31. Non utilizzare questo riscaldatore se è caduto
32. Non utilizzare se sono presenti segni visibili di danneggiamento del riscaldatore.
33. Utilizzare la stufa su una superficie piana e stabile o fissarla alla parete, se previsto dal produttore

**ATTENZIONE:** Non utilizzare questa stufa in stanze piccole dove ci sono persone che non sono in grado di lasciarla da sole, a meno che non sia assicurata una supervisione costante.  
**AVVERTENZA:** per ridurre il rischio di incendio, mantenere tessuti, tende o altri materiali infiammabili ad almeno 1 m. dall'uscita dell'aria del riscaldatore.

#### PRIMA DEL PRIMO UTILIZZO:

1. Dopo aver rimosso l'imballaggio, assicurarsi che il dispositivo sia in buone condizioni.
2. I materiali di imballaggio possono contenere plastica, chiodi ecc., che possono essere pericolosi e pertanto non devono essere lasciati alla portata dei bambini.
- 3..Questo dispositivo deve essere posizionato solo su una superficie solida e piana ea una distanza minima di 100 cm da pareti o altri oggetti. È un modo per ottimizzare il flusso d'aria, evitare di posizionare il dispositivo in angoli e piccoli spazi.

**AVVERTENZA:** non coprire o limitare in alcun modo il flusso d'aria alle griglie di ingresso o di scarico poiché il dispositivo potrebbe surriscaldarsi e costituire un rischio di incendio.

Descrizione del prodotto: termoventilatore CR7745

- |  |                                  |  |
|--|----------------------------------|--|
| 1. Pannello comandi                    | 2. Pannello display              | 3. Griglia uscita aria                       |
| 4. Base                                | 5. Maniglia                      | 6. Griglia di ingresso dell'aria (sul retro) |
| 7. Fissaggio dell'angolo di beccheggio | 8. Interruttore di alimentazione | 9. Telecomando                               |

#### Descrizione pulsanti pannello di controllo (1) / telecomando (9):

- |                                     |                                      |                          |
|-------------------------------------|--------------------------------------|--------------------------|
| A. Pulsante modalità standby        | B. Pulsante livello di riscaldamento | C. Pulsante timer        |
| D. Pulsante diminuzione temperatura | E. Pulsante aumento temperatura      | F. Pulsante oscillazione |

#### Descrizione delle icone del pannello display (2):

- |  |                                       |
|--|---------------------------------------|
| A1. Icona del flusso d'aria dell'aria fredda | B1. Icona riscaldamento ad aria calda |
| B1. +B2. Icône riscaldamento ad aria calda   | C1. Icône del timer                   |
| F1. Icône funzione oscillazione              | G. Icône temperatura                  |

### UTILIZZO

1. Assicurarsi che l'interruttore di alimentazione (8) sia spento. Inserire la spina in una presa di corrente idonea e attivare l'alimentazione premendo in posizione l'interruttore di alimentazione (8) situato sul retro del dispositivo. Il dispositivo è in modalità standby.
  2. Premere il pulsante (A) sul pannello di controllo (1) che risponderà al tocco e il display a LED (2) mostrerà la temperatura ambiente (G). L'aria fresca scorre e viene visualizzata anche l'icona della ventola (A1).
  3. Premere il pulsante (B) per controllare la temperatura del riscaldamento:
    - Una volta, per ottenere un flusso d'aria calda, l'icona (B1) si illuminerà.
    - Due volte, per ottenere un flusso d'aria calda, entrambi i raggi solari (B1 e B2) saranno illuminati.
    - Terza volta, per tornare al flusso d'aria fresca.
  4. Premere ripetutamente il pulsante (C) per impostare un periodo dopo il quale il dispositivo si spegnerà da solo. Intervallo di tempo da 0 a 12 ore. Quando la funzione timer è attiva l'icona (C1) è illuminata sul pannello del display (2).
  5. Premere il pulsante (D) o (E) per controllare la temperatura ambiente richiesta. Impostazione della temperatura da 10 a 35 gradi Celsius. Premere il pulsante (E) per aumentare la temperatura desiderata e il pulsante (D) per diminuire la temperatura desiderata. L'icône della temperatura (G) indica la temperatura attuale della stanza, ad es. 21 gradi Celsius. Dopo aver selezionato la temperatura desiderata nella stanza, ad esempio 25 gradi Celsius, il display lampeggerà quattro volte ricordando la temperatura target di 25 gradi Celsius, per poi tornare a mostrare la temperatura ambiente attuale, ovvero 21 gradi Celsius, che salirà a 25 gradi col tempo.
- Il dispositivo controlla automaticamente la temperatura ambiente secondo il seguente principio:
- quando la temperatura ambiente è inferiore di 4 gradi Celsius rispetto alla temperatura impostata sul dispositivo, è la potenza di riscaldamento dell'aria calda,
  - quando la temperatura della stanza è inferiore di 2 gradi Celsius rispetto alla temperatura impostata sul dispositivo, è la potenza di riscaldamento dell'aria calda,
  - se la temperatura ambiente raggiunge la temperatura impostata, il riscaldamento si interrompe, la ventola fa circolare costantemente aria fresca finché la temperatura ambiente non scende di 2 gradi Celsius rispetto alla temperatura impostata. Se si verifica, il dispositivo torna automaticamente alla potenza di riscaldamento dell'aria calda,
  - se la temperatura ambiente è inferiore di 4 gradi Celsius rispetto alla temperatura impostata sul dispositivo, torna automaticamente al riscaldamento ad aria calda.
6. Premere il pulsante (F) per attivare la funzione di oscillazione, l'icône (F1) si illuminerà sul pannello del display (2), il dispositivo oscillerà il lato sinistro e il lato destro in un angolo di 60 gradi. Premerlo di nuovo per annullare la funzione di oscillazione.
  7. Premere nuovamente il pulsante (A), l'icône (A1) lampeggia e il dispositivo funzionerà per 30-60 secondi con un flusso d'aria fredda per raffreddare i componenti interni prima di spegnersi in standby. Tale design protegge la durata del dispositivo.
  8. Il funzionamento tramite telecomando (9) è uguale al funzionamento tramite pulsante sul pannello di controllo (1).

### PROCEDURA DI CAMBIO BATTERIA

Seguire le istruzioni per l'uso e le regole di riciclaggio riportate sulla confezione della batteria. La procedura di sostituzione della batteria è descritta di seguito – vedere la figura 3.

1. Aprire il vano batteria facendo scorrere il coperchio verso il basso.
2. Inserire la batteria nel vano. Il telecomando richiede 1 batteria al litio CR2025 3V.
3. Chiudere il vano batteria.

## PROTEZIONE DELLA SICUREZZA

1. PROTEZIONE DA SURRISCALDAMENTO: Questo dispositivo è dotato di un dispositivo di protezione da surriscaldamento di sicurezza. In caso di surriscaldamento, assicurarsi che l'interruttore di alimentazione (8) sia spento e spegnere l'alimentazione. Collegare il dispositivo e lasciarlo raffreddare per 30 minuti. Se qualcosa ostruisce le griglie (3 e 6), assicurarsi che l'oggetto venga rimosso. Trascorsi 30 minuti, riaccendere il dispositivo come descritto sopra. Dovrebbe funzionare normalmente.
2. INTERRUTTORE DI RIBALTAMENTO: il dispositivo funzionerà solo su una superficie solida e stabile. Se il dispositivo non è stabile al 100%, in posizione verticale, l'unità si spegnerà fino a quando non sarà posizionata correttamente. Questo serve a prevenire il rischio di incendio se il dispositivo viene ribaltato in modo imprevedibile.

## PULIZIA E MANUTENZIONE

1. Prima della pulizia, spegnere l'interruttore di alimentazione principale (8), collegare il dispositivo e lasciarlo raffreddare.
2. Una causa comune di surriscaldamento sono i depositi di polvere o lanugine nell'apparecchio. Assicurarsi che questi depositi vengano rimossi regolarmente scollegando il dispositivo e aspirando gli ingressi dell'aria (6) e le uscite dell'aria (3), se disponibili.
3. Non utilizzare prodotti per la pulizia abrasivi su questo dispositivo. Pulire con un panno umido (non bagnato) risciacquato solo con acqua calda e sapone.
4. Per l'immagazzinamento stagionale riporre il dispositivo in un luogo asciutto, protetto dalla polvere e dalla luce solare.

## DATA TECNICA:

Potenza: 2200W

Alimentazione: 220-240V~50Hz

Batteria: 1 batteria al litio CR2025 (3V) inclusa

Prendersi cura dell'ambiente

Gli imballi di cartone devono essere smaltiti nel contenitore per la carta. I sacchetti di polietilene (PE) vanno gettati nel contenitore per la plastica. L'apparecchio usato deve essere rottamato presso un centro di raccolta autorizzato, poiché contiene elementi pericolosi che potrebbero costituire una minaccia per l'ambiente. I dispositivi elettrici devono essere resi al fine di evitare il loro riutilizzo. Se il dispositivo contiene una batteria, deve essere rimossa e smaltita separatamente in un punto di raccolto.

Non gettare l'apparecchio nei contenitori dei rifiuti urbani!



## KARTA GWARANCYJNA

WARUNKI GWARANCJI obowiązują na terenie Rzeczypospolitej Polskiej

Adler Sp. z o.o. ul. Ordona 2a 01-237 Warszawa zapewnia Użytkownika o dobrej jakości sprzętu, na który wydana jest niniejsza karta gwarancyjna i udziela 24 miesięcznej gwarancji, która liczy się od daty zakupu sprzętu. Usługi gwarancyjne świadczone są po okazaniu prawidłowo wypełnionej karty gwarancyjnej. Wady lub uszkodzenia sprzętu ujawnione w okresie gwarancji usuwane będą bezpłatnie przez Serwis Centralny. W przypadku zakupu sprzętu przez przedsiębiorcę (faktura VAT) okres gwarancji wynosi 12 miesięcy.

Powyższy zapis nie dotyczy jednoosobowych działalności gospodarczych, o ile rodzaj zakupionego sprzętu, nie jest związany z profilem prowadzonej działalności gospodarczej – weryfikacja w CEIDG.

W przypadku wymiany rzeczy na nową, albo po dokonaniu istotnej naprawy, okres gwarancji biegnie na nowo od chwili dostarczenia klientowi rzeczy wolnej od wad, lub zwrócenia rzeczy naprawionej. Jeżeli gwarant wymienił część rzeczy, przepis powyższy stosuje się odpowiednio do części wymienionej. Gwarant zobowiązuje się pokryć koszty dostarczenia rzeczy do serwisu na adres wskazany w karcie gwarancyjnej. Jednakże uprawniony z gwarancji powinien zachować rozsądek, wybierając środek transportu. Uprawnionemu z gwarancji nie przysługuje od gwaranta zwrot kosztów dostarczenia towaru – rzeczy do naprawy gwarancyjnej, przekraczający ekonomicznie uzasadnione koszty przewozu.

**UWAGA:** Sprzęt przeznaczony jest wyłącznie do użytku domowego. Naprawami gwarancyjnymi nie są objęte czynności związane z odkamienianiem, konserwacją, czyszczeniem urządzenia oraz części i akcesoria ulegające zużyciu przy normalnym użytkowaniu. Gwarancja nie obejmuje mechanicznych uszkodzeń sprzętu oraz wad i uszkodzeń wynikłych wskutek:

- niewłaściwego lub niezgodnego w instrukcji użytkowania, przechowywania i konserwacji;
- ingerencji nieautoryzowanego serwisu, samowolnych napraw, przeróbek i zmian konstrukcyjnych;
- użycia niewłaściwych materiałów eksplotacyjnych.
- uszkodzeń mechanicznych, termicznych, chemicznych i powstałych na skutek przepięcia w sieci.
- karty gwarancyjnej jest nieważna bez daty zakupu, pieczęci sprzedającego i kopii dokumentu zakupu.
- gwarancją nie są objęte elementy eksplotacyjne i akcesoria w tym: elementy szklane (np. dzbanki, talerze), sznury przyłączeniowe, sieciowe, żarówki, baterie, nożyki i folie do urządzeń tnących, nasadki miksujące, trzepaki, mieszaki, ssawkościszotki, rury, węże, kubki miksuujące, głowice tnące i sita.

Reklamowany sprzęt jest dostarczany do Serwisu Centralnego przez Klienta w stanie kompletnym i odpowiednio zabezpieczony na czas transportu. Po dokonanej naprawie reklamowany sprzęt odbierany jest z Serwisu Centralnego przez Klienta.

Termin usunięcia wady może zostać wydłużony o czas potrzebny do importu niezbędnych części, nie dłuższy niż 30 dni roboczych. W każdym takim przypadku warsztat serwisowy powiadomi klienta o wydłużeniu terminu naprawy gwarancyjnej. W związku z koniecznością sprowadzenia części zamiennych i poinformuje o nowym terminie usunięcia wady.

W przypadku stwierdzenia usterki należy ją zgłosić w punkcie sprzedaży lub w Serwisie Centralnym, ul. Ordona 2A, 01-237 Warszawa, tel. 728-595-006 lub e-mail: [serwis@adler.com.pl](mailto:serwis@adler.com.pl).

W zgłoszeniu proszę podać swój adres, nr telefonu i opis usterki. Do reklamacji konieczne jest dołączenie kopii dokumentu zakupu.

Gwarancja nie wyłącza ani nie ogranicza oraz nie zawiesza uprawnień kupującego wynikających z przepisów o rękojmi za wady rzeczy sprzedanej.

### SERWIS CENTRALNY

01-237 Warszawa ul. Ordona 2A

tel. 728 - 595 - 006

[serwis@adler.com.pl](mailto:serwis@adler.com.pl) [www.adler.com.pl](http://www.adler.com.pl)

.....  
(data sprzedaży)

.....  
(pieczętka sklepu i podpis sprzedawcy)

adnotacje serwisu:



W trosce o środowisko..

Opakowania kartonowe oraz worki polietylenowe (PE) należy wrzucać do odpowiednich pojemników przeznaczonych do selektywnej zbiórki odpadów komunalnych zgodnie z ich opisem. Jeżeli w urządzeniu znajdują się baterie, należy je wyjąć i osobno oddać do punktu zbierania i składowania. Zużyte urządzenia należy oddać do odpowiedniego punktu zbierania i składowania, gdyż znajdującej się w nim niebezpieczne substancje mogą stanowić zagrożenie dla zdrowia i środowiska. Oznaczenie umieszczone na produkcie wskazuje, że urządzenia nie należy wyrzucać do pojemnika z odpadami komunalnymi.

Zużyty sprzęt elektryczny, to odpady, które zawierają substancje szkodliwe dla ludzi, zwierząt i środowiska. Substancje te mogą doprowadzić do zanieczyszczenia gleby, wody lub powietrza, a poprzez to mogą się dostać do organizmu człowieka i doprowadzić do licznych dolegliwości zdrowotnych, takich jak: zaburzenia wzroku, słuchu, mowy, mogą również doprowadzić do uszkodzenia nerek, wątroby i serca, oraz wywołać choroby skóry. Substancje szkodliwe mogą mieć również niekorzystny wpływ na układ oddechowy i rozrodczy oraz doprowadzić do zamian nowotworowych. Spozyście roślin rosnących na skażonych glebach, oraz produktów powstałych z nich może grozić w/w skutkami zdrowotnymi.



**Urządzenia nie wyrzucać do pojemnika na odpady komunalne !!!!**

**OGÓLNE WARUNKI BEZPIECZEŃSTWA  
WAŻNE INSTRUKCJE DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA UŻYTKOWANIA  
PRZECZYTAJ UWAŻNIE I ZACHOWAJ NA PRZYSZŁOŚĆ**

1. Przed rozpoczęciem użytkowania urządzenia przeczytać instrukcję obsługi i postępować według wskazówek w niej zawartych. Producent nie odpowiada za szkody spowodowane użytkowaniem urządzenia niezgodnie z jego przeznaczeniem lub niewłaściwą jego obsługą.
2. Urządzenie służy wyłącznie do użytku domowego. Nie używać do innych celów, niezgodnych z jego przeznaczeniem.
3. Urządzenie należy podłączyć wyłącznie do gniazdka z uziemieniem 220-240V~50Hz. W celu zwiększenia bezpieczeństwa użytkowania do jednego obwodu prądu nie należy równocześniełączyć wielu urządzeń elektrycznych.
4. Należy zachować szczególną ostrożność podczas korzystania z urządzenia, gdy w pobliżu przebywają dzieci. Nie należy dopuszczać dzieci do zabawy urządzeniem nie pozwól dzieciom ani osobom nie zaznajomionym z urządzeniem na jego użytkowanie.
5. OSTRZEŻENIE: Niniejszy sprzęt może być użytkowany przez dzieci powyżej 8 roku życia oraz osoby o ograniczonej zdolności fizycznej, czuciowej lub psychicznej, lub osoby nie mające doświadczenia lub znajomości sprzętu, jeśli odbywa się to pod nadzorem osoby odpowiadającej za ich bezpieczeństwo lub zostały im udzielone wskazówki na temat bezpiecznego użytkowania urządzenia i mają świadomość niebezpieczeństwa związanego z jego użytkowaniem. Dzieci nie powinny bawić się sprzętem. Czyszczenie i konserwacja urządzenia nie powinna być wykonywana przez dzieci, chyba że są powyżej 8 roku życia a czynności te są wykonywane pod nadzorem.
6. Zawsze po zakończeniu używania, wyjmij wtyczkę z gniazda zasilającego poprzez przytrzymanie gniazdka ręką. NIE ciągnąć za sznur sieciowy.
7. Nie zanurzać kabla, wtyczki oraz całego urządzenia w wodzie lub innej cieczy. Nie wystawiaj urządzenia na działanie warunków atmosferycznych (deszczu, słońca, itp.) ani nie używaj w warunkach podwyższonej wilgotności (łazienki, wilgotne domki kempingowe).
8. Okresowo sprawdzaj stan przewodu zasilającego. Jeżeli przewód zasilający jest uszkodzony, to powinien on być wymieniony przez specjalistyczny zakład naprawczy w celu uniknięcia zagrożenia.
9. Nie używaj urządzenia z uszkodzonym przewodem zasilającym lub jeśli zostało upuszczone lub uszkodzone w jakikolwiek inny sposób lub nieprawidłowo pracuje. Nie naprawiaj urządzenia samodzielnie, gdyż grozi to porażeniem. Uszkodzone urządzenie oddaj do właściwego punktu serwisowego w celu sprawdzenia lub dokonania naprawy. Wszelkich napraw mogą dokonywać wyłącznie uprawnione punkty serwisowe. Nieprawidłowo wykonana naprawa może spowodować poważne zagrożenie dla użytkownika.
10. Należy stawić urządzenie na chłodnej stabilnej, równej powierzchni, z dala od nagrzewających się urządzeń kuchennych jak: kuchenka elektryczna, palnik gazowy, itp..
11. Nie korzystać z urządzenia w pobliżu materiałów łatwopalnych.
12. Przewód zasilania nie może zwisać poza krawędź stołu lub dотykać gorących powierzchni.
13. Nie wolno pozostawiać włączonego urządzenia ani zasilacza do gniazdka bez nadzoru.
14. Do zapewnienia dodatkowej ochrony, wskazane jest zainstalowanie w obwodzie elektrycznym, urządzenia różnicowoprądowego (RCD) o znamionowym prądzie różnicowym nie przekraczającym 30 mA. W tym zakresie należy zwrócić się do specjalisty elektryka.
15. Nie wolno używać urządzenia w pobliżu wody np.: pod prysznicem, w wannie ani nad umywalką z wodą.
16. Gdy urządzenie jest używana w łazience, po użyciu go wyjąć wtyczkę z



gniazdka, gdyż bliskość wody stanowi zagrożenie nawet wtedy, kiedy urządzenie jest wyłączone.

17. Nie dopuszczać do zamoczenia urządzenia ani zasilacza. W przypadku, gdy urządzenie wpadnie do wody, natychmiast wyciągnąć wtyczkę lub zasilacz z gniazdka sieciowego. Nie wolno wkładać rąk do wody, gdy urządzenie jest włączone do sieci. Przed ponownym użyciem musi być ono sprawdzone przez wykwalifikowanego elektryka.

18. Nie wolno chwytać urządzenia ani zasilacza mokrymi dłońmi.

19. Termowentylator należy stawiać tylko na płaskim, stabilnym podłożu

20. Przed wyjęciem wtyczki z gniazdka należy zawsze wyłączyć termowentylator i pokrętło termostatu przekreślić do pozycji minimalnej.

21. Nie należy użytkować termowentylatora w pomieszczeniach o dużej wilgotności powietrza – łazienki, natryski, baseny etc. Wilgotność może spowodować zwarcie i uszkodzenie urządzenia.

22. Pracujący termowentylator przez cały czas musi pod nadzorem i w zasięgu wzroku. Wychodząc z pomieszczenia gdzie pracuje termowentylator zawsze należy go wyłączyć. Jeśli termowentylator nie pracuje zawsze wyjmij wtyczkę z gniazdka sieciowego.

23. Nie należy podłączać termowentylatora do automatycznego urządzenia wyłączającego, np. urządzenia kontroli termicznej czy wyłącznika czasowego.

24. Materiały łatwopalne np. meble, pościel, papier, ubrania, zasłony itp. należy trzymać w odległości co najmniej jednego metra od termowentylatora.

25. Nie wolno przykrywać urządzenia w czasie pracy, ani też kłaść na nim żadnych przedmiotów. Nie stosować urządzenia do suszenia ubrań.

26. Przewód zasilający nie może być układany ponad termowentylatorem, nie powinien dotykać lub leżeć w pobliżu jego gorących powierzchni. Nie ustawiać termowentylatora pod gniazkiem elektrycznym.

27. Powierzchnie grzejne mogą nagrzewać się do temperatury wyższej niż 60 °C.

Termowentylator powinien stać w takim miejscu by dzieci i zwierzęta nie miały do niego dostępu.

28. Urządzenia nie można instalować ani używać w pojazdach.

29. Wewnątrz urządzenia znajdują się części, które mogą być gorące, bądź też powodować iskruszenie. Nie należy włączać termowentylatora w miejscach, gdzie są używane lub przechowywane takie materiały jak benzyna, farby lub inne substancje łatwopalne.

30. Nie używaj tego grzejnika w bezpośrednim sąsiedztwie wanny, prysznica lub basenu

31. Nie używaj tego grzejnika, jeśli został upuszczony

32. Nie używać, jeśli istnieją widoczne ślady uszkodzenia grzejnika

33. Używaj grzejnika na poziomej i stabilnej powierzchni lub przymocuj go do ściany, jeśli producent przewidział taką możliwość

**OSTRZEŻENIE:** Nie używaj tego grzejnika w małych pomieszczeniach, w których znajdują się osoby, które nie są w stanie samodzielnie ich opuścić, chyba że zapewniony jest nad nimi stały nadzór.

**OSTRZEŻENIE:** Aby zmniejszyć ryzyko pożaru, tekstilia, zasłony lub inne materiały łatwopalne, należy trzymać w odległości co najmniej 1 m od wylotu powietrza ogrzewacza.

**PRZED PIERWSZYM UŻYCIM:**

1. Po rozpakowaniu upewnij się, że urządzenie jest w dobrym stanie.

2. Materiały opakowaniowe mogą zawierać tworzywa sztuczne, gwoździe itp., które mogą być niebezpieczne i dlatego nie należy ich

pozostawiać w zasięgu dzieci.

3. To urządzenie powinno być ustawione tylko na twardej, równej powierzchni i w odległości co najmniej 100 cm od ścian lub innych przedmiotów. Jest to sposób na optymalizację przepływu powietrza, unikaj umieszczania urządzenia w rogach i małych przestrzeniach.

**OSTRZEŻENIE:** Nie zasłaniaj ani nie ograniczaj w żaden sposób dopływu powietrza do kratek wlotowych lub wylotowych, ponieważ może to spowodować przegrzanie urządzenia i zagrożenie pożarem.

#### Opis produktu: termowentylator CR7745

- |                              |                                  |                              |                       |
|------------------------------|----------------------------------|------------------------------|-----------------------|
| 1. Panel sterowania          | 2. Panel wyświetlacza            | 3. Kratka wylotu powietrza   | 4. Podstawa           |
| 5. Uchwyty                   | 6. Kratka wlotu powietrza (tyłu) | 7. Mocowanie kąta nachylenia | 8. Włącznik zasilania |
| 9. Pilot zdalnego sterowania |                                  |                              |                       |

#### Opis przycisków panelu sterowania (1) / pilota (9):

- |                                     |                                   |
|-------------------------------------|-----------------------------------|
| A. Przycisk stanu czuwania          | B. Przycisk poziomu grzania       |
| C. Przycisk timera                  | D. Przycisk obniżania temperatury |
| E. Przycisk zwiększenia temperatury | F. Przycisk oscylacji             |

#### Panel wyświetlacza (2) opis ikon:

- |   |   |
|---|---|
| A1. Ikona przepływu chłodnego powietrza       | B1. Ikona ogrzewania ciepłym powietrzem |
| B1. + B2. Ikony ogrzewania gorącym powietrzem | C1. Ikona timera                        |
| F1. Ikona funkcji oscylacji                   | G. Ikona temperatury                    |

#### ZASTOSOWANIE

- Upewnij się, że włącznik zasilania (8) jest wyłączony. Włożyć wtyczkę do odpowiedniego gniazdka sieciowego i włącz zasilanie poprzez wcisnięcie do pozycji I włącznika zasilania (8) znajdującego się z tyłu urządzenia. Urządzenie jest w trybie gotowości.
- Naciśnij przycisk (A) na panelu sterowania (1), który zareaguje na Twój dotyk, a wyświetlacz LED (2) pokaże temperaturę w pomieszczeniu (G). Przepływa chłodne powietrze i wyświetlana jest również ikona wentylatora (A1).
- Naciśnij przycisk (B), aby sterować temperaturą grzania:
  - Raz, aby uzyskać przepływ ciepłego powietrza, ikona (B1) zostanie podświetlona.
  - Dwukrotnie, aby uzyskać przepływ gorącego powietrza, obie ikonki słońca (B1 i B2) zostaną podświetlone.
  - Trzeci raz, aby wrócić do chłodnego nadmuchu powietrza.
- Naciśnij kilkakrotnie przycisk (C), aby ustawić okres, po którym urządzenie wyłączy się. Zakres czasu od 0 do 12 godzin. Gdy funkcja timera jest aktywna, ikona (C1) świeci się na panelu wyświetlacza (2).
- Naciśnij przycisk (D) lub (E), aby ustawić wymaganą temperaturę w pomieszczeniu. Regulacja temperatury od 10 do 35 stopni Celsjusza. Naciśnij przycisk (E), aby zwiększyć żądaną temperaturę i przycisk (D), aby zmniejszyć żądaną temperaturę.

Ikona temperatury (G) wskazuje aktualną temperaturę w pomieszczeniu np. 21 stopni Celsjusza. Po wybraniu żąданej temperatury w pomieszczeniu np. 25 stopni Celsjusza, wyświetlacz zamiga czterokrotnie zapamiętując docelową temperaturę 25 stopni Celsjusza, po czym powróci do wskazywania aktualnej temperatury otoczenia czyli 21 stopni Celsjusza, która z czasem pracy urządzenia będzie rosnąć do 25.

Urządzenie automatycznie kontroluje temperaturę pokojową zgodnie z poniższą zasadą:

- gdy temperatura w pomieszczeniu jest niższa o 4 stopnie od temperatury ustawionej na urządzeniu, jest to moc grzania gorącym powietrzem,
- gdy temperatura w pomieszczeniu jest niższa o 2 stopnie od temperatury ustawionej na urządzeniu, jest to moc grzania ciepłym powietrzem,

- jeśli temperatura pokojowa osiągnie ustawioną temperaturę, grzanie zostaje zatrzymane, wentylator cały czas nadmuchuje chłodne powietrze, aż temperatura w pomieszczeniu spadnie poniżej ustawionej temperatury o 2 stopnie Celsjusza. W takim przypadku urządzenie samoczynnie powróci do mocy grzania cieplym powietrzem,
  - jeśli temperatura w pomieszczeniu spadnie o 4 stopnie Celsjusza od temperatury ustawionej na urządzeniu, automatycznie powróci do grzania gorącym powietrzem.
6. Wciśnij przycisk (F) aby włączyć funkcję oscylacji, ikona (F1) zostanie podświetlona na panelu wyświetlacza (2), urządzenie wykona obrotę w lewą i w prawą stronę w zakresie 60 stopni. Naciśnij go ponownie, aby anulować funkcję oscylacji.
7. Naciśnij ponownie przycisk (A), ikona (A1) zacznie migać, urządzenie będzie działać przez 30-60 sekund z przepływem chłodnego powietrza w celu schłodzenia elementów wewnętrznych przed wyłączeniem do trybu gotowości. Taka konstrukcja chroni żywotność urządzenia.
8. Obsługa za pomocą pilota (9) jest taka sama jak obsługa za pomocą przycisku na panelu sterowania (1).

## PROCEDURA WYMIANY BATERII

Postępuj zgodnie z instrukcją użytkowania i zasadami recyklingu podanymi na opakowaniu baterii. Procedura wymiany baterii została opisana poniżej – patrz rysunek 3.

1. Otwórz komorę baterii, przesuwając pokrywę w dół.
2. Włóż baterię do komory. Pilot wymaga 1 baterii litowej CR2025 3V.
3. Zamknij komorę baterii.

## URZĄDZENIA OCHRONNE

1. ZABEZPIECZENIE PRZED PRZEGRZANIEM: To urządzenie jest wyposażone w zabezpieczenie przed przegrzaniem. W przypadku przegrzania upewnij się, że wyłącznik zasilania (8) jest wyłączony i odłącz zasilanie. Odłącz urządzenie i pozwól mu ostygnąć przez 30 minut. Jeśli coś blokuje kratki (3 i 6), upewnij się, że obiekt został usunięty. Po upływie 30 minut włącz ponownie urządzenie w sposób opisany powyżej. Urządzenie powinno działać normalnie.
2. ZABEZPIECZENIE PRZED PRZEWRÓCENIEM: Urządzenie będzie działać tylko na twardym, stabilnym podłożu. Jeśli urządzenie nie jest w 100% stabilne, w pozycji pionowej, urządzenie wyłączy się, dopóki nie zostanie umieszczone we właściwej pozycji. Jest to zabezpiecza przed ryzykiem pożaru, gdy urządzenie przewróci się w nieprzewidziany sposób.

## CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

1. Przed przystąpieniem do czyszczenia należy wyłączyć główny wyłącznik zasilania (8), wyjąć wtyczkę z gniazdka i pozostawić urządzenie do ostygnięcia.
2. Częstą przyczyną przegrzania jest osadzanie się kurzu lub kłaczków w urządzeniu. Należy regularnie usuwać te osady, odłączając urządzenie od zasilania i odkurzając wloty powietrza (6) i wyloty powietrza (3), jeśli są dostępne.
3. Nie używaj ściernych środków czyszczących do tego urządzenia. Czyścić wilgotną ściereczką (nie mokra) wyplukaną tylko w gorącej wodzie z mydłem.
4. Do przechowywania sezonowego należy umieścić urządzenie w suchym miejscu, zasłonięte przed kurzem i światłem słonecznym.

## DATA TECHNICZNA:

Moc: 2200W

Zasilanie: 220-240V ~50Hz

Bateria: 1 bateria litowa CR2025 (3 V) w zestawie

# UVJETI SIGURNOSTI VAŽNE UPUTE O SIGURNOSTI UPOTREBE MOLIMO VAS PAŽLJIVO PROČITAJTE I ČUVAJTE U BUDUĆOJ REFERENCI

Uvjeti jamstva razlikuju se ako se uređaj koristi u komercijalne svrhe."

1. Prije uporabe proizvoda pažljivo pročitajte i uvijek se pridržavajte sljedećih uputa. Proizvođač nije odgovoran za bilo kakvu štetu zbog zlouporabe.
2. Proizvod se smije koristiti samo u zatvorenom. Proizvod nemojte koristiti u bilo koju svrhu koja nije kompatibilna s njegovom primjenom.
3. Primjenjivi napon je 220-240V, ~ 50Hz. Iz sigurnosnih razloga nije prikladno spajati više uređaja na jednu utičnicu.
4. Budite oprezni kada koristite oko djece. Ne dopustite djeci da se igraju s proizvodom. Ne dopustite djeci ili ljudima koji ne poznaju uređaj da ga koriste bez nadzora.
5. UPOZORENJE: Ovaj uređaj smiju koristiti djeca starija od 8 godina i osobe smanjene fizičke, senzorne ili mentalne sposobnosti ili osobe bez iskustva ili znanja o uređaju, samo pod nadzorom osobe odgovorne za njihovu sigurnost, ili ako su upućeni na sigurno korištenje uređaja i ako su svjesni opasnosti povezanih s njegovim radom. Djeca se ne smiju igrati uređajem. Čišćenje i održavanje uređaja ne smiju provoditi djeca, osim ako su starija od 8 godina i ako se te aktivnosti provode pod nadzorom.
6. Nakon što završite s korištenjem proizvoda, uvijek ne zaboravite nježno izvaditi utikač iz električne utičnice držeći utičnicu rukom. Nikada ne povlačite kabel za napajanje !!!
7. Nikada nemojte stavljati kabel za napajanje, utikač ili cijeli uređaj u vodu. Nikada ne izlažite proizvod atmosferskim uvjetima kao što su izravna sunčeva svjetlost, kiša itd. Nikada ne koristite proizvod uvlažnim uvjetima.
8. Povremeno provjerite stanje kabala za napajanje. Ako je kabel za napajanje oštećen, proizvod treba okrenuti na mjesto profesionalnog servisa radi zamjene kako bi se izbjegle opasne situacije.
9. Nikada nemojte koristiti proizvod s oštećenim kabelom za napajanje ili ako je pao ili oštećen na bilo koji drugi način ili ako ne radi ispravno. Ne pokušavajte sami popraviti oštećeni proizvod jer to može dovesti do strujnog udara. Uvijek okrenite oštećeni uređaj na mjesto profesionalnog servisa kako biste ga popravili. Sve popravke mogu obaviti samo ovlašteni servisni stručnjaci. Popravak koji je pogrešno izveden može uzrokovati opasne situacije za korisnika.
10. Nikada nemojte stavljati proizvod na ili blizu vrućih ili toplih površina ili kuhinjskih uređaja poput električne pećnice ili plinskog plamenika.
11. Nikada nemojte koristiti proizvod blizu zapaljivih tvari.
12. Ne dopustite da kabel visi preko ruba pulta ili da dodiruje vruće površine.
13. Nikada nemojte ostavljati proizvod priključen na izvor napajanja bez nadzora. Čak i kad je uporaba kratko prekinuta, isključite je s mreže i isključite napajanje.
14. Kako bi se osigurala dodatna zaštita, preporuča se instalirati uređaj za zaostalu struju (RCD) u krug napajanja, s nazivnom zaostalom strujom ne većom od 30 mA. U tom se slučaju obratite profesionalnom električaru.



15. Nikada ne upotrebljavajte ovaj uređaj blizu vode, npr.: pod tušem, u kadi, ili iznad sudopera ispunjenog vodom.

16. Ako nakon upotrebe uređaja upotrebljavate u kupaonici, izvucite utikač iz utičnice, jer blizina vode predstavlja rizik, čak i ako je uređaj isključen.  
17. Ne dopustite da se uređaj ili adapter napajaju. Ako uređaj padne u vodu, odmah izvucite utikač ili adapter za napajanje iz utičnice. Ako se uređaj napaja, ne stavljajte ruke u vodu.

Prije ponovne uporabe neka uređaj provjeri kvalificirani električar.

18. Ne dodirujte uređaj ili adapter za napajanje mokrim rukama.

19. Postavite grijач ventilatora samo na ravnu, stabilnu površinu

20. Uvijek isključite grijач ventilatora i podesite točkić termostata na minimum prije uklanjanja utikač iz utičnice.

21. Nikada ne koristite grijач ventilatora u sobama s visokom vlagom - kupaonici, tuš kabini, plivanju

bazeni itd. Vlaga može uzrokovati kratki spoj i utjecati na oštećenje uređaja.

22. Radno grijanje ventilatora mora biti stalno pod nadzorom i na vidiku. Ako ti naruštate sobu s grijачem ventilatora, uvijek isključite grijач ventilatora. Ako je grijач ventilatora

ako se ne koristi, utikač mora biti uklonjen iz utičnice.

23. Ne spajajte grijач ventilatora, na primjer, na uređaj za automatsko uključivanje uređaj za kontrolu temperature ili vremenski prekidač.

24. Zapaljivi materijali, na primjer namještaj, posteljina, papir, odjeća, zavjese trebaju držite se najmanje jedan metar od grijacha ventilatora.

25. Ne pokrivajte uređaj niti stavljamte na njega predmete dok radi. Nemojte koristiti uređaj za sušenje odjeće

26. Kabel za napajanje ne smije se postavljati iznad grijacha ventilatora i ne smije dodirivati ili

postavite blizu vrućih površina grijacha ventilatora. Ne stavljamte grijач ventilatora izravno ispod utičnica.

27. Grijache površine mogu se zagrijati na temperaturu od 60 ° C ili više. Grijach ventilatora treba biti na mjestu kojem djeca i životinje nemaju pristup.

28. Uređaj nije predviđen za ugradnju ili upotrebu u vozilima.

29. Neki dijelovi uređaja mogu biti vrući ili uzrokovati iskrenje. Nemojte koristiti grijach ventilatora

mesta na kojima se koriste ili skladište benzin, boje ili drugi zapaljivi materijali.

30. Ne koristite ovaj grijach u neposrednoj blizini kade, tuša ili bazena

31. Ne koristite ovaj grijach ako je pao

32. Ne upotrebljavajte ako postoje vidljivi znakovi oštećenja grijalice.

33. Upotrijebite grijach na ravnoj i stabilnoj površini ili ga pričvrstite na zid, ako to predviđa proizvođač

**UPOZORENJE:** Ne koristite ovaj grijач u malim sobama u kojima ima ljudi ne mogu ih napustiti sami, osim ako im nije osiguran stalni nadzor.

**UPOZORENJE:** Da biste smanjili rizik od požara, držite tekstil, zavjese ili drugo zapaljivo materijali udaljeni najmanje 1 m od izlaza zraka iz grijaca.

#### PRIJE PRVE UPOTREBE:

1. Nakon uklanjanja pakiranja provjerite je li uređaj u dobrom stanju.
2. Materijali za pakiranje mogu sadržavati plastiku, čavle itd., koji mogu biti opasni i stoga se ne smiju ostavljati unutar dohvata djece.
- 3..Ovaj uređaj treba postaviti samo na čvrstu ravnu površinu i najmanje 100 cm udaljenosti od zidova ili bilo kojeg drugog predmeta. To je način da optimizirate protok zraka, izbjegavajte postavljanje uređaja u kutove i male prostore.

**UPOZORENJE:** Nemojte prekrivati niti ograničavati protok zraka do ulaznih ili ispušnih rešetki na bilo koji način jer se uređaj može pregrijati i postati opasnost od požara.

Opis proizvoda: ventilatorska grijalica CR7745

- |                             |                          |   |
|-----------------------------|--------------------------|---|
| 1. Upravljačka ploča        | 2. Zaslonska ploča       | 3. Rešetka za izlaz zraka                     |
| 4. Baza                     | 5. Ručka                 | 6. Rešetka za ulaz zraka (sa stražnje strane) |
| 7. Učvršćivanje kuta nagiba | 8. Prekidač za napajanje | 9. Daljinski upravljač                        |

Opis gumba upravljačke ploče (1) / daljinskog upravljača (9):

- |                                     |                                   |                               |
|-------------------------------------|-----------------------------------|-------------------------------|
| A. Tipka za način rada pripravnosti | B. Tipka za razinu grijanja       | C. Tipka za mjerjenje vremena |
| D. Tipka za smanjenje temperature   | E. Tipka za povećanje temperature | F. Gumb za oscilaciju         |

Opis ikona ploče zaslona (2):

- |  |                                  |
|--|----------------------------------|
| A1. Ikona strujanja hladnog zraka      | B1. Ikona grijanja toplim zrakom |
| B1. + B2. Ikone grijanja toplim zrakom | C1. Ikona mjerača vremena        |
| F1. Ikona funkcije oscilacija          | G. Ikona temperature             |

#### UPOTREBA

1. Provjerite je li prekidač napajanja (8) isključen. Utaknite utikač u odgovarajuću utičnicu i uključite napajanje pritiskom na prekidač napajanja (8) koji se nalazi na stražnjoj strani uređaja u položaj I. Uređaj je u stanju pripravnosti.
2. Pritisnite tipku (A) na upravljačkoj ploči (1) koja će reagirati na vaš dodir, a LED zaslon (2) prikazuje sobnu temperaturu (G). Hladni zrak struji, a prikazana je i ikona ventilatora (A1).
3. Pritisnite gumb (B) za kontrolu temperature grijanja:
  - Jednom, da biste dobili topao zrak, ikona (B1) će biti osvijetljena.
  - Dvaput, kako bi se dobio protok vrućeg zraka, oba sunca (B1 i B2) bit će osvijetljena.
  - Treći put, da se vratim na strujanje hladnog zraka.
4. Više puta pritisnite gumb (C) kako biste postavili razdoblje nakon kojeg će se uređaj sam isključiti. Vremenski raspon od 0 do 12 sati. Kada je funkcija mjerača vremena aktivna, ikona (C1) svijetli na ploči zaslona (2).
5. Pritisnite gumb (D) ili (E) za kontrolu željene sobne temperature. Podešavanje temperature od 10 do 35 stupnjeva Celzijusa. Pritisnite gumb (E) za povećanje željene temperature i gumb (D) za smanjenje željene temperature. Ikona temperature (G) označava trenutnu sobnu temperaturu, npr. 21 stupanj Celzija. Nakon odabira željene temperature u prostoriji, npr. 25 stupnjeva Celzijusa, zaslon će zatreptati četiri puta pamteći ciljnu temperaturu od 25 stupnjeva Celzijusa, a zatim se vratiti na prikaz trenutne temperature okoline, tj. 21 stupanj Celzijusa, koja će se povećati na 25 stupnjeva tijekom vremena.

Uređaj automatski kontrolira sobnu temperaturu prema donjem principu:

- kada je sobna temperatura niža za 4 stupnja Celzijusa od podešene temperature na uređaju, to je snaga grijanja toplim zrakom,
- kada je sobna temperatura niža za 2 stupnja Celzijusa od podešene temperature na uređaju, radi se o snazi grijanja toplog zraka,
- ako sobna temperatuta dosegne zadaniu temperaturu, grijanje se zaustavlja, ventilator stalno struji hladnim zrakom sve dok sobna temperatuta ne bude niža od zadane temperature za 2 stupnja Celzijusa. Ako se to dogodi, uređaj se automatski vraća na snagu grijanja toplim zrakom,
- ako je sobna temperatuta niža za 4 stupnja Celzijusa od podešene temperature na uređaju, automatski se vraća na grijanje toplim zrakom.

6. Pritisnite gumb (F) za aktivnu funkciju osciliranja, ikona (F1) će biti osvijetljena na ploči zaslona (2), uređaj će se zanjihatiti lijevo i desno u rasponu kuta od 60 stupnjeva. Pritisnite ponovno za ponivanje funkcije osciliranja.

7. Ponovno pritisnite gumb (A), ikona (A1) treperi, uređaj će raditi 30-60 sekundi s hladnim strujanjem zraka kako bi se unutarnje komponente ohladile prije isključivanja u stanje pripravnosti. Takav dizajn štiti vijek trajanja uređaja.

8. Upravljanje daljinskim upravljačem (9) je isto kao i upravljanje pritiskom tipke na upravljačkoj ploči (1).

## POSTUPAK ZAMJENE BATERIJA

Slijedite upute za uporabu i pravila recikliranja navedena na pakiranju baterije. Postupak zamjene baterije je opisan u nastavku – pogledajte sliku 3.

1. Otvorite odjeljak za baterije pomicanjem poklopca prema dolje.
2. Umetnute bateriju u pretinac. Za daljinski upravljač potrebna je 1 litajska baterija CR2025 3V.
3. Zatvorite odjeljak za baterije.

## SIGURNOSNA ZAŠTITA

1. **ZAŠTITA OD PREGRIJAVANJA:** Ovaj uređaj je opremljen sigurnosnim uređajem za zaštitu od pregrijavanja. Ako dođe do pregrijavanja, provjerite je li prekidač napajanja (8) isključen i isključite napajanje. Isključite uređaj i ostavite ga da se ohladi 30 minuta. Ako nešto ometa rešetke (3 i 6), osigurajte da je predmet uklonjen. Nakon 30 minuta ponovno uključite uređaj kako je gore opisano. Trebaće da raditi normalno.

2. **PREKIDAČ:** Uređaj će raditi samo na čvrstoj i stabilnoj površini. Ako uređaj nije 100% stabilan, okomiti položaj, jedinica će se isključiti dok se ne postavi u ispravan položaj. Time se sprječava opasnost od požara ako se uređaj nepredvidivo prevrne.

## ČIŠĆENJE I ODRŽAVANJE

1. Prije čišćenja isključite glavni prekidač (8), isključite uređaj i ostavite ga da se ohladi.
2. Čest uzrok pregrijavanja su naslage prašine ili dlačica u uređaju. Pobrinite se da se te naslage redovito uklanjaju isključivanjem uređaja i usisavanjem otvora za dovod zraka (6) i izlaza zraka (3), ako su dostupni.
3. Ne koristite abrazivna sredstva za čišćenje na ovom uređaju. Čistite samo vlažnom krpom (ne mokrom) ispranom u vrućoj sapunici.
4. Za sezonsko skladištenje postavite uređaj na suho mjesto, zaštićeno od prašine i sunčeve svjetlosti.

## TEHNIČKI DATUM:

Snaga: 2200W

Napajanje: 220-240V ~50Hz

Baterija: 1 x CR2025 (3V) litajska baterija uključena



Vodimo brigu o prirodnom okolišu. Kartonsku ambalažu molimo prenijeti na otpadni papir. Polietilen (PE) vreće bacati u kontejner za plastiku. Istrošena oprema treba biti premještena na prikladno mjesto za pohranu, jer sadrže u uređaju opasne tvari mogu predstavljati opasnost za okoliš. Električni uređaj mora biti predat u takvom stanju da se smanji mogućnost njegove ponovne upotrebe. Ako vaš uređaj ima baterije, treba njih ukloniti i predati na mjesto za pohranu odvojeno.

شروط السلامة تعليمات مهمة حول سلامة الاستخدام يرجى القراءة بعناية والاحتفاظ بها للرجوع إليها في المستقبل.

". تختلف شروط الضمان إذا تم استخدام الجهاز لأغراض تجارية

قبل استخدام المنتج ، يرجى القراءة بعناية والامتثال دائمًا للإرشادات التالية. الشركة المصنعة ليست 1- مسؤولة عن أي أضرار ناتجة عن أي سوء استخدام

المنتج يستخدم فقط في الداخل. لا تستخدم المنتج لأي غرض لا يتوافق مع تطبيقه-2

الجهد المطبق هو 220-240 فولت ، ~ 50 هرتز. لأسباب تتعلق بالسلامة ، ليس من المناسب توصيل 3

أجهزة متعددة بأخذ طاقة واحد

يرجى توخي الحذر عند الاستخدام حول الأطفال. لا تدع الأطفال يلعبون بالمنتج. لا تدع الأطفال أو 4.

الأشخاص الذين لا يعرفون الجهاز لاستخدامه دون إشراف

تحذير: يمكن استخدام هذا الجهاز من قبل الأطفال الذين تزيد أعمارهم عن 8 سنوات والأشخاص الذين 5-

يعانون من ضعف القدرات البدنية أو الحسية أو العقلية ، أو الأشخاص الذين ليس لديهم خبرة أو معرفة

بالجهاز ، فقط تحت إشراف شخص مسؤول عن سلامتهم ، أو إذا تم إرشادهم بشأن الاستخدام الآمن

للجهاز و كانوا على دراية بالمخاطر المرتبطة بتشغيله. يجب ألا يلعب الأطفال بالجهاز. لا ينبغي أن يقوم

الأطفال بتنظيف الجهاز وصيانته ، إلا إذا كان عمرهم أكبر من 8 سنوات ويتم تنفيذ هذه الأنشطة تحت

إشراف.

بعد الانتهاء من استخدام المنتج ، تذكر دائمًا إزالة القابس برفق من مأخذ التيار الكهربائي الذي يمسك 6.

!!! المنفذ بيده. لا تسحب كابل الطاقة أبداً

لا تضع كابل الطاقة أو القابس أو الجهاز بأكمله في الماء أبداً. لا تعرض المنتج أبداً للظروف الجوية -7

مثل ضوء الشمس المباشر أو المطر وما إلى ذلك. لا تستخدم المنتج أبداً في الظروف الرطبة

افحص حالة كبل الطاقة بشكل دوري. في حالة تلف كبل الطاقة ، يجب تحويل المنتج إلى موقع خدمة 8

احترافي لاستبداله لتجنب المواقف الخطرة

لا تستخدم المنتج أبداً مع كبل طاقة تالف أو في حالة سقوطه أو تلفه بأي طريقة أخرى أو إذا كان لا 9-

يعلم بشكل صحيح. لا تحاول إصلاح المنتج المعيب بنفسك لأنك قد يؤدي إلى حدوث صدمة كهربائية. قم

دائماً بتحويل الجهاز التالف إلى موقع خدمة احترافي لإصلاحه. لا يمكن إجراء جميع الإصلاحات إلا

بواسطة متخصصي الخدمة المعتمدين. قد يتسبب الإصلاح الذي تم بشكل غير صحيح في حدوث مواقف

خطيرة للمستخدم.

لا تضع المنتج على أو بالقرب من الأسطح الساخنة أو الدافئة أو أدوات المطبخ مثل الفرن الكهربائي -10

أو الموقد الغازي.

لا تستخدم المنتج بالقرب من المواد القابلة للاحتراق. 11.

لا تدع السلك يتسلل على حافة العداد أو تلمس الأسطح الساخنة. 12.

لا تترك المنتج متصلةً بمصدر الطاقة أبداً دون إشراف. حتى عند انقطاع الاستخدام لفترة قصيرة ، قم 13.

بإيقاف تشغيله من الشبكة ، وأفضل الطاقة.

في دائرة الطاقة ، مع تصنيف (RCD) من أجل توفير حماية إضافية ، يوصى بتنبيه جهاز بقايا التيار 14.

التيار المتبقى لا يزيد عن 30 ملي أمبير. اتصل بالكهربائي المحترف في هذا الشأن

، لا تستخدم هذا الجهاز أبداً بالقرب من الماء ، على سبيل المثال: تحت الدش ، في حوض الاستحمام. 15.

أو أعلى بالوعة مملوئة بالماء



في حالة استخدام الجهاز في الحمام بعد الاستخدام ، قم بإزالة قابس الطاقة من المقبس ، لأن القرب 16.

من الماء يمثل خطراً ، حتى إذا تم إيقاف تشغيل الجهاز

لا تسمح للجهاز أو محول الطاقة للبلل. إذا سقط الجهاز في الماء ، فقم على الفور بإزالة قابس الطاقة. 17. أو محول الطاقة من المقبس. إذا كان الجهاز يعمل بالطاقة ، فلا تضع يديك في الماء. افحص الجهاز بواسطة كهربائي مؤهل قبل استخدامه مرة أخرى.

لا تلمس الجهاز أو محول الطاقة ويداك مبتلتان. 18. ضع سخان المروحة على سطح مستو وثبت فقط. 19. قم دائمًا بايقاف تشغيل سخان المروحة واضبط قرص منظم الحرارة على الحد الأدنى قبل الإزالة. 20. قابس الطاقة من المقبس.

لا تستخدم سخان المروحة في غرف الرطوبة العالية - الحمام ، غرفة الاستحمام ، السباحة. 21. قد تتسبب الرطوبة في حدوث قصر في الدائرة الكهربائية وتؤدي إلى إتلاف الجهاز.

سخان مروحة التشغيل يجب أن يكون تحت المراقبة وفي مرمى البصر طوال الوقت. إذا أنت. 22. يغادرون الغرفة مع مدفأة المروحة ، قم دائمًا بايقاف تشغيل سخان المروحة. إذا كان سخان المروحة غير مستخدم ، يجب إزالته قابس الطاقة من مأخذ الطاقة.

لا تقم بتوصيل سخان المروحة بجهاز التحويل الآوتوماتيكي ، على سبيل المثال. 23. جهاز التحكم في درجة الحرارة أو مفتاح الوقت

المواد القابلة للاشتعال ، مثل الأثاث وأغطية الأسرة والورق والملابس والستائر - 24. يجب الاحتفاظ بها على بعد متراً واحد على الأقل من سخان المروحة

لا تغطي الجهاز أو تضع عليه أي أشياء أثناء تشغيله. لا تستخدم. 25. جهاز لتجفيف الملابس

لا ينبغي وضع سلك الطاقة فوق سخان المروحة ، ولا يجب أن تلمس أو. 26. توضع بالقرب من الأسطح الساخنة لسخان المروحة. لا تضع مدفأة المروحة تحتها مباشرة منفذ الطاقة.

يمكن تسخين أسطح التسخين إلى درجة حرارة 60 درجة مئوية أو أعلى. سخان المروحة. 27. يجب أن يكون في مكان لا يستطيع الأطفال والحيوانات الوصول إليه

الجهاز غير مخصص للتركيب أو الاستخدام في المركبات. 28.

يمكن أن تكون بعض الأجزاء داخل الجهاز ساخنة أو تسبب شرراً. لا تستخدم سخان المروحة في. 29. الداخل

الأماكن التي يتم فيها استخدام أو تخزين البنزين أو الدهانات أو غيرها من المواد القابلة للاشتعال

لا تستخدم هذا السخان في المنطقة المجاورة مباشرة لحوض الاستحمام أو الدش أو المسبح. 30.

لا تستخدم هذا السخان إذا سقط. 31.

لا تستخدمه إذا كانت هناك علامات مرئية لتلف السخان. 32.

استخدم السخان على سطح مستو وثبت أو قم بتنبيهه على الحائط ، إذا نصت الشركة المصنعة على. 33. ذلك

تحذير: لا تستخدم هذا المدافأة في الغرف الصغيرة حيث يوجد أشخاص غير قادر على ترکهم بأنفسهم ، ما لم يتم ضمان الإشراف المستمر

تحذير: لتقليل مخاطر نشوب حريق ، احتفظ بالمنسوجات أو الستائر أو غيرها من المواد القابلة للاشتعال

المواد على بعد 1 متر على الأقل من مخرج هواء السخان

قبل الاستخدام الأول

بعد إزالة العبوة ، تأكد من أن الجهاز في حالة جيدة . 1

قد تحتوي مواد التغليف على بلاستيك ، ومسامير ، وما إلى ذلك ، والتي قد تكون خطيرة ، وبالتالي لا ينبغي تركها في متناول الأطفال .  
يجب وضع هذا الجهاز على سطح مستقر ثابت وعلى مسافة ١٠٠ سم على الأقل من الجدران أو أي أشياء أخرى. إنها طريقة لتحسين تدفق الهواء ، وتجنب .  
وضع الجهاز في الزوايا والمساحات الصغيرة .

تحذير: لا تقم بفتحية أو تقييد تدفق الهواء إلى المدخل أو شبكات العادم بأي شكل من الأشكال حيث قد يسخن الجهاز بشكل زائد ويصبح خطر الحرائق

Cr7745 وصف المنتج: سخان مروحة

لوحة التحكم . ١.

لوحة العرض . ٢.

شبكة مخرج الهواء . ٣.

قاعدة . ٤.

مقبض . ٥.

شبكة مدخل الهواء (في الخلف) . ٦.

تحديد زاوية الملعوب . ٧.

مقناط الطاقة . ٨.

جهاز التحكم عن بعد . ٩.

لوحة التحكم (١) / وحدة التحكم عن بعد (٩) وصف الأزرار

زر وضع الاستعداد A.

زر مستوى التسخين B.

ج. زر الموقف C.

زر خفض درجة الحرارة D.

زر زيادة درجة الحرارة E.

زر التبديل F.

لوحة العرض (٢) وصف الأيقونات

أ. رمز تدفق الهواء البارد

ب. رمز تدفق الهواء الدافئ

أيقونات تدفئة الهواء الساخن B2. + ب.

رمز المؤقت C1.

رمز وظيفة التبديل F1.

رمز درجة الحرارة G.

الاستخدام

تأكد من إيقاف تشغيل مقناط الطاقة (٨). أدخل القابس في مأخذ طاقة مناسب وقم بتشغيل مصدر الطاقة بالضغط على مقناط الطاقة (٨) الموجود في الجزء .  
الخلفي من الجهاز. الجهاز في وضع الاستعداد

يتدفق الهواء البارد (G). درجة حرارة الغرفة (٢) LED اضطجع على الزر (١) الموجود على لوحة التحكم (١) الذي سيستجيب لمسك ، وستعرض شاشة .  
ايضًا (A1) وتظهر أيقونة المروحة

للتحكم في درجة حرارة التسخين (B) اضغط على الزر . ٣.

(B1). مرة واحدة ، للحصول على تدفق هواء دافي ، سببيء الرمز -

(B1). مرتين ، للحصول على تدفق الهواء الساخن ، سببيء إضاءة كل من الشمسي -

المرة الثالثة لتعود التبديل تدفق الهواء -

شكل متكرر لتعين فترة يقظ بعدها الجهاز بإيقاف تشغيل نفسه. نطاق الوقت من ٠ إلى ١٢ ساعة. عندما تكون وظيفة المؤقت نشطة (C) اضغط على الزر . ٤.

(٢). على لوحة التحكم (C1) يضيء الرمز ، بعدها الغرفة تتدفق الهواء من ١٠ إلى ٣٥ درجة مئوية. اضغط على الزر (E) أو (D) اضغط على الزر . ٥

لزيادة درجة حرارة الغرفة الحالية ، على سبيل المثال. (G) انخفض درجة الحرارة المطلوبة. تشير أيقونة درجة الحرارة (D) درجة الحرارة المطلوبة والزر

درجة مئوية. بعد اختيار درجة الحرارة المطلوبة في الغرفة ، على سبيل المثال. ٢٥ درجة مئوية ، ستتوصل الشاشة أربع مرات مع تذكر درجة الحرارة  
المستهدفة البالغة ٢٥ درجة مئوية ، ثم تعود لإظهار درجة الحرارة المحيطة الحالية ، أي ٢١ درجة مئوية ، والتي ستزداد إلى ٢٥ درجة بمرور الوقت

لتحكم الجهاز في درجة حرارة الغرفة تلقائيًا وفقاً للمبدأ أدناه ، عندما تنخفض درجة حرارة الغرفة بمقدار ٤ درجات مئوية عن درجة الحرارة المستقرة على الجهاز ، فهذه طاقة تسخين الهواء الساخن -

، عندما تنخفض درجة حرارة الغرفة بمقدار درجتين مئويتين عن درجة الحرارة المستقرة على الجهاز ، تكون طاقة تسخين الهواء الدافي -

إذا وصلت درجة حرارة الغرفة إلى درجة حرارة الإعداد ، يتوقف التسخين ، وتتدفق المروحة الهواء البارد بشكل دائم حتى تقل درجة حرارة الغرفة عن -

، درجة حرارة الإعداد بمقدار درجتين مئويتين. في حالة حدوث ذلك ، يعود الجهاز تلقائياً إلى طاقة تسخين الهواء الدافي

إذا كانت درجة حرارة الغرفة أقل من ٤ درجات مئوية عن درجة الحرارة المستقرة على الجهاز ، فإنه يعود تلقائياً إلى تسخين الهواء الساخن -

في لوحة العرض (٢) ، وسوف يتراجع الجهاز في الجانب الأيسر والجانب (F) لوظيفة التبديل النشط ، وسوف يضيء الرمز (F) اضغط على الزر . ٦.

الأين في نطاق زاوية ٦٠-٣٠ درجة. راحة على هواء بارد لتبريد المكونات الداخلية قبل الإغلاق إلى (A1) مرة أخرى ، سببيء الرمز (F) اضغط على الزر . ٧.

وضع الاستعداد. هذا التصميم يحمي عمر الجهاز

(١). التشغيل بجهاز التحكم عن بعد (٩) هو نفس التشغيل عن طريق الضغط على زر في لوحة التحكم . ٨.

عملية استبدال البطارية

اتبع تعليمات الاستخدام وقواعد إعادة التدوير الواردة على عبوة البطارية. تم وصف إجراء استبدال البطارية أدناه - انظر إلى الشكل ٣

افتح حجرة البطارية عن طريق تحريك الغطاء لأسفل .

3V CR2025 في المقصورة. يتطلب جهاز التحكم عن بعد بطارية ليثيوم واحدة .

أغلق حجرة البطارية .

#### حماية السلامة

الحماية من الحرارة الزائدة: هذا الجهاز مزود بجهاز حماية من الحرارة الزائدة ، تأكيد من إيقاف تشغيل مفتاح الطاقة (٨) وقم .  
بإيقاف تشغيل مصدر الطاقة. أفصل الجهاز واتركه يبرد لمدة ٣٠ دقيقة، إذا كان هناك شيء ما يسد الشبكات (٣ و ٦) ، فتأكد من إزالة الكائن. بعد مرور ٣٠ دقيقة ، قم بتشغيل الجهاز مرة أخرى كما هو موضح أعلاه. يجب أن تعمل بشكل طبيعي .  
سيعمل الجهاز فقط على سطح ثابت وثبت. إذا لم يكن الجهاز مستقرًا بنسبة ١٠٠٪ ، في الوضع الرئيسي ، فسيتم إيقاف تشغيل الوحدة: TIP-OVER مفتاح ٢. حتى يتم وضعها في الموضع الصحيح. هذا لمنع خطر ثوب حريق إذا تم قلب الجهاز بشكل غير متوقع .

#### التخلص والصيانة

قبل التنظيف ، قم بإيقاف تشغيل مفتاح الطاقة الرئيسي (٨) ، قم بتوصيل الجهاز واتركه يبرد .  
من الأسباب الشائعة لارتفاع درجة الحرارة رواسب الغبار أو الرغب في الجهاز. تأكيد من إزالة هذه الرواسب بانتظام عن طريق فصل الجهاز وتنظيف . ٢.  
مدخل الهواء (٦) ومنفذ الهواء (٣) ، حيثما كان ذلك متاحاً .  
لا تستخدم منتجات التنظيف الكاشطة على هذا الجهاز. يُنصح بقطعة قماش مبللة (غير مبللة) ، شطف بالماء الساخن والصابون فقط .  
للت تخزين الموسمي ، ضع الجهاز في مكان جاف ، محميًّا من الغبار وأشعة الشمس . ٣.

#### التاريخ الفني:

القوة: ٢٢٠ واط

مصدر الطاقة: ٢٤٠-٢٢٠ فولت ~ ٥٠ هرتز

بطارية ليثيوم مضمنة (فولت 3) CR2025 × البطارية: ١

يرجى نقل عيوب الورق المقوى إلى نفایات الورق. اسكب أكياس البولي إيثيلين في الحاوية البلاستيكية

يجب إعادة الجهاز البالى إلى نقطة تخزين مناسبة لأنه خطير في الجهاز

قد تشكل المكونات تهديدًا للبيئة. يجب تسليم الجهاز الكهربائي للد

فليك إخراها وإعطائها إلى النقطة المخزنة بشكل منفصل ، إعادة استخدامها واستخدامها. إذا كان هناك بطاريات في الجهاز



## (BG) БЪЛГАРСКИ

### УСЛОВИЯ ЗА БЕЗОПАСНОСТ ВАЖНИ ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ НА ИЗПОЛЗВАНЕ, МОЛЯ, ПРОЧЕТЕТЕ ВНИМАТЕЛНО И ПАЗЕТЕ ЗА БЪДЕЩА РЕФЕРЕНЦИЯ

Гаранционните условия са различни, ако устройството се използва с търговска цел. "

- Преди да използвате продукта, моля, прочетете внимателно и винаги спазвайте следните инструкции. Производителят не носи отговорност за щети, причинени от злоупотреба.
- Продуктът трябва да се използва само на закрито. Не използвайте продукта за цели, които не са съвместими с приложението му.
- Приложимото напрежение е 220-240V, ~ 50Hz. От съображения за безопасност не е подходящо да свързвате множество устройства към един контакт.
- Моля, бъдете внимателни, когато използвате около деца. Не позволяйте на децата да си играят с продукта. Не позволяйте на деца или хора, които не познават устройството, да го използват без надзор.
- ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Това устройство може да се използва от деца над 8-годишна възраст и лица с намалени физически, сензорни или умствени способности или лица без опит или познания за устройството, само под наблюдението на лице, отговорно за тяхната безопасност, или ако са били инструктирани за безопасното използване на устройството и са наясно с опасностите, свързани с работата му. Децата не трябва да играят с устройството. Почистването и поддръжката на устройството не трябва да се извършват от деца, освен ако не са на възраст над 8 години и тези дейности се

извършват под наблюдение.

6. След като приключите с продукта, винаги не забравяйте внимателно да извадите щепсела от контакта, който държи контакта с ръка. Никога не дърпайте захранващия кабел !!!

7. Никога не поставяйте захранващия кабел, щепсела или цялото устройство във водата. Никога не излагайте продукта на атмосферни условия като пряка слънчева светлина или дъжд и др. Никога не използвайте продукта във влажни условия.

8. Периодично проверявайте състоянието на захранващия кабел. Ако захранващият кабел е повреден, продуктът трябва да бъде обрънат на място за професионално обслужване, което да бъде заменено, за да се избегнат опасни ситуации.

9. Никога не използвайте продукта с повреден захранващ кабел или ако той е изпуснат или повреден по друг начин или ако не работи правилно. Не се опитвайте сами да поправяте дефектиралия продукт, защото това може да доведе до токов удар. Винаги обръщайте повреденото устройство на място за професионално обслужване, за да го поправите. Всички ремонти могат да се извършват само от оторизирани сервизни специалисти. Ремонтът, който е извършен неправилно, може да доведе до опасни ситуации за потребителя.

10. Никога не поставяйте продукта върху или близо до горещите или топли повърхности или кухненските уреди като електрическата фурна или газовата горелка.

11. Никога не използвайте продукта близо до горими вещества.

12. Не позволяйте кабелът да виси над ръба на плота или да докосва горещи повърхности.

13. Никога не оставяйте продукта свързан към източника на захранване без надзор. Дори когато употребата е прекъсната за кратко, изключете я от мрежата и изключете захранването.

14. За да се осигури допълнителна защита, се препоръчва да се монтира устройство за остатъчен ток (RCD) в силовата верига с номинален остатъчен ток не повече от 30 mA. По този въпрос се свържете с професионален електротехник.



15. Никога не използвайте това устройство близо до вода, напр.: под душ, във вана, или над мивка, пълна с вода.

16. Ако използвате устройството в банята след употреба, извадете щепсела от контакта, тъй като близостта на водата представлява риск, дори ако устройството е изключено.

17. Не позволяйте на устройството или захранващия адаптер да се намокри. Ако устройството падне във вода, незабавно извадете щепсела или захранващия адаптер от контакта. Ако устройството се захранва, не пъхайте ръце във водата. Нека устройството бъде проверено от квалифициран електротехник, преди да го използвате отново.

18. Не докосвайте устройството или захранващия адаптер с мокри ръце.

19. Поставете нагревателя на вентилатора само на равна, стабилна повърхност

20. Винаги изключвайте нагревателя на вентилатора и поставете регулатора на термостата на минимум, преди да го отстраните щепсела от контакта.
21. Никога не използвайте нагревателя на вентилатора в помещения с висока влажност - баня, душ кабина, плуване басейни и др. Влажността може да причини късо съединение и да повреди устройството.
22. Работният нагревател на вентилатора трябва да бъде непрекъснато под наблюдение и в полезрението. Ако ти излизате от стаята с нагревател на вентилатора, винаги изключвайте нагревателя на вентилатора. Ако нагревателят на вентилатора е не се използва, щепселят трябва да бъде изваден от контакта.
23. Не свързвайте нагревателя на вентилатора например към автоматичното превключващо устройство устройство за контрол на температурата или превключвател за време.
24. Запалими материали, например мебели, спално бельо, хартия, дрехи, завеси трябва да се държат на поне един метър от нагревателя на вентилатора.
25. Не покривайте устройството и не поставяйте никакви предмети върху него, докато работи. Не използвайте устройство за сушене на дрехи.
26. Захранващият кабел не трябва да се поставя над нагревателя на вентилатора и не трябва да докосва или да се поставят близо до горещи повърхности на нагревателя на вентилатора. Не поставяйте нагревателя на вентилатора директно под него контакта.
27. Нагревателните повърхности могат да се затоплят до температура от  $60^{\circ}\text{C}$  или по-висока. Нагревателят на вентилатора трябва да е на място, до което децата и животните нямат достъп.
28. Устройството не е предназначено за инсталiranе или използване в превозни средства.
29. Някои части в устройството могат да се нагорещят или да предизвикат искри. Не използвайте нагревателя на вентилатора в места, където се използват или съхраняват бензин, бои или други запалими материали.
30. Не използвайте този нагревател в непосредствена близост до вана, душ или плувен басейн
31. Не използвайте този нагревател, ако е паднал
32. Не използвайте, ако има видими признания на повреда на нагревателя.
33. Използвайте нагревателя на равна и стабилна повърхност или го прикрепете към стената, ако това е предвидено от производителя

**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Не използвайте този нагревател в малки стаи, в които има

хора не могат да ги напуснат сами, освен ако не е осигурен постоянен надзор.

**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** За да намалите риска от пожар, дръжте текстила, завесите или други запалими материали на разстояние най-малко 1 м от изхода на въздуха на нагревателя.

**ПРЕДИ ПЪРВА УПОТРЕБА:**

- След отстраняване на опаковката се уверете, че устройството е в добро състояние.
- Опаковчните материали може да съдържат пластмаса, пирони и др., които могат да бъдат опасни и затова не трябва да се оставят в обсега на деца.
- Това устройство трябва да се поставя само върху твърда равна повърхност и на минимум 100 см разстояние от стени или други предмети. Това е начин за оптимизиране на въздушния поток, избягвайте поставянето на устройството в щигли и малки пространства.

**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Не покривайте и не ограничавайте въздушния поток към входните или изпускателните решетки по никакъв начин, тъй като устройството може да пререе и да създаде риск от пожар.

Описание на продукта: вентилаторна печка CR7745

- |                                |                                  |   |
|--------------------------------|----------------------------------|---|
| 1. Контролен панел             | 2. Панел на дисплея              | 3. Решетка за изпускане на въздух       |
| 4. Основа                      | 5. Дръжка                        | 6. Решетка за вход за въздух (на гърба) |
| 7. Фиксиране на ъгъл на наклон | 8. Превключвател на захранването | 9. Дистанционно управление              |

Описание на бутоните на контролния панел (1) / дистанционното управление (9):

- |   |   |                      |
|---|---|----------------------|
| A. Бутон за режим на готовност          | B. Бутон за ниво на нагряване           | C. Бутон за таймер   |
| D. Бутон за намаляване на температурата | E. Бутон за повишаване на температурата | F. Бутон за трептене |

Описание на иконите на панела на дисплея (2):

- |   |                                       |
|---|---------------------------------------|
| A1. Икона на хладен въздушен поток          | B1. Икона за отопление с топъл въздух |
| B1. + B2. Икони за отопление с горещ въздух | C1. Икона на таймер                   |
| F1. Икона на функцията за трептене          | G. Икона за температура               |

**УПОТРЕБА**

- Уверете се, че превключвателят на захранването (8) е изключен. Поставете щепсела в подходящ електрически контакт и включете захранването, като натиснете в позиция I превключвателя за захранване (8), разположен на гърба на устройството. Устройството е в режим на готовност.
- Натиснете бутона (A) на контролния панел (1), който ще реагира на вашето докосване, и LED дисплеят (2) показва стайната температура (G). Хладният въздух тече и иконата на вентилатор (A1) също се показва.
- Натиснете бутона (B), за да контролирате температурата на нагряване:
  - Веднъж, за да получите топъл въздушен поток, иконата (B1) ще светне нагоре.
  - Два пъти, за да получите горещ въздушен поток, и двете слънце (B1 и B2) ще бъдат осветени нагоре.
  - Трети път, за да се върна към хладния въздушен поток.
- Натиснете бутона (C) многократно, за да зададете период, след който устройството ще се изключи. Времеви диапазон от 0 до 12 часа. Когато функцията за таймер е активна, иконата (C1) свети на панела на дисплея (2).
- Натиснете бутона (D) или (E), за да контролирате желаната стайна температура. Настройка на температурата от 10 до 35

градуса по Целзий. Натиснете бутона (E), за да увеличите желаната температура и бутона (D), за да намалите желаната температура. Иконата за температура (G) показва текущата стайна температура, напр. 21 градуса по Целзий. След като изберете желаната температура в помещението, напр. 25 градуса по Целзий, дисплеят ще мига четири пъти, запомняйки целевата температура от 25 градуса по Целзий, след което ще се върне към показване на текущата окончна температура, т.е. 21 градуса по Целзий, която ще се увеличи до 25 градуса с течение на времето.

Устройството контролира автоматично стайната температура съгласно следния принцип:

- когато стайната температура е по-ниска от 4 градуса по Целзий от установената температура на уреда, това е отоплителна мощност на горещ въздух,
- когато стайната температура е по-ниска с 2 градуса по Целзий от установената температура на уреда, това е мощност за отопление на топъл въздух,
- ако стайната температура достигне зададената температура, отоплението спира, вентилаторът непрекъснато тече студен въздух, докато стайната температура стане по-ниска от зададената с 2 градуса по Целзий. Ако това се случи, устройството автоматично се връща към мощността за нагряване на топъл въздух,
- ако стайната температура е по-ниска от 4 градуса по Целзий от установената температура на устройството, то автоматично се връща към отопление с горещ въздух.

6. Натиснете бутона (F), за да активирате функцията за осцилиране, иконата (F1) ще светне на панела на дисплея (2), устройството ще се завърти наляво и на дясната страна в диапазон от ъгъл 60 градуса. Натиснете го отново, за да отмените функцията за трептене.

7. Натиснете бутона (A) отново, иконата (A1) мига, устройството ще работи 30-60 секунди с хладен въздушен поток, за да охлади вътрешните компоненти, преди да се изключи в режим на готовност. Такъв дизайн запазва живота на устройството.

8. Работата с дистанционно управление (9) е същата като работата с натискане на бутона на контролния панел (1).

## ПРОЦЕДУРА ЗА СМЯНА НА БАТЕРИЯ

Следвайте инструкциите за употреба и правилата за рециклиране, посочени върху опаковката на батерията. Процедурата за смяна на батерията е описана по-долу – вижте фигура 3.

1. Отворете отделението за батерии, като пълзнете капака надолу.
2. Поставете батерията в отделението. Дистанционното управление изисква 1 литиева батерия CR2025 3V.
3. Затворете отделението за батерията.

## ЗАЩИТА ЗА БЕЗОПАСНОСТ

1. **ЗАЩИТА ОТ ПРЕГРЯВАНЕ:** Това устройство е снабдено с безопасно устройство за защита от прегряване. Ако възникне прегряване, уверете се, че превключвателят на захранването (8) е изключен и изключете захранването. Изключете устройството от контакта и го оставете да изстине за 30 минути. Ако нещо пречи на решетките (3 и 6), уверете се, че обектът е отстранен. След като изминат 30 минути, включете отново устройството, както е описано по-горе. Трябва да работи нормално.

2. **ПРЕВКЛЮЧВАЧ:** Устройството ще работи само върху твърда стабилна повърхност. Ако устройството не е 100% стабилно, вертикално положение, устройството ще се изключи, докато не бъде поставено в правилната позиция. Това е за предотвратяване на риска от пожар, ако устройството се преобърне непредсказуемо.

## РАЗЧИСТВАНЕ И ПОДДРЪЖКА

1. Преди почистване изключете главния превключвател на захранването (8), изключете устройството от контакта и го оставете да изстине.
2. Често срещана причина за прегряване е натрупването на прах или мъх в уреда. Уверете се, че тези отлагания се отстраняват редовно, като изключите устройството и вакуумно почистите входовете за въздух (6) и изходите за въздух (3),

където има такива.

3. Не използвайте абразивни почистващи продукти за това устройство. Почиствайте с влажна кърпа (не мокра), изплакната само с гореща сапуна вода.
4. За сезонно съхранение поставете уреда на сухо място, защитено от прах и слънчева светлина.

#### ТЕХНИЧЕСКА ДАТА:

Мощност: 2200W

Захранване: 220-240V ~50Hz

Батерия: 1 x CR2025 (3V) литиева батерия е включена

 Моля, прехвърлете картонените опаковки в отпадъчна хартия. Изсипете полиетиленовите торбички (PE) в пластмасовия контейнер. Износеното устройство трябва да се върне в съответното място за съхранение, тъй като е опасно в устройството съставките могат да представляват заплаха за околната среда. Електрическото устройство трябва да бъде предадено докрай повторното му използване и използване. Ако в устройството има батерии, трябва да извадите и да дадете на точката, съхранявана отделно.

#### (AZ) AZƏRBAYCAN

### TƏHLÜKƏSİZLİK ŞƏRTLƏRİ İSTİFADƏ TƏHLÜKƏSİZLİĞİ ÜZRƏ VACİB TƏLİMATLARI DİQQƏTLƏ OXUYUN VƏ GƏLƏCƏK İSTİFADƏ ÜÇÜN SAXLAYIN.

Əgər cihaz kommersiya məqsədi ilə istifadə olunursa, zəmanət şərtləri fərqlidir".

1. Məhsulu istifadə etməzdən əvvəl diqqətlə oxuyun və həmişə aşağıdakı təlimatlara əməl edin. İstehsalçı hər hansı yanlış istifadə nəticəsində yaranan hər hansı zərərə görə məsuliyyət daşımır.
2. Məhsul yalnız qapalı məkanda istifadə olunmalıdır. Məhsulu tətbiqi ilə uyğun gəlməyən hər hansı bir məqsəd üçün istifadə etməyin.
3. Tətbiq olunan gərginlik 220-240V, ~50Hz-dir. Təhlükəsizliyə görə birdən çox cihazı bir elektrik rozetkasına qoşmaq düzgün deyil.
4. Uşaqların ətrafında istifadə edərkən diqqətlə olun. Uşaqların məhsulla oynamasına icazə verməyin. Uşaqların və ya cihazı tanımayan insanların nəzarətsiz istifadə etməsinə icazə verməyin.
5. XƏBƏRDARLIQ: Bu cihaz 8 yaşdan yuxarı uşaqlar və fiziki, hissiyyat və ya əqli imkanları zəif olan şəxslər və ya cihaz haqqında təcrübəsi və ya biliyi olmayan şəxslər tərəfindən yalnız onların təhlükəsizliyinə cavabdeh olan şəxsin nəzarəti altında istifadə edilə bilər və ya əgər onlar cihazın təhlükəsiz istifadəsi ilə bağlı təlimatlandırılıbsa və onun istismarı ilə bağlı təhlükələrdən xəbərdardırlarsa. Uşaqlar cihazla oynamamalıdır. Cihazın təmizlənməsi və saxlanması 8 yaşdan yuxarı olmadıqda və bu fəaliyyətlər nəzarət altında həyata keçirilmədikdə, uşaqlar tərəfindən həyata keçirilməməlidir.
6. Məhsuldan istifadəni bitirdikdən sonra həmişə elektrik rozetkasından əlinizlə fişini yumşaq bir şəkildə çıxarmağı unutmayın. Heç vaxt elektrik kabelini çəkməyin!!!
7. Heç vaxt elektrik kabelini, fişini və ya bütün cihazı suya qoymayın.

Məhsulu heç vaxt birbaşa günəş işığı və ya yağış kimi atmosfer şəraitinə məruz qoymayın. Məhsulu heç vaxt nəmli şəraitdə istifadə etməyin.

8. Elektrik kabelinin vəziyyətini vaxtaşırı yoxlayın. Elektrik kabeli zədələnibsə, təhlükəli vəziyyətlərin qarşısını almaq üçün məhsul dəyişdiriləcək peşəkar xidmət yerinə yönəldilməlidir.

9. Məhsulu heç vaxt zədələnmiş elektrik kabeli ilə və ya yixilib və ya hər hansı başqa şəkildə zədələnibsə və ya düzgün işləmirsə istifadə etməyin. Qüsurlu məhsulu özünüz təmir etməyə çalışmayın, çünki bu, elektrik şokuna səbəb ola bilər. Zədələnmiş cihazı təmir etmək üçün həmişə onu peşəkar xidmət yerinə çevirin. Bütün təmir işləri yalnız səlahiyyətli xidmət mütəxəssisləri tərəfindən həyata keçirilə bilər. Səhv edilmiş təmir istifadəçi üçün təhlükəli vəziyyətlərə səbəb ola bilər.

10. Məhsulu heç vaxt isti və ya isti səthlərə və ya elektrik sobası və ya qaz sobası kimi mətbəx cihazlarının üzərinə və ya yaxınına qoymayın.

11. Məhsulu heç vaxt yanana maddələrin yaxınlığında istifadə etməyin.

12. Şnurun tezgahın kənarından asılmasına və ya isti səthlərə toxunmasına icazə verməyin.

13. Heç vaxt nəzarətsiz məhsulu enerji mənbəyinə qoşulmuş vəziyyətdə qoymayın. İstifadə qısa müddətə kəsildikdə belə, onu şəbəkədən söndürün, elektrik enerjisini ayırın.

14. Əlavə qorunma təmin etmək üçün elektrik dövrəsində qalıq cərəyanı 30 mA-dan çox olmayan qalıq cərəyan qurğusunun (RCD) quraşdırılması tövsiyə olunur. Bu məsələdə peşəkar elektrikçi ilə əlaqə saxlayın.

 15. Bu cihazı heç vaxt suya yaxın istifadə etməyin, məsələn: Duş altında, küvetdə, və ya lavabonun üstündə su ilə doldurulur.

16. Cihazı vanna otağında istifadə etdikdən sonra istifadə etdikdən sonra elektrik fişini rozetkadan çıxarın, çünki cihaz söndürülsə belə, suyun yaxınlığı risk yaradır.

17. Cihazın və ya güc adapterinin islanmasına icazə verməyin. Cihaz suya düşərsə, dərhal elektrik fişini və ya elektrik adapterini rozetkadan çıxarın. Cihaz enerjilidirsə, əllərinizi suya qoymayın. Yenidən istifadə etməzdən əvvəl cihazı ixtisaslı elektrikçi yoxlayın.

18. Yaş əllərlə cihaza və ya enerji adapterinə toxunmayın.

19. Fan qızdırıcısını yalnız düz, sabit səthə qoyn

20. Çıxarmazdan əvvəl həmişə fan qızdırıcısını söndürün və termostati minimuma qoyn elektrik fişini rozetkadan çıxarın.

21. Heç vaxt ventilyator qızdırıcısını yüksək rütubətli otaqlarda – vanna otağında, duş otağında, üzgüçülükdə istifadə etməyin hovuzlar və s. Rütubət qısa qapanmaya və cihazın zədələnməsinə səbəb ola bilər.

22. İşləyən ventilyator qızdırıcısı daim nəzarət altında və göz qarşısında olmalıdır. Əgər sən ventilyator qızdırıcısı ilə otaqdan çıxarkən, həmişə fan qızdırıcısını söndürün. Fan qızdırıcısı varsa

istifadə edilmirsə, elektrik fişini elektrik rozetkasından çıxarmaq lazımdır.

23. Məsələn, fan qızdırıcısını avtomatik keçid cihazına qoşmayıñ temperatur nəzarət cihazı və ya vaxt açarı.

24. Yanan materiallar, məsələn, mebel, yataq dəsti, kağız, paltar, pərdələr olmalıdır fan qızdırıcısından ən azı bir metr uzaqda saxlayın.

25. Cihaz işləyərkən onu örtməyin və üzərinə hər hansı əşya qoymayın. istifadə etməyin paltar qurutmaq üçün cihaz.

26. Elektrik kabeli ventilyator qızdırıcısının üstündə yerləşdirilməməli və ya toxunmamalıdır

fan qızdırıcısının isti səthlərinə yaxın yerləşdirilməlidir. Fan qızdırıcısını birbaşa altına qoymayın elektrik çıxışı.

27. Qızdırıcı səthlər 60 °C və ya daha yüksək temperatura qədər qızı bilər. Fan qızdırıcısı uşaqların və heyvanların girə bilməyəcəyi yerdə olmalıdır.

28. Cihaz nəqliyyat vasitələrində quraşdırmaq və ya istifadə etmək üçün nəzərdə tutulmayıb.

29. Cihazın içərisində bəzi hissələr isti ola bilər və ya qığılçılara səbəb ola bilər. Fan qızdırıcısından istifadə etməyin benzinin, boyaların və ya digər yanmış materialların istifadə edildiyi və ya saxlandığı yerlər.

30. Bu qızdırıcını vanna, duş və ya hovuzun bilavasitə yaxınlığında istifadə etməyin

31. Əgər bu qızdırıcı düşürse, onu istifadə etməyin

32. Qızdırıcının görünən zədələnməsi əlamətləri olduqda istifadə etməyin.

33. İstehsalçı tərəfindən nəzərdə tutulubsa, qızdırıcını düz və dayanıqlı bir səthdə istifadə edin və ya divara yapışdırın.

**XƏBƏRDARLIQ:** Bu qızdırıcıdan insanların olduğu kiçik otaqlarda istifadə etməyin daimi nəzarət təmin edilmədikdə, onları təkbaşına tərk edə bilməzlər.

**XƏBƏRDARLIQ:** Yanğın riskini azaltmaq üçün toxuculuq, pərdələr və ya digər yanmış əşyaları saxlayın materialları qızdırıcının hava çıxışından ən azı 1 m. məsafədə.

#### İLK İSTİFADƏDƏN ƏVVƏL:

1. Qablaşdırmanın çıxardıqdan sonra cihazın yaxşı vəziyyətdə olduğundan əmin olun.

2. Qablaşdırma materiallarında təhlükəli ola bilən plastik, dırnaq və s. ola bilər və buna görə də uşaqların əli çatmayan yerde saxlamaq olmaz.

3..Bu cihaz yalnız möhkəm düz bir səthə və divarlardan və ya hər hansı digər obyektlərdən minimum 100 sm məsafədə yerləşdirilməlidir. Bu, hava axını optimallaşdırmaq, cihazı künclərdə və kiçik boşluqlarda yerləşdirməyin bir yoludur.

**XƏBƏRDARLIQ:** Giriş və ya çıkış barmaqlıqlarına hava axınıni heç bir şəkildə örtməyin və ya

məhdudlaşdırılmayın, çünki cihaz həddindən artıq istiləşə və yanğın təhlükəsi yarada bilər.

#### Məhsulun təsviri: fan qızdırıcısı CR7745

- |                                    |                   |                                 |
|------------------------------------|-------------------|---------------------------------|
| 1. İdarəetmə paneli                | 2. Ekran paneli   | 3. Hava çıxışı şəbəkəsi         |
| 4. Baza                            | 5. Tutacaq        | 6. Hava giriş şəbəkəsi (axarda) |
| 7. Meydança bucağının bərkidilməsi | 8. Elektrik açarı | 9. Uzaqdan idarəetmə            |

İdarəetmə paneli (1) / Uzaqdan idarəetmə (9) düymələrinin təsviri:

- |                                     |                                     |
|-------------------------------------|-------------------------------------|
| A. Gözləmə rejimi düyməsi           | B. İstilik səviyyəsinin düyməsi     |
| C. Taymer düyməsi                   | D. Temperaturun azaldılması düyməsi |
| E. Temperaturun artırılması düyməsi | F. Salınım düyməsi                  |

Ekran paneli (2) nişanlarının təsviri:

- |                            |                                |                                      |
|----------------------------|--------------------------------|--------------------------------------|
| A1. Sərin hava axını ikonu | B1. İsti hava isitmə nişanı    | B1. + B2. İsti hava isitmə nişanları |
| C1. Taymer ikonu           | F1. Salınma funksiyası ikonası | G. Temperatur işarəsi                |

#### İSTİFADƏ

1. Elektrik açarının (8) sönük olduğundan əmin olun. Fişini uyğun elektrik rozetkasına daxil edin və cihazın arxasında yerləşən elektrik açarını (8) ləvəziyyətinə sixaraq enerji təchizatını yandırın. Cihaz gözləmə rejimindədir.

2. Toxunuşa cavab verəcək idarəetmə panelində (1) (A) düyməsini basın və LED display (2) otaq temperaturunu (G) göstərir. Sərin hava axır və fan işarəsi (A1) də göstərilir.

3. İstiliyin temperaturunu idarə etmək üçün (B) düyməsini basın:

- Bir dəfə isti hava axını əldə etmək üçün işarə (B1) yuxarı işıqlandırılacaq.
- İki dəfə, isti hava axını əldə etmək üçün hər iki günəş (B1 və B2) işıqlandırılacaq.
- Üçüncü dəfə, sərin hava axınına qayıtməq üçün.

4. Cihazın özünü sənecəyi müddət təyin etmək üçün (C) düyməsini dəfələrlə basın. Vaxt diapazonu 0 ilə 12 saat arasındadır. Taymer funksiyası aktiv olduqda display panelində (2) işarəsi (C1) işıqlandırılır.

5. Tələb olunan otaq temperaturunu idarə etmək üçün (D) və ya (E) düyməsini basın. Temperatur 10 ilə 35 dərəcə Selsi arasında. İstədiyiniz temperaturu artırmaq üçün (E) düyməsini və istədiyiniz temperaturu azaltmaq üçün (D) düyməsini basın. Temperatur işarəsi (G) cari otaq temperaturunu göstərir, məsələn, 21 dərəcə Selsi. Otaqda istədiyiniz temperaturu, məsələn, 25 dərəcə Selsi seçdikdən sonra display hədəf 25 dərəcə Selsi temperaturunu xatırlayaq dörd dəfə yanıb-sənecək və sonra ətraf mühitin cari temperaturunu, yəni 25 dərəcəyə qədər artaqla 21 dərəcə Selsi göstərməyə qayıdacaq. əlavə vaxt.

Cihaz otaq temperaturunu aşağıdakı prinsipə uyğun olaraq avtomatik idarə edir:

- otaq temperaturu cihazdakı sabit temperaturdan 4 dərəcə Selsi aşağı olduqda, bu, isti havanın istilik gücüdür,
- otaq temperaturu cihazdakı sabit temperaturdan 2 dərəcə Selsi aşağı olduqda, bu, isti havanın istilik gücüdür,
- otaq temperaturu təyin edilmiş temperatura çatarsa, istilik dayanır, ventilatordan otaq temperaturu təyin olunan temperaturdan 2 dərəcə Selsi aşağı olana qədər daimi sərin hava axır. Bu baş verərsə, cihaz avtomatik olaraq isti havanın istilik gücünə qayıdır,
- otaq temperaturu cihazda müəyyən edilmiş temperaturdan 4 dərəcə Selsi aşağı olarsa, o, avtomatik olaraq

isti hava ilə isitməyə qayıdır.

6. Aktiv rəqs funksiyası üçün (F) düyməsini basın, display panelində (2) işarəsi (F1) işıqlanırlaşacaq, cihaz sol tərəfi və sağ tərəfi 60 dərəcə bucaq aralığında yelləyəcək. Salınım funksiyasını ləğv etmək üçün yenidən basın.

7. (A) düyməsini yenidən basın, işarəsi (A1) yanır-sönüür. Cihaz gözləmə rejiminə bağlanmazdan əvvəl komponentlərin içərisində soyumaq üçün sərin hava axını ilə 30-60 saniyə işləyəcək. Belə dizayn cihazın ömrünü qoruyur.

8. Uzaqdan idarəetmə (9) ilə idarəetmə idarəetmə panelindəki (1) düyməni basmaqla işləmə ilə eynidir.

## AKTARYAYA DƏYİŞMƏ PROSEDURU

Batareyanın qablaşdırmasında verilmiş istifadə talimatlarına və tekrar emal qaydalarına əmlə edin.

Batareyanın dəyişdirilməsi proseduru aşağıda təsvir edilmişdir - Şəkil 3-ə baxın.

1. Qapağı aşağı sürüşdürürlək batareya bölməsini açın.

2. Batareyanı bölməyə daxil edin. Pult üçün 1 CR2025 3V litium batareya tələb olunur.

3. Batareya bölməsini bağlayın.

## TƏHLÜKƏSİZLİK MÜDAFİƏSİ

1. HƏRİYYƏTDƏN MÜDAFİƏ: Bu cihaz həddindən artıq istidən qorunma qurğusu ilə təchiz edilmişdir.

Həddindən artıq qızma baş verərsə, elektrik aclarının (8) bağlı olduğundan əmin olun və enerji təchizatını söndürün. Cihazı elektrik şəbəkəsindən ayırin və 30 dəqiqə soyumasını gözləyin. Əgər bir şey torları (3 və 6) maneə törədirse, obyektiç çıxarıldığından əmin olun. 30 dəqiqə keçdikdən sonra cihazı yuxarıda göstərildiyi kimi yenidən yandırın. Normal işləməlidir.

2. TIP-OVER KEÇİCİ: Cihaz yalnız möhkəm dayanıqlı səthdə işləyəcək. Cihaz 100% sabit, şaquli vəziyyətdə deyilsə, düzgün mövqeyə qoyulana qədər cihaz sönüür. Bu, cihazın gözlənilmədən aşması halında yanğın riskinin qarşısını almaq üçündür.

## TƏMİZLƏNMƏ VƏ XİDMƏT

1. Təmizləməzdən əvvəl əsas elektrik aclarını (8) söndürün, cihazı elektrik şəbəkəsindən ayırin və cihazın soyumasını gözləyin.

2. Həddindən artıq istileşmənin ümumi səbəbi cihazda toz və ya tüklərin yiğilmasıdır. Mümkün olduqda cihazı və tozsoranalı təmizləyən hava girişlərini (6) və hava çıkışlarını (3) ayıraq bu çöküntülərin müntəzəm olaraq çıxarılmasını təmin edin.

3. Bu cihazda aşındırıcı təmizləyici məhsullardan istifadə etməyin. Yalnız isti sabunlu suda yuyulmuş nəm bir parça (yaş deyil) ilə təmizləyin.

4. Mövsümi saxlama üçün cihazı tozdan və günəş işığından qorunan quru yerde yerləşdirin.

## TEXNİKİ TARİX:

Güç: 2200W

Enerji təchizati: 220-240V ~50Hz

Batareya: 1 x CR2025 (3V) litium batareya daxildir



Z hm t olmasa karton qablaşdırmanı tullantı kağıza köçürün. Polietilen torbaları (PE) plastik qaba töküñ Aşınmış cihaz müvafiq anbara qaytarılmalıdır, çünkü o, cihazda t hlük lidir madd I r traf mühit üçün t hlük yarada bil r. Elektrik cihazı limit q d r t hvil verilm lidir onut n k r kar istifad si v istifad si. g r cihazda batareyalar varsa, onu çıxarıb ayrıca saxlanan nöqt y verm k lazımdır.